

O. Novais

CURSO DE LITTERATURA

PORTUGUEZA E BRAZILEIRA.

MARANHÃO—Typ. do PAIZ, Largo de Palacio n. 17.
Impresso por M. F. Vianna Pires.

CURSO DE LITTERATURA
PORTUGUEZA E BRAZILEIRA
PROFESSADO
POR
FRANCISCO SOTERO DOS REIS
NO
INSTITUTO DE HUMANIDADES
DA
PROVINCIA DO MARANHÃO.

DEDICADO PELO AUCTOR
AO DIRECTOR DO MESMO INSTITUTO
O DR. PEDRO NUNES LEAL.

TOMO QUINTO.

MDCCCLXXIII.
9304

469.07
83750
0.5

Os herdeiros do Auctor reservão-se o privilegio
desta obra, que não poderá ser reimpressa, sem o
seu consentimento.

INTRODUÇÃO.

Sendo entre nós avultadas as despezas de impressão, e contando apenas com diminuto numero de assignantes desta obra, por terem muitos deixado de o ser, sem duvida por causa de ser ella longa e demorada, não foi possivel a meu querido pae publicar este 5.^o e último volume do seu *Curso de Litteratura Portugueza e Brasileira*, como fez aos outros quatro, em sua vida; tanto mais não tendo sido concedido auxilio algum pela assembléa provincial nas legislaturas de 1869—1870 e 1870—1871, como acontecêo para a publicação daquelles.

Cabe aqui tributar um voto de agradecimento aos legisladores do biennio que finda-se em Dezembro deste anno por haverem consignado um animador auxilio para a impressão deste volume, na sua ultima lei do orçamento.

Pelas razões adduzidas é que se nota a grande interrupção de cinco annos entre a publicação do 4.^o volume, que teve logar em 1868, para a d'este, que ora é dado à luz.

Tencionava encarregar-se desta tarefa, como mais competente que era, meu extremoso irmão Francisco Sotero dos Reis, Junior. Sendo, porém, atacado

de cruel enfermidade que o obrigou a emprehender uma mal aconselhada viagem á cidade de Lisbôa no reino de Portugal, foi alli roubado para sempre á nossa amisade, falecendo, tres dias depois de haver chegado áquella capital, á 19 de Agosto de 1872.

Coube-nos, portanto, esta honrosa missão, e ainda que sejamos mui somenos, a vamos desempenhar com toda effusão d'alma.

Compõe-se este último volume de dois livros, o settimo, que comprehende os prosadores brasileiros mais distinctos—Gonçalves Dias, Marquez de Maricá, Frei Francisco de Monte Alverne, o Sr. Antonio Henriques Leal e João Lisbôa; e o oitavo, que consta dos dois maiores vultos litterarios de Portugal, n'este seculo, o Visconde de Almeida Garrett e o Sr. Alexandre Herculano.

Tendo-se o auctor traçado, por considerações que são óbvias, o proposito de só tratar de auctores mortos, abrio, por mui justas razões, que apresenta em logar competente, duas excepções, uma em favor d'este último dos dois illustres litteratos portuguezes, e outra do insigne biógrapho de João Francisco Lisbôa.

Teria, de certo, aberto mais outra honrosa exceção, se tivesse vivido mais algum tempo, para o Sr. Araujo Porto Alegre, pois lhe ouvimos por muitas vezes que pretendia analysar o *Colombo* deste auctor, poema a que fazia grandes elogios.

Tambem manifestou-nos a intenção de apreciar as obras de Alvares de Azevedo.

Assim teria ficado este volume regular; pois para que o tirassemos com 52 folhas de impressão, ou com 400 paginas pouco mais ou menos, foi-nos preciso, entendendo não vir muito fóra de geito, adicionar-lhe seis prelecções sobre a *Litteratura Biblica*, que compoz o auctor, e que já foram, á excepção da primeira, impressas no jornal litterario — *Semanario Maranhense*, que publicou-se nesta capital durante o espaço de um anno, desde Setembro de 1867, até setembro de 1868.

Nestas prelecções, depois de tratar o auctor da *Litteratura Biblica* em geral, que comprehende o *Velho e Novo Testamento*, analysa os poetas que reputa mais distintos:—Job, David, Isaias, Salomão, e Jeremias.

Pretendemos reunir em um volume os artigos publicados pelo auctor na imprensa periodica sobre assuntos litterarios ou não, trabalhos biographicos, e dos versos que compoz em sua mocidade, aquelles que pudermos obter. Isto já manifestamos ao nosso amigo o Sr. Dr. Antonio Henriques Leal, que o menciona em uma nota da biographia do auctor que vem no seu *Pantheon Maranhense*, obra do mais subido merito, cujas primeiras folhas, por obsequio de um amigo, a quem foram ellas remettidas, já tivemos a intima satisfação de lér.

Deixou mais o auctor 26 prelecções, sob o titulo — *Curso de Litteratura Romana*.

Neste trabalho, depois de tratar do progresso e decadencia por que passaram a lingua e litteratura lati-

nas, desde a fundação de Roma até a queda do Império, analysa os principaes poetas e prosadores do seculo de Augusto:—Lucrecio, Virgilio, Horacio, Ovidio, Cicero.—Ia elle estender mais este seu trabalho, tratando não só de outros auctores latinos, como também das litteraturas grega, italiana e hespanhola, quando foi acommettido pela morte, no fatal dia 16 de janeiro de 1871, que o arrancou de nossos braços de uma vez para sempre.

Duas destas prelecções mencionadas, das que se referem a Cicero, acham-se completamente inutilisadas, por estarem todas roídas pelas traças.

Vamos tirar á limpo as outras, pois se acham mui cheias de emendas e entrelinhas, assim que possam ser publicadas, quando para isso se der enséjo favorável.

Neste volume do *Curso de Litteratura* que sae agora a lume tivemos muito em vista, como é de toda conveniencia, guardar o mais possível a orthographia do auctor, e assim a de cada um dos auctores por elle analysados.

Tiramos deste trabalho tres, e ás vezes quatro provas, para que saísse elle bem correcto, sendo uma destas vista por pessoa mui competente, a quem apresentamos aqui os nossos cordiaes agradecimentos pela bôa vontade com que a isso se prestou.

S. Luiz do Maranhão, 2 de setembro de 1873.

AMERICO VESPUCIO DOS REIS.

SEÇÃO PRIMEIRA.

Antonio Gonçalves Dias; seu drama Boabdil; sua obra—Brazil e Oceania—.

LICÇÃO LXXXV.

Não vos daria, Senhores, uma idéa completa do extraordinario talento do nosso exímio poeta Antonio Gonçalves Dias, apreciando-o unicamente nos generos lyrico e épico, ou em suas poesias impressas, sem avaliar o tambem no genero dramatico, como vou hoje fazer, recorrendo ás suas obras ineditas, cuja leitura me foi, para semelhante fim, facultada pelo meu amigo o Sr. Dr. Antonio Henriques Leal, actual depositario das que se não perdêrão.

Dos dramas do poeta escolhi para objecto de minha analyse um dos ultimos que elle compoz, «Boabdil», e por conseguinte em idade já mais provecta. É escripto em prosa, mas pertence por seu objecto á poesia, porque é uma verdadeira tragedia em 5 actos, em que se guarda a regra das tres unidades contra o que se observa em muitos dramas modernos dos mais gabados, a que aliás não cede em merito.

Assim a transição que tenho de fazer da poesia para a prosa não podia ser mais natural, preferindo eu ape-

nas, para commodidade vossa e do leitor, com leve alteração chronologica, as obras em prosa do poeta ás de outros prosadores seus contemporaneos, que começão a florecer pouco antes delle. A minha justificação está no mesmo desejo que mostrais de ter um juizo completo das melhores obras do poeta, e sobre tudo na occasião que hoje se me proporciona de apreciar as suas obras ineditas.

Eis o argumento collegido da leitura do drama:

Boabdil, ultimo rei de Granada, sobre quem pesava a prophecia, que sob o seu infeliz reinado seria destruido o poder dos Musulmanos na Hespanha, encontra-se de Zorayma que amava a Ibrahim, chefe dos Abencerrages, e era delle amada e pretendida para esposa. O pae porém de Zorayma, cego pela ambição, apunhalha cobardemente a Ibrahim que encontra aos pés da filha, e a força a entrar no serralho d'Alhambra, dando-a contra a vontade della por esposa a Boabdil, ou ao sultão. Ibrahim não morre das feridas; mas, mal se vê restabelecido dellas, não podendo supportar a perda do objecto amado, sahe de Granada, mudado de trajes e nome, e com o de Aben-Hamet vai como um simples aventureiro combater os christãos que fazião a guerra aos Musulmanos. Sob este supposto nome tem a fortuna de salvar em uma batalha a vida a Boabdil, que o não conhece, e dando-lhe toda a sua confiança em troço de um tal beneficio, volta com elle para Granada. De volta á capital, não podendo resistir ao desejo de ver ainda uma vez a Zorayma, dirige-lhe o antigo

amante um desses raminhetes, que no Oriente servem de cartas amorosas, pedindo-lhe uma entrevista, que lhe é concedida no proprio serralho. Mas o infiel portador do raminhete o leva antes a Ayya, mãe de Boabdil, mulher ambiciosa, que, sem se oppôr a entrevista dos dois amantes, serve-se pelo contrario desse fio de Ariadna, para acompanhal-os em todos os seus passos, tentar dominar Zorayma para por ella dominar o filho, e, não o conseguindo, perdê-la, procurando assim arrancar o filho a um amor funesto que o fazia abandonar os mais caros interesses do seu reino de todos os lados invadido pelos christãos. Boabdil porém logo que conhece a infidelidade de Zorayma, sem que saiba quem é o seu complice, senão que é um Abencerrage, porque Ibrahim havia tomado as insignias da sua tribo quando entrou no serralho, ardendo unicamente em desejos de vingança, manda assassinar todos os Abencerrages attrahidos, desarmados, ao pateo dos leões, sob o pretexto de assistir a um conselho, sacrificando assim á sua atroz séde de sangue do rival os melhores defensores de sua vacillante corôa. Descobre-se então Ibrahim a si proprio para morrer com seus irmãos, que erão victimados pelos Zegris e Gomeles seus adversarios, e é por Boabdil apunhalado com Zorayma. Mal terminava a terrivel execução escallão os Hespanhóes os muros de Granada, e cahe Boabdil precipitado de seu throno, cumprindo-se a fatal prophecia a seu respeito.

É «Boabdil» um bello drama historico, de enre-

do intrincado no gosto moderno, situações verdadeiramente dramaticas, todas nascidas do assumpto, e caracteres mui bem sustentados, com especialidade os de Boabdil, Zorayma e Axya, que são soberbos e honrão o pincel do poeta. A acção é complexa, pois não termina com a morte dos dois amantes, mas verdadeiramente com a queda do throno de Boabdil, que sacrifica a sua corôa a uma louca paixão. O movel principal é não só a paixão levada a seu auge, como na mór parte dos dramas modernos, mas a paixão e a fatalidade, como tragedia antiga que tão profunda emoção nos causa. Assim, apesar da horrivel carnificina ordenada nos Abencerrages, não podemos deixar de lamentar esse rei mancebo, de sentimentos tão nobres, transviado por um amor levado á idolatria que o faz esquecer quanto o cerca, e precipitado no abyssmo do desespero, quando se vê trabido pelo objecto de sua idolatria, porque sobre elle pesa a mão do destino que o impelle fatalmente a uma perda inevitavel. Aben-Hamet, ou Ibrahim, caracter singular, não menos entusiasta em seu amor que o rei Boabdil, é pelas aventuras romanescas, e grande coração, o typo do heroe arabe dos tempos cavalherescos.

A prosa em que se acha escripto o drama é mui expressiva e bella, mas dobrado seria o valor deste, si o poeta a reduzisse a bellos versos, como sabia fazer, porque então gozaria «Boabdil» de todos os feros de uma tragedia de primeira ordem.

Depois de vos haver dado esta idéa geral do drama

passarei a ler-vos as scenas 5.^a e 6.^a do 4.^o acto e todo o 5.^o acto, para que possaes ajuisar do talento do poeta em tal genero de composição.

SCENA 5.^a

OS MESMOS (AYXA E BOABDIL) e ZORAYMA.

ZORAYMA.

Senhor! . . .

BOABDIL. *asperamente.*

Que viestes aqui fazer?

ZORAYMA.

Um recado que recebi de vossa parte . . .

BOABDIL.

Mudei de vontade!

ZORAYMA.

Refiro-me, senhor. (*Vai para sahir*).

BOABDIL.

Zorayma! . . . (*Ela volta-se*). Perdoai-me.

ZORAYMA.

O que, senhor?

BOABDIL.

Não era isso o que vos queria dizer! Não sei o que digo. Es-

entrai-me: não é o rei, é um amigo quem vos falla, respondei-me singelamente.

ZORAYMA.

Eu vos escuto.

BOABDIL.

Depois que Allah e vosso pae me deram possuir-vos, jurei a mim mesmo empregar todos os momentos da minha vida em cumprir os vossos desejos, em fazer-vos senão feliz, ao menos tão afortunada quanto uma mulher o podesse desejar.

ZORAYMA.

Porque me dizeis isso, Sr. ?

BOABDIL.

Porque ? !... porque talvez não tenha feito quanto me tinha promettido, quanto vós mesma poderieis ter esperado de mim. Por isso vos pergunto: Tendes encontrado no meu palacio o agasalho que esperaveis ? Faltei jamais com as attenções que devo ao lugar que junto a mim occupais, com os desvellos de um homem extremoso com a solicitude que merece o vosso amor ?

ZORAYMA.

Sempre vos houvestes como um rei.

AYXA, com voz surda.

Como um nazareno !

BOABDIL, depois de ter fitado Ayza por alguns momentos.

Como um nazareno poderias dizer, Zorayma; porque foi entre elles que vi praticado aquelle trato gentil e honesto galanteio, que já o vosso amor me havia feito adivinhar. Não era muito tratar-vos como um rei, bem o vedes. Contente de vos amar, de vos possuir,—feliz e venturoso de vos ter a meu lado, de vos ouvir sempre, facil me seria esquecer-vos, por cuidar somente da minha ventura,—de julgar-vos feliz e satisfeita só porque eu nada mais desejava !

ZORAYMA.

Acaso me queixei eu ?

BOABDIL.

Não vos queixastes nunca: digo isto por dizer; sei que sois boa e generosa, mas já vol-o disse: Não é o rei, é um amigo quem vos falla, respondei-lhe francamente. Poderia alguma vez na nossa vida intimia, sem querer, sem pensar, somente porque algum cuidado me preocupasse a fantasia, porque algum pensamento me estivesse dilacerando o coração, ter-vos dito alguma palavra... talvez o não sabais?!... Ha palavras que se engastam n'alma como a ferrugem na lamina de uma espada: crescem, tomam corpo, avultam com o tempo, não se apagam, não se esquecem nunca. Acaso vos disse eu algumas destas palavras — poderia ser—lembrai-vos !

ZORAYMA.

Não: mas permitti...

BOABDIL.

Ainda uma pergunta: tendes confiança no meu amor ?

ZORAYMA.

Senhor!...

BOABDIL.

Bem vejo, duvidais ! . . .

ZORAYMA.

Nunca me deixastes duvidar.

BOABDIL.

Bem. Assim que, Zorayma, se vos chegassem a persuadir de que vos era impossivel a felicidade passando a vida a meu lado... deixai-me concluir—se sentissem brolar, enraizar-se em vossa alma um sentimento irresistivel por alguem ou por alguma cousa, tereis confiança em mim, não é verdade ? Bem sei que os afecções não se governam: não ha contra elles vontade, nem esforços que valham. Nós outros os musulmanos muitas vezes nos desquitamos das nossas esposas, o que outros fazem por mero capricho, porque não o faria eu por amor ? Sou bom, procuro ao menos ser bom para com todos,—e a vós, Zorayma, ainda que muito me custasse, ainda que me fosse de grande sacrifício, o que me pediríeis vós que eu houvesse de vos negar ?

ZORAYMA.

Perdoai-me, Sr., vejo que me tratais com a bondade que sempre usastes para commigo; mas ha nas vossas palavras alguma cousa que não comprehendo. Se vos dignasseis de explicar-vos melhor ! . . .

BOABDIL.

Digo-vos que se assim vos houvesseis portado, seria esse comportamento de uma alma grande e generosa, que não salte trair a confiança de ninguem, nem postergar os seus mais sagrados deveres !

ZORAYMA.

Rei, sou vossa escrava, porque insultaes-me, quando tão facilmente me podeis fazer morrer.

BOABDIL.

E ai de vós, Zorayma, ai de vós se vil e indignamente zombastes da minha credulidade. Ai de vós ! porque eu mesmo com estas mãos, que só me peza de as não poder despedaçar, porque tantas vezes vos apertaram contra o meu seio, convertido em odio o amor grande que outr'ora senti por vós— aqui neste momento, com a primeira arma que no meu furor encontrasse.....
(Arranca o punhal).

ZORAYMA, com terror.

Boabdil !

BOABDIL, deixa cahir a arma: para AYXA.

Oh ! Ella é inocente ! vêde que ella é inocente ! Em vão mil sentimentos contrarios se debatem furiosos n'esta alma, que os ciumes, a cholera, a vingança tão cruentamente despedaçam. Ainda retinem em meus ouvidos as vossas palavras, mas quando todo o mundo se alevantasse para me attestar a sua inconstancia, a sua infidelidade,—um poder occulto que tão alto a defende no meu coração, eternamente me estaria clamando aqui dentro com voz que não posso deixar de escutar: Ella é inocente.

AYXA.

Lembra-te do meu juramento.

BOABDIL.

Pobre Zorayma ! Sabes de que elles te accusam ? de mil cou-

sas monstruosas, nem eu mesmo sei dizer-te quais sejam ! Defende-te ! dize que nada viste, que nada sabes, acreditarei o que disseres. Não, nada digas ! Como podia por tanto tempo viver tranquillo, se tu me fosses falsa ! Como tanto prazer sentia de achar-me a sós contigo, se me trahias ! Nada digas: em tempos mais felizes por ventura, que me agradeceras de haver eu sosinho acreditado na tua innocencia nesta dura provação porque passamos agora.

AYXA.

O Eunicho recebeu a grinalda, Muley Hassan os viu !

BOABDIL.

Pois vós, Muley Hassan e eunicho, todos !... (*mudando de tom*). Oh ! minha mãe, se soube seis como eu vivia tranquillo antes que me viesseis despertar do meu lethargo ! se soubesseis como venturosos me corriam todos os instantes da vida ! não me virieis roubar este alegre engano d'alma, em que eu vivia tão disto e ha tanto tempo ! Embora fosse falsa, eu era feliz, que me importava o resto ?

AYXA.

Rei fraco !

BOABDIL.

Chamai-me antes cruel, senhora; porque se não me poderdes convencer a ponto que eu não possa duvidar da minha deshonra, lembrar-me-hei que sou rei para punir-vos, como vos esquecestes que errei minha mãe para me fazer soffrer tantos tormentos. Destes exemplos, e por motivos menos ponderosos, estão cheias as nossas historias. Fosteis vós quem primeiro solicitastes a nossa justiça — ainda bem — que não tereis de queixar-vos se a torre

que minais com tanto custo, desalar enfim sobre a vossa cabeça !

SCENA 6.^a

OS MESMOS E UM PAGEEM.

O PAGEEM.

Muley Hassan !

BOABDIL.

Que entre.

AYXA.

Em fim !

(O Pageem sair).

BOABDIL.

Vou saber a verdade !

ZORAYMA.

Rei, fortes e poderosos são os meus inimigos e eu sou fraca e só...

BOABDIL.

O meu amor te defende.

ZORAYMA.

Embora ! Quando elles na vossa presença levantarem a voz para me accusarem, não serei eu quem lhes responda: não quero que diante de mim se acobardem, nem tomar-lhes o campo para as suas arguições.

AYXA.

Ficai, rainha !

ZORAYMA,

Vi-os muitas vezes afadigados armando laços a meus pés,—dispondo-os cautelosamente para que nelles me embarçasse. Poderia frustrar as suas maquinacões, fazendo reverter sobre elles os danos de que me ameaçavam. Era trabalho de mover o braço, ou quando muito de vos dizer uma palavra: nada fiz. Que me prestava isso? Esta vida minha tão cansada que vos pertence, se a não defendeis vós, senhor, deixai que tambem eu a não defenda.

BOABDIL.

Travo de lagrimas sinto eu nas palavras que me fallas; seja-me Allah testemunha de quanto ellas me pêzam, melhor testemunha ainda de que te não hão de affligir impunemente. (*Zorayma sahe*).
.....

ACTO 5.^o

Sala do julgamento.

SCENA 1.^o

BOABDIL, MULEY HASSAN.

BOABDIL.

Deste as tuas ordens?

MULEY.

Estão dadas, senhor.

BOABDIL.

Os Zegrís, os Gomeles já entraram?

MULEY.

Estão no pateo dos leões.

BOABDIL.

Armados ?

MULEY.

Estão prompts.

BOABDIL.

Crês tu que executem cegamente as tuas ordens ?

MULEY.

Senhor, bem sabem elles que a obediencia é o seu primeiro, se não unico dever.

BOABDIL.

E não se arrependerão de haverem nesta occasião obedecido.
(*Momento de silencio*). Que disse ella ?

MULEY.

A rainha ?

BOABDIL.

Zorayma—o que disse ella ?

MULEY.

O mesmo que sempre disse.

BOABDIL.

Teima então em asseverar acintemente que o seu cumplice é esse infeliz mancebo.

MULEY.

Esse mesmo, senhor,—o filho de Mohamed—abencerrage morto, segundo é voz na sua tribo, ha já alguns annos.

BOABDIL.

Imprudente ! até aos mortos atraigão !

SCENA 2.*

OS MESMOS e AYXA.

AYXA.

Perdoai-me se vos interrompo.

BOABDIL, a *Muley Hassan*.

Cumpre as minhas ordens. (*Muley sahe*).

AYXA.

Senhor, será acaso verdade o boato que ouço na boca de todos ?

BOABDIL.

Que boato, senhora ?

AYXA.

Que havendo reunido os vossos guerreiros com a promessa de que vos ieis pôr à sua frente para marchar contra os hespanhões mandastes repentinamente e sem outro motivo mais que um capricho inexplicável que se debandassem !

BOABDIL.

É certo.

AYXA.

E será tambem certo que na mesma occasião convocastes os Abencerrages para com elles vos aconselhardes sobre os negocios do estado !

BOABDIL.

Acreditaí-o: ninguem vol-o prohibe!

AYXA.

Rei, não serei eu quem vos acoroçoe a progredir na estrada, onde a passos desenvoltos ides caminhando para a vossa perdição. Não é esta occasião de se esperdigar o tempo com palavras inuteis. O que premeditaes fazer, senhor? — Derribar o vosso apoio mais forte, cercear ao throno de Granada os seus mais seguros defensores? E o motivo qual é? Porque cégo pelo amor de uma mulher, que vos foi traidora, tão irreflectido na escolha das pessoas em quem vos confiais, como inconsiderado e injusto em punir todos os membros de uma familia pelo crime de um só?...

BOABDIL.

Basta: fostes vós quem, solicita pela minha honra, lançastes mão de tudo para me convencer da minha vergonha: fostes vós quem com os vossos desvellos pela minha felicidade não cessavais de clamar a todo o momento nos meus ouvidos que eu era rei e traído! — Acordastes o leão que dormia: eis-o agora de crinas irrigadas; tremei, mas não deveis queixar-vos.

AYXA.

Queixar-me-hei, não porque perdeis o throno que é vosso, mas porque vai com elle a santa religião de Maftoma,—não porque abandonais os vosso vassallos á furia castelhana, mas porque entregais manietados os crentes aos incredulos,—porque destruis as esperanças deste imperio arabe, que se havia de estender pelas Hespanhas e pelo mundo; porque sois o primeiro a cavar os alicerces, onde bem cedo se hade erguer o estandarte de Christo sobre o turbante do propheta. Se só vos contenta a matança dos Abencerrages nada vos será mais facil, mandai abrir as portas de Granada, mostrai-lhe onde estão os inimigos, e podereis depois subir a uma das mais elevadas torres de Granada para ver como elles acabam as mãos dos infieis: —O sangue das suas feridas vos não hade então enferrujar a coroa porque elles morrerão como guerreiros no campo da batalha.

BOABDIL.

Morrerão como traidores: não merecem outra morte.

AYXA.

Um só homem poderá talvez pôr as mãos no peito á fortuna contrária que nos ameaça. Rei, sabeis quem seja este homem? É um Abencerrage!

BOABDIL.

Morrerá também.

AYXA.

Longe da corte por muitos annos não pôde ter parte no crime de que á sua tribo accusais. Appareceu entre nós como um milagre da providencia e foi recebido com entusiasmo pelo povo que

já tratava de resguardar os seus thesouros, e as pessoas que tinham mais caras. Rei, confiai o mando dos vossos exercitos ao Abencerrage Ibrahim.

BOABDIL, *tiramente.*

Ibrahim ! dizeis que se chama Ibrahim ?

AYXA.

É esse o seu nome.

BOABDIL.

O filho de Mohamed, o Abencerrage ?

AYXA.

Esse é.

BOABDIL.

E sabeis que está em Granada: não vos enganaram ?

AYXA.

Eu o vi !

BOABDIL.

Oh ! Ma foma eu t'o agradeço ! (*pausa*). Dizeis então ?

AYXA.

Que é o unico homem capaz de vos salvar.

BOABDIL.

Não trato disso: como foi recebido ?

AYXA.

O povo festeja-o como um amigo que volta de uma longa peregrinação,—querem-n' o por chefe, aclamam-n' o, e levam-n' o em triumpho pelas ruas.

BOABDIL.

Então vale muito com o povo?

AYXA.

Muito,—mais do que o podeis imaginar.

BOABDIL.

Tendes razão: mandai-o chamar.

AYXA.

E haveis de perdoar-lhe, haveis de pol-o à frente do vosso exército: não é assim, meu filho?—É isto de bom conselho, alem de ser um acto de justiça.

BOABDIL.

É o homem de quem mais careço n'esta occasião, fazei-o vir à minha presença já.

AYXA.

Confio na vossa palavra.

BOABDIL.

Nada prometto! *emendando-se.* Não vos posso dizer senão que o heide premiar segundo as suas obras.

AYXA.

Ainda melhor.

BOABDIL.

O tempo urge !

AYXA.

Allah vos abençõe, meu filho.

SCENA 3.^aBOABDIL (*só*).

Ibrahim está vivo ! e heide perdoar-lhe ! heide pol-o á frente dos meus exercitos para que vá combater os meus inimigos, e volte depois carregado de loiros afrontar-me com redobro d'insolencia ! E eu de mãos atadas para o galardão como para o castigo heide agradecer-lhe a conservação de uma corda já tingida em tanto sangue. E com a fronte baixa, heide ouvir a narração dos seus feitos julgando-me vil na minha consciencia ! Não ! pereça embora este throno malfadado, onde jamais me tem corrido uma hora de ventura: pereça o meu nome e gloria e acabe a minha geração commigo: mas não se dirá nunca que deixei vivo o miserável que me injuriou cobardemente,—nem que por amor de um premio vil, de uma corda mal sofrida, consenti em lhe ser agradecido ! Hassan ! Hassan ! Não houves, Hassan !

SCENA 4.^a

BOABDIL, MULEY HASSAN.

MULEY.

Aqui me tendes, senhor.

BOABDIL.

Faze conduzir Zorayna para o pateo dos leões—já, quanto antes.

MULEY.

Senhor, pois tambem ella?

BOABDIL.

Quero que assista a execução.

MULEY.

Meditai, senhor...

BOABDIL.

Não ouviste ainda? Quero-a no pateo dos leões.

SCENA 5.^a

OS MESMOS e um ABENCERRAGE.

BOABDIL à Muley.

O mais saberás depois. (*Muley sahe*).

ABENCERRAGE.

Senhor, perdoai-me se me demorei: os hespanhões começam a atacar-nos.

BOABDIL.

És o primeiro que chegas: não tens que pedir desculpas.

ABENCERRAGE.

Tanto peor, senhor, que se não empregardes toda a diligencia, com magoa o digo, Granada cahirá hoje mesmo em poder dos infieis.

BOABDIL.

Já deliberei tudo.

ABENCERRAGE.

E o que determinaes ?

BOABDIL.

Podes entrar.

ABENCERRAGE.

Pois quereis sempre reunir conselho ?

BOABDIL.

Entra. *O Abencerrage sahe.*

SCENA 6.^a

BOABDIL — 2º ABENCERRAGE.

2º ABENCERRAGE.

Começou o ataque da parte dos hespanhóes—alguns dos nossos bastiões já cahiram em seu poder.

BOABDIL.

Podes entrar. (*O Abencerrage sahe*).

SCENA 7.^a

BOABDIL.—3º ABENCERRAGE.

3º ABENCERRAGE.

Senhor, senhor, valei-nos!

BOABDIL.

Entra. (*Ouve-se um grito—o Abencerrage que vai para entrar recuado.*)

3º ABENCERRAGE.

Não ouvistes?

BOABDIL.

O que?

3º ABENCERRAGE.

Um grito de arrepiar as carnes,—um rouqueijar de quem se debate entre as vascas da morte.

BOABDIL.

Vê o que é. (*O 3º Abencerrage saí. Entrão muitos outros; Boabdil com a mão lhes indica a porta por onde devem entrar.*)

SCENA 8.^a

BOABDIL e ABEN-HAMET.

BOABDIL.

Tu, Aben-Hamet! que vieste aqui fazer?

ABEN-HAMET.

Senhor, não me quereis fallar ?

BOABDIL.

Em verdade, é a pessoa que eu menos desejava ver neste lugar e neste momento.

ABEN-HAMET.

Se a minha presença vos é agora importuna...

BOABDIL.

Nunca ! nunca. Se te não desejava agora era só para que não fosses testemunha de um espectáculo bem triste.

ABEN-HAMET.

Para vós, senhor ?

BOABDIL.

Para todos.

ABEN-HAMET.

E não poderei saber qual a causa que tanto vos afflige ?

BOABDIL.

Podes, sim; mas antes de tudo: Quando outro dia rondavas os jardins do serralho, não viste nenhum vulto desconhecido ? não descobriste nenhum indicio que podesse confirmar as minhas suspeitas ?

ABEN-HAMET.

Porque essa pergunta, senhor ?

BOÁDIL.

Não duvido da tua diligencia, não te criminó: és leal, és meu amigo. Mas sabe; desde aquella noite adquiri a fatal certeza de que Zorayma...

ABEN-HAMET.

Acabai!...

BOÁDIL.

Basta: bem me entedes.

ABEN-HAMET.

E o que pretendéis fazer?

BOÁDIL.

Vingar-me!

ABEN-HAMET.

De quem? conheceis acaso o criminoso?

BOÁDIL.

Pouco importa! Quando em uma casa se commette um grande delicto, arrasam-se-lhe as paredes com o solo, e no lugar que ella deixou vazio planta-se canhamo e linho para que de todo se apague a lembrança do attentado commettido.

ABEN-HAMET.

E se o criminoso se viesse offerecer á vossa vingança pedindo-vos que vos compadecesseis daquella pobre e desgraçada criatura e que sobre elle somente cabisse todo o peso da vossa cólera?

BOABDIL.

Não, nunca !

ABEN-HAMET.

Ponderai, senhor, quam grande é a fraqueza de uma mulher— quam facilmente se pode deixar arrastar pelos protestos talvez lisongeiros, talvez fingidos de uma lingua mentirosa. Facilmente seduzidas pela lisonja, mal podendo resistir á paixão que se lhe revela entre lagrimas... a natureza as eriou fracas, mas são os homens que as fazem trahidoras.

BOABDIL.

Fraqueza de vibora que assassina mordendo ! Mede o crime não pelo que é em si, mas pela qualidade da pessoa offendida, e verás depois se sou rigoroso em demasia, ou se basta o sangue dos Abencerrages para lavar a nodoa que a sua infamia largou sobre o meu nome !

ABEN-HAMET.

Os Abencerrages !

BOABDIL.

Morreão todos.

ABEN-HAMET.

E Alhamur, senhor ! Alhamur ! Tambem o condenastes ?

BOABDIL.

Ja morreu !

ABEN-HAMET.

Rei, pois que a tal ponto vos cega a paixão que sacrificaes sem motivo a flor dos vossos cavalleiros, pois que punis milhares de innocentes por um só criminoso, sem attenção ao bem do vosso

estado, á dedicação da vossa nobreza, que melhor acabaria n'um dia de batalha morrendo por amor do vosso throno,—pois que bas-ta pertencer á mais nobre, á mais generosa, á mais guerreira tri-bu de Granada para incorrer no vosso desagrado, para merecer a morte por mão de um carrasco.—aqui me tendes: sou eu... emendando-se. Sou tambem Abencerrage!

BOABDIL.

Peza-me de os não poder odiar sem exceção de um só!

ABEN-HAMET.

Digo-vos que sou Abencerrage! A exceção que fazeis de mim, quando mandais trucidar os meus irmãos, os meus amigos, os meus companheiros d'armas—é uma vergonha—um insulto—ponderei bem que é um insulto: eu o regeito.—Mandai que vos tra-gam o cepo do padecente, o cutello do algoz, os aprestos desta horrivel carnificina, mandai que me decepem a cabeça na vossa presença, e não cubraes d'infamia o homem de quem, ao menos vós o dissesseis, de quem já fostes amigo.

BOABDIL.

Tardias são as tuas palavras, Aben-Hamet.—A um delles não concederia eu a vida nem pela tua amizade nem por todos os the-souros do Kalifa.—Quanto ao mais, ainda que eu agora o quizesse, movido pelos teus rogos, já não é tempo de perdoar-lhes.

ABEN-HAMET.

É sempre tempo para a clemencia, senhor.

BOABDIL.

Não, já não é tempo. Vê tu mesmo. *Abre-se o reposteiro do*

fundo—e vé-se entre sombras os Zegrís e os Gomeles; Zorayma entre os soldados—e os calaveres dos Abencerrages.

ABEN-HAMET.

Horror ! Horror !

SCENA 9.^a

OS MESMOS e ZORAYMA *lançando-se ao meio da cena*.

ZORAYMA.

Foge, Ibrahim, foge. Não são homens os que vés, são feras carniceiras, que respiram sotfregas o odor do sangue: a morte é para elles um banquete, e as agonias do passamento um concerto que os embriaga. Foge, eu t'ho supplico:—foge, se ainda é tempo.

BOÁBDIL.

Tu chamas-te Ibrahim ? !

ABEN-HAMET.

Vér-te assim entregue nas mãos dos teus algozes, e não ter forças, não ter posses para te arrancar do abysmo onde eu te precipitei com a minha imprudencia ! Oh ! Zorayma, sómente agora é que posso ler na sorte que te espera quam grande foi o meu delito ! mas por grande e horrendo que seja, basta, é de sobra este momento para apagar a sua lembrança na memoria do meu mais encarniçado inimigo !

BOÁBDIL.

Tu és Ibrahim ?

ABEN-HAMET.

Eu sou: se a mais tempo vol-o não confessei não foi por dis-

putar esta vida que de bom grado vos cedo: mas já com ella a sorte de outra criatura! . . .

BOABDIL.

Também és Abencerrage: agora o creio!

ABEN-HAMET.

Rei, dai um só momento aquelle que para todo o sempre vai comparecer perante a justiça do eterno. Não vos peço mercé... .

BOABDIL.

Ibrahim!—Aben-Hamet!—o nome do homem que me era mais caro—o nome da criatura que mais aborrecia—um traidor—um amigo—e são ambos uma só criatura: era isto. E que outra cousa poderia ser senão um monstro para resumir em si as mais violentas, as mais disparatadas affeições da minha alma.

ZORAYMA.

E eu sou que te denuncio!—Quando julgava ter a ira de Deos accumulado sobre a minha cabeça todas quantas misérias podem sohrevir a uma triste criatura, por cumulo de infortunio sou eu quem te condénuma á morte! sou eu quem te mata! eu, cuja unica consolação nos meus derradeiros instantes seria saber que fieava em vida guardando a memoria daquelle nosso amor da infancia, lembras-te? Oh! tão puro! e tão desgraçado tambem!

ABEN-HAMET.

Anjo do céo! bem vinda me seria a morte que eu recebesse das tuas mãos: mas a folha da minha vida rompeu-se à primeira

gota de sangue abencerrage, que por meu respeito se derramou ! Nobres e desgraçados irmãos ! Como poderia eu viver depois delles, e depois de ti, Zorayma ? — Morrerei, sim, morrerei, sem queixar-me, e mil vezes bem dito seja Allah, que na sua bondade me permite esta derradeira, esta grande consolação, que não mereço — a de morrer comigo !

BOABDIL.

Oh ! quando o homem na vida passa por uma destas terríveis provações que apraz a Allah mandar aos seus filhos miseraveis como um raio de maldição implacável, descerá da sua justiça, e da humanidade, e consigo mesmo se envergonha de pertencer á indigna especie que produz tão negros fructos !

SCENA 10.*

OS MESMOS e AYXA.

AYXA.

Senhor, os hespanhóes penetraram na cidade: já correm pelas ruas, incendiam as casas e os templos, os nossos soldados sem chefes — um punhado apenas pelejam descoroados, disputando a subida de Vivarambla que dá entrada para o castello. *Boabdil conserva-se pensativo e silencioso.* Por Deos, senhor, que silencio é este ? Vosso throno se espalha como uma arvore tocada pelo raio: vossos soldados carecem de chefe: um ultimo esforço pode ainda salvar-vos, e reunis no palacio os Zegris, os Gomeles, mandais assassinar os Abencerrages, e vos conservais tranquillo e segado como se isto fosse apenas um elevante da plebe ! *Silencio.* Já que o terror vos tolhe a falla, tratarei de salvar-vos, mão grado vosso — eu fraca mulher que não sei manejar o alfange, nem cavalgar um corsel de batalha. Vem commigo, Ibrahim !

BOABDIL.

Ibrahim ! Quem fallou em Ibrahim ?

AYXA.

Eu ! *Ouçoem-se descargas.*

BOABDIL.

Que arruido é aquelle ?

AYXA.

São os hespanhóes que atacam o vosso palacio.

BOABDIL.

Guardas, guardas !—Zegrís, Gomeles,

AYXA.

Emfin acordastes !

SCENA II.*

OS MESMOS e GUARDAS.

BOABDIL.

Segurai-o.

AYXA.

A quem ?

BOABDIL, com força.

Segurai-o !

ABEN-HAMET.

Rei, deixai-me primeiro correr ao encontro dos vossos inimigos.

gos; eu vol-o peço de joelhos; vencedor ou vencido fica-vos a minha vida ou o meu cadáver para saciar a vossa vingança.

AYXA.

Não sabeis que esse é Ibraim, senhor, que loucura é a vossa ?

BOABDIL.

Pelo inferno: matai-o, matai-o !

ZORAYMA.

Morreremos ambos, morreremos juntos, exalaremos juntos o último suspiro.

ABEN-HAMET.

Vem, só a morte agora te poderá tirar daqui onde devérás ter vivido sempre !

BOABDIL.

Separai-os !

AYXA, com desprezo.

Insensatos !

ZORAYMA.

Quem de vós se atreverá a tocar-me ?

BOABDIL.

Separai-os !... Cobardes ! Arranca-a dos braços de Aben-Hamet.

ABEN-HAMET, entre os soldados.

Ai de ti, rei, se enquanto me resta um alento de vida te atre-

ves a levantar a mão contra Zorayma ! ai de ti, se insultas uma mulher que se não defende, que não tem forças para te resistir !

BOABDIL.

Matai-o ! matai-o ! *Cresce fôra o tumulto.*

ABEN-HAMET.

Ai de ti, porque despedaçando estas fracas prisões dos teus soldados—esta barreira desprezível que oppões á minha furia ! . . .

ZORAYMA.

Ibrahim !

BOABDIL.

Calla-te.

ZORAYMA.

Em quanto a minha voz te puder chegar aos ouvidos escuta-me: Eu te amo !

BOABDIL.

Calla-te !

ZORAYMA.

Eu te amo.

BOABDIL.

Calla-te ! *Suffocando-a.*

ZORAYMA.

Eu te amo !

BOABDIL.

Calla-te ! *Apunhalando-a.*

ABEN-HAMET.

Ah ! *Cake apunhalado.* Perdoai-me, rei: tu, Zorayma, perdão-me !

BOABDIL.

Eu te odeio !

ZORAYMA, *cahindo.*

Eu te perdão !

(Cade o pano.)

A scena 5.^a do 4.^º acto em que Boabdil já tem denúncia da infidelidade de Zorayma, mas vacilla ainda entre a duvida e a certeza, porque lhe não foi ainda apresentada por Muley-Hassan a prova material da culpa, que é o véo que ella deixou cahir quando desmaiou na entrevista ultima do jardim do serralho, é bellissima e admiravel pelo jogo dos affectos. Nada em tal situação escapa á habilissima pena do poeta, que parece haver calculado, uma por uma, todas as pulsões do coração de Boabdil em presença de Zorayma, ou inocente, ou criminosa, mas já sob o peso de accusação gravissima. Os discursos deste são todos eloquentes como os de um homem apaixonado, mas vários e cheios de reticencia: as respostas della todas evasivas, como as de uma mulher que tem a consciencia da culpa, mas cheias de destreza e dignidade.

Nesta scena em que Boabdil dirigindo-se a Zorayma começa pelo bello exordio insinuativo, «Depois que Al-

lah e vosso pae me derão possuir-vos» é admiravel o seguinte trecho:

«Bem. Assim que, Zorayma, si vos chegasseis a persuadir de que vos era impossivel a felicidade passando a vida a meu lado.... deixai-me concluir.—Si sentisseis brotar, enraizar-se em vossa alma um sentimento irresistivel por alguem ou por alguma cousa, terieis confiança em mim, não é verdade? Bem sei que os affectos não se governão: não ha contra elles vontade, nem esforços que valhão. Nós outros os Muçulmanos muitas vezes nos desquitamos de nossas esposas: o que outros fazem por mero capricho, porque não o faria eu por amor? Sou bom, procuro ao menos ser bom para com todos,—e á vós, Zorayma, ainda que muito me custasse, ainda que me fosse de grande sacrificio o que me pedirieis vós que houvesse de vos negar.»

ZORAYMA.

«Perdoai-me, Senhor, vejo que me tratais com a bondade que sempre usastes para commigo; mas ha nas vossas palavras alguma cousa que não comprehendo. Si vos dignasseis de explicar-vos melhor!...»

BOABDIL.

«Digo-vos que si assim vos houvesseis portado, seria esse comportamento de uma alma grande e generosa,

que não sabe trair a confiança de ninguem, nem postergar os seus mais sagrados deveres.»

ZORAYMA.

«Rei, sou vossa escrava, porque insultar-me, quando tão facilmente me podeis fazer morrer?»

BOABDIL.

«E ai de vós, Zorayma, ai de vós, si vil e indignamente zombastes de minha credulidade! Ai de vós! porque eu mesmo com estas mãos, que só me péza de as não poder espedaçar porque tantas vezes vos apertárm contra o meu seio, convertido em odio o amor grande que outr' ora senti por vós--aqui neste momento com a primeira arma que meu furor encontrasse... (Arranca o punhal.)»

ZORAYMA (*com terror*).

«Boabdil!»

BOABDIL. (*deixa cahir o punhal—para Ayxa*).

«Oh! Ella é inocente! . . .»

Essa delicadeza com que Boabdil ainda incerto entre a innocencia e culpabilidade de Zorayma lhe propõe uma separação absoluta, si lhe não é possivel a ella a

felicidade passando a vida ao lado delle, ou si ella o não ama, e experimenta um sentimento irresistivel por alguem ou por alguma cousa, esse receio que elle mostra de offendê-l-a, declarando-lhe francamente o crime de que é accusada, e de que apenas oasa levantar a ponta do véo; essa rapida passagem do extremo amor ao extremo furor, que o leva a arrancar o punhal, que deixa depois cahir, quasi sem força para obrar; tudo isso é muito natural em tal situação, tudo isso é bello, tudo pathetico. Não são menos bellas as respostas artificiosas de Zorayma, ou da mulher que nunca confessa a culpa em quanto tem alguma probabilidade de salvar-se, enganando. Vede ainda como é tão natural a satisfação com que Boabdil sob a impressão de taes respostas exclama completamente illudido ou fascinado.

«Oh! Ella é innocent! . . .»

Tão admiravel é esta scena no jogo dos affectos, que bastava ella só para atestar o verdadeiro talento dramatico do poeta, demonstrando á toda a luz o profundo conhecimento, que elle tinha do coração humano, quando isso aliás se não colligisse de todo o contexto do drama.

Do 5.^o acto só reproduzirei os seguintes trechos da scena 10.^a e 11.^a tão laconicos e simples nas palavras, quanto admiraveis no sentido, porque é a verdadeira linguagem da paixão.

AYXA.

..... Vem commigo, Ibrabim!

BOABDIL.

Ibrahim ! Quem fallou em Ibrahim ?

AYXA.

Eu ! (*Ouwem-se descargas*).

BOABDIL.

Que arruido é aquelle ?

AYXA.

São os Hespanhóes que invadem o vosso palacio.

BOABDIL..

Guardas, guardas ! Zegris, Gomeles.

AYXA.

Emfim acordastes !

(*Acodem os guardas*).

BOABDIL..

Segurai-o.

AYXA.

A quem ?

BOABDIL, com força.

Segurai-o !

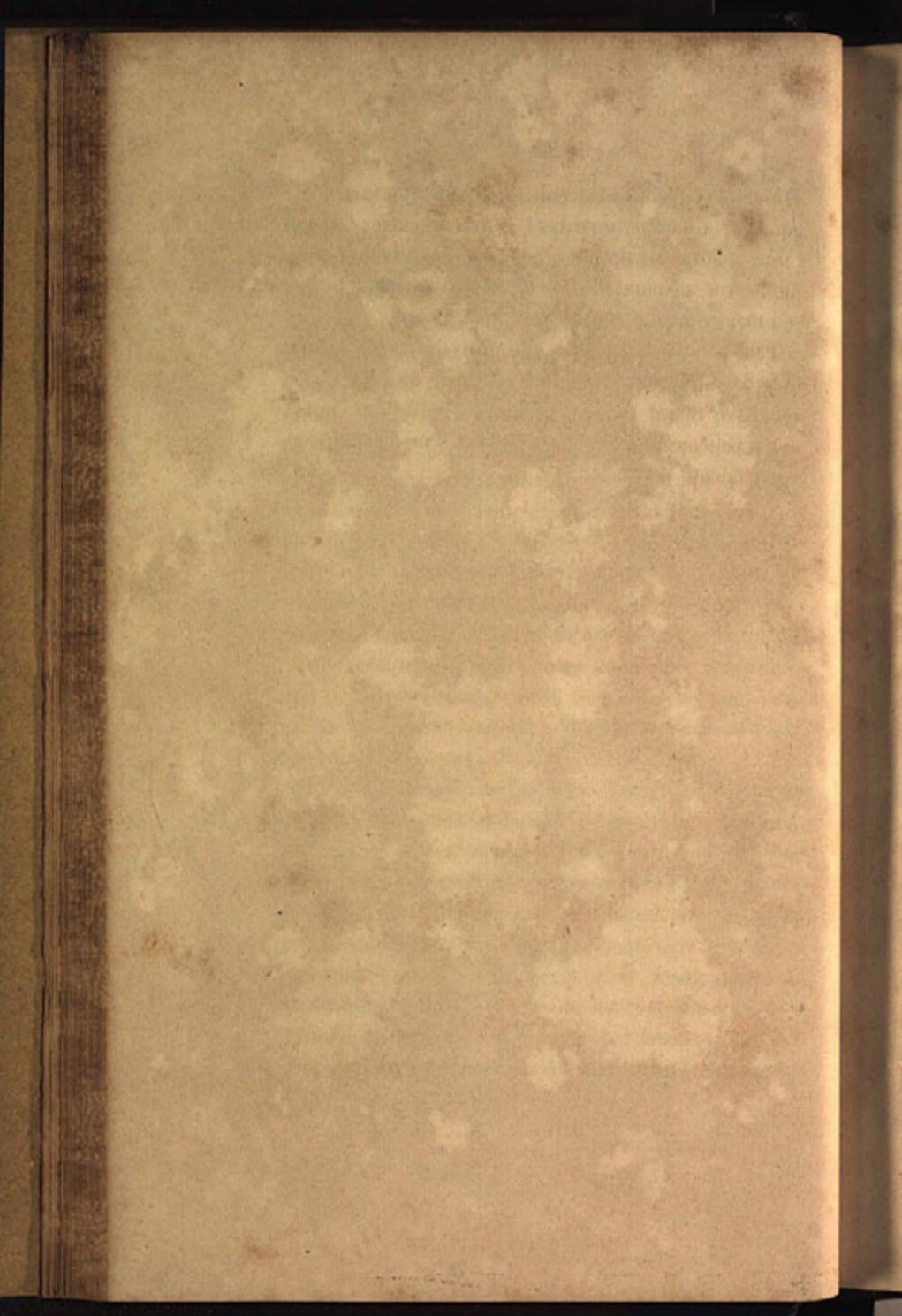
No momento em que Ibrahim se descobre o complice ou amante de Zorayma para morrer com os Abencerrages seus irmãos, vem Axya, que ainda o não sabe, procura-lo para collocá-lo á frente dos poucos defensores de Granada, invadida pelos Hespanhóes, que já correm as ruas, incendiando as casas e os templos. Boabdil, completamente estranho a tudo que não seja o sentimento de sua vingança, ao ouvir o nome do rival na boca de Axya, profere então como fôra de si as palavras: «Ibrahim ! quem fallou em Ibrahim ?» E ao som das descargas dos Hespanhóes, grita pelos guardas, Zegris e Gomeles; julga a mãe que é para oppôr-se com elles aos invasores, mas é unicamente para mandar segurar o rival, que é por elle apunhalado com Zorayma.

Esta indifferença com que Boabdil assiste a ruina do seu poder, sem que dê o menor passo para evitá-la, porque isso embaraçaria ou pelo menos retardaria a sua vingança, é o sublime da paixão levada ao seu auge, ou uma especie de loucura vertiginosa, que só pôde ser justificada pela fatalidade que sobre elle pesava, e o impellia á sua perda, fazendo-o ou assassinar, ou distrahir do combate os seus melhores defensores.

Assim si o drama fôr alguma vez levado á scena, essas expressões fataes do ultimo rei de Granada,

«Ibrahim ! Quem fallou em Ibrahim ? Que arruido é aquelle ? Guardas, guardas ! Zegris, Gomeles ! Segurai-o; segurai-o,» devem produzir no spectador o mesmo terror involuntario, ou o mesmo arripió que por seu magico effeito causão em quem as lê.

Pela belleza das scenas que analysei podeis formar idéa das situações dramaticas do resto da peça que é, como vos disse, uma verdadeira tragedia em prosa, digna pelo assumpto, e mestria do desempenho, do singular talento do auctor.



LICÇÃO LXXXVI.

Depois de haver apreciado o nosso illustre comprovinciano Antonio Gonçalves Dias, como poeta tanto nas suas obras em verso, como no seu drama «Boabdil», que é uma tragedia escripta em prosa, passarei hoje a aquilatal-o como prosador da lingua portugueza naquellas de suas obras que se devem reputar verdadeira prosa, quer na forma, quer na essencia.

Este singular engenho, o maior sem contradicção que produzio o Brasil em nossos dias, não se limitou unicamente a ser o primeiro de nossos poetas em mais de um genero, merecendo tambem lugar distincto entre nossos prosadores, reunindo assim duas qualidades que nem sempre andão a par uma da outra, porque os grandes poetas não são de ordinario grandes prosadores. Não admira porém que Gonçalves Dias se expriisse tão bem na linguagem das Musas, como na dos

homens, porque sobre haver sido privilegiado pela natureza com aquillo que se chama genio, tinha feito um arduo e especial estudo da lingua portugueza, como o attestão as suas inimitaveis sextilhas de Frei Antão.

Dentre as suas obras em prosa, a mór parte ineditas, escolherei para objecto de minha analyse a que se intitula «O Brasil e a Oceania», que é incontestavelmente uma das melhores. O auctor em sua modestia dêo-lhe o simples nome de Memoria, mas merece certamente outro, porque é a obra mais completa que possuimos sobre os usos e costumes dos aborigenes do Brasil, sendo que comprehende tudo que se refere ás suas tradicões, migrações geraes de norte a sul, migrações parciaes de sul a norte, raças diversas e estado physico, moral e intellectual, quando os primeiros colonos portuguezes começáram a povoar o Brasil; e isto comparativamente com o estado physico, moral e intellectual dos aborigenes da Oceania. Quanto se pode desejar sobre a historia tradicional, constituição organica, modos de vida, habitos, indole, paixões, crenças religiosas, superstiçãoes, governo, milicia, e artes nascentes de nossos indigenas, achar-se com muito esmero consignado nesta obra, que é o fructo de um longo e indefesso estudo. O auctor consultou tudo, ou quasi tudo que se tem escripto sobre os Indios da America e da Oceania; mas não contente com isso, estudou cuidadosamente a lingua *Tupy*, e visitou diversos pontos do Brasil, em que se podia achar em contacto immediato com os nossos indigenas,

afim de tornar mais completa a primeira parte do seu trabalho que versa sobre estes.

A obra pois tem a nossos olhos o dobrado merito de resumir com escolha e criterio tudo quanto se tem escripto a tal respeito, e de conter, com especialidade na primeira parte, as mais judiciosas observações, filhas da experiença e estudo especial do auctor feito sobre os proprios logares, em que se derão e dão os factos que menciona. Eis o programma dado para ella pelo Instituto Historico e Geographico do Brasil, colligido da propria introduçao do auctor: «Descrever o estado physico, moral e intellectual dos indigenas do Brasil, no tempo em que pela primeira vez se achárão em contacto com os seus descobridores; e ver que probabilidade ou facilidade offerecião nessa época á empreza da catechese ou da colonisação, —eis a primeira parte do problema que devo desenvolver.» O que admira porém é que tendo sido este trabalho tão completo lido no Instituto em presença de S. M. Imperial, e se guramente com o aplauso que merece, o não mandasse o Instituto imprimir como importava á propalação dos conhecimentos sobre nossas cousas, sendo que o du-
plo interesse que inspira a quem deseja instruir-se, compensaria em aproveitamento scientifico toda e qualquer despesa que com isso se fizesse.

«O Brasil e a Oceanía» é uma obra no genero historico, didatico e philosophico, que nada deixa sem solução e desempenho, nem na maneira porque o au-
tor encarou a questão, e a elucidou, nem na lingua-

gem em que é escripta, que é Portnguez castigo e de lei contra o que se observa em algumas de nossas obras modernas aliás não destituidas de merito. É um poderoso auxiliar para diffusão das luzes já sobre o estado da raça primitiva da America, quando começo a ser povoada pelos Europeos, já sobre o progresso da sciencia em geral, porque alem da justa apreciação dos factos que contém, dá-nos a explicação de muitos termos indigenas, sem cujo perfeito conhecimento não é possível saber bem nem a geographia, nem a historia do paiz. Trabalhos taes são uma verdadeira riqueza para a nossa litteratura, que não posse outros da mesma natureza nem tão completos, nem tão bem escriptos.

Constando a obra de um volume infolio e comprendendo duas partes ou dois tomos, não cabe no tempo ler-vos della mais que um capítulo destacado. Assim passarei a ler-vos o capítulo 5.^o da primeira parte, ou um dos menores, e por elle ajuizareis do merito do auctor como prosador da lingua portugueza.

CAPITULO V.

Tratando dos caracteres phisicos genericos dos *Tupys*, não nos occuparemos do que diz respeito á phisiologia geral do homem americano; não entraremos n'uma discussão que seria sem dúvida interessante para a sciencia, mas para a qual não estamos preparados, e que de mais não se prende senão muito remotamente ao

nosso programma. Contentando-nos pois de descrever os caracteres, não entraremos na explicação dos factos: deixamos isso aos mestres das sciencias, e aquelles que por seus estudos especiaes e por observações proprias poderem esclarecer a questão.

Acreditou-se por muito tempo que a cõr da pelle americana era uma e uniforme em todas as tribus de todas as partes da America,—quaesquer que fossem as influencias da latitude, da elevação e da natureza dos lugares que habitasse.

Esta cõr dizia-se ser tirante a cobre, até que Humboldt asseverou que semelhante designação de cõr vermelha, cõr de cobre, aplicada aos indigenas da America não poderia ter tido principio na America equinocial.

D'Orbigny, regeitando igualmente tal qualificação para os homens da America meridional, nem admite a uniformidade neste caracter, nem a cõr de cobre que Ullóa foi o primeiro a qualificar tal; quer antes aquelle autor que em nenhuma outra parte do mundo varia tanto a cõr do homem de intensidade.

Foi tambem opinião por muito tempo que a maior intensidade da cõr da pelle dependia da maior força do calor solar; e, guiando-se por estes principios, Buffon pensava que os habitantes do valle dos Andes erião os mais alvos, quando de todas as tribus que se grupão sob a raça —*andino-peruana*—é exactamente alli que se nota a cõr mais carregada. Sem querer negar o effeito do sol sobre a cõr, effeito que não é senão temporario, dever-se-hia attribuir antes, como pretende d'Orbigny, a sua mais ou menos intensidade à maior ou menor humidade a que se achasssem expostos, á demora mais ou menos dilatada em paizes regados por chuvas abundantes e onde vastas florestas interceptem os raios do sol.

As tribus *Tupys* estavão collocadas como no centro das duas raças dos *Pampas* e *Peruanos* —ambas da america meridional. A sua cõr era baça com um longe de vermelho. Os *Tipuyas* que, quanto a nós, descendem dos *Goyatases*, ou ao menos provém da mesma origem, tinham com pouca diferença á mesma cõr, exceptuando os *Aymorés* e restos seus que para o norte encontramos, al-

guns dos quaes, segundo os primeiros viajantes, erão *quasi tão brancos como os portuguezes*. Tanto n'uns como nos outros observa-se a manifestação de sensações vivas na coloração instantânea do sistema dermoidal, mas por effeito da cõr mais carregada da pelle, o fenomeno era nelles menos ostensivel do que nos homens da raça branca.

A pelle longe de ter a aspereza que *Ullón* lhe quiz attribuir é muito mais macia que a dos europeos e homens do antigo mundo: é lisa, polida, brilhante e macia como setim, sem offerecer por tanto desigualdade alguma, qualidade que em seu maximo grao se apresenta nas tribus que habitão a zona torrida.

Quanto á estatura dâ-se o mesmo facto que se observa nas dimensões dos mamiferos, quando não sujeitos ao estado de domesticidade, isto é, a diferença é tão exígua entre os extremos que o maximo e o minimo muito pouco discrepão do medio, assim entre os homens da mesma tribo é muito pouco sensivel a desigualdade do tamanho. Os *Tupys*, na estatura como na cõr, erão o ponto intermedio entre as duas outras raças, inferiores aos *Pampas* e superiores aos *Peruanos*, fazendo-se ainda distinção dos *Aymores*, que assim como erão os mais claros, erão também os mais altos entre os *Brasilio-Guaranienses*, e semelhantes aos *Pampas*. É certo que d'Orbigny dá tanto para os *Tupys* como para os *Tapuyas* a mesma estatura; mas este escriptor não teve occasião de observar senão um individuo desta ultima familia, e só falla por esta observação isolada. O facto no entanto é confirmado por todos os que tem tratado dos indigenas do Brasil, e foi por isso um dos caracteres que procurei establecer como diferentes entre os *Tupys* e *Tapuyas*.

Quanto ás formas geraes, longe de haverem degenerado como pretende Paw, apresentão todos os cõracteres que attribuimos a força. Cabeça antes grande que pequena comparada ao resto do corpo, tronco largo e robusto, peito arqueado, espaldas largas, quadris pouco salientes. Ainda que os seus membros sejam algumas vezes curtos, comparados ao resto do corpo, são sempre re-

pletos, arredondados e musculosos: as extremidades superiores nunca magras, bem desenhados os braços artisticamente fallando, ainda que algumas vezes grossos de mais, e as mãos pequenas em relação a elles. As extremidades inferiores são bem proporcionadas, e nas bellas formas, raras vezes magras, e os pés pequenos, posto que largos. São por tanto as suas formas menos bellas do que herculeas. Assim tambem nas mulheres, acostumadas a uma vida livre, exercendo as forças desde a infancia, sem nenhum obstante ao desenvolvimento de suas forças e de seus membros, tem tudo quanto poderião desejar para o genero de vida a que são destinadas: assim bem que sejão raras vezes esbeltes e graciosas, porque são muito robustas para serem bem feitas, são proprias para o trabalho, e sadias: tem partos faceis, filhos vigorosos desde a infancia, e nunca defeituosos. Entre homens e mulheres, ainda na velhice, raros são os factos de obesidade.

A classificação que se quizesse fazer dos americanos em relação aos outros povos, deduzida da consideração da forma que os seus craneos apresentão, não nos poderia levar a nenhum resultado seguro; porque mesmo entre as raças do antigo mundo, talvez menos confundidas, e com certeza melhor estudadas que esta, tomando-se de qualquer dellas, excepto a negra, um milheiro de craneos, achão-se alguns que pelos seos caracteres se assemelhão a todas as outras.

Ora, entre os americanos as formas da cabeça varião por tal modo que Prichard rejeita a designação de *forma americana*, que alguns anatomicos quizerão achar, observando os craneos das diferentes raças, distinção inadmissivel, diz elle, porque não é senão uma generalisação erronea, á qual chegáro, considerando como univeraes os caracteres fortemente pronunciados que lhes apresentão algumas tribus particulares.

Lawrence considera o cráneo americano como analogo pela sua forma ao do Mongol, posto que seja menor que o deste (Orbigny pag. 118). Admittida a diferença de tamanho que este phisiologo quer estabelecer, conviria ter-se em vista as curiosas obser-

vações de Parchappe sobre a relação que ha entre o volume do crâneo e o desenvolvimento das faculdades: delas se collige que não só a forma do crâneo é pouco importante para as faculdades, como também que o seu volume nada influe sobre elas. Não obstante, tendo elle medido alguns crâneos, achou que o volume da cabeça americana, pelo contrário do que diz Lawrence, é superior ao das cabeças da raça malaia.

Eis como d'Orbigny descreve os caracteres geraes da raça *brasiliensis, guaraniense, ou tupy*. «Côr amarellada com mistura de vermelho muito desbotado, estatura um metro 620 milímetros, formas massicas, frente não inclinada, rosto cheio e circular, nariz estreito e curto, ventas estreitas. Boca mediana e pouco saliente, labios delgados, olhos obliquos e sempre repuchados para o angulo exterior como os dos Mongóis, ossos da face pouco salientes, feições de mulher, phisionomia doce.» A isto acrescentam os pois que os procuramos comparar com os indigenas da Oceanía, cabellos negros, corredios e consistentes, barba tardia, não frizada, e pouca, apenas na extremidade do labio superior e no queixo, dentes bellos, regulares, quasi verticaes, persistentes, e em que difficilmente dá a caria.

Sendo muito vigorosa a sua compleição, resistem tanto aos mais duros trabalhos, que Ullög os chama *insensíveis* pela coragem com que supportão os sofrimentos, em outra parte os denomina *animas*, porque são robustos e não os encomodão muito as fadigas e as intempéries. Soffrem por muito tempo, sem o demonstrarem, a sede e a fome, e raras vezes adoecem, bem que affrontem a humidade, o calor e o frio, sem tomarem precauções contra molestias. A prova mais concludente da sua optima constituição é o costume que tem as mulheres indigenas de, paridas, lavarem-se logo em agua corrente, continuando no mesmo dia no seu trabalho como se nada lhes houvesse acontecido.

Os velhos ignorão os males da decrepitude, possuem o goso dos sentidos, como na mocidade, conservão os dentes intactos e os cabellos que não cahem nem alvejão nunca, tem a vista, o ou-

vido e o olfacto finíssimos, os movimentos desembaraçados, e o rosto pouco enrugado. Quanto á longevidade, d'Orbigny, conhecendo a dificuldade de a determinar, dá-lhes o maximo de 100 annos, observando porém que poucos passam além dos 80. Dizem Lery e outros que chegam aos 120 e mais annos.

Com a sua educação alcançavão no geral um alto grau de agilidade e de força, Newied tendo mandado os seus caçadores com alguns *Botoocudos*, estes pela ligereza e rapidez da marcha, fatigados de os acompanhar, ficarão atrás, deixando aquelles continuarem sós a caçada. Lery diz que os arcos dos do litoral erão tão compridos e fortes, que não tinham comparação com os que n'aquelle tempo erão usados na Europa. Um europeu, longe de os poder vergar e pôr a tiro, devêra dar-se por contente, vergando o arco de um rapaz de 9 a 10 annos. E não é só que erão mui fortes os seus arcos: além da força que sem duvida era precisa para os manejá, despedindo delles setas com tanta facilidade que, segundo o mesmo autor, os ingleses, os melhores archeiros da Europa no seculo 16, não atirarião seis enquanto os *Tupinambás* terião expedido o dobro ou mais.

Em todos estes e nos demais exercícios corporaes primavão os indigenas. Dariamos para exemplos, se fossem precisos, aquele indio que depois de encorrentado salvou-se à nado na bahia de Nitheroy; e Sepé que, com as mãos atadas nas costas, fugiu dentro uma partida de cavalleiros hespanhões, que o escoltavão. À vista destes factos podera ser judicosa a opinião dos que, como Virey, sustentão que aos povos meridionaes não convém outro régimen senão o vegetal: negamos porém que desta ideia se deva logicamente concluir que a um selvagem não era possível combater corpo à corpo com um europeu. Não obstante não lhes serem favoraveis as experiencias do dynamometro sobre a sua força muscular, alguns se tem visto lutar com a mão leques de palmeiras, mergulhar por largo espaço, nadar dias inteiros, e cançar os mais infatigaveis andarilhos.

Alem do genio belicoso que os levava a tornarem-se dextros

nestas artes, as suas festas tomavão as vezes, não o carácter do pugilato, mas o de exercícios gynasticos, que nem sempre deixavão de ser rudes. Tal é o jogo do tiro do barrigudo, no qual ensião um pão, que tomavão, correndo e continuando a carreira até chegarem á extremidade marcada para limite, embora tivessem de atravessar com elle algum regato que desse nado. Em algumas tribus do sertão conserva-se ainda hoje este jogo; mas reservão-n' o para as celebrações de matrimonio. Neste caso díse ao vencedor a moça que chegou a ser nubil, reputando-se como o mais capaz de a salvar em occasião de perigo.

Concluiremos este capítulo com algumas observações.

Se quizermos por um momento considerar qual era o viver do *Tupy*, os seus trabalhos, a sua organização em república, conjecturemos aproximadamente o grão de bem estar e de energia que elles deverião desfrutar, e teremos ao mesmo tempo a explicação desse estado de perfeição orgânica, que apenas se conhece na vida civilizada.

Nascidos de pais robustos e saudos, nunca ou rarissimas vezes afectados de enfermidades excepto no extremo quartel da vida, participavão em grande parte da organização de seus ascendentes. Em quanto no ventre materno, as mães os não comprimíão nunca, como desgraçadamente usão em muitas partes as mulheres para occultar ou disfarçar a gravidez: os trabalhos e ocupações diárias a que se davão, não obstante o seu estado, nem só lhes facilitavão os partos, como era tambem motivo para que os filhos não sahissem aleijados nem defeituosos, nem com esses vicios de organização, que nas cidades populosas tornão a infancia doentia e miserável. Nascido robustos e conservavão por toda a vida a robustez; em quanto por outro lado os seus trabalhos os impeditão de cahir em obesidade. Deste modo a força e saúde de uma geração era garantia da saúde e da força das que se lhe seguirão.

Abrindo os olhos á luz, e vendo a seu lado um arco e frechas, o menino comprehendia que a sua existencia dependia da destreza, agilidade, e coragem, que soubesse desenvolver; e que só por

esse meio se podia tornar celebre e respeitado mesmo pelos seus. Começavão desde logo a exercer as suas forças, pouco a pouco até a ponto de chegarem a manejar um daquelles grandes arcos, que erio a inveja dos archeiros europeos, e dos quaes se servião com maravilhosa destreza. Esta experiença lhes vi eu fazer. Firmando-se no pé esquerdo, avançavão o direito, e com o dedo grande imprimido um leve signal na areia, recuando depois esse pé, mas conservando sempre o outro na mesma posição, atiravão ao ar, e a frecha vinha enterrar-se no rasto que lhes servia de alvo.—Em sim uma especie de gymnastica natural—a subida de arvores, a carreira—, a caça, a natação, e manejo dos remos,—a consecção das armas, davão-lhes aos membros incrivel elasticidade.

Descendentes de homens incomparavelmente mais guerreiros do que agricultores, a sua educação era inteiramente militar; a guerra era a sua vida—, e só os feitos de armas e os actos de coragem os podiam enobrecer; só por elles podião ter entrada no *Ibake*, e assentar-se entre os guerreiros das florestas eternas.

Devião saber vencer, mas como nem sempre a victoria é comumheira da coragem, era-lhes necessário também que soubessem padecer, afrontar os sofrimentos e mostrar-se tão impavidos no terreiro do inimigo, como destemidos no campo da batalha. Seus ornatos, suas pinturas, suas armas, tinham por fim chamar sobre elles as vistos de todos. A compostura do guerreiro, que atraia as attenções, era também um incentivo para que as procurassem merecer, e não praticassem nunca um acto de fraqueza. Durante a mocidade estavão sujeitos a terríveis provações para serem admitidos no logar de combatentes, e poderem aspirar ao mando: estava aberto o campo para todos, e era legitima a ambição do esforçado e corajoso. Convinha que o guerreiro soubesse supportar a dor com calma e sem demudar o semblante. D'aqui provinhão os tormentos da iniciação. Da relação de *Hans Stadt* se deprehende que entre os *Tupys* requerião-se igualmente as provas que dos seus guerreiros exigião os *Caraibas*. Conta elle ter, durante o seu captiveiro, visto um indio que de noite percorria as cahanas com

um dente de peixe aguçado com que rasgava as carnes das pernas dos mancebos, para que assim aprendessem a sofrer sem se queixar. Era isto o indicio seguro de sua valentia, e a sua patente de guerreiro, que depois precisavão illustrar com a morte dos inimigos. Os trophéos que assim conseguião, que traziaõ pendentes do pescoco, ou arrumavaõ á entrada de suas cabanas, servião-lhes de glorioso ornato.

Educados nas florestas com um tacto de observação extremamente delicado, adquerião invejável perfeição de sentidos. No borborinho confuso das florestas, distinguem sons quasi imperceptiveis, que lhes revelão a passagem de um animal, quebrando os ramos, ou a marcha cautelosa do guerreiro que os evita. Pelas pégadas que visto impressas no chão, distinguiaõ a tribo que alli passára, e pelo olfato a direcção que levava. Olhos de lynce, descobrião nas sombras das florestas o inimigo ou a presa, e com o arco despedião por entre as folhas a morte rapida e silenciosamente.

Em resumo, alem dos caracteres phisicos, que servião para os diferenciar dos selvagens da Oceania, o *Tapy* era sadio, robusto, habil no fabrico de suas armas, dextro em manejar-as, e com sentidos de extrema delicadeza. A sua vida toda guerreira, e de guerra selvatica começava pelo exercicio de todos os sentidos, e rematava com o desenvolvimento de todas as qualidades que era missér ao guerreiro. Acostumados aos trabalhos, privações e soffrimentos de dor phisica, à luta e ardil de guerra incessante e impiedosa, por meio d'elles chegavão á nomeada de guerreiros atrevidos e chefes ardilosos.

Fortes e duros como os seos arcos, a lórga europea, impotente sobre elles, carecia para os curvar de geitos e hóa vontade, e sobre-tudo de esperar com paciencia que a experiençia e bons officios os tornassem faceis de manejá e tratar, antes de rompel-os brutalmente como arma inutil, e sem prestígio. Era preciso reformar os seus costumes, começando pela educação, unil-os em vez de os separar, acostumal-os a uma vida pacifica, agricola ou industrial,

em vez de os corroborar nos sentimentos e propensões guerreiras, oppondo-os, para defesa propria, uns aos outros, e por esta forma aniquilando-os reciprocamente.

Qualquer, porém, que fosse o systema que para com elles se adoptasse, era de indeclinável necessidade que fosse baseado sobre o principio de bem entendida liberdade. Só dessa forma se poderia carear a vontade desses homens acostumados a uma vida liberrima, e cujo caracter, como delles acho escripto e elles o confirmão todos os dias, era em ultimo grau insoffrido da escravidão. *Neutram jugum servitatis tolerantes.*

Neste capitulo, em que são descriptos os caracteres physicos do Indio americano, nada escapa à justa apreciação do auctor, que ajuiza com muito criterio das opiniões alheias que cita, escreve com perfeito conhecimento dos factos que tão diligentemente estudou, e dá ás suas judiciosas observações o completo desenvolvimento de quem se acha senhor do assumpto. O estylo é facil e corrente, como convém ao genero didático e philosophico, mas castigado e nobre: a prosa harmoniosa e cheia, como a de um escriptor classico. Eis aqui, para demonstração do que digo, reproduzido um trecho da mesma:

«Em todos estes e nos demais exercicios corporaes primavão os Indigenas. Dariamos para exemplos, si fossem precisos, aquelle indio que depois de encorrentado salvou-se á nado na bahia de Nitheroy; e Sepé que com as mãos atadas nas costas fugio dentre uma partida de cavalleiros hespanhóes, que o escoltavão.— À vista destes factos, poderá ser judiciosa a opinião dos que, como Virey, sustentão que aos povos meri-

dionaes não convem outro regimen, senão o vegetal: negamos porém que desta idéa se deva logicamente concluir que a um selvagem não era possivel combater corpo á corpo com um Europeo. Não obstante não lhe serem favoraveis as experiencias do dynamometro sobre a sua força muscular, alguns se tem visto lascar com a mão leques de palmeiras, mergulhar por largo espaço, nadar dias inteiros, e cançar os mais infatigaveis andarilhos.»

Neste trecho com ser tão curto, e tomado quasi ao acaso, conhece-se nada obstante tanto a mestria do escriptor habituado a manejar a penna, como a scien-
cia do profundo conhecedor da indole da lingua. Não só as palavras se achão collocadas com tal arte, mas ainda as proposições dispostas em ordem tal, que da collocação de umas e da disposição de outras, resulta a maior harmonia que se podia dar á phrase para lisongear o ouvido, e fazer por este meio calar melhor o sentido em nosso espirito. Os dois primeiros periodos sobre tudo são admiraveis no effeito de sua estrutura harmonica e expressiva. Pela disposição na ordem inversa das proposições que o comportão e collocação das palavras em logar proprio, denuncia-se logo o escriptor versado na leitura dos classicos, e iniciado nos segredos da composição numerosa. A prosa tem o seu numero, assim como a poesia tem o seu metro.

Basta deslocar algumas dessas palavras, ou colocar na ordem directa alguma das proposições, que se achão

na inversa, para que desappareça logo todo o efecto harmonico da phrase. Façamos a experienca com a primeira proposição, collocando-a na ordem directa: «Os indigenas primavão em todos estes e nos demais exercicios corporaes.» A graça desapparece toda com o numero que lhe soube dar o auctor e fica unicamente prosa ensossa. O numero é a primeira qualidade pela qual se destingue o bom do máo prosador.

Assim, si os versos não attestassem o profundo estudo que Gonçalves Dias tinha feito da lingua portugueza, bastaria a sua prosa evidentemente superior á da mór parte dos escriptores contemporaneos, seja no numero da phrase, seja na pureza da dicção, para demonstral-o a todas as luzes. É pois o grande poeta, auctor dos primeiros, segundos e ultimos cantos, um prosador tambem mui distincto, como o attestão os seus dramas, em prosa, e sobre tudo esta sua obra com que hoje me occupo, trabalho de mais vulto, e digno de figurar entre o que ha de mais bem escripto a tal respeito.

Passando, porém, da forma que reveste a obra ao que constitue a sua essencia, chamarei a vossa attenção para as judiciosas reflexões, com que o auctor termina este capitulo, que são como a consequencia necessaria dos factos mencionados, para a naturalidade e graça com que narra, para a verdade do colorido com que faz sobressahir as suas descripções, para a comparação dos factos da ordem physica e moral com outros analogos observados entre os mais povos, dan-

do assim vigor, attractivo, nobreza e auctoridade ao dizer, o qual é ponto essencial em toda e qualquer obra; pois pela mestria do estylo que deve adaptar-se completamente ao assumpto, se conhece logo a categoria do escriptor. Sirva de exemplo disto toda a bella passagem que começa «—Si quizermos por um momento considerar qual era o viver do Tupy, os seus trabalhos, a sua organisação em republica, conjecturemos etc.», e que não reproduzo por demasiadamente extensa.

Por este capitulo podeis ajuizar do merito dos outros, porque o auctor guarda em todos a mesma maneira de escrever sem desigualdade notavel, e por conseguinte do merito de toda a obra, o qual é incontestavel, ou se attenda ao seu alcance intellectual, ou á simples execucao.

Tendo aquilatado o nosso eximio poeta Gonçalves Dias tambem como prosador, e dos mais distintos, passarei no seguinte discurso a apreciar outro notavel prosador brasileiro, o marquez de Maricá. Por hoje aqui faço ponto.

SEÇÃO SEGUNDA.

Marquez de Maricá; sua Biographia; seu livro de Maximas.

LICÇÃO LXXXVII.

Vou, Senhores, apreciar hoje um sabio e profundo philosopho moralista, o marquez de Maricá, chamado o *La Rochefoucauld* brasileiro, mas indubitavelmente superior ao moralista francez, quer na escolha, quer na amplidão applicavel de suas maximas. É um escriptor que muito honra o Brasil com seus escriptos justamente apreciados, não só entre nós, mas em toda Europa, e não tem no seu genero rival na lingua portugueza que enriqueceu com um sem numero de phrazes concisas e sentenciosas, que dão muita graça e energia ao dizer.

Há homens que se encarregão de pensar pela humanidade, e em beneficio della: a antiguidade os chama *sabios*, e os cercava de toda a sorte de considerações; os modernos mais apreciadores dos inventos que concorrem para a perfeição das sciencias physicas,

não lhes tem até hoje dado um nome especial, designando-os genericamente sob o de philosophos moralistas. O marquez de Maricá pertence a esta classe respeitável de homens superiores que pensão pelos outros homens; é um *sabio*, na accepção em que a antiguidade tomava esta palavra, e dos mais distin-
tos com que se honra a nossa especie.

Antes porém de apreciar a collecção de suas maxi-
mas, devo dar-vos succinta noticia de sua vida, gasta
quasi toda em proveito da humanidade.

Marianno José Pereira da Fonseca, porque tal era o seu nome de baptismo, nascêo no Rio de Janeiro a 18 de Maio de 1773, e alli morrêo a 16 de Setembro de 1848, na avançada idade de 75 para 76 annos.

Foi bacharel em mathematicas e philosophia pela Universidade de Coimbra, marquez de Maricá, grā-
cruz da ordem do Cruzeiro, conselheiro de estado,
ministro e secretario de estado dos negocios da fazen-
da, senador do imperio, e um dos signatarios e re-
dactores de nossa constituição politica.

Era filho legitimo do negociante Domingos Pereira da Fonseca, natural de Portugal, e de D. Thereza Maria de Jesus, natural do Rio de Janeiro.

A educação que recebeô foi das mais esmeradas,
como o está mostrando a sua muita proficiencia nas
letras, attestada pelos preciosos escriptos que nos dei-
xou.

Mandado por seu pae para Portugal na idade de
onze para doze annos, entrou em 1783 collegial no

real collegio de Mafra, onde durante tres annos estudou Latim, Rhetorica, Logica, Francez, e Grego.

O pouco tempo em que estudou tantas materias, dá testemunho do seu extraordinario talento e applicação.

Concluidos os seus estudos em Mafra, entrou em 1788 na universidade de Coimbra, onde fez exames de preparatorios para o curso juridico, mas não tendo dezeseis annos completos para matricular-se nelle, como exigião os estatutos, matriculou-se no primeiro anno da facultade de mathematicas e philosophia, na qual tomou simplesmente o grau de bacharel, por se ver forçado a regressar ao Brasil para arrecadar a herança de seu pae, que falecêo em 1792.

De volta ao Rio de Janeiro em principios de 1794, abriu casa de negocio deliberado a seguir a vida commercial de seu pae; mas foi preso a 4 de Dezembro do mesmo anno, quando menos o esperava, e retido incommunicavel dous annos e sete meses e meio; isto quando ainda se fazião prisões por occasião da projectada e extincta revolução de Minas Geraes. Ao cabo deste tempo foi sólto por effeito da um aviso que extranhou ao conde de Rezende, que então governava o Rio de Janeiro, o havel-o por tanto tempo conservado preso sem sentença conjunctamente com outros companheiros de infortunio. O processo nunca apareceu: é fama que o conde de Rezende o levou consigo para Portugal, quando foi rendido.

Restituído à liberdade, e continuando em sua vida

commercial, casou em 1800 com D. Maria Rosa Barbosa do Sacramento, senhora mui distinta por suas virtudes e prendas, da qual teve um filho e quatro filhas.

O seu saber e talentos dando-o a conhecer, não só o eleváro em breve aos primeiros cargos, honras e dignidades que podem caber a um cidadão n'um paiz constitucional, mas lhe assignáro tambem um lugar distincto entre os nossos melhores estadistas.

De 1802 por diante começou a sua vida pública que terminou com a existencia em 1848.

No tempo do governo portuguez exercêo diversos lugares importantes, como deputado de agricultura da meza da inspecção do Rio de Janeiro, deputado da junta do commercio na sua criação pela extincção da meza da inspecção, director thesoureiro da real imprensa, sem ordenado, administrador thesoureiro da fabrica de polvora, deputado thesoureiro do tribunal do arsenal do exercito, ficando abolido o logar de thesoureiro da fabrica de polvora, censor regio por provisão do desembargo do paço. Foi no reinado de D. João VI ouvido em diversas conferencias com a assistencia dos ministros de estado, porque já então era notoria a sua capacidade como estadista.

Depois de proclamada a independencia do Brasil, foi nomeado ministro da fazenda em 13 de novembro de 1823, cargo a que o chamavão as suas incontestaveis habilitações, e de que obteve demissão em 23 de novembro de 1825. Foi durante o seu ministerio, ou

em 1824, que o Sr. D. Pedro I deu ao Brasil a liberrima constituição por que se rege.

Eleito senador do imperio pelo Rio de Janeiro, sua província natal, começou a exercer este cargo em 1826.

Foi um dos primeiros conselheiros de estado segundo a constituição; e deixou de servir este emprego pela extinção do conselho de estado em 1834, ficando com as honras e ordenados.

Não sabemos ao certo a época em que foi nomeado marquez de Maricá, mas foi no primeiro reinado, pois em 1837, quando imprimiu a primeira collecção de suas maximas, já tinha este título; e na nota que deixou a respeito de sua vida, diz que quando lhe morreu a espôsa em 1840, morreu dama da imperatriz e marquesa de Maricá.

Na mesma nota diz que a fortuna que possuio, era trigo sem joio do diabo, producto da pingue legitima de seu pae, do seu commercio por perto de vinte annos, como negociante, do favor divino, da sua economia, ordem, trabalho, intelligencia; que na sua vida pública não teve outro rendimento que o de seus ordenados; que a sua integridade podia ser proverbial.

Assim este insigne varão era ornado de todas as virtudes que devem constituir o bom cidadão, e o verdadeiro sabio.

Os seus longos serviços ao paiz são atestados pelos mesmos importantes e elevados cargos que exer-

côo, tanto de nomeação do imperante, como de eleição popular, e ainda pelas honras e titulo com que foi remunerado por bem haver servido.

A sua reputação de estadista acha-se comprovada pela parte activa que tomou na confecção do bello código fundamental, que possuímos, um dos mais perfeitos que se conhecem, e dos que tem tido mais longa duração.

Não é porém como estadista que tenho de aquilatá-lo, e sim como litterato, e dos mais distintos.

Compoz elle na sua mocidade algumas poesias soltas, que julgo nunca chegarão a ser impressas; mas o monumento indelevel de sua gloria litteraria é o seu precioso livro de maximas, pensamentos e reflexões, trabalho de treze annos consecutivos, com que enriqueço a nossa litteratura, tornando-a neste ponto sem rival entre todas as litteraturas modernas, porque nenhuma possue uma collecção de bellos pensamentos moraes, tão superiormente concebidos e elaborados.

Começou, como elle proprio diz, a escrever as suas maximas na idade de 60 annos, e, quando chegou aos 70, havia publicado e feito distribuir gratis quatro volumes dellas com 3169 artigos: tamanho era o desejo que nutria de que o seu trabalho fosse útil á humanidade em cojo unico proveito o emprehendêra! Não contente ainda com isto á todos facultou a reimpressão de sua obra.

Em consequencia desta ampla faculdade foi publicado em 1850, com a rubrica «Rio de Janeiro», mas

evidentemente impresso em Paris, um bello e grosso volume em 8.^o frances que tem por titulo—*Collecção completa das maximas, pensamentos, e reflexões do marquez de Maricá*, etc. etc., e termina pelo seguinte epitaphio que para si deixou o auctor:

«Aqui jaz o corpo apenas
Do marquez de Maricá;
Quem quizer saber-lhe d' alma
Nos seus livros a achará.»

Rematarei a noticia biographica que tenho a dar-vos sobre este illustre sabio, reproduzindo o seu retrato traçado pela penna de auctor e poeta distinto, que o conheço de perto e tratou por diversas vezes.

«O marquez de Maricá (diz o Sr. Porto Alegre), era homem de estatura mediana, de modesta apparencia, de uma phisionomia grave, e de um caracter austero; a natureza e a sociedade havião estampado no seu aspecto phisionomico os traços caracteristicos do pensador e do magistrado, do philosopho e do diplomata, do tribuno e do burguez. Amava a conversação, a musica, e a leitura; e era difícil acompanhal-o todas as vezes que se entranhava nas grandes abstracções philosophicas: a volubilidade de suas palavras, a agudeza de seu espirito e o seu genio um tanto sarcastico, o tornavão extremamente agradavel. Era apaixonado pela poesia italiana, e havia decorado os melhores pedaços do immortal Torquato.»

Ha a admirar nas maximas deste homem sapientissimo não só o vigor e a sublimidade do pensamento, que reduz a instrucção moral á sua essencia, involvendo-a em conceitos brevissimos e aguçosos, que penetrão em nosso espirito como um raio de luz, e fazem calar nelle verdades de todo o genero, como tambem a belleza da forma com que as revestio, ou a perfeição de seu estylo conciso, energico, nobre, e sem palavra alguma inutil, ou redundante. O seu livro de maximas é um thesouro inestimavel que contém preceitos para todos os estados da vida; e devia de ser de tempos a tempos mandado reimprimir pelo governo para ser distribuido gratis pelos alumnos mais projectos das escolas publicas, que por elle devião ler. Tal é a santidade e pureza de sua doutrina.

Tendo vos dado uma idéa succinta da vida e subido merito do auctor, passarei em outro discurso a apreciar o seu livro de maximas, que por sua importancia e perfeição merece uma analyse especial. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO LXXXVIII.

Disse-vos eu, senhores, no meu precedente discurso que o livro de maximas do marquez de Maricá, que me proponho apreciar, era um livro precioso, porque reduzia com talento e criterio a instrueçao moral á sua essencia, involvendo-a em conceitos brevissimos e energicos que penetrão no nosso espirito como um raio de luz vivificante; e com effeito assim é, quer se attenda á substancia, quer á forma dos pensamentos do auctor.

Nenhum dos antigos e modernos philosophos moralistas se pode antepôr em realidade a este, nem em sublimidade de pensamento e santidade de doutrina, nem sobretudo em concisão de phrase e belleza de expressão. Ha contudo esta diferença: entre os antigos que se davão com especialidade a este genero de

estudos, encontra elle rivaes, que se o não excedem, o igualão certamente no primeiro ponto: entre os modernos porém, cujo pendor é para as sciencias physicas, nenhum ha que se lhe equipare nem no primeiro, nem no segundo ponto.

Invenção ingenhosa, elevação e fecundidade de pensamento, criterio na escolha dos preceitos, cabedal de instrucção moral e philosophica, pureza de linguagem, propriedade de dicção, belleza de forma, tudo se encontra em grão subido no livro do marquez de Maricá, que é a nossos olhos de um preço inestimável para bem dirigir o homem em qualquer dos estados da vida. Assim grande foi o serviço, que com elle prestou á humanidade o auctor, que corre parelhas em sabedoria com os mais sublimes philosophos moralistas da antiguidade.

Ha sobretudo um ponto essencial em que o marquéz de Maricá leva decidida vantagem a todos os outros moralistas, é a amplidão applicavel de suas maximas, cuja esphera nelle se dilata mais que em nenhum outro sabio antigo ou moderno. O seu livro é como um manancial inexgotavel de preceitos formulados para todos os estados e condições sociaes; nada do que pode interessar o homem escapa á fecunda perspicacia do auctor, cujo vasto espirito parece dominar o mundo moral.

Abra-se o livro ao acaso e deparar-se-ha um sem numero de verdades de todo o genero nelle consignadas pela forma a mais appropriada e bella.

Antes porém de o fazer, devo dar-vos acerca d'elle a opinião de um nosso ilustrado critico.

Eis-a:

«A maxima moral (diz o Sr. Porto Alegre), aquella que é filha da verdade eterna, é um monumento que pede outro monumento em recompensa. Entre as 3169 maximas que o nosso socio honorario tirou á l - da imprensa, se encontrão algumas cujos pensam: os estão elaborados por formas differentes, e que só pedem um coordenador: mas entre elles se acha uma grande quantidade de verdades formuladas por uma maneira original, e que encerrão, alem do seu merito intrinseco, aquellas virtudes de um estylo admiravel, cuja ordem e movimento nas idéas é tecida por uma cadea magica, que es torna pequenos monumentos de belleza e concisão.»

Este juizo é tanto mais auctorizado e competente, por isso mesmo que, a par das bellezas, aponta os descuidos, declarando que entre as maximas do auctor se encontrão algumas, cujos pensamentos estão elaborados por formas differentes, e que só pedem um coordenador. E com effeito não é para admirar que no avultadissimo numero de 3169 apparecessem algumas repetições de pensamentos, si é que o auctor não teve em vista vestir algumas vezes o mesmo pensamento por forma diferente como parece mais natural, e se inclina a crér o mencionado critico, fazendo ver a necessidade de um coordenador para taes pensamentos.

Passarei agora a lér-vos algumas maximas do precioso livro, para que por ellas possaes formar juizo do merito do auctor como moralista e como escriptor.

Uns homens sobem por leves como os vapores e gases, outros como os projectis pela força do engenho e dos talentos.

O interesse explica os phenomenos mais difficéis e complicados da vida social.

Não he menos funesto aos homens um superlativo engenho, do que as mulheres huma extraordinaria belleza; a mediocridade em tudo he uma garantia e penhor de segurança e tranquillidade.

Sem as illusões da nossa imaginacão, o capital da felicidade humana seria muito diminuto e limitado.

O remorso he no moral o que a dór he no physico da nossa individualidade: advertencia de desordens que se devem reparar.

O direito mais legitimo para governar os homens he o de ser mais intelligente que os governados.

A mocidade viciosa faz provisão de achaques para a velhice.

Esperdígamos o tempo, queixando-nos sempre de que a vida é breve.

As desgracas, que vigorão os homens probos e virtuosos, enervam e desalentam os maus e viciosos.

Um seculo censura outro seculo, como em nossa vida humana idade condenma a outra idade.

Os tufões levantão aos ares os corpos leves e insignificantes, e
prostão em terra os graves e volumosos; as revoluções políticas
produzem algumas vezes os mesmos efeitos.

Doe mais ao nosso amor proprio sermos despresados, que aborrecidos.

Os homens mais respeitados não são sempre os mais respeitáveis.

Os velhos ruminão o preterito, os moços antecipão e devorão o futuro.

Na fermentação dos povos, como na dos líquidos, as escumas e impurezas sobrenadão e ficão de cima, por mais ou menos tempo, até que descem ou se evapõem.

A morte que desordena muitas cousas, coordena muitas outras.

Os homens não sabem avaliar-se exactamente: cada um he melhor ou peior do que os outros o considerão.

As nossas necessidades nos unem, mas as nossas opiniões nos separão.

A virtude resistindo se refórça.

No trato da vida humana he mais importante a parcimonia nas palavras que no dinheiro.

Os bens que a virtude não dá ou não preserva são de pouca duração.

A virtude he comunicável, mas o vício contagioso.

Não podemos fitar os olhos no sol, nem o pensamento em Dens,
sem que fiquem deslumbrados.

Devemos tratar os homens com a mesma cautela, resguardo e
desconfiança, de que usamos em colher as rosas.

A nossa vida é quasi toda um sonho, e sonhamos acordados
mais vezes do que dormindo.

Dão-se os conselhos com melhor vontade do que geralmente se
aceitão.

Confiar desconfiando he uma regra muito salutar da prudencia
humana.

Os arrufos entre amantes podem ser renovações de amor, mas
entre os amigos são deteriorações da amizade.

Ninguem é mais adulado que os tyrannos: o medo faz mais li-
songeiros que o amor.

A vaidade de muita sciencia he prova de pouco saber.

A companhia dos livros dispensa com grande vantagem a dos homens.

Os erros circulão entre os homens como as moedas de cobre, as verdades como os dobrões de ouro.

A prudencia he uma arma defensiva que supre ou desarma todas as outras.

A Religião é necessaria ao homem feliz para não abusar, e ao infeliz para não desesperar.

O orgulho pôde parecer algumas vezes nobre e respeitável, a vaidade he sempre vulgar e despresível.

A modestia he a moldura do merecimento que o guarnece e realça.

He necessário que nos habilitemos, para ser felizes; a felicidade sensual exige poucas habilitações; mas a moral, intellectual e religiosa reclamão um prolongado tyrocínio de saber, experiência e virtudes.

Falsas doutrinas e maos exemplos depravão os homens e as nações.

Quando a colera ou o amor nos visita, a razão se despede.

O nascimento desiguala, mas a morte iguala a todos.

Ninguem nos aconselha tão mal como o nosso amor proprio,
nem tão bem como a nossa consciencia.

O invejoso é tyranno e verdugo de si proprio: elle sofre porque
os outros gozano.

Sabei excusar o superfluo, e não vos faltará o necessario.

As virtudes se harmonisão, os vícios discordão sempre entre si.

Com trabalho, intelligencia e economia, só he pobre quem não
quer ser rico.

Ha um mundo intellectual que não ocupa lugar no espaço e
comprehende o infinito.

Deixamos de subir alto quando queremos subir de um salto.

A variedade he o distintivo da sabedoria, como a uniformidade e monotonia o da ignorancia. A infinita sabedoria de Deos se revela pela infinita variedade das suas obras e maravilhas.

Ninguem nos lisongeia tanto como o nosso amor proprio, nem nos argüe com mais perseverança do que a propria consciencia.

Ha muitos homens que, assim como o sol, parecem maiores no horizonte que no seu zenith ou meridiano.

O medo faz mais tyrannos que a ambição.

Em pontos de civilidade, o soberbo não paga o que deve, e exige sempre mais do que lhe he devido.

Os abusos e prejuizos nos povos são como as verrugas e lobinhos no corpo humano, ainda que feios conservão-se por ser a sua extração dolorosa e muitas vezes arriscada.

A impaciencia, quando não remedea os nossos males, os agrava.

O arrependimento he inefficaz quando as reincidencias são consecutivas.

A philosophia desagrada, porque abstrahé e espiritualisa; a poesia deleita, porque materialisa e figura todos os seus objectos.
Quereis persuadir e dominar os homens, fallai á sua imaginação,
e confiai pouco na sua razão.

4

O espírito vive de fiegões, como o corpo se nutre de alimentos.

A má educação consiste especialmente nos maus exemplos.

He judiciosa a economia de palavras, tempo e dinheiro.

O muito juízo he hum grande tyranno pessoal.

Trabalho honesto produz riqueza honrada.

Formão-se mais tempestades em nós mesmos que no ar, na terra e nos mares.

Os bons exemplos dos pais são as melhores lições e a melhor herança para os filhos.

Os bons presumem sempre bem dos outros; os maus, pelo contrário, sempre mal: bons e outros dão o que tem.

A moda determina as opiniões de muita gente.

O arrependimento, se não repara o feito, previne a reincidência.

Os homens sem mérito algum, brochados de insignias e de ouro, são comparáveis aos maus livros ricamente encadernados.

Sciencia he poder, força e riqueza; a nação mais intelligente e sabia será consequentemente a mais rica, forte e poderosa.

Os nossos maiores inimigos existem dentro de nós mesmos: são os nossos erros, vícios e paixões.

Nada incomoda tanto aos homens maus como a luz, a consciência e a razão.

Deos se revela em tudo e por todos. As obras de um agente são
as suas revelações.

Que juizo não é necessário que tenhamos para conhecer toda a extensão da nossa loucura!

A riqueza doura a sabedoria e os talentos, mas não os constitui.

Succede aos homens como às substâncias materiaes, as mais leves e menos densas ocupam sempre os lugares superiores.

Trabalhai, pouai, acumulai, sabereis quanto podeis.

O meio mais eficaz de vingar-nos de nossos inimigos, he fazendo-nos mais justos e virtuosos do que elles.

He feliz e ilustrada a velhice que chegou a conhecer e avaliar os prestigios e illusões da vida humana, a descortinar as harmonias do universo, e a admirar em plenissima convicção a infinita sabedoria e bondade de Deos que se revela em todos os pontos do espaço e em todos os instantes do tempo, com prodigios e assombros da sua omnipotencia.

Ser religioso he o attributo mais louroso e sublime do homem sobre a terra: he por este predicado especialmente que elle se distingue de todos os outros viventes: erigindo templos e altares a Deos, tambem de algum modo se divinisa.

Dentre as maximas quevos li citar-vos-hei as seguintes que mais impressão fizerão no meu espirito seja pelo conceito, seja pela forma que o reveste, e julgo produzirão no vosso o mesmo efecto:

«Uns homens sobem por leves como os vapores e gazes, outros como os projectis pela força do engenho e dos talentos.»

«O interesse explica os fenomenos mais complicados da vida social.»

«Não é menos funesto aos homens um superlativo engenho, do que ás mulheres uma extraordinaria beleza: a mediocridade em tudo é uma garantia e penhor de segurança e tranquillidade.»

«Sem as illusões da nossa imaginação, o capital da felicidade humana seria muito diminuto e limitado.»

«O remorso é no moral o que a dôr é no phisico da nossa individualidade: advertencia de desordens que se devem reparar.»

«O direito mais legitimo para governar os homens é o de ser mais intelligente que os governados.»

«Um seculo censura o outro seculo, como em nossa vida uma idade condena a outra idade.»

«Os tufões levantão aos ares os corpos leves e insignificantes, e prostrão em terra os graves e volumosos: as revoluções politicas produzem algumas vezes os mesmos effeitos.»

«Os velhos ruminão o preterito, os moços anticipão e devorão o futuro.»

«Na fermentação dos povos, como na dos liquidos, as escumas e impurezas sobrenadão e ficão de cima, por mais ou menos tempo, até que descem e se evaporão.»

«Não podemos fitar os olhos no sol, nem o pensamento em Deus, sem que fiquem deslumbrados.»

«Devemos tratar os homens com a mesma cautela, resguardo e desconfiança, de que usamos em colher as rosas.»

«A nossa vida é quasi toda um sonho, e sonhamos acordados mais vezes do que dormindo.»

«A variedade é o distintivo da sabedoria, como a uniformidade e monotonia o da ignorância. A infinita sabedoria de Deus se revela pela infinita variedade das suas obras e maravilhas.»

«Ha muitos homens que, assim como o sol, parecem maiores no horizonte, que no seu zenith ou meridiano.»

«O medo faz mais tyrannos que a ambição.»

«A philosophia desagrada, porque abstrahé e espiritualisa; a poesia deleita porque materialisa e figura todos os seus objectos. Quereis persuadir e dominar os homens, fallai á sua imaginação, e confiai pouco na sua razão.»

«Formão-se mais tempestades em nós mesmos, que no ar, na terra, e nos mares.»

Em todas estas maximas que ficão citadas as verdades são as mais incontestaveis, e, seja qual for a sua natureza, achão-se expressas por uma maneira original tão concisa como brillante, de modo que formão sempre conceitos breves e sentenciosos, que facilmente se gravão na memoria, illuminando, para assim dizer, o espirito.

Umas sobresahem pela belleza da comparação e dos contrastes, como, «Uns homens sobem por leves como os vapores e gazes outros como os projectis pela força do engenho e talentos», «Devemos tratar os homens com a mesma cautela, resguardo e desconfiança, de que usamos em colher as rosas»: outras penetrão no espirito qual seta acerada, como, «O interesse explica os phenomenos mais complicados da vida social», «O medo faz mais tyrannos que a ambição»: outras brillão pela comparação apropriada e collocação harmoniosa das palavras, como, «Não é menos funesto aos

homens um superlativo engenho do que ás mulheres uma extraordinaria belleza: a mediocridade em tudo é uma garantia e penhor de segurança e tranquillidade»; outras pelo arrojado das figuras e tropos, como, «Os velhos ruminão o preterito, os moços anticipão e devorão o futuro», «Não podemos fitar os olhos no sol, nem o pensamento em Deus, sem que fiquem deslumbrados», «Ha muitos homens que, assim como o sol, parecem maiores no horizonte, que no seu zenith ou meridiano», «Formão-se mais tempestades em nós mesmos, que no ar, na terra e nos mares: outras pela beleza da comparação e figuras de palavras, como, «Na fermentação dos povos, como na dos líquidos, as escumas e impurezas sobrenadão e ficão de cima, por mais ou menos tempo, até que descem e se evaporão»; outras pela simples verdade, e belleza do conceito, como, «Sem as illusões da nossa imaginação, o capital da felicidade humana seria muito diminuto e limitado», «A nossa vida é quasi toda um sonho, e sonhamos mais vezes acordados, do que dormindo», «A variedade é o distintivo da sabedoria, como a uniformidade e monotonia o da ignorancia. A infinita sabedoria de Deus se revela pela infinita variedade de suas obras e maravilhas», «Um seculo censura o outro seculo, como em nossa vida uma idade condenma a outra idade», etc. etc.

Nestes pensamentos resumidos e para assim dizer apurados, é que se pode conhecer bem qual é o poder e magia do estylo sobre nós pois a originalidade e bel-

leza da forma com que os revestio o auctor, dandolles dobrado valor, faz com que melhor se insinuem e calem no nosso espirito. Ha muitos livros de maximas, mas rarissimo sera o que se possa equiparar a este em merito, porque rarissimo sera o que se ache escripto em estylo tão admiravel. E si o estylo é o homem, qual não seria a nobreza de caracter e perspicuidade de intelligencia do auctor que com elegancia e delicadeza tal se soube exprimir? De todos os modernos prosadores da lingua portugueza o marquez de Maricá é sem duvida o que mais a enriqueceu de formas concisas, como originaes e bellas em sua mesma concisão.

E se da forma elegante passarmos á substancia philosophica, que sabio profundo e ao mesmo tempo que riquissimo engenho não é o illustre moralista brasileiro, ~~que~~ que nenhum se avantaja, e que bem poucos igualão? Qual outro prestou mais serviços à humanidade com a sua pena, pondo com tanta arte as mais sublimes verdades moraes ao alcance de todos? Assim, quer si attenda aos dotes do estylo, quer à natureza e valor dos productos do engenho, é este um dos mais distinctos escriptores do seculo XIX, que alias tantos conta de subido merito.

Tendo apreciado o nosso profundo moralista, marquez de Maricá, em seus escriptos, passarei em outro discurso a avaliar nos seus o nosso distincto orador sagrado, Frei Francisco de Monte Alverne. Por hoje aqui faço ponto.

Fro

do
cise
San
E
ven
mor
moo
de c
Ant
sua
a gig
e do
circu
mais
Os se

SEÇÃO TERCEIRA.

Frei Francisco de Monte Alverne; sua Biographia; seu Sermonario.

LICÇÃO LXXXIX.

Tenho, senhores, de apreciar hoje um orador sagrado dos mais distintos por sua eloquencia, Frei Francisco de Monte Alverne, franciscano da província de Santo Antonio do Rio de Janeiro.

É um vulto grandioso de cenobita que vive ainda venerado e estimado pelas suas virtudes e talento na memoria de quantos o virão e ouvirão; é um solitário da moderna Thebaida, que pelo ascetico da vida e pureza de costumes nos desperta a idéa dos da antiga—Bazilios, Antões e Pacomios; é um ministro do pulpito que por sua palavra irresistivel e rasgos sublimes nos retraja a gigantesca imagem dos Chrisostomos, dos Bossuets, e dos Vieiras; é o genio da oratoria involto no burrel e circumscreto ás quatro paredes de uma cella, por elle mais illustrados que a purpura e os palacios dos reis. Os seus discursos sagrados, que parecem de um verda-

deiro inspirado, pela fecundidade engenhosa, entusiasmo, e uneção, que os caracterisa, são mananciaes inexgotaveis em que se pode beber a eloquencia, que mana va á jorros de seus labios, e outros tantos modelos de estudo para os que se propõe o ministerio do pulpito, seja pela substancia succulenta e argumentação vigorosa, seja pelo movimento e lampejos oratorios, seja pela cópia da dicção e bellezas de estylo.

Vou dar-vos, em phrase succincta, o que mais vos pode interessar de sua vida toda monastica, e consagrada ao estudo e solidão.

Nascêo frei Francisco de Monte Alverne, cujo nome de baptismo era Francisco José de Carvalho, na cidade do Rio de Janeiro a 9 de Agosto de 1784, e morrêo na de Nitheroy a 2 de Dezembro de 1838, com 74 annos de idade, dos quaes vivêo 57 no clauastro.

Era filho legitimo de João Antonio da Silveira, natural da Ilha do Pico, e sua mulher D. Anna Francisca da Conceição, natural do Rio de Janeiro. O appellido de Carvalho que lhe puzerão seus paes, ou elle tomou para si, e que pela ventura era o de algum de seus ascendentes, faz suppôr ao Sr. Antonio Feliciano de Castilho, amigo e biographo do auctor, que a sua linhagem não era das mais esclarecidas. Seja como fôr, o que é certo é que assás a illustrou elle com seu nome, um dos mais distinctos da república das letras.

De sua educação na casa paterna, ou de seus primeiros estudos, nada consta, mas é evidente terem

sido aproveitados, pois forão os antecedentes de uma existencia tão nobre como scientifica.

Possuindo da mais ardente vocação para a vida monastica, entrou aos 47 annos de idade para o convento de Santo Antonio do Rio de Janeiro, então muito acreditado pelas letras de alguns de seus membros; e ali a 28 de Junho de 1801 recebeu o habito das mãos do provincial, Frei Francisco de Santa Berna Monção, e adoptou o nome de Frei Francisco de Monte Alverne, que tanto devia illustrar depois.

No claustro completou os estudos que começara no seculo, e por maneira tão distinta, que dentro em poucos annos vio-se elevado aos principaes cargos de sua ordem, de que foi o principal ornamento. Eis a noticia que a tal respeito se encontra na apologia do Sr. Castilho:

«Collegial no convento de Santo Antonio do Rio de Janeiro em 1804, parte Monte Alverne para São Paulo, a continuar os seus estudos com o famigerado theólogo Frei Ignacio de Santa Justina; em 1807 inicia-se nas ordens sacras; em 1808 recebe o sacerdicio; em 1810 é despachado pregador e lente substituto no collegio de S. Paulo; em 1815, lente de philosophia no mesmo collegio; em 1816, pregador régio e lente de prima; em 1818, examinador da meza da consciencia e ordens, e theólogo da Nunciatura Apostólica; em 1819 é eleito guardião do convento da Penha no Espírito Santo; em 1821 confirma-lhe a ordem todos os privilegios de lente de prima, acrescentando-lhe os de uma nova guardiansia; em 1824 é elevado unanimemente á secretaria.

rio da província franciscana; em 1825, a custodio; em 1829 é nomeado por uma honrosa provisão do bispo do Rio de Janeiro mestre de Rhetorica e supplente de todas as mais cadeiras do seminario de S. José, e depois examinador synodal; em 1836 céga de amaurose, em consequencia da excessiva leitura; em 1841 é jubilado no logar de lente. À estas nomeações acrecerão as de socio de diversas sociedades litterarias nacionaes e estrangeirases.«

Foi não só um dos mestres mais abalisados, mas um dos pregadores mais eloquentes, que teve a sua ordem, aliás tão secunda n'aquelle quadra em bons theologos, e oradores. Quando em 1816 foi nomeado pregador regio brilhavão com bem merecida reputação na tribuna sagrada do Rio de Janeiro, S. Carlos, Frei Francisco de Sampayo, monsenhor Netto, e o conego Januario; com todos esses gigantes da oratoria, como elle lhes chama, teve de lutar; e a todos eclipsou por sua eloquencia, que logo o assignalou como o primeiro entre oradores tão distintos.

Não será fóra de propósito ouvir da propria boca delle qual era o estado de esplendor a que se achava a eloquencia do pulpito no Rio de Janeiro, quando a familia real portugueza veio residir no Brazil, ou em 1808.

«A fundação da capella real do Rio de Janeiro (diz no discurso preliminar ao seu sermonario), monumento immortal da piedade do Senhor D. João VI, foi a arena onde se mostrou em toda a sua pompa o genio brasileiro. Oradores acostumados aos triumphos do

pulpito erão rivalisados por jovens pregadores, que, animados com as suas primeiras victorias, ardião por ganhar novas corôas. Era então a época dos grandes acontecimentos; e os successos, que se reproduzião dentro, e fóra do paiz, oferecião amplos materiaes á eloquencia do pulpito. Nós podemos afirmar com todo o orgulho da verdade, que nenhum pregador transatlântico excedêo os oradores brasileiros. A riqueza da dicção reunia-se á pureza do estylo, e á força da argumentação; e, para que não faltasse uma só belleza, a doçura, e amenidade da expressão augmentava os encantos, e a magia da acção. Assim verificou-se este pensamento de um escriptor francez: Que a lingua de Camões, pronunciada por um brasileiro, devia realisar todos os prodigios, e todas as seduções da harmonia. O Senhor D. João VI costumava dizer, que elle possuia no Rio de Janeiro uma selecção de pregadores, que não lhe permittia lembrar os que deixára em Portugal. Quando algum escriptor quizer um dia descrever os factos mais notaveis, que assinalárão aquella época, poderá dizer com o velho Chactas, no sublime episodio do Atalá, fallando de sua viagem á França no reinado de Luiz XIV, que elle assistio ás festas da corte do Rio de Janeiro, e ás orações funebres de Frei Franco de Sampayo.»

Tal é a verdade historica no que se refere ao brillantismo litterario desta época, attestada não só pelo primeiro atleta das lides oratorias, como por todos os escriptores contemporaneos.

Mas privado da vista, e por conseguinte do meio de continuar os seus estudos habituaes e exercícios óratorios, recolheô-se inteiramente ao silencio de sua cella o illustre cenobita, que havia admirado o mundo com a torrente de sua candal eloquencia, e desde então não encontrou mais na solidão do claustru, e nas tribulações de espirito, outra consolação senão a que oferece a religião ás almas elevadas e resignadas. Deixo á vossa consideração avaliar qual não seria para um homem acostumado aos triumphos do pulpito, e amante da gloria, como todos os talentos superiores, a dor de ver-se em todo o vigor da sua intelligencia privado da possibilidade de alcançar novas coroas por meio da palavra que lhe assignalava um logar eminente entre seus émulos. Si o orgulho era o defeito deste grande homem, como querem alguns de seus biographos, assás longa e cruel foi a expiação que por elle soffreu com tão funestó accidente.

Depois da perda da vista que o sequestrára do pulpito, dezoito annos vivêo Monte Alverne unicamente das recordações do seu passado glorioso, mettido no recanto de sua cella, e completamente ignorado do mundo que o admirara e então o esquecia, até que em 1854, quando prefazia 70 annos de idade, por convite de S. M. Imperial, o Senhor D. Pedro II, se reergueu do tumulo em que jazia em vida, para pregar na festa de S. Pedro de Alcantara, celebrada na capella imperial. Eis como o Sr. Porto Alegre descreve esta scena tão patetica como grandiosa.

«Um numeroso e intelligente auditorio (diz este) se premava em todo o âmbito da capella imperial; uma corte luzida pautava as alas do templo; os corredores, as escadas, e todo o adro externo se povoava de espectadores desensoffridos, de homens, de mulheres, que vinhão assistir a essa resurreição, a essa nova vida da palavra sagrada! Os velhos choravão, e como que remoçavão aos assaltos de suas reminiscencias, e os moços tambem choravão á vista d'aquelle sublime representante de tantas glorias, daquelle antigo proprietario de tantas ovacões e do apparecimento de um homem, cujo nome vagava entre nós como a sombra de um gigante.»

«Pulpito, templo e elle formavão uma só massa, uma só figura, um gigante, que elevado a uma esphera superior, dominando todas as intelligencias que o escutavão, parecia desprender de seus labios uma aurora de harmonias, um lume ainda não admirado. A geração, que o escutava, na immobildade de sua admiração como que se achava anniquilada diante d'aquellas proporções gigantescas, d'aquelle voz radiante, exhumada da obscuridade do claustro, e offerecida ao sol da intelligencia, como um primor de Phidias recuperado, como outr'ora Laocoön diante do qual a multidão de artistas do seculo de Leão X parecia desanimada!»

«O seu gesto era a estatura do pensamento que o

animava, as suas mãos fallavão e escrevião, a sua voz repercutia em todos os corações!»

Um anno depois, por occasião da festa de S. Francisco de Assis, fundador da ordem seraphica, o soberano visitava em sua cella o illustre solitario, e o brindava com a cadeira do grande Anchieta, reliquia preciosa, e dadiça digna de quem a fazia, e de quem a recebia.

Nos ultimos annos de sua attribulada vida tornou-se este insigne varão, alem de cégo, surdo, e ia morrendo como aos poucos, quando no ultimo de Novembro de 1858, achando-se em Nitheroy a tomar ares foi acommettido de uma apoplexia fulminante, de que faleceu ao cabo de dous dias. Já anteriormente no convento de S. Antonio tinha soffrido um ataque de paralysia ao recolher-se de um passeio: era como o prenúncio do seu proximo fim.

Fizerão-se-lhe, por ordem do Senhor D. Pedro II, honras funebres como a um principe. O seu corpo foi embalsamado, transportado para o Rio de Janeiro em uma das galeotas imperiales, e recebido ao desembarcar por quanto havia de mais distinto na corte; a chave do seu caixão foi entregue, para Sua Magestade, ao mordomo da casa imperial; a sua cella foi fechada com a sua cadeira vasia ao lado da de Anchieta, e assim permanecerá.

Eis o seu retrato traçado pela hábit penna do Sr. Porto Alegre:

«Era de estatura alta, fronte espaçosa, olhos gran-

des, magro e de movimentos rápidos; seu aspecto venerando; seu ar inspirado; assemelhava-se ao infeliz Savonarole, em quem, diz Michet, residia o espírito dos profetas. Affavel e cortez em seu trato familiar, discutia raras vezes com calma, e frequentemente com paixão.»

«Segundo o Sr. Castilho, tres affectos mundanos conviverão sempre em Monte Alverne com os da piedade, e até por elle se acrysolarão: o amor da familia, o amor da patria, o amor da humanidade. Foi frade sem deixar de ser filho; foi frade sem deixar de ser cidadão; foi frade em deixar de ser homem. Antes o filho, o cidadão, e o homem ficarão resplandecendo mais, transfigurados misticamente no cenobita.»

As suas obras oratorias imprimio-as elle já no tempo de sua cegueira, servindo-se para a correção de mão estranha, mas amiga, que o fazia sob sua direcção e dictado. Constão elles de quatro volumes em oitavo francêz publicados no Rio de Janeiro em 1853, sendo o primeiro precedido de um bello discurso preliminar.

Tendo-vos traçado a grandiosa figura do orador sagrado Monte Alverne tanto nas principaes circumstanças de sua vida, que deixo especificadas, como na idéa geral, que vos dou do seu prodigioso talento, passarei em outro discurso a aprecial-o analyticamente em um dos seus melhores sermões, fazendo por hoje aqui ponto.

os
era
thn
ture
fabr
pre
que
esta
eloc
espe
lhes

LICÇÃO XC.

A eloquencia sagrada ou do pulpite, que versa sobre os assumptos mais augustos e sublimes da religião, era completamente desconhecida pela antiguidade étnica ou pagã, que deificava tudo quanto existe na natureza, ou tudo quanto é obra do Creador, e cujos fabulosos numes com seus supostos attributos se não prestavão a concepções oratorias de ordem elevada, quer no pensamento, quer nos affectos. Bem longe estavão Cicero, Demosthenes, e Eschines, modelos da eloquencia da tribuna profana, de suspeitar esta nova especie de eloquencia, cuja criação e existencia futura lhes não podião passar então pelo espirito, porque fo-

rão o resultado de uma grande revolução no mundo moral operada por Christo ou pelo proprio Deus.

A eloquencia dos oradores sagrados só começou a florecer com o apparecimento e propagação do christianismo, cujas sublimes verdades, pathetico grandioso, pureza e santidade, ministrão materia á toda sorte de concepções oratorias da ordem a mais elevada. Antes disso a eloquencia só tinha por objecto assumtos puramente humanos, sem elevar o nosso espirito a Deus.

Nos primeiros tempos do christianismo muitos forão os padres da igreja que brilháro por sua eloquencia; e entre os mais distinctos contão-se os Agostinhos, os Ambrosios, os Gregorios Naziazenos, e os Chrisostomos. Nos tempos modernos forão verdadeiros lumes de eloquencia entre os Francezes—Bossuet, Massilon, e Bourdaloue; entre os Portuguezes—o Padre Antonio Vieira; e entre nós, depois de nossa existencia política como nação, Frei Francisco de Monte Alverne, com quem me vou hoje ocupar, apreciando-o em um dos seus melhores discursos sagrados.

Antes porém de o fazer devo reproduzir o que diz com justiça deste nosso eloquente orador e seus sermões a *Revista do Instituto Historico e Geographico do Brasil* nos seguintes termos:

«O mestre de tantos mestres está acima dos elogios que poderíamos fazer á sua obra: a impressão que ella produziu no espirito público já assellou o seu merito; ninguem houve que não admirasse a phrase castigada, o estylo correcto, a inspiração nunca amortecida, a illus-

tração sempre abundante, a propriedade e brilliantismo das imagens, a argumentação energica do grande pregador brasileiro: ninguem houve que não se deixasse prender á sua eloquencia arrebatadora, que ás vezes inflamma como o raio, ás vezes suavisa como o orvalho matutino, e acaba sempre por accender a esperança em nossa alma, e entornar a fé em nosso coração: ninguem houve finalmente, que ao ler as obras oratorias de Frei Francisco de Monte Alverne não conversasse ao mesmo tempo com um padre sabio, com um philosopho profundo, e com um poeta inspirado.»

Este juizo em nada desdiz do merito real do autor, que possue todas as qualidades que constituem o grande orador, como riqueza de engenho, elevação nas idéas, vigor de raciocinio, facundia natural, enthusiasmo nunca desmentido, propriedade de dicção, estylo fluente, imaginoso, e cheio de magestade. A sua eloquencia é verdadeiramente arrebatadora, porque tem origem nas duas principaes fontes do sublime, a elevação do pensamento, e o pathetico, bem que mais domine nelles o sublime proveniente da primeira, que da segunda. Verdadeira inspiração, rasgos magnificos, movimento oratorio, energia, pinturas admiraveis, arrôjo de figuras, nobreza, elegancia, tudo se encontra nos seus discursos, muitos dos quaes podem servir de modelo no seu genero.

Dentre os seus sermões escolherei para objecto de minha analyse um dos mais notaveis, o que fez sobre

a incredulidade, e que passarei a ler-vos para que possaes ajuizar de sua eloquencia.

*Huc cogitaverunt, ei erraverunt; excocerunt
enim illas malitia eorum.*

Os peccadores formarão estes pensamentos,
enganá-lo-se; porque sua malícia os regou.
Sabedoria, C. 2, V. 21.

Não era preciso ir mais longe, para revelar os mysterios tenebrosos desta philosophia impia, que tinha achado o segredo de corromper o coração, e o espírito, para levantar uma barreira contra os progressos do Christianismo. Seria baldado todo o empenho das paixões para apagar a letra immortal gravada em nosso rosto; a mão do homem não ousará jamais abalar a pedra, sobre que descansa a obra dos seculos; mas o genio da revolta subtrahiu á Fé militares de seus filhos, lisongeando seus sentidos, e oppondo á regidez da moral o encanto, o attractivo, e as seduções do prazer. *Huc cogitaverunt, etc.*

Esta árvore funesta, cujos fructos envenenados fizerão morrer a geração, que a vio nascer, reverdece a despeito dos esforços reiterados, e victoriosos da Religião, que a desgalhara, que a cortara mesmo. Novos filhos da orgulhosa Babylonia reproduzem seus combates, e ameação depois de tantas derrotas quebrar as columnas, que sustentão o edificio eterno. A bêsta de dez pontas se levanta sobre as ruinas da Revelação, e da moral universal; e marcha á testa de suas cohóres para esmagar a Esposa de J. C. — Eu vou fallar sem figuras. Uma seita funesta, depois de suffocar todos os principios da Revelação, assoalha maximas subversivas da sãa doutrina. Rebelde ás leis, que contrarião seus desejos, e envenenão sua alegria, corrompe uma mocidade ignorante, e sem educação: e forte em seu numero, e ainda mais forte em sua audacia, ameaça os restos da sociedade christãa; cobre de vilipendio os ministros da Religião; zomba de nossos mais altos mysterios;

insulta a magestade do culto; despreza nossos Sacramentos; e proscreve a existencia de Deos, e a vida futura. *Hoc cogitaverunt*, etc.

À vista d'uma desordem, que torna-se cada vez mais contagiosa, poderíamos guardar um silencio criminoso? E quando o inimigo esta as portas, e ousa invadir a cidade Santa; quando a impiedade canta ufana seus triumphos sobre as ruinas da Religião, deixaremos de levantar nossa voz com medo de suas blasphemias, e suas ameaças? Seguro da verdade d'uma Religião divina, eu me apresento hoje no meio de vós, para rasgar a venda fatal, que cega o impio, e o incredulo; e fazê-lo córar de pejo, e de vergonha, manifestando a fraqueza de seus princípios, e humilhando sua arrogancia, e seu orgulho. Não me condemneis, ó meus irmãos, porque pareço offendêr a vossa piedade, procurando sustentar a Fé no meio d'um auditório christão. Avaliai-me como eu mereço: não peuseis, que eu julgo a todos, infieis às promessas do baptismo, que vos alistou na santa Família de J. C.; mas ha por ventura entre vós um só, que não seja testemunha dos ataques dirigidos todos os dias contra a Religião? Ha entre vós um só, que não ouça nos lugares publicos, nos jantares, nas mais pequenas reuniões, dificuldades, e objecções, que tem por fim abalar os mais solidos fundamentos, em que está firmado o Evangelho? Se felizmente não tendes cedido às seduções d'esses infelizes, que procurão sacudir o jugo da Religião para viver entregues ás suas paixões; e que, não contentes de provocar a vingança divina, calcando os elementos da moral observada por os mesmos Pagãos, procurão arrastar-vos na sua prevaricação para lisongear sua vaidade; vós encontrareis no meu discurso não só luzes bastantes, que illustrem a vossa Fé, mas ainda razões, que vos habilitem a repellir as maximas execraveis, com que esses homens do peccado procurão roubar o dom mais caro, e mais precioso, que possuis sobre a terra, a vossa crença. Mas, se alguns desses impios existe no meio de nós, reconhecerá qual é a verdadeira causa desta incredulidade, a que desgraçadamente se tem abandonado. Quem quer:

porém, que vós sejais, reflecti na vossa vida. Ha no crime uma circunstancia bem terrível, e bem assustadora, e vem a ser, que depois de nos ter deixado arrastar de toda a sorte de excessos, e de nos engolhar nos prazeres, quasi sempre cahimos nesta incredulidade positiva, o ultimo dos flagelos do Senhor, que fatigado do abuso, que fazemos de suas graças, arranca de nosso coração por um segredo de sua justiça o derradeiro sentimento de nossa Fé, da qual só pendem os meios de nos reconciliar com Elle. Impios, vós sereis expostos à luz fulminante da Revelação, e da razão pública, e forçados a vergar diante do tribunal inflexível da Religião! Peccadores, vós temereis á vista do abysso, que vosas desordens cavão de baixo de vossos pés, fechando todos os caminhos da conversão! Ó Deos! os gritos da Religião opprimida, e enxovalhada, chegão ao vosso Throno! Dai á minha voz o ruído espantoso do trovão, e penetrai os corações dos que me ouvem do terror de vossos juízos.

É sem duvida um dos mais bellos caracteres da Divindade da Religião submeter-se as mais fortes discussões, e não temer as provas mais difíceis e as mais sublimes indagações. Filha da Luz increada, a Religião de J. C. desceu do seio do Eterno com todo o brilho, e toda a magnificencia da Sabedoria Divina; producção immortal do Todo Poderoso, ella não temeu as investigações da sabedoria humana, e as conjurações da impiedade. Serião ainda hoje um mysterio incomprehensivel a razão, e ao bom senso, os systemas tenebrosos desta intelligencia tão gabada do homem, empenhada em arruinar a obra mais bella, mais sublime, e mais primorosa do Omnipotente, que, na profundidade dos seus conselhos, traçara o codigo mais bem organizado, e mais harmonioso de que todos os systemas do mundo; se as empresas sediciosas do crime não trahissem ellas mesmas sua causa, e seus próprios interesses. Gercada da magestade de seus mysterios, precedida por pompa

dos Patriarchas, e dos chefes das familias mais respeitaveis do Universo, anunciada por os orículos mais famosos, a Igreja de J. C. se levantou sobre as ruinas dos imperios, segundo a predicção de seus Prophetas; apagou o brilho do Lycéo, do Portico, e da Academia; zombou da politica dos Romanos; fez emmudecer os philosophos; resolveu os problemas mais difficeis da natureza, e dos destinos do homem; e á testa de milhões de martyres proseguiu sua marcha triumphante desde as planicies da Syria além das ilhas do Atlântico, e das cataratas do Nilo, até os mares gelados do polo.

Porque motivo, pois, appareceu hoje estas novas cohortes armadas com as armas da impiedade, para promover a ruina d'uma Religião, vencedora da philosophia, e da prepotencia dos principes da terra? Como é crivel, que o homem tenha podido encontrar nôdoas nas roupas sumptuosas da augusta filha do principe, que foram purificadas no sangue do Cordeiro, e sahirão mais brillantes do que a prata, levada ao cadinho sete vezes? Chegou o tempo desgraçado, em que se devia levantar do seio mesmo da Igreja, segundo a predicção do Apostolo, uma sociedade de falsos prophetas, que seduzirião os povos, e estenderião um véo sobre seus olhos para não verem a verdade. Novos discípulos de Epicuro inventivão os ministros da Religião, porque envenenão com os tristes pensamentos da vida futura prazeres, de que gozão nesta vida. *Qui dicunt evidentibus nolite videre.* Inimigos irreconciliaveis da verdade, elles nos instigão para que atraicemos o nosso misterio, occultando a seus olhos os preceitos severos da moral christã, e os castigos eternos, que aguardão seus infractores. *Loquimini nobis placentia: videte nobis errores.* Elles pretendem, que roubemos de sua lembrança a idéa de um Deos, vingador dos crimes do homem; e que deixemos de propaguar por os interesses da Fé. *Auserte á vie viam, declinate á me semitam.* Pouco importa, que sejamos cúmplices de suas prevaricações, contanto que encanteemos sua imaginação com os quadros risonhos de um Deos, indiferente para as acções do homem, cheio de condescendência

com as suas paixões, e tão dissoluto, como os Deoses do paganism: *Cesset à facie nostra Sanctus Israel.*

Uma liberdade desenfreada insulta nossas maximas as mais veneraveis; nossos mais respeitaveis Mysterios são o objecto das conversações ordinarias, e o motivo das zombarias de moços libertinos, a quem as desordens de sua vida aparta dos mais pequenos empregos. A incredulidade contamina todos os estados: seus escriptos sopram o contagio de todas as partes: os pais abandonão a educação de seus filhos; e dão o exemplo funesto de sua indiferença para a Religião. A esposa persuade-se, que seu gosto é a regra de seus deveres; a virtude é desprezada, e o vicio recebe as homenagens, e a consideração da virtude; a Fé enfraquece todos os dias; e no fim de alguns annos veremos uma mocidade, que nem conhecerá o primeiro Autor, e Conservador de sua existencia; perguntaremos a um menino, que Religião professa, e elle responderá que não sabe: a herva crescerá nas portas dos nossos templos, e os animaes immundos virão pastar nos mesmos lugares em que os Fieis recebem hoje o pão da vida.

Quaes poderão ser as causas, que forcem o impio a abjurar sua crença antiga; menos apreciar a religião em que foi educado; alterar as primeiras lições de sua mocidade; e proscrever a convicção de todos os sabios do Universo? Essas miseravéis compilações, que formão todos os seus conhecimentos; esses dicionarios, em que está impresso o cunho da má fé, da ignorância, serão capazes de vos deixar indecisos sobre a verdade d'uma religião, e d'uma religião tão bem fundada, como o christianismo; poderão contrariar tantas provas, tantos exemplos, e tantas auctoridades; e desmentir uma tradição de dezoito seculos? Todas essas dificuldades, que alegão, não poderão suspender o estabelecimento da fé em todo o mundo; e terão força para destrui-la em o vosso coração? Este Evangelho, vitorioso de todos os antigos philosophos, será abolido entre vós por os delirios desses apostolos da impiéde, que nada dogmatizão, que não tenha sido confutado?

Eu quero suppôr com vosco, que tudo acaba na morte; que não

existe um Deus, e uma eternidade, como os impios afirmão todos os dias; por ventura a idéa de um Ser-Supremo não é uma origem de consolação, que falta áquelle, que, julgando-se só neste mundo, não encontra algum confidente de suas penas? Não é um orgulho, verdadeiramente digno da virtude, poder dizer a Deos: Ó Vós, que lêdes no meu coração, Vós vêdes, que eu uso, como alma forte, e como homem justo, da liberdade, que me destes? Quero ainda admittir, que todos os principios da Fé aparecerão um dia despojados de todos os seus prestígios; que todo o appa-
rato da Religião se dissipará na morte, como um sonho; mas perdeis alguma cousa na vida respeitando esses principios? Não adquiris ao contrário o respeito, e o louvor, que a virtude obtém, a despeito mesmo do mundo? Privando-vos desses gozos desordenados, a que a Religião se oppõe com toda a sua inflexibilidade, não vos livraes dos trabalhos, das misérias, da deshonra, e dos cuidados, que as paixões arrastão apôs si?

Qual será porém vosso destino, quando vossos olhos abertos a luz, que então fugira de vós, descobrirem em toda a sua pompa esta Religião, que julgaveis uma fabula? Qual será a vossa sorte, quando todas estas verdades, que o vosso coração abandona agora, se levantarem de repente diante de vós, para vos julgar? Que horror, quando desenganados de vossas vaidades, fôrdes obrigados a exclamar: *Ergo erravimus à via eritatis!* Desgraçados de nós! estávamos na estrada segura da virtude, e a abandonâmos para nossa perda!... Tinhamos em nossas mãos o archote, que nos devia illuminar, e conduzir; e apesar de termos os olhos abertos, nos desviâmos do caminho, e nos precipitâmos no abysso!...

Mas, que necessidade tenho eu de empregar os recursos da argumentação, quando nossa propria consciencia advoga a causa da Religião, e da moral, apesar de todo o orgulho da philosophia, e todo o furor das paixões? Para que procurar convencer a razão, quando a crença do genero humano, quando o sentimento interior de cada um homem reclama irrefragavelmente a existencia d'uma

eternidade, e uma justiça imparcial, que sabe recompensar os esforços da virtude, e castigar as transgressões da lei? Nós podemos dar a aquelles, que todos os dias assolham duvidas contra a Religião, e ousão achar contradicções no sistema sublime da Fé, esta mesma resposta de Tertuliano aos pagãos, que sem cessar offerecia objecções contra os nossos veneráveis Mysterios: Elles combatem o que não entendem, atacão o que não examináro jámais, e só conhecem por um — ouvi dizer —. Elles maldizem o que ignorão, e o ignorão, porque seu odio lhes impede conhecer, e profundar. Raivosos por não poderem quebrar o freio, que os subjuga, elles vomitão blasphemias contra uma Religião, que combate o vicio, e aterra o impio com a lembrança d'uma vida futura; *Mallunt necire, quia jam oderunt.*

Mostrai-me, dizia Santo Agostinho, e eu vos faço hoje o mesmo desafio, mostrai-me um homem perfeitamente sabio e virtuoso, que seja casto, sóbrio, desinteressado, ou, para fallar mais coherentemente, um homem, que tenha sempre reunido estas qualidades, e recuse acreditar a Religião; e então confessarei, que as desordens de sua vida não influirão na sua incredulidade.

Mas debalde vos fatigareis em procurar uma prova tão decisiva, continua Santo Agostinho, porque é incompativel com a virtude o desprezo d'uma Religião, que é o penhor mais seguro da pureza dos costumes. Não, não o duvideis, não é a força do espírito, não é a razão, e ainda menos a convicção, que vos arrasta á incredulidade; é a cobardia d'um coração corrompido, que não, ousando vencer suas vergonhosas inclinações, nem podendo supportar a vista de seus crimes, nem encarar as ameaças terríveis da eternidade, cuja certeza não pôde anniquilar, forceja por distrahir-se de seus terrores, repetindo sem cessar: que não ha inferno, que tudo acaba na morte. São como estes viandantes, que, tendo medo da noite, caminhão cantando, para animar sua coragem, e enganar o pavor, que os domina. E quando não, dizei-me com ingenuidade, e com franqueza: Se esta Religião, que provoca vosso rancor, pudesse adoçar a severidade de suas maximâs; se, por

exemplo, não fosse necessário para ser Chiſtão, nem penitencia nem mortificação dos sentidos; se por ventura não fosse preciso, para merecer os osculos da Fé, dissolver o commerce ilícito, que vos seduz; acabar com os excessos vergonhosos, que absorvem vossa tempo, vossos bens, e põem à risco vossa honra, e vossa saúde; proscrever as sociedades perigosas, em que viveis, e abraçar um genero de vida, que contraria vossas inclinações, se o Evangelho não condenasse o mundo, e não houvesse inferno, e penas eternas; deixaríeis de abraçar a Religião chriſtã com todo o transporte, e toda a devação? Estes mysterios, a quem imputaſe vossa incredulidade, serião um obstáculo para reunir-vos em seu seio? Duvidaríeis reſouhcer a divindade d'uma Religião tão antiga, tão respeitável, tão bem provada, que não ataca as paixões, que não vos dizia algum medo, e vos nutria das mais liſongeiras esperanças? Sem duvida que não: eu ouſo prevenir vossa resposta. Não é pois a obscuridade, ou a sublimidez dos mysterios da Religião, que vos escandaliza; é a santidade, é a verididade de sua moral, que vos revolta: vós sois descontentes de suas provas, porque sois espantados de seus dogmas: vós sois in-credulos, porque sois viciosos.

Ó tranſtórno da razão do peccador! É preciso que um Deos seja excluído do numero dos Seres, porque se existe um Deos, o peccador é desgraçado!... É forçoso que a redempção do genero humano, a Incarnação do Verbo Divino, sua Cruz, sua morte, e sua resurreição sejão fabulas, porque, se tudo isto é verdade, o peccador é um ingrato!... Conven que o Evangelho, e suas maximas, o jejum, a abſtinencia, a confissão, e os outros Sacramentos sejão partos da imaginação e da impostura, porque sendo obra de um Deos, e deveres impostos ao homem, o peccador é um insensato, é um rebelde!... É mister que o inferno, e seus fogos sejão vãas puerilidades, porque tendo uma existencia, serião a partilha do peccador!...

Triumphai, impios; cerrai vossos olhos á luz, que não cessa de illuminar-vos. Zombai dos principios mais sublimes da Fé, no

meio das delícias da mesa, entre os companheiros de vossas dissoluções; insultai a Divindade, quando a saúde vos anima, e o sangue escaldado por o vinho borbulha, e serve nas vossas veias. Eis— aqui o Senhor, que bate com força á vossa porta de barro. Chegou o fim, diz o Senhor por Ezequiel, o fim chegou, agora o fim está sobre ti: *Finis venit, venit finis, nunc finis super te.* A justiça, que julgavas adormecida, acordou contra ti: ella está á tua porta: *E vigilat adversum te: ecce venit.* Todos os horrores da eternidade te pareciam sonhos vãos: tu dizias, que minhas ameaças se guardavão para muito tarde; eu agora te ferirei de perto; amontoarei todos os teus delictos sobre a tua cabeca; e tu saberás, que eu sou o Senhor que te firo: *Et imponam tibi omnia scelerata tua, et scietis quia ego sum Dominus percutiens.*

Correi ao leito de suas dores; vede com que humildade protesta sua convicção este Espírito forte, que nos círculos mais brilhantes menosprezava o Deos de seus pais! Ministros do Senhor, não temais aparecer diante deste frenético, que ainda hontem nos tratava com tanta ignominia, e proclamava, que nós éramos inuteis, e pesados á sociedade. Não é já o pretendido filósofo, que nos chamava fanáticos, e tinha jurado romper todas as relações com as pessoas, de nossa classe; é um homem convencido de suas iniquidades, certo destas mesmas verdades, de que escarnecia na effervescencia das paixões. Vede como está carregado de relíquias dos Santos!... Elle, que desdenhava destes amigos de Deos, que negava a existência da outra vida, quer entrar agora no seu nada com estes testemunhos d'uma vida futura!...

Era nesta occasião, que eu quizera dirigir-me a este peccador, a ponto de entrar no seio da eternidade, e obriga-lo a fallar em meu lugar contra a incredulidade. Era neste momento que eu quizera reunir todos os incredulos em torno do seu leito; e para confundi-los com uma prova irrefragável, dizer com Tertulliano: «Ó homem, antes que vossa alma se retire da casa de barro, a que está unida, sofrei, que vos chame á testemunho: *Consiste in medio, anima.* Fallai neste derradeiro momento, em que só a verda-

de tem imperio sobre vós; dizei-nos: Este Deos, entre as mãos de quem ides cahir, será um Ser chimerico, com que se procura aterrar os espiritos fracos, e credulos ? Quando tudo desapparece aos vossos olhos; quando tudo cessa de existir para vós; Deos só não vos parece immortal, immutavel, o Ser dos seres; e que enche os ceos, e a terra ? Nós, a quem reputaveis idiotas, e supersticiosos, consentimos agora, que sejaes o juiz da nossa fé, e da incredulidade, a que vos entregastes com tanta pertinacia: *A te testimonium flagitiant christiani ab extranea adversus tuos.* Ainda hontem chamaveis a morte o fim de todos os males, a solução de todas as duvidas, um doce sonno depois de longas fadigas, e um porto depois da tempestade. Quando pois tudo morre com vosco, porque a morte vos parece tão temivel ? *Cur in totum timens mortem, si nihil est tibi timendum post mortem?* Se acreditaes que o nada termina vossa existencia, porque tremeis deste nada, e receiaes as consequencias de vosso destino ? *Si nihil est ipsa, cur mentiris in te?* Porque manifestaes nestes derradeiros instantes um tão novo sentimento de temor, e respeito para o Ser Supremo ? Não é porque não o tinheis podido anniquilar em o vosso coração, apesar de todos os furores da impiedade; e que a morte não fez mais do que desenvolver as sementes da Fé e da Religião, que tinheis sempre conservado ?

E de que serviria ao impio neste momento solemne chamar em seu socorro as maximas horrendas d'uma philosophia insensata ? De que serviria procurar em sua alma opprimida de crueis remorsos os vilos sophismas, de que se tinha fortificado em sua vida ?

Nestes ultimos instantes o impio verá só a Deos; o invisivel será visivel a seus olhos; suas sensações não serão já despertadas por os objectos sensiveis; tudo desapparecerá em torno delle; e Deos irá sentar-se no lugar de todos estes encantos, que o lisongearão, e constantemente o enganarão. As recordações do passado só encontrão pezarés, que o abatem; o que se deixa ver a seus olhos só apresenta imagens, que o affligem; o pensamento do futuro derra-

ma em sua alma terrores, que o assombrão. Abandonado das criaturas, que lhe escapão; deste mundo, que desapparece; dos homens, que não lhe podem valer; de Deos, a quem considera seu inimigo; elle se revolve na sua afflício, atormenta-se, agita-se, para fugir da morte, que lança mão delle, ou ao menos para fugir de si mesmo. Elle articula palavras entrecortadas de gemidos, formadas por a desesperação, e que apenas são entendidas; lança em torno de si vistas ferozes, filhas do medo, e da raiva; suspira profundamente no meio das convulsões horríveis, que annuncio a chegada de seu juiz. No meio desta luta seus olhos ficão immoveis; suas feições se alterão; seu rosto se decompõe; sua bocca livida se entrebrea por si mesma; todo o seu corpo treme; e por este ultimo esforço sua alma desgraçada arranca-se de sua prisão de todo, e cai entre as mãos de um Deos terrível!... Ó Religião, eis-aqui teu triumpho, e tua apologia mais completa.

E não temeis, ó mens irmãos, ser abandonados á depravação de vosso coração, e arrastados á esta incredulidade, que vossos crimes provocão sem cessar? Habitantes de Jeruzalem, homens de Judá, dizia o Senhor por o seu propheta, sêde arbitros entre mim, e a vinha, que eu plantei com todo o meu cuidado. Que benefícios devia eu prestar-lhe, e não os tenho feito? Não devia pois esperar uma vindima, que correspondesse aos meus esforços? Mas vós vereis o procedimento, que hei de ter para com ella. *Et nunc ostendam vobis, quid faciam vinea mea.* Arrancarei a sebe, que a conserva; destruirei os muros, que a defendem; ella será calcada, e aberta de todos os lados; os cardos, e os espinhos a cobrirão; e eu mandarei, que as nuvens não chovão sobre ella. *Et nubibus mandabo, ne plucent super eam imbreu.*

Que cousa mais justa, diz S. Jerouymo, do que retirar Deos suas graças daquelles, que se tem feito indignos, assim de que, não querendo reconhecer o excesso de suas bondades, experimentem os rigores de sua justiça? O Senhor, conforme a expressão do Evangelho, tratará os maus com toda a dureza, de que é capaz; e arrendará sua vinha a outros vinheiros, que realisem as condições do

seu arreendimento. Desgraçados de nós! O Senhor cumprirá bem depressa, em prejuizo nosso, esta horrivel ameaça. Deos já abandonou uma parte de nossos irmãos. Quantos possuem os mesmos Sacramentos, e não fazem delles o uso, que devião fazer? Quantos respirão o mesmo ar, e não conservão a mesma fé? Quando uma parte do corpo é cortada, não devem as outras temer, que lhes aconteça o mesmo danno? Quando um edifício é incendiado, podem os que o avisinhão ser estranhos ao perigo? Porque, ó meus irmãos, porque não poreis um termo ás vossas desordens? Quando Deos entorna seus benefícios com tanta profusão; quando não cessa de chamar-vos por suas inspirações santas, e as exhortações de seus ministros; não achaeis ainda o momento de vos subtrahirdes aos vossos desvarios?

Vinde, ó Deos, vinde mostrar a este povo ingrato os esméros de vossa beneficencia! Vinde acabar de confundil-o com o espetáculo do vosso amor. Vede, ó meus irmãos, o Reparador, que foi ferido por as iniquidades de seu povo! E com que eloquencia reprehende vossa ingratidão, e vossa insensibilidade! Como é sublime a linguagem, que escapa das feridas abertas, por nossos crimes, no corpo de Jesus Christo! Quando elle mesmo caminha diante de nós, enchendo com seus sofrimentos toda a letra da lei; quando elle nos penhora à salvagão, e a misericordia nos transportes de sua ternura ousaremos ainda opôr obstaculos á nossa conversão? *Ecce Homo!* Eis-aqui, nos diz elle, eis-aqui o Medianeiro, de quem tinheis necessidade, para sérdes reconciliados com Deos! Eis-aqui o Salvador, que só podia curar vossas enfermidades, e livrar-vos do castigo, que lheis merecido! Vinde a mim, ó meus filhos; vinde esconder-vos nas minhas chagas; vinde banhar-vos no sangue, que se derrama do meu coração! Vossas forças não bastão para combater as vossas paixões? Eu combaterei com vosco, eu vos comunicarei a minha força, e triumphareis dos vossos inimigos. Christãos, o tempo foge, e desapparece; não percaes o momento de vos reconciliardes com o vosso Deos. E quem ousará separar-vos mais delle?

Quem suffoca em vosso peito a linguagem do arrependimento ? Porque tardaes em implorar a misericordia de nosso Deos ? Dizei com a mais viva contrição: «Meu Deus, meu Jesus, meu Salvador, não merecemos tanto amor, não merecemos tantos sacrifícios: temos insultado vosso nome, temos profanado vosso Sacramento. Somos réos de vossa justiça: —merecemos vossos flagelos. Mas quem nos livrará de tantas desgraças ? Quem nos defenderá de vossa ira, quando se accender contra nós o vosso furor ? Deos de bondade, compadecei-vos de nossa miseria ! Deos de misericordia, tende piedade de nossa desgraça. Peza-nos, Senhor, de tantas iniquidades: peza-nos, ó Deos, de tanta ingratidão ! Arrancai, Senhor, este coração, que só serve para offendêr-vos; dai-nos um coração, que seja digno de vós. Meu Pai, meu Creador, meu Redemptor, vede nossas lagrimas; ouvi os nossos gemidos. Perdoai-nos, Senhor, por vosso sangue, por vossas chagas, e por vossa misericordia.»

Começa por ser exordio do sermão, que vos li, uma peça magnifica em tudo, pois nos dá logo testemunho da eloquencia caudal, força de argumentação, e nobreza de estylo do auctor. Delle só vos reproduzirei o final, notavel pelas figuras:—

«Impios, vós sereis expostos á luz fulminante da revelação, e da razão publica, e forçados a vergar diante do tribunal inflexivel da religião ! Peccadores, vós tremereis á vista do abysmo, que vossas desordens cavão debaixo de vossos pés, fechando todos os caminhos da conversão ! Ó Deos ! os gritos da religião opprimida e enxovalhada chegão ao vosso throno ! Dai à minha voz o ruído espantoso do trovão, e penetrai os corações dos que me ouvem do terror dos vossos juizos.»

Vêde que vehemencia nas apostrophes, que viveza nas imagens, que arrôjo nas figuras, em que se nota a valente prosopopeia da Religião personalizada; e como é bella a apostrophe última, que termina em súplica: «Ó Deos!... dai á minha voz o ruído espantoso do trovão, e penetrai os corações dos que me ouvem do terror de vossos juizos» — Não era de certo possível terminar melhor este soberbo exordio em que o orador por um modo inesperado chama a attenção para o elevado assumpto, de que pretende tratar. Outro qualquer pediria a attenção do auditorio em termos obsequiosos; elle não, arrebata-a e prende-a pela força de sua eloquencia a que nada resiste.

Da pintura do impio á hora da morte reproduzirei o seguinte trecho:

«Abandonado das creaturas, que lhe escapão; deste mundo, que desapparece; dos homens, que lhe não podem valer; de Deus, a quem considera seu inimigo; elle se revolve em sua afflição, atormenta-se, agita-se, para fugir da morte, que lança mão delle, ou ao menos para fugir de si mesmo. Elle articula palavras entrecortadas de gemidos, formadas por a desesperação, e que apenas são entendidas; lança em torno de si vistas ferozes, filhas do medo, e da raiva; suspira profundamente no meio das convulsões horriveis, que anuncia a chegada do seu juiz. No meio desta luta seus olhos ficão immoveis; suas feições se alterão; seu rosto se decompõe; sua boca livida se entreabre por si mesma; todo o seu corpo tremem, e por este ultimo es-

fôrço sua alma desgraçada arranca-se da sua prisão de lodo, e cabe entre as mãos de um Deus terrível!... O Religião, eis aqui o teu triumpho, e tua apologia a mais completa.»

Este quadro em que o orador descreve o impio, que insultava ainda ha pouco a divindade no meio das devassidões e orgias, transido de susto á hora da morte por ter de comparecer em breve diante do seu juiz cujo poder menosprezára em vida, e morrendo entre todas as torturas de espirito, desespera no leito de dôr, é soberbo desde principio a fim, e pesar tenho de o não poder reproduzir todo por ser extenso. Vêde no em tanto como nada falta a essa admiravel descripção da agonia extrema do reprebro, abandonado dos homens e de Deus, tão cheia de terrores indizíveis, e tão palpitable de verdade. A sua impressão é como a do raio, que cabindo junto a nós nos deixa espavoridos e assombrados. As imagens as mais vivas e carregadas, o colorido o mais energico e real, o jôgo de affectos o mais atroz e natural, o susto e o desespérô pintados nas feições decompostas do moribundo, a sua alma desgraçada arrancando-se da sua prisão de lodo e cabindo nas mãos de um Deos terrível, tudo concorre para elevar neste quadro o terror ao seu auge e produzir uma das mais espantosas scenas com todos os caracteres de verdadeira. Uma pintura destas traçada por mão de mestre, e animada pela voz e pelo gesto, devia de ser de grande effeito sobre o auditorio para corrigil-o de impiedade, e inspirar-lhe o santo temor de Deus.

Da peroração que é tambem mui bella só reproduzirei as seguintes admiraveis palavras:

«Vinde a mim, ó meus filhos; vinde esconder-vos nas minhas chagas; vinde banhar-vos no sangue, que se derrama do meu coração!»

Que arrôjo, esplendor e felicidade de figuras, «vinde esconder-vos nas minhas chagas, vinde banhar-vos no sangue, que se derrama do meu coração.» Nunca a hypérbole foi mais bem empregada, porque uma tão estupenda maravilha só pode attribuir-se com propriedade ao homem Deus, a quem nada é impossivel. Esta magnifica passagem deve dar-vos a medida da belleza do estylo figurado deste grande orador, que é tão eloquente na substancia, como na forma de seus discursos.

A eloquencia manava a jôrros dos labios de Monte Alverne, como dos de Demosthenes, e Bossuet, ao primeiro dos quaes se assemelhava na força da argumentação, e ao segundo na elevação do pensamento, sem que lhe passasse pela idéa imital-os, ou os tomasse por modelo. Pelo contrário nada tem o grande pregador brasileiro que invejar a esses reis da tribuna, com os quaes corre paréllias na eloquencia. São aproximações meras, feitas pela natureza. Assim é que Camões se parece com Homero, e Tasso com Camões.

Tendo apreciado o grande pregador brasileiro Monte Alverne em suas obras oratorias: passarei em outros discursos a avaliar o nosso illustre comprovinciano João Francisco Lisbôa nas suas. Por hoje aqui faço ponto.

An

nha
lys
Joz
ge
he

jud
sol
em
me
Sr
de

SEÇÃO QUARTA.

Antonio Henriques Leal: seu trabalho biographico sobre João Francisco Lisboa.

LICÇÃO XCI.

No decurso de minhas prelecções de litteratura, señhores, chegado ao periodo, em que devo analysar os escriptos do nosso illustre comprovinciano, João Francisco Lisboa, uma das mais vastas intelligencias que conbeci, e á cujo desenvolvimento, para bem dizer, assisti, quando lhe dei licções de Latim.

Antes porém de emprehender esta analyse, pede a justiça que emitta um juizo circumstanciado e critico sobre o magnifico trabalho biographico, com que foi enriquecida a edição, das obras do auctor, que actualmente se está fazendo na província sob a direcção dos Srs. Dr. Antonio Henriques Leal e Luiz Carlos Pereira de Castro, amigos do mesmo, e encarregados por sua

viuva de rever-lhe os escriptos, tanto impressos, como por imprimir.

Passo pois a fazê-lo neste discurso.

O trabalho a que me retiro, é da pena do primeito dos dois Srs. nomeados, e tão completo e bem escripto, sob o modesto titulo de—Noticia acerca da vida e obras de João Francisco Lisboa—, que nada deixa a desejar ainda ao mais exigente, causa summo prazer a todos os que conhecêrão de perto o auctor, por que descrevendo-o desde o berço até ao tumulo, nada omite da sua vida particular, que possa interessar o leitor, e põe no mais esplendido relêvo tudo o que se refere à sua vida de cidadão, de jornalista, de advogado e escriptor de vulto, quer como critico, quer como publicista, quer como historiador, apreciando pela maneira a mais justa seu patriotismo, sua nobreza de caracter e merito litterario. Comprehende este trabalho 195 paginas das 203 que, com numeros romanos, precedem o primeiro volume das obras do auctor, e constitue um livro de tamanho regular: é portanto um livro que tenho de apreciar.

O Sr. Dr. Antonio Henriques Leal, comprovinciano igualmente nosso, e litterato distineto, já era conhecido entre nós pelos diversos jornaes politicos ou não que tem redigido com habilidade e criterio insignes, mas esta soberba estréa que fez de seu talento como auctor, o torna impreterivelmente conhecido não só dentro como fóra do paiz, porque trabalho tão bem desempenhado não pode deixar de adquirir-lhe nome

onde quer que se fale a lingua portugueza. E é de notar que não presta elle unicamente serviço ás letras patrias com o seu incontestavel talento de escriptor, mas tambem colleccionando, e revendo os escriptos de nossas principaes celebridades litterarias, que o honraráo com sua amisade, como Gonçalves Dias e João Lisbôa, muitos dos quaes se terião irremissivelmente perdido sem a sua diligencia e zelo em procural-os, e coordenal-os.

Não sou para comparar-me com taes escriptores, mas de mim confessó que lhe devo o obsequio de muitos esclarécimentos e livros no desempenho deste meu curso de litteratura, que ficaria incompleto, principalmente no que respeita aos auctores sobreditos senão fosse o seu auxilio em prestar-me não só os manuscripts dos mesmos, como ainda copiosas notícias sobre sua vida. Assim duplo é a nossos olhos o merito litterario do Sr. Dr. Leal já como auctor, já como infatigavel prescrutador de preciosos escriptos de outros.

Voltando porém ao seu trabalho biographico direi que é uma obra com todas as dimensões de historia politica e litteraria, uma completa apreciação philosophica e critica, digna em tudo do talento que descreve, e do talento que a emprehendéo. A forma elegante que lhe soube dar seu auctor, em nada desdiz do merito de invenção, com que é tratado o assumpto, como se vê logo deste coméço:

«Nascem muitas vezes os engenhos privilegiados

como a Pallas da fabula, já revestidos com todas as peças da armadura. Para essas intelligencias sobre quem Deos bafejou o sôpro do genio não ha disciplinas eschoiares, nem tempo, não são precisos estudos regulares nem esclarecidos para que se fôrmem, desenvolvão e robusteção: dispensão não raro as doutas academias e volumosas bibliothecas, e o trato e a convivencia dos sabios; e longe dos grandes fócos de luz e civilisação, adstrictos por necessidade ao acanhado torrão onde lhes foi o berço, ali, na solidão do gabinete, bastão-lhe os esforços do raciocinio, allumiados pelas penosas locubrações que lhes fornecem os fracos meios de que dispõem, para resplandecerem com a corôa resplendente, e a magestade de reis do pensamento, e como taes serem applaudidos e admirados.»

A analyse deste interessante escripto, que nada tem que invejar ás melhores biographias modernas, muitas das quaes ao contrário lhe são de certo inferiores em ajustada apreciação, ou critica, ou philosophica, ou literaria, hâde ser necessariamente dupla; a primeira com que me vou ocupar hoje, versará unicamente sobre o merito intrínseco do escripto, como é de razão; a segunda, consistirá no resumo do mesmo para servir-me de noticia biographica, quando tiver de apreciar a João Francisco Lisboa, pois seria em mim extrema vaidade, tendo á mão trabalho tão bem feito, emprehender outro inferior sob novas bases.

Passarei agora a ler-vos algumas passagens notaveis da biographia para que por vós mesmos forméis idéa

do mérito de seu auctor, e vejaes que não exagero,
quando vos affirmo que é subido.

III.

A vindicta particular, semelhante de todo o ponto à *rendetta corsego*, com seus assaltos, combates, incendios e exterminio de familias inteiras, fulgurava em todo o seu esplendor sinistro nos sertões de mais de uma província, temerosos pelos potentados que n'elles se celebrisram por crimes, originados de offensas particulares ou paixões políticas.

Agora que imperam em toda sua força de acção o régimen constitucional e as leis, e vai o Brasil medrando em prosperidade e civiliseração, posso dizê-lo sem córar — que muitos d'esses criminosos eram protegidos pelas auctoridades, senão revestidos d'ellas!

No Maranhão, como em todo o resto do imperio, apontavam-se alguns, vivendo em verdadeiras praças d'armas, rodeados de não menos ferozes e brutais mandatarios, conhecidos com o nome popular de *capangas*, promptos a obedecer, onsados e petulantes na aggressão, como os *brari*, e como elles covardes na defesa ou sob o poder da justiça, que quasi nunca então acercava-se de sens covis, defendidos, como já o disse, pelas florestas e distâncias, que os separavam dos povoados. Entre esse: potentados um havia que sobressaindo aos mais em crimes, não-andava, contudo, erradio e embrenhado, vivia antes na populosa e commercial cidade de Caxias, horrorizando e macilando o berço do mavioso poeta dos *Cantos* e dos *Tymbiras*, estimado e protegido por um dos partidos políticos que o havia erigido alli em chefe. Sua hedionda passagem sobre a terra foi marcada por um longo rastro de sangue, que enche ainda de pavor os caxienses, tornando lhe o nome, que escuso aqui lembrar, conhecido por toda a parte e celebrado nas ruas toadas dos remeiroes que navegam o Itapecuru.

Quando Feijó no seu patriotismo, que teve só igual nos tempos do heroísmo da antiga Roma, entendeu que devia resignar o poder nas mãos dos adversários, veio com a mudança de política no império o domínio dos conservadores ou partido do regresso, como era então chamado, correspondendo-lhe n'esta província os *cabanos*. Pelo numero e sucessivos triunhos eleitoraes, campeava em Caxias o partido liberal, tendo na direcção suprema, entre outros characteres honestos, Raimundo Teixeira Mendes, que gosava á justo título de preponderância e popularidade. Aos primeiros sopros da reacção concertou com os seus sequazes aquelle façanbudo potentado, a quem talvez o ôdre de Thomyris não bastasse para saciar a sede de sangue, desfazer-se d'este e de outros populares e poderosos adversários para mais desafogada e facilmente poder firmar seu domínio de terror na comarca.

Depois de ter ao cahir da noite de 25 de novembro de 1837, alvorotado e alegre, discreteado em uma casa de bilhar com os amigos as boas novas que recehiera da capital, voltava o infeliz Texeira Mendes para casa, inerme e acompanhado apenas por um joven, quando ao passar pelo largo da Matriz, foi ás nove horas e meia acommettido por dous assassinos, que o mataram apôs desesperada e corajosa luta.

VI.

São commumente os escriptos espelho polido, que reflecte as paixões, os sentimentos íntimos e as virtudes de quem os concebe. Essa verdade resumida já por Buffon na mais elegante e concisa phrase, confirma-a vantajosamente João Francisco Lisboa. Percorrei-lhe os jornaes, folheae-lhe os livros, attenteae em seus discursos, lêde as cartas que escreveu com a franca singeleza da amizade, que n'elles achareis patente e sem refolho a alma generosa e de forte témpera d'este escriptor brasileiro. Vêde-me aquelle ardor e entusiasmo com que desde os annos juvenis se dedicou com a mais completa dedicação e desambiciosamente á causa po-

lítica que abraçara e que lhe resumia a patria—a patria que foi o culto por toda a vida das suas adorações mais puras, o estímulo de suas mais sérias locubrações, o espirito que o excitara nos verdores das crenças e esperanças, como o alentava ainda nos aborridos e ultimos dias da existencia. E os sacrifícios da fazenda, da saude, e da vida mesmo, que não deixou de estar exposta ao ferro dos sicarios nos tempos mais atribulados e tempestuosos das lutas politicas, como os elle aceitou com varonil intrepidez, e mais ainda do que os sacrificios a ingratidão com que lh'os pagaram os proprios correligionarios, no dia do triumpho ! Vêde-me tambem aquella nobre e rara acção de resignar o cargo, embora o acober-tasse da miseria, só porque a delicadeza do sentimento, e o dever lhe impunham não continuasse a exercé-lo. Não menos para admirar é o desinteresse, o denodo e a isenção com que sempre falou da tribuna, estimando mais quebrar relações, e alienar sympathias, do que cortejar vicios e preconceitos com remordimentos da consciencia e esquecimento do seu mandato; e que gladiador houve hi mais hardido e experimentado nas luctas temerosas e travadas do jornalismo, quando acinte e sem descânço o asseteavam com repetidos e alentados golpes adversarios, nem todos generosos,e muitos ferozes e audacissimos ?Vêde-me o advogado consciencioso, que nunca mercadejou os dótes com que Deus fôra tam prodigo para com elle, e que bem de vezes ergueu a voz eloquente em prol do infortunio perseguido que só tinha para remunerar-jo do trabalho as lagrimas da gratidão.Mas para que ir mais longe quando nestes quatro volumes de suas obras podeis de animo fôrto apreciar por vós o historiador imparcial, o philosopho de visitas largas e profundas, o publicista de subidos quilates, o moralista severo, que para ahí derramou de grado e com franquesa os seus pensamentos e idéas, elevando-se no conceito de cidadão e escriptor que tinha por pharol—a patria, por divisa—a verdade, por fim—moralizar seus conterraneos, instruindo-os e admonestando-os como lição, e apregoando e exaltando as grandes virtudes e altos feitos como exemplo a seguir. E' bello ver como jin-

placável e irritado fulmina o crime com os raios do seu estylo, e esmaga o vicio com o sarcasmo eloquente da indignação, que exacerba as iras e provoca as censuras do homem honesto.

O seguinte trecho da primeira passagem que reproduzo é digno da pena de um Tacito, ou de um Sallustio:

.... «Entre esses potentados um havia que sobressaindo aos mais em crimes, não andava, com tudo, erradio e embrenhado, vivia antes na populosa e comercial cidade de Caxias, horrorisando e maculando o berço do mavioso poeta dos *Cantos* e dos *Tymbiras*, estimado e protegido por um dos partidos políticos que o havia erigido alli em chefe. Sua hedionda passagem sobre a terra foi marcada por um longo rastro de sangue, que enche ainda de pavor os caxienses, tornando-lhe o nome, que escuso aqui lembrar, conhecido por toda parte e celebrado nas rudes toadas dos remeiros que navegaõ o Itapecurú.»

.... «Pelo numero e sucessivos triumphos eleitoraes, campeava em Caxias o partido liberal, tendo na direcção suprema, entre outros caracteres honestos, Raimundo Teixeira Mendes, que gosava á justo titulo de preponderancia e popularidade. Aos primeiros sôpros da reacção concertou com os seus sequazes aquelle façanludo potentado, a quem talvez o ôdre de Thomyris não bastasse para saciar a sede de sangue, desfazer-se deste e de outros populares e pode-

rosos adversários para mais desatogada e facilmente poder firmar seu domínio de terror na comarca.»

«Depois de ter ao cahir da noite de 25 de novembro de 1837, alvorotado e alegre, discreteado em uma casa de bilhar com os amigos as bôas novas que recebera da capital, voltava o infeliz Teixeira Mendes para casa, inerme e acompanhado apenas por um joven, quando ao passar pelo largo da Matriz, foi ás 9 horas e meia acommettido por douis assassinos, que o matárao apôs desesperada e corajosa lucta.»

A passagem, a que pertence o trecho reproduzido, é um quadro historico mui bem acabado da triste época em que foi assassinado o inteliz Teixeira Mendes, quando a justiça pública não tinha força para reprimir o crime, e a política servia nôo poucas vezes de salvaguarda á impunidade. As causas que concorrião para um tal estado de cousas, ali são profundamente discutidas, e assignaladas com a maior lucidez e criterio, sem nada escapar á habil pena do escriptor que possa pôr-as em relévo. A descrição do assassinato daquelle cidadão, digno de melhor fim, é traçada com o mais rigoroso e animado pincel, sem que a verdade histórica seja em cousa alguma prejudicada. O principal assassino é pintado com cores taes, que, sem que se profira seu nome, se torna logo conhecido para quem tem notícia das cousas de Caxias naquelle desgraçado tempo: «Sua hedionda passagem sobre a terra foi marcada por um longo rastro de sangue, que enche ainda de pavor os caxienses; e mais abaixo, «aquele

façanhudo potentado, a quem talvez o ódre de Thomyris não bastasse para saciar a sede de sangue.» As imagens e figuras empregadas são as mais vivas e apropriadas, pois nada se podia dizer de mais de um homem que havia feito derramar tanto sangue e era por seus crimes o terror de uma comarca inteira.

O ultimo paragrafo que começa, «Depois de ter ao cabir da noite», é um modelo de narração precisa e ao mesmo tempo animada pelo contraste de espirito que offerece a victimá com o seu lamentavel fim, *discretando pouco antes com os amigos, alvorotado e alegre, as boas novas que receberá da capital*. Nada em uma palavra falta à perfeição deste lugubre quadro, que se prende naturalmente á biographia pela parte activa que tomou na reprovação do delicto, e accusação do assassino o redactor da *Chronica*, ou João Francisco Lisbôa.

Assim é que os homens de talento sabem ligar a historia do paiz aos grandes caracteres que descrevem, e nella figuráro por qualquer maneira; porque neste caso o interesse torna-se duplo para o leitor. A circumstancia de ser João Francisco Lisbôa chefe de um partido e redigir uma folha em sentido liberal servio de elo de cadêa a seu habilissimo biographo para reproduzir em quadro fiel e resumido a historia politica de então. Um escriptor menos amestrado ter-se-hia limitado a narrar a parte activa que o redactor da *Chronica* tomou na reprovação do assassinato e accusação do assassino, sem descrever o estado do paiz

naquella época e daria a seu quadro um interesse puramente individual, ao passo que o Sr. Dr. Leal soube pela ligação sobredita dar ao seu um interesse todo collectivo, sem todavia deixar de pôr em relévo o grandioso vulto que pinta.

Só reproduzirei da segunda passagem em que se descreve a nobreza de carácter de João Francisco Lisboa, o trecho seguinte porque começa:—

«São commumente os escriptos espelho polido, que reflecte as paixões, os sentimentos íntimos, e as virtudes de quem os concebe. Essa verdade resumida já por Buffon na mais elegante e concisa phrase, confirma-a vantajosamente João Francisco Lisboa. Percorrei-lhe os jornaes, folheae-lhe os livros, attentae em seus discursos, lêde as cartas que escrevèo com a franca singeleza da amisade, que nelles achareis patente e sem refôlho a alma generosa e de forte témpera deste escriptor brasileiro.»

Toda a passagem a que pertence este trecho, é eloquentissima, e escripta no estylo o mais nobre, elegante, e animado. O biógrapho, descrevendo o grande typo moral de João Francisco Lisboa, como escriptor, como cidadão, e como homem particular, não descura os affectos, que tanto realce dão ao magnifico e bellissimo quadro, que traçou, communicando-lhe movimento e vida. Vê se que falla *ex abundancia cordis*, e compenetrado do que diz, não só porque as expressões lhe acodem naturalmente ao bico da penna, sem o menor esforço, mas até porque, commovido, nos com-

move tambem. O original, que se adornava de tantas virtudes, era em verdade bello e admiravel: assim o transumpto que nol-o reproduzio com cores tão apropriadas e fieis, sahio tambem bello e admiravel. Tudo quanto o biógrapho disse anteriormente do seu auctor se acha compendiado nesta pintura, e com habilidade tal que nada deixa a desejar; porque, conceito elevado, pathetico, deduzido do assumpto, e viveza de imagens e colorido, tudo nella brilha, e sem a menor affectação que a deslustre. Resumirei todo o elogio que merece esta soberba passagem, dizendo que João Francisco Lisbôa encontrou no Sr. Dr. António Henriques Leal um escriptor digno de descrevê-lo.

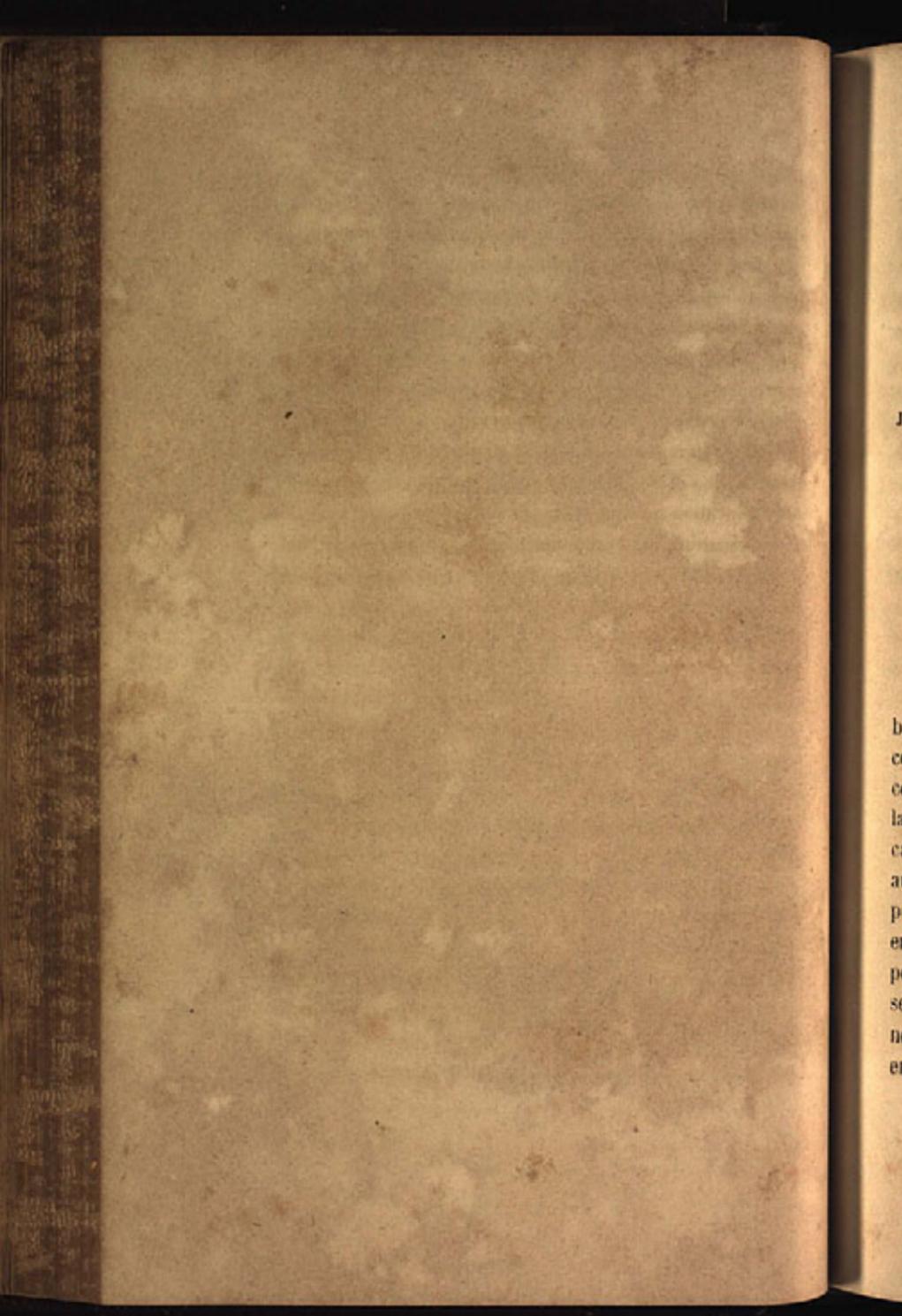
Para dar-vos idéa do estylo pithoresco e animado de toda a passagem basta citar-vos as seguintes linhas della:—«É bello vêr coimbra implacavel e irritado fulmina o crime com os raios do seu estylo, e esmaga o vicio com o sarcasmo eloquente da indignação, que exacerba as iras e provoca as censuras do homem honesto.»

Escrever por esta forma, não é simplesmente escrever, é pôr-nos os objectos diante dos olhos com todas as suas cores, ou por outra é ser mestre na arte de escrever.

Por esta eminente qualidate de pintar escrevendo é que os bons e felizes engenhos se distinguem da turba dos escriptores sem talento notavel. Por ella brillhão os Souzas, Freires e Vieiras, e levárão incontestável vantagem a todos os escriptores portuguezes do seu seculo.

À vista destas duas passagens podeis ajuizar de toda a obra que é geralmente tão bem escripta, como o que fica analysado. O merito deste escripto, por qualquer lado que se encare é tal em minha opinião, que eleva seu auctor, não à cathegoria de simples biógrafo, mas a de um historiador profundo e eloquente, sobre conhecedor das bellezas de estylo, e dos recursos da lingua. Por elle adquirio certamente o Sr. Dr. Henriques Leal um logar distinto na republica das letras, estréando a carreira de auctor por onde outros acabão a sua.

No seguinte discurso darei o resumo da biographia de João Francisco Lisbôa para servir de introdução à analyse de suas obras.



SEÇÃO QUINTA.

João Francisco Lisbôa; sua Biographia; seu Jornal de Timon em tres volumes, apreciados cada um de per si; sua obra sobre a vida do Padre Antonio Vieira.

LICÇÃO XCII.

Tenho, senhores, de apreciar hoje um prosador brasileiro dos mais distintos, João Francisco Lisbôa, comprovinciano nosso, insigne na arte de escrever como o podem ser os mais abalisados mestres do falar sólto em qualquer lingua, profundo, eloquente, e cabal em todo genero de assumptos, que tratou. O auctor que me proponho analysar, meu antigo discípulo de Latim, e conhecido de muitos de vós, é um engenho extraordinario, filho de suas mesmas obras, porque os conhecimentos superiores que brilhão nos seus escriptos, são unicamente devidos a estudo feito no remanso do gabinete, e não a licções que bebesse em academias nacionaes ou estrangeiras, que não cur-

sou. Os seus escriptos notaveis na substancia como os de um critico, jurisconsulto, orador, publicista e historiador eminentes, não o são menos na elegancia e correccão da forma, nas quaes leva pela ventura a palma a todos os escriptores brasileiros contemporaneos.

Por isso ha muito que aprender neste auctor em tudo o que se refere ás bellezas da elocução, e á cópia e pureza da linguagem, qualidades, em que prima como qualquer escriptor classico. Antes porém de entrar na analyse das producções de seu engenho, devo dar-vos succinta noticia de sua vida, resumindo, na parte historica, o excellente trabalho biographico, que apreciei no meu precedente discurso.

Nascêo João Francisco Lisbôa no logar denominado Pyrapemas da freguezia de N. S. das Dores do Itapecurú da província do Maranhão, a 22 de Março de 1812, e falecêo em Lisboa, a 26 de Abril de 1863, na idade de 51 annos, quando o seu singular talento promettia ainda muito, pois a morte veio surpreendel-o no meio de trabalhos importantes, taes como a composição da historia do Maranhão, para a qual havia collegido materiaes.

Foi commendador da Imperial Ordem da Rosa, membro do Instituto Historico e Geographico do Brasil, e socio correspondente da Academia Real das Sciencias de Lisbôa.

Era oriundo de uma das principaes familias da província, e filho legitimo do lavrador João Francisco de

Mello Lisboa, e de D. Gertrudes Rita Gonçalves Nina, que ainda vive.

Orphão de pae em mui tenra idade devêo a sua primeira educação unicamente aos desvellos maternæs. Na idade de 11 annos já sabia tudo o que então se podia aprender nas escolas de primeiras letras. Depois de haver recebido a instruçao primaria nesta cidade, para onde viera com sua mãe, voltou com ella a viver no interior, donde aos 15 annos feitos veio outra vez a esta cidade, e entrou em 1827 de caixéiro na casa commercial do negociante Francisco Marques Rodrigues, cuja estima em breve adquirio por sua inteligencia e dedicação ao trabalho.

Não se achando porém com disposição para seguir a vida do commercio, na qual não podia cultivar seu espirito como desejava, sahi da casa do referido negociante em principios de 1829, para dedicar-se inteiramente ao estudo das letras.

Foi por este tempo que entrou para a aula pública de Latim por mim dirigida, e tive occasião de apreciar, e ver desenvolver-se o riquissimo engenho, com que o dotára a natureza. Habilitado no conhecimento da lingua latina em pouco mais de dois annos, sabendo já o Francez, e com noções de litteratura, devidas à sua muita leitura, vinha para minha casa aos domingos; e abí, por mero gosto seu, tirava-me a limpo a traducção em verso da Phedra de Racine, que então emprehendi por instigação de meu amigo Manoel Odorico Mendes, fazendo-me já observações mui judiciosas

sobre algumas passagens della, muitas das quaes eu aceitava, sem que o mestre se envergonhasse de anuir ás correcções propostas pelo discípulo, com quem vivèo na mais perfeita intelligencia, até que a politica os separou, para reunil-os mais tarde, depois de muitas e amargas decepções.

Pouco depois de sahir prompto da aula de Latim, aos 19 annos de idade, impellido pelo ardor juvenil e espirito patriotico que o animava, lançou-se na carreira politica, que attrahia então todos os moços de talento, e alistou-se nas fileiras do partido exaltado.

Achavão-se então a província e o Brasil mui agitados pelas commoções que se succederão á revolução de 7 de abril de 1831, e os liberaes, que havião para ella concorrido, divididos em moderados e exaltados.

Dotado de habilidade summa, e já com suficiente cabedal de luzes, começou a 23 de agosto de 1832 a redigir o *Brasileiro*, folha politica hebdomadaria, na qual sustentou as idéas dos exaltados. Tres mezes depois acabou com essa publicação para continuar a do *Pharol Maranhense*, cujo redactor José Cândido de Moraes e Silva havia falecido a 18 de novembro do mesmo anno. Ao cabo de dois annos de lides jornalisticas, finalisou a publicação desta última folha, e retirou-se para a fazenda de seus paes.

Tendo voltado para a capital no seguinte anno, e não lhe soffrendo o animo ardente e generoso viver longe da scena politica, começou a 3 de julho de 1834 a redigir o *Echo do Norte*, folha igualmente politica em

eu
an-
tem
tica
ui-
im,
il e
tar-
ta-
do.
ita-
ção
ara
os.
nte
2 a
na
zes
do
lo-
es-
as.
se
ão
ge
a
em
sentido liberal, cuja publicação terminou a 22 de novembro de 1836.

Dois anos depois voltou de novo á arena jornalística, e começo a 1 de janeiro de 1838 a redigir a *Chronica Maranhense*, folha política liberal, cuja publicação terminou a 17 de dezembro de 1840, desgostoso da vida de escriptor público.

Ainda quasi dois annos depois, a 9 de julho de 1842 entrou para a redacção do *Publicador Maranhense*, ou folha oficial, na qual se conservou até retirar-se da província para o Rio de Janeiro.

No *Echo do Norte*, e com especialidade na *Chronica*, não era João Francisco Lisbôa o joven inexperiente e fogoso que, no *Brasileiro* e *Pharol*, esposava as idéas dos exaltados; mas o homem amadurecido pela experiença e formado em todo o genero de litteratura no estudo particular de seu gabinete, o político profundo, o escriptor abalisado, e o adversario mais temivel pela insigne mestria com que manejava a penna, quer em assumptos sérios, quer no ridiculo em que ninguem podia competir com elle.

É opinião minha que até hoje ainda se não escrevèo na província outra folha política tão eloquente, como a *Chronica*; e não poderei avaliar melhor o merito de seu auctor, do que o fiz, quando redigi o *Publicador Maranhense*. Eis a passagem a que me refiro: «Entre todos esses vultos de talentos superiores que collocamos em logar proprio nesta especie de galeria jornalística, o Sr. João Francisco Lisbôa, que á força e lu-

cidez de pensamento reúne em subido grao o vigor, a magestade e o colorido da expressão, incarnando as suas concepções sob as formas as mais apropriadas, vestindo-as dos trajes os mais adequados, ornando-as com os matizes os mais delicados, imprimindo-lhes os ademanes os mais expressivos, e animando-as para assim dizer com os traços da sua pena, parece-nos ser o mais preeminente e grandioso vulto, que se apresenta aos olhos do observador.*

Este juizo não deve ser taxado de parcial, porque a politica fez infelizmente o mestre e o discípulo adversarios no jornalismo, sem que todavia deixassem de estimar-se quanto isso podia caber em antagonistas tão pronunciados.

Foi João Francisco Lisboa por diversas vezes membro da assembléa legislativa provincial, em cuja tribuna proferio alguns discursos mui eloquentes, que se perderam porque a assembléa não tinha tachygrapho que tomasse os discursos de seus membros, correndo apenas impresso o que proferio na sessão de 1849 sobre a conveniencia de se solicitar dos poderes do estado uma amnistia para os revoltosos praeiros de Pernambuco.

Exerceu por tres annos o logar de secretario do governo da província, para o qual foi nomeado a 9 de novembro de 1835 pelo presidente, Antonio Pedro da Costa Ferreira, depois senador do imperio e barão do Pindaré, e do qual pedio exoneração no tempo do sucessor deste, porque a politica do governo se achava em oposição com os principios que elle professava.

Até 1840 figura este homem extraordinario como jornalista eloquente, orgão e chefe de um partido, mas tendo-se por esse tempo retirado da redacção dos jornaes e da scena politica por haver sido a sua candidatura de deputado á assembléa geral legislativa rejeitada pelo mesmo partido, cuja causa defendera com tanta habilidade e dedicação, deo-se a novo genero de estudos, e poz banca de advogado, para poder subsistir com sua familia. O seu singular talento que já vimos brilhar na imprensa e na tribuna parlamentar da provincia, não brilhou menos na tribuna forense; e taes foram os creditos que logo adquirio nesta nova carreira, que obteve por ella não só decente subsistencia, mas uma modica fortuna.

Assim este prodigioso engenho foi unicamente filho de suas obras, tanto na cultura do espirito, como na acquisição dos bens da fortuna e posição social. Lisboa é o genio resplandecendo e dominando por sua mesma força, e só por ella, sem o auxilio das escolas para formal-o, e sem as recompensas populares, nem officiaes, para animal-o !

Em outro qualquer paiz, em que as letras fossem mais bem apreciadas, abrir-se-hião as portas do parlamento a um homem tão illustre por seu talento e habilitações, e teria elle chegado aos altos cargos do estado; no Brasil porém, onde a mediocridade occupa ainda muitas vezes o logar do verdadeiro merito, foi apenas aproveitado para commissões puramente scientificas, da mesma forma que o seu comprovinciano

não menos illustre, Antonio Gonçalves Dias, como si não fosse a intelligencia quem devesse governar o mundo!

Foi justamente quando exercia a profissão de advogado que compoz por mero desenfado esses inimitáveis retratos phisicos e moraes, ou caricaturas politicas da época, e emprehendendo a sua obra de vulto, o *Jornal de Timon* em 3 volumes grossos, parte da qual foi composta e impressa na província, e parte em paiz estrangeiro; pois em 1833 partiu do Maranhão para o Rio de Janeiro, onde residio algum tempo empregado na redacção de diversos jornaes, e de lá para Portugal encarregado de uma commissão litteraria e científica pelo nosso governo. Foi tambem em Portugal, d'onrfez excursões á Italia e á França, que compoz a Biographia de Manoel Odorico Mendes e a Vida inedita do Padre Antonio Vieira.

O *Jornal de Timon*, que comprehende os mais profundos estudos historicos sobre as cousas do Brasil, e com especialidade do Maranhão desde os mais remotos tempos coloniaes, precedidos de uma serie de quadros, em que o auctor, sob nomes suppostos, mette á ridiculo a mesquinha política dos partidos e presidentes de província do seu tempo, acompanhados de estudos historicos igualmente profundos sobre o sistema eleitoral dos antigos Gregos e Romanos, bem como dos povos modernos: é uma obra que tem merecido os maiores elogios aos mais abalisados criticos nacionaes, e estrangeiros, e sobre a qual me proponho emitir um juizo analytico em tres discursos consecutivos.

vos, versando cada um sobre o melhor de cada volume.

Neste trabalho muito me tenho de soccorrer á soberba biographia que traçou ao anchor o Sr. Dr. Antonio Henriques Leal, mui rica em apreciações de todo o genero.

Foi João Francisco Lisbôa casado com D. Violante Luiza da Cunha, senhora que descende de uma das mais illustres familias do Maranhão, e com a qual viveu sempre na mais perfeita harmonia, amando-se extremosamente um ao outro.

Não tendo tido filhos desta feliz união, adoptou em tenra idade a D. Maria José da Cunha Lisbôa, filha de um amigo e compadre seu, à qual dêo a mais desvelada educação, e que brilha hoje por mui aprimoradas prendas, mostrando-se em tudo digna de tal pae.

Havendo falecido em 1863 em Lisbôa, forão seus restos mortaes transportados para o Maranhão em 1864 pelos extremosos cuidados de sua viúva, que só existe para chorar-o, e sepultados na igreja do convento do Carmo desta cidade, assistindo ás exequias tudo quanto nella havia de mais nobre em cidadãos, auctoridades, corporações, e fazendo-se-lhe as honras funebres que competião a um dos reis do pensamento.

Esta intelligencia tão vasta como prompta, este bello typo moral que reunia todas as virtudes do homem e do cidadão, este homem verdadeiramente extraordinario e superior, que rivalisava na fecundidade do enge-

nho e dotes do espírito com as primeiras celebridades litterarias do seculo, em que vivemos, era sujeito a frequentes ataques de hypocondria, que o fazião passar por um misantropo, e até pôr orgulhoso para alguns que o não conhecão de perto, ou com quem não costumava expandir-se em sentimentos affectuosos e amena conversação. A natureza humana, ainda nas entidades as mais illustres, nunca é isenta de fraquezas que attestem a sua origem terrena.

Concluirei esta succinta noticia biographica sobre homem de tão subido merito, reproduzindo o retrato physionomico que delle traçou com bem aparada pena o Sr. Dr. Antonio Henriques Leal.—Eis-o:

«Trazia na physionomia estampada a rigidez de seus principios e a austerdade de seus costumes. A vasta abobada cerebral, terminada por uma fronte activa e cortada de sulcos denunciadores do precoce meditar, era terrestre involucro dessa intelligencia tão magnifica, quanto bem aquinhoadas e illuminadas pelas linguas de fogo do genio. Seus olhos brilhantes e penetrantes fiscavão-lhe as sublimes idéas, antes que os labios as traduzissem em sons, ou a penna em caracteres. Para completar este esboço physico, resumindo, direi apenas que era Lisboa grosso de corpo, cabellos negros e corridios, tez morena, barba espessa, rosto cheio e redondo, olhos pardos, senão grandes, vivos; labios espessos e rasgados, hombros largos, e estatura um pouco abaixo da meia.»

Em outro discurso occupar-me hei com o primeiro volume do *Jornal de Timon*.

LICÇÃO XCIII.

O primeiro volume do *Jornal de Timon* de João Francisco Lisboa, que me propounho apreciar neste discurso no que contém de melhor, atesta, senhores, um grande e profundo estudo das instituições, usos e costumes, dos povos antigos e modernos, porque comprehende nada menos que a historia resumida dos diversos systemas de eleições em seu modo pratico desde os tempos da civilisação grega e romana até nossos dias. É um livro precioso para quem deseja instruir-se nesta parte curiosissima da historia política, antiga e moderna, porque reúne com selecção e criterio magistral tudo quanto a tal respeito se acha espalhado em muitos e grossos volumes, escriptos em diversas linguas.

Si a isto juntarmos o juizo seguro e illustrado do critico, do philosopho, do jurisconsulto, do publicista, do historiador, porque todos estes caracteres assume-

o auctor no seu trabalho, e ainda por cima a eloquencia natural e irresistivel, o estylo nobre, animado e terso, a phrase numerosa e cheia, a linguagem copiosa e pura do escriptor elegante, correcto e conhecedor das bellezas da lingua, convencer-nos-hemos, como vos disse, de que ha muito que aprender, seja quanto ao fundo, como dizem os Francezes, seja quanto á forma, tanto neste, como nos outros dois volumes do *Jornal de Timon*, que comprehendem estudos historicos de outro genero, mas não menos importantes.

Apreciando pelo estudo dos factos com summo criterio as eleições dos diversos povos, antigos e modernos, teve o auctor em vista comparal-as com as do Brasil, e muito principalmente com as da provincia, que havião chegado no seu tempo a extremo de degradacão tal, que erão umas verdadeiras saturnaes, que elle descreve, e mette á ridiculo n'uma serie de quadros, nos quaes pinta sob nomes suppostos as principaes figuras que nellas representavão, quer como chefes de partido, quer como auctoridade. Da comparação feita pelo auctor resulta que nós só havíamos copiado das eleições dos outros povos o grutesco e a corrupçao, sem adoptar o que nellas podia haver de bom; a pintura que elle faz de nossos costumes abastardados neste ponto, tinha por fim corrigir-nos, porque o seu livro, tanto é escripto para o cidadão da classe elevada ou média, que tomava parte nas eleições, como para o estadista a quem cumpria melhorar uma tão desagradavel ordem de cousas; e a arte com

que pinta é tal, que as mesmas figuras retratadas nos seus quadros, ainda que nelles se reconhecessem, tinhão todo o interesse em não se dar por offendidas, porque tornando a si o barrête, cobrir-se-hião de indelevel ridiculo.

Livros como o primeiro volume do *Jornal de Timon* são sempre bem aceitos, e lidos com avidez, porque, apresentando a descripção dos costumes e achaques contemporaneos, traçada por mão de mestre, são a historia fiel e eloquente da sua época. Assim quem quizer saber o que era o Maranhão em 1840 e annos immediatamente posteriores, época que descreve o auctor em seus quadros, leia o volume sobredito, e ficará completamente inteirado, porque o livro nada deixa a desejar, nem quanto a costumes e caracteres, nem quanto á chamada politica de então. Será elle ainda de não pequeno socorro a quem tiver de escrever a nossa historia, porque supprimidos os nomes suppostos com que o auctor disfarçon as suas pinturas, ficarão nelles unicamente os traços caracteristicos da verdadeira physionomia da época.

Tendo-vos dada idéa da materia deste primeiro volume, do principal fim com que foi escripto, e do seu merito, passarei a ler-vos o melhor de um dos mais bellos quadros historicos delle, o das eleições da antiga Roma.

Imagine o leitor duas multidões de adversarios rancorosos e

exasperados, reunidos em dous locaes vizinhos, como, por exemplo, em Sant'Anna e S. João .. Um dia que Tiberio Gracchho assistia no capitolio á assemblea do povo, veio de repente um senador de sua amisade avisar-lo que o senado estava reunido, e os seus inimigos, não obstante a opposição do consul, resolutos a mata-lo, havendo para isso convocado grande copia de escravos e clientes. Derramada a noticia entre os que se achavam mais proximos, cada um se armou para a defesa, conforme permittiam as circumstancias, partindo-se ate em pedaços para esse fim os chuços de que os lectores se serviam para arredar e conter a multidão. Surpresos e enleados os que ficavam á larga distancia pelo que viam fazer, pois não tinham ouvido o aviso, pediam em altos gritos a significação d'aquelle desusado movimento. Foi então que Tiberio Gracchho lembrou-se de levar a mão à cabeça, buscando, por este signal, dar a conhecer aos que não podiam ouvi-lo, o perigo que o ameaçava.

Denunciado immediatamente este gesto no senado como prova manifesta e irrefragavel de que Tiberio aspirava á realeza, isto é, a pôr o diadema na cabeça, os padres conscriptos, como cada um pode imaginar, fizeram uma admiravel explosão de patriotismo antimонаrchico *Denses immortae!* (exclamavam voz em grito). Que crime abominável! Aspirar á realeza! Attentar á magestade do povo romano! E sobresalhia entre todos Scipião Nasica, a quem a perda de uma imensa quantidade de terras tornara furioso contra o tribuno .., e que nesta occasião, alludindo á opposição e libieza do consul, homem justo e moderado, ergueu-se, e exclamou: «Pois que o primeiro magistrado atraiçõa a republica, sigam-me todos aquelles que quizerem acudir á liberdade, e ás leis em perigo!» Dito isto, guiou ao capitolio seguido de uma imensa tropa armada de punhaes, e pesadas massas e bastões, sen-

. Igrejas desta cidade onde, pelo tempo em que escreveu o autor, reuniam-se os partidos politicos para tractar de questões eleitoraes, e ás vezes sahiam em procissão a percorrer as ruas.

.. Por causa das famosas leis sobre terras, propostas por Tiberio Gracchho, conhecidas pelo nome de *leis agrarias*.

do que os veneraveis senadores, porque não foram prevenidos a tempo, viram-se obrigados a armar-se com os fragmentos de bancos e outros moveis da curia, que o tumultuoso arranco havia feito pedaços.

Desarmado pela maior parte, e assoberbado pela furia do inopinado acometimento, o povo reunido no Capitolio, não lhes pôde sostener o impeto, e disparando em confusa e desordenada fuga, uns se precipitavam sobre os outros, embriagando-se reciprocamente. Os aggressores, *racetando*, à um e outro lado, com galhardia sem igual, e como quem não encontrava resistencia, mataram cerca de trezentos; e o proprio Tíberio Gracchus, arrastado na fuga, resvalou, caindo, e foi imediatamente morto. O primeiro que o feriu foi Publio Satureio, um de seus collegas, dando-lhe com uma perna de banco na cabeça; seguiu-se-lhe Lucio Rufo, e outros que o ceabaram, vangloriando-se sempre dali por diante desta immortal proeza. Os cadáveres de Tíberio, e das demais victimas, depois de mil ultrages, foram arrastados e lançados no Tibre, recusados pela crudelidade dos vencedores á piedade dos parentes e amigos que os solicitaram em vão para render-lhes as honras fúnebres.

Ignoro se a cidade illuminou-se depois desta esplendida victoria, que alias foi festejada com o suppicio e desterro de muitos dos complices do odioso conspirador popular. Tudo isso entretanto encontra a sua natural explicação na embriaguez da mesma victoria. O que é porém mais para notar-se é que cerca de sessenta annos depois, Cícero, o grande orador, o virtuoso cidadão, espírito tam vasto e brilhante, como caracter fraco e vaidoso, para desterrar as irresoluções do senado, puxar-lhe pelos brios, e fazê-lo voltar a morte dos complices de Catilina, citasse a ação de Nasica como digna de imitação e de louvor, e exemplo de decidido e ardente patriotismo! Quanto a este pretendido vingador das leis, pouco se logrou do seu triumpho; preponderando algum tempo depois a facção popular, não podia elle sahir á rua que se não visse assaltado das invectivas e clamores publicos; e obrigado a

deixar a Italia, errou sem destino certo por algum tempo, devorado de melancolia, e por ventura acossado dos remorsos, até que em Pergamo deu fim sua triste existencia.

Morto Tiberio, Caio Graccho, seu irmão, determinou seguir o exemplo glorioso que lhe elle legaria, renovar as suas leis, e vingar a sua morte. Na sua primeira eleição ao tribunado, concorreu uma tal multidão de toda a Italia, que em Roma não havia casas onde se agasalhasssem, e sendo a praça insuficiente para conter o povo, no dia dos comícios, muitos voltaram de cima dos telhados e muros. Impotente para resistir-lhe de outro modo, o partido dos nobres tentou primeiro superar a Caio nas liberalidades e favores concedidos ao povo, alliciando para esse fim, como no tempo de Tiberio, um dos tribunos, seus collegas. Machiavello observou depois, bem que a outro proposito, que o meio mais facil e seguro de contrastar a ambição, mormente nas republicas corrompidas, é anticipá-la em todos os caminhos por onde ella pode chegar a seus fins. Não surtindo porém estes expedientes todos os bons resultados que delles se promettiam os nobres, suscitaram uma sedição, na qual Caio Graccho assassinado, não já com trezentos dos seus concidadãos somente, senão com perto de tres mil, foi, como o irmão mais velho, arremessado ao Tibre, depois porém de previamente degollado, e pagando o consul Opimio, a quem lhe apresentou a cabeça decepada, o equivalente do seu peso em ouro de lei.

Um fragmento dos seus discursos, que nos foi conservado, dá a conhecer como teve a previsão de seu triste fim, e como salteado de um desses subitos esmorecimentos a que não são estranhas, ainda as almas de mais forte tempera, hesitou algum tempo se abandonaria a carreira tempestuosa dos negocios. «O Romanos, dizia elle, Caio Graccho, descendente de tam nobres avós, perdido o irmão por vossa causa, unico resta, com um tenro filhinho, da casa illustre de Scipião Africano e Tiberio Graccho. Se eu vo-lo pedisse, acaso me negarieis a graça de buscar no retiro, com o descanso, a salvação das ultimas reliquias dessa raça, assim

«de que não pereça toda inteira a memoria do seu nome?». Palavras penetrantes e dolorosas, se as aproximamos do seu final destino!

Antes de encerrar a epocha dos Gracchos, referirei um caso que pela sua mesma singeleza serve de caracterizar a integridade e innocencia daquelles tempos, em que alias os costumes começaram a declinar. Depois de concluidas umas eleições consulares, a que presidiu Tiberio Graccho, recordou se elle de haver por inadvertencia preferido certa cerimonia augural, alias de pouca importancia, pelo que participou incontinenti a omissao ao collegio dos augures, e por ordem deste, os dous consules, que haviam ja partido, um para as Gallias Cisalpinas, e outro para a Corsega, regressaram á Roma, e depuzeram a auctoridade, procedendo-se a novas eleições.

Nos nossos tempos parece que não reinam os mesmos escrupulos e supersticoes; pelo menos os jornaes têm referido, sob impressões e tons diversos, que nas nossas eleições provinciaes de fevereiro, neste anno da graça de 1832, nem um só dos eleitores do collegio do Itapecurú-mirim acudiu a ouvir a missa do Espírito Santo; tendo acontecido a mesma cousa, no precedente janeiro, ao parlamento portuguez, que todavia sempre mandou dous dos seus membros á patriarchal da antiga Ulysséa, como para representá-lo em commissão perante o poder legal e constituído da Divindade.

Da passagem que acabei de ler-vos, reproduzirei os seguintes trechos, em que o auctor descreve a morte de Tiberio Graccho, porque são digno objecto de estudo por sua incontestavel belleza e perfeição.

.... «Surpresos e enleados os que ficavão á larga distancia pelo que vião fazer, pois não tinhão ouvido o aviso, pedião em altos gritos a significação daquelle

desusado movimento. Foi então que Tiberio Gracchio lembrou se de levar a mão á cabeça, buscando, por este signal, dar a conhecer aos que não podião ouvir-o, o perigo que o ameaçava.»

«Denunciado immediatamente este gesto no senado como prova manifesta e irrefragavel de que Tiberio aspirava á realeza, isto é, a pôr o diadema na cabeça, os padres conscriptos, como cada um pôde imaginar, fizerão uma admiravel explosão de patriotismo antimonarchico. «Deuses immortaes! (exclamavão voz em grita). Que crime abominavel! Aspirar á realeza! Attentar a magestade do povo romano!» E sobressahia entre todos Scipião Nasica, a quem a perda de uma immensa quantidade de terras tornára furioso contra o tribuno, e que nesta occasião, alludindo á oposição e tibieza do consul, homem justo e moderado, ergueu-se, e exclamou: «Pois que o primeiro magistrado atraiçoa a republica, sigão-me todos aquellos que quizerem acudir á liberdade, e ás leis em perigo!» Dito isto, guiou ao Capitolio seguido de uma immensa tropa armada de punhaes, e pesadas massas e bastões, sendo que os veneraveis senadores, porque não forão prevenidos a tempo, virão-se obrigados a armar-se com os fragmentos de bancos e outros moveis da curia, que o tumultuoso arranco havia feito pedaços.»

«Desarmado pela maior parte, e assoberbado pela furia do inopinado acommettimento, o povo reunido no Capitolio, não lhes ponde soster o impeto, e dispersando em confusa e desordenada fuga, uns se preci-

pitavão sobre os outros, embaraçando-se reciprocamente. Os aggressores, *cacetando* a um e outro lado, com galhardia sem igual, e como quem não encontrava resistencia, matarão cerca de trezentos; e o proprio Tiberio Gracchio, arrastado na fuga, resvalou, cahio, e foi immediatamente morto. O primeiro que o ferio foi Publio Satureio, um de seus collegas, dando-lhe com uma perna de banco na cabeça: seguiu-se-lhe Lucio Rufo, e outros que o acabirão, vangloriando-se sempre dahi por diante desta immortal proeza. Os cadaveres de Tiberio, e das demais victimas, depois de mil ultrajes, forão arrastados e lançados no Tibre, recusados pela crueldade dos vencedores á piedade dos parentes e amigos que os solicitáron em vão para render-lhes as honras funebres.»

Nestes admiraveis trechos se pode bem avaliar o talento do auctor como historiador eloquente e como escriptor elegante. Tudo nelles é movimento, pintura, calor, e concisão, sem a menor circumstancia e palavra inutil que os enfraqueça. Um escriptor novel sobrecarregaria a narração de incidentes e promenores minuciosos e insignificantes, julgando embellesal-a; João Francisco Lisboa porém, mestre na arte de escrever, lança unicamente mão das circumstancias essenciaes, e pinta a largos traços, mas com todas as cores da verdade; por isso a sua narração, sem causa alguma que a esfrie, avulta sempre em interesse, e produz um grande effeito.

Vêde como são naturaes a surpresa e o enleio dos

que ficavão á larga distancia, e ignoravão o aviso que recebêra Tiberio Graccho de que os senadores pretendião matal-o, vendo o movimento extraordinario que se operava em torno delle; como é bem aproveitada a circumstancia de haver o mesmo levado a mão á cabeça, a qual servio de pretexto a seus inimigos para dizerem que elle pedira a corôa ao povo; como é soberbamente pintada a explosão de fingido patriotismo dos padres conscriptos que prorompêrão, voz em grita, nestas exclamações: «Deuzes immortaes! Que crime abominavel! Aspirar á realeza! Attentar á magestade do povo romano!»; e como termina bem este trecho pela pintura do ridiculo furor dos senadores, armando-se com os fragmentos de bancos e outros moveis da curia, que o tumultuoso arranco havia feito pedaços.

Notai agora a mestria com que é magistralmente descripta a final catastrophe. Começa o auctor por pintar o effeito que produzio o inopinado acommettimento no povo reunido no Capitolio, o qual, pela maior parte desarmado, não poude suster o impeto dos que vinhão armados, e disparando em confusa e desordenada fuga, uns se precipitáron sobre os outros, embaraçando-se reciprocamente; descreve depois o estrago que fizerão os aggressores em homens inertes, pondo em relêvo a morte de Tiberio Graccho, o qual arrastrado na fuga, resvalou, cahio, e foi immediatamente morto, sendo o primeiro a feril-o na cabeça com uma perna de banco Publio Satureio, seu col-

lega no tribunato, seguindo-se-lhe Lucio Rufo e outros que o acabarão; pinta por ultimo a crueldade dos vencedores que, depois de mil ultrajes, arrastrarão e lançarão no Tibre os cadáveres de Tiberio, e das demais victimas, recusados á piedade dos parentes e amigos que os solicitarão em vão para render-lhes as honras funebres.

Nada em summa falta ao admiravel quadro traçado nestes trechos, nem quanto ao essencial da pintura, ou apanhamento das circumstancias principaes do facto, nem quanto aos ornatos da mesma, ou estylo cheio de movimento, imagens, e colorido appropriado.

Depois desses só reproduzirei mais o segniente trecho que nos apresenta o auctor debaixo de novo ponto de vista:—

«Ignoro, se a cidade illuminou-se depois desta esplendida victoria, que alias foi festejada com o suppicio e desterro de muitos dos complices do odioso conspirador popular. Tudo isso entretanto encontra a sua natural explicação na embriaguez da mesma victoria. O que é porém mais para notar-se é que cerca de sessenta annos depois, Cicero, o grande orador, o virtuoso cidadão, espirito tão vasto e brilhante, como caracter fraco e vaidoso, para desterrar as irresoluções do senado, puxar-lhe pelos brios, e fazel-o votar a morte dos complices de Catilina, citasse a accão de Nasica como digna de imitação e de louvor, e exemplo de decidido e ardente patriotismo !»

Si nos outros trechos citados apreciastes o auctor

como historiador eloquente e como escriptor elegante, podeis avalial-o neste como critico illustrado e austero. Vêde como depois de tantos seculos que tem elevado ás novens a eloquencia de Cicero, de quem diz Quintiliano, *Cicero non homines, sedē eloquentiae nomen habetur*, o historiador philosopho, tendo de avaliar este personagem á luz da critica severa e justa, não poupa no homem eloquentissimo a indesculpavel fraqueza que teve de elogiar, para servir ás paixões de momento, uma accão digna da reprovação do genero humano, e que elle proprio seguramente reprovava em sua consciencia, como qualquer outro. Esta illustrada imparcialidade, que não se deixa cegar pelo merito eminente do individuo apreciado, é que constitue a primeira qualidade dos grandes historiadores, ou antes dos grandes escriptores em mais de um genero, a cujo numero pertence incontestavelmente João Francisco Lisbôa e com os quaes hobreia, pois a nemhum delles cede a palma nos diversos assumptos que tratou.

Em outro discurso apreciarei o segundo volume do *Jornal de Timon*: por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO XCIV.

O segundo volume do *Jornal de Timon*, que me propõho apreciar hoje em um dos seus excertos, consta de sete livros, e comprehende, sob o modesto título de *Apontamentos, Notícias e Observações para servirem á historia do Maranhão*, uma serie de estudos históricos importantes sobre as cousas do antigo Estado do Maranhão e Pará, desde os primeiros tempos coloniaes, até o estabelecimento das missões dos jesuitas nelle. É um trabalho mui judiciosamente feito á vista dos documentos impressos e manuscriptos que o auctor poude haver á mão, precedido de notícias e observações críticas acerca do descobrimento da America por Colombo, e do Brasil por Pedro Alvares Cabral, e enriquecido não só de esclarecimentos sobre a povoação de outros pontos do Brasil alem do Maranhão, como de apreciações as mais completas sobre o regimen colonial em todos os seus ramos, sobre os nossos abori-

genes, e as missões de diversas ordens religiosas establecidas para catechisal-os. E muito melhor se pode conhecer o verdadeiro estado do Maranhão naquelles tempos primitivos por estes conscienciosos estudos, que nada deixão a desejar quanto ao objecto historico, que nos Annaes de Berredo que só tratão de ordinario de insignificantes feitos militares escriptos em estylo turrido e ás vezes inintelligivel.

O auctor não se limita a narrar os factos, acompanhando-os de reflexões mais ou menos triviaes, como quasi todos os que escreverão antes sobre nossas causas; fez delles um estudo profundo, apreciando-os em sua origem, encadeamento e consequencias, como praticarão os grandes historiadores modernos, Cantu, Thierry, Guizot. Mas estes estudos aliás já de si tão apreciaveis ainda o não contentavão, porque na sua longa estada em Portugal tinha collegido materiaes para escrever uma historia do Maranhão, á cuja realização a morte veio obstar, privando a nossa litteratura de uma obra, que, a julgar por taes preliminares, sobremodo a enriqueceria. Tendo entretanto de avalial-o como historiador unicamente no que nos legou, direi que não houve questão alguma das que podem interessar á historia do Maranhão que deixasse de ser por elle ventilada e esclarecida, como colonisaçao, catechese, escravidão e liberdade dos indigenas, escravidão dos africanos, administração civil e politica da colonia, sua cultura e commercio nascentes, usos e costumes dos colonos, suas revoltas já contra os jesuitas, já contra os capitães mōres e governadores. Disto dá-

nos amplo testemunho tanto este volume, como o terceiro, que brevemente apreciarei.

A forma que o auctor déo ao seu trabalho é a mais apropriada, porque o seu estylo nobre, flúido, correcto, e por vezes pittoresco, é justamente o que convém á historia philosophica e critica, e ás scenas da natureza e aos costumes singulares que descreve. Ocasiões ha, em que levanta a voz, e é eloquente, antes eloquentissimo, como elle o sabe ser, quando o caso pede. A sua dicção sobre rica é toda de lei, como a de um escriptor que conhecia todos os recursos da lingua e a manejava superiormente. Assim os que se propõem o estudo das bellas letras, podem aprender no seu livro, não só a historia de nossas cousas, mas a escrever com correcção e elegancia. Nada vos digo entretanto de mais; porque nenhum dos nossos prosadores iguala certamente a este em gôsto e perfeição de estylo.

Podia ler-vos diversas passagens notaveis deste livro, como a fundação da Bahia, e o estabelecimento dos jezuitas no Maranhão, porém prefiro a todas, não porque seja a mais notavel, mas pelo interesse historico que deve ter, a da conquista do Maranhão sobre os Francezes. Por ella podeis ajuizar do merito do auctor, que se mostra sempre digno do assumpto, seja elle qual fôr.

Eil-a:

Hoje em dia não se sabe ao certo o logar onde foi assentado o aquartelamento portuguez, pois que este nome de Guaxenduba

perdeu-se de todo. Da *Jornada* de Diogo de Campos collige-se apenas que ficava entre os rios Mamuna e Muni, quatro leguas para lá da embocadura deste, fronteiro e à vista da ilha de S. Luiz, em distancia de umas duas leguas e meia. Não ha que fiar porém na indicação destas distâncias, porque eram seguramente esmudadas a olho, confundindo estes conquistadores a cada passo, em razão da absoluta falta de conhecimentos dos logares, qualquer estreito ou braço de mar com rios, a ponto de pôr Diogo de Campos a embocadura do Itapucuru (Tapucuru ou Maranhão lhe chama elle) juneto e quasi unida á do Munim !

O coronel Lago diz na sua *Estatistica* que pelas combinações, que fez, julga que a enseada de Guaxenduba é a mesma que hoje se chama bahia de Anajatuba, quasi norte-sul com a ponta de S. José, porque acha-se perto dali uma ponta, juneto da qual corre o rio Tatuaba, onde appareceram vestígios de um forte.

Qualquer que fosse, porém, a verdadeira posição do presídio, Diogo de Campos o descreve como uma vasa de lama, com algumas pedras, e a partes arca e todo esparelado ao mar mais de meia legua, que de maré vasia ficava sem gota d'água, e tam desabrigado, que refrescando a viragem, não havia maneira de chegar os navios á terra, nem desembarcar cousa alguma. Era o sítio abundante de águas, e sombreado de denso arvoredo; mas o sargento-mór o critica como pessima posição militar, pois que ficando a barra a mais de quatro leguas, era facilímo com quaisquer embarcações cortar-lhe toda comunicação com a costa. Mas já descobertos, não havia remedio senão fortificarem-se ali a toda pressa.

Posta a gente em terra, abicados os navios á praia, e explorados os arredores, no que se despendera um dia, logo se levantaram as costumadas disputas entre o sargento-mór e o engenheiro de um lado, e J. ronyno de Albuquerque de outro, porque levado este da sua índole aventureira, e do seu conhecido sistema, ora queria alistar dali para estabelecer-se mais avante, nas bocas do Munim ou do Itapucuru, onde acharia indios em quantidade para

o contentar, ora em vez de fortaleza, queria uma simples casa no mato, como as fazem os mesmos indios, que é uma cerca de mato cortado, com as ramas e folhagens para fóra, à feição de um curral de gado; e dizia elle, que aquillo bastava, pois não estavam em Flandres, nem se haviam ali mister outras fortalezas mais que daquelle especie. Venceu porém a opinião opposta, e feita a escolha do sitio, traçou logo o engenheiro um sexagono perfeito para a fortaleza, onde toda aquella gente se podesse alojar, e com pouca se defendesse. No dia seguinte (28) celebrou-se missa, e tirado à sorte o nome da fortaleza, que sahiu o da Natividade de Nossa Senhora, logo se deu começo á obra.

Quando estavam todos mui embebidos no trabalho, apontou uma embarcação de indios da illa, os quaes saltando em terra, foram recebidos do capitão-mór com grande alegria e bom gassalhado; e por mais que elles na torvação e susto de que estavam tomados, dessem pouca apparencia de verdade ás vozes de paz com que vinham, e nas informações discordassem absolutamente, dizendo uns que a ilha estava cheia de franceses e outros que os franceses já eram idos, pela qual razão vinham elles a saber quem eram os novos hospedes, pois os desejavam por seus compadres; o capitão-mór, levado sempre das suas imaginações, cuidou que já tinha feita a alliance, e os despediu a todos com muitos mimos, tomando só douz refens pelos cinco indios aliados que mandou com os outros a tomarem lingua, e um dos quaes era o principal Mucura-pirá, velbusco mui auctorizado por sua experiença e mais partes. Entretanto, como depois se soube, eram estes tapuyas espias dos franceses, e vinham ver e explorar o acampamento.

Dous dias depois (30 de Outubro), havendo-se derramado pelos arredores a mariscar alguns dos indios aliados com suas mulheres e meninos, foram salteados por uma partida dos da ilha, que captivaram uns, e mataram outros, mutilando os corpos com grande ferocidade, e fazendo pedaços as cabeças, o que entre estes indigenas era signal de declaração de guerra e odio irreconciliavel; mas acudindo um reforço de portuguezes, chegou ainda a tempo

não só de libertar os captivos, mas de matar alguns, e de colher vivo ás mãos o capitão dos contrários.

Este successo, como era natural, confirmou os receios nos animos dos que já os alimentavam, despertando-os em todos os outros, menos no do capitão-mór, que com os olhos cravados de continuo no horizonte, esperava que a cada momento lhe chegasse da ilha os embaixadores tupinambás a ferir pazes, e todo embestado nesse conceito, não só não soffria a menor observação que puzesse em duvida o acerto das suas idéas, como não olhava de boa sombra para o trabalho das fortificações.

Nisto o indio prisioneiro, fosse inconstancia, ou desejo de agradar o recente senhor, ou gratidão de lhe deixarem a vida salva, revelou detalhadamente assim a occupação estavel da ilha pelos franceses, e as suas grandes forças em navios, fortalezas, artilharia, sentiu que mal o permitisse o tempo, demandariam aquelle ponto, e deu por signal que no dia seguinte appareceriam duas embarcações pequenas a reconhece-lo. E acrescentou que todos os portos estavam tomados, todas as cañadas de indios á disposição dos franceses, e estes perfeitamente informados do estado do acampamento, pelos cinco indios mandados pelo capitão-mór, os quaes se achavam a bom recado na fortaleza de S. Luiz, e tudo haviam descoberto, obrigados das torturas.

E de feito no dia immediato (2 de novembro) appareceram as duas lanchas anunciadas, mas sendo perseguidas com força superior, recolheram-se imediatamente.

Parece incrivel que ainda depois deste successo porfiasse o capitão-mór que os indios da ilha deviam de ser por elle, e que se já nisto tinham vindo a busca-lo, era porque os franceses os traziam como bloqueados; mas é de crer que fallasse assim por compostura sómente, e em obsequio ao proprio orgulho, porque nas obras já ia desmentindo a confiança que respiravam as palavras. Propondo-lhe o sargento-mór que se mandassem avisos a Pernambuco, em ordem a virem soccorros, anuiu sim a que se expedissem dous caravelões por mar, mas oppoz-se vigorosamente a que

se mandassem indios por terra, confessando que já dos proprios aliados receava que, aberto o exemplo com a partida destes correios, todos os mais os seguissem, desamparando o forte.

Os caravelões partiram, e começou-se então a cuidar deveras nas fortificações. O caso era em verdade urgente e apertado; porque no meio de todas essas interminaveis delongas e misérias da expedição portugueza, o estabelecimento francez tinha medrado consideravelmente. As suas forças numericas haviam duplicado, com a chegada de novos soccorros, e só o capitão de Pratz, aquelle mesmo que de passagem tentara surprehender o presidio das Tartarugas, havia trazido trezentos homens em uma alterosa nau. Na ilha havia já quatro fortes, bem que só nos ficassem os nomes de dous, o de S. Luiz e o de S. Joseph do Itapary. Os indios, tanto da ilha, onde havia mais de vinte aldeias populosissimas, como do vizinho continente de Tapuy-tapera e Cumã, estavam todos á sua devação. E por fim senhoreavam completamente o mar pela superioridade da sua esquadra. Valeu aos portuguezes que a grande não de Pratz que se adiantara a busca-los soffreu tamnho temporal na costa do Araçagy (Arasanlug chama-lhe Diogo de Campos) que se viu necessitada a arribar a S. Luiz, e tiveram assim os portuguezes alguma folga para adiantar as suas obras, no que punham grande vigor e diligencia, como quem receava ser acompanhado a cada instante.

Trabalhava-se, escreve Diogo de Campos, de noite e de dia, coisa que se não pôde crêr de gente tam cançada, e tam mal provida, e que continuamente andava com as armas nas mãos, e atravessando matos, e rondando as praias, guardando portos, fazendo emboscadas, batendo veredas, reconhecendo pistas, vigiando lanchas, e trabalhando nas obras, e na descarga dos navios, de sorte que não havia sahir de um trabalho, sem se deixar de entrar em outro; de todos a guarda no mar, e dos navios dava mais cuidado, porque por momentos as lanchas, canoas e patachos appareciam em diversas partes, e como nenhuma era segura aos novos hóspedes, de todos se arreceavam; e convinha guardarem-se, de mo-

do que descalços, despidos, rotos do mato, transídos, pallidos, mas mui animosos, andavam todos os soldados, e officiaes com um conformidade grande.

Esta triste situação, tornava-a ainda mais afflictiva á falta de boa comida, pois como a terra nada podia fornecer pelo emquanto, continuavam todos reduzidos á farinha e agua. Nestes corpos assim extenuados, as molestias começaram de prompto os costumados estragos; alguns falleciam, muitos eram os prostrados, encomionados todos. As fileiras do pequeno exercito se desfalcavam a olhos vistos, pois além dos mortos e enfermos, outros se tinham ido nos dous caravelões.

Por este theor foram as cousas até o dia 7, em que os francezes arvoraram uma bandeira branca em uma corda fronteira ao forte. Palpitou o coração a Jeronymo de Albuquerque, que logo em altas vozes manifestou que não deviam de ser senão os seus compadres tupinambás que fugindo á tyrannia dos francezes, ou a nado, ou por qualquer outra industria, vinham ali buscar a sua protecção. Neste presupposto mandou embarcações que os conduzissem, mas estas acharam inimigos em vez de amigos, e a fuga deveram a salvação.

No dia 10 uma partida portugueza surprehendeu uma canda, e aprisionou todos os indios que vinham nella, á excepção de dous que, lançando-se ao mar, nadaram como golfinhos mais de duas leguas. Os prisioneiros, fazendo da necessidade virtude, e não tendo naquelle aperto outro remedio, asseguraram com intrepidez e descaramento que vinham de paz. Sairiu alegremente a recebe-los Jeronymo de Albuquerque, mas Diogo de Campos, a quem doíam estas cousas no coração, não se pôde ter que lhe não dissesse: «Senhor, não sejam estes como os outros, mandem-se por a recaudo, e saibamos o que se passa, que tanta gente, nem tam bem concertada, não vem senão a tomar linguá por parte dos franceses.» A isto lhe respondeu o capitão-mór publicamente: «Senhor, isto não é guerra de Frandes. Vme. me deixe com os indios por me fazer mercê, que eu sei como me hei de haver com elles,

•que sei que me vem buscar de paz.» E dizendo isto, os despediu e deixou ir livremente, enchendo-os de afagos e nimmos!

De maravilha um dos indios, que tinha a mãe em Pernambuco, deixou-se ficar no acampamento, e revelou ao padre fr. Manoel, que era mui versado nos seus dialectos, que a canha não tinha ali vindo a outro fim senão a fazer um ultimo reconhecimento, sendo a tenção dos franceses assaltar os navios aquella mesma noite, e depois de os render e queimar, pôr cerco á fortaleza por mar e por terra.

Como isto viesse ao conhecimento de Diogo de Campos, á boca da noite, fez aviso ao capitão-mor para se precaver e puchou elle com parte da força a guarnecer os navios, entendendo talvez, como Themistocles, que a salvação desta singular Athenas estava toda naquellas muralhas de madeira; mas sahindo-lhe o capitão-mor por diante no acto mesmo do embarque, oppoz-se a este designio, dizendo que tinham vindo ali, não a defender meia duzia de taboas podres, senão a terra que pisavam, e haviam ocupado em nome d'el-rei. Tornou-lhe Diogo de Campos que contas dariam ao mesmo rei da armada, se a perdessem, sendo ella o seu unico recurso e meio de salvação? E assim continuou a disputa, vencendo a final a auctoridade de Jeronymo de Albuquerque, que mandou abicar e atoar os navios á terra, quanto fosse possível, e deixando-lhes alguma gente para sua guarda, dispôz tudo em terra para repelir o ataque.

Na madrugada de 11 de novembro, involtos n'uma densa escridão chegaram os franceses silenciosamente; mas sendo em breve percebidos, travou-se a canhonica e fuzilaria de parte a parte. Entretanto a artilharia do forte jogava com pouco effeito; e os guardas postos nos navios os abandonaram depois de uma fraca resistencia. Tres dos navios cahiram em poder do inimigo, escapando os outros tres, ou por estarem já em secco mui proximo á terra, ou por mais abrigados pela artilharia do forte —.

Ficaram os franceses tan infundados com este sucesso, que dali por diante começaram a correr o mar livremente em face do aquar-

telamento portuguêz, e armando as tres embarcações que-haviam tomado, ocupavam e enchiam o canal com as suas velas, vindo até a metter-se debaixo da artilharia do forte, e ás arcabuzadas molestavam a gente que andava pela praia; não lhes consentindo mais nem o repouso, nem o trabalho.

Nestas arriscadas conjunctras, cortados os portuguezes por mar e por terra, por um inimigo poderoso em si mesmo, e ao demais assistido de innumeravel multidão de indios, com suas immensas canhas de sessenta e setenta palmos de comprido, já os valentões do Preá se arrependiam da sua temeridade, e estimariam muito ver-se de novo naquelle ponto. Os indios amigos, esses vendo que os francezes haviam tomado os navios tanto a mãos lavadas, andavam tam encolhidos e espantados, que já lançavam novas contas; e nem acudiam mais ao trabalho como dantes, nem o capitão-mór ousava de ordenar-lhes cousa alguma, quasi certificado do pouco que podia esperar delles.

Começou-se tambem a sentir a penuria, porque os indios amigos já não ousavam alongar-se do acampamento, para colher alguma couxa, temerosos com razão dos contrarios que, em numerosas emboscadas, infestavam todos os arredores. A consternação tornava-se geral, e suggeria alternativamente, em uns projectos criminosos, e em outros pouco cordatos, sendo evidente que ninguem quasi sabia já dar-se a conselho.

Um dia teve o sargento-mór denuncia de que estava urdida uma numerosa conjuração para pôr fogo á polvora, afim que, forçados os chefes pela falta de munições, abandonassem o acampamento, e retrocedessem, fosse para onde fosse. O unico embaraço, que detinha os conjurados, era o receio de que ardendo toda a polvora dos armazens, não lhes viesse depois faltar a indispensavel para se defenderem na retirada, e por isso andavam cogitando maneira de esquivar este inconveniente. Nas criticas circumstancias em que se achavam, viu-se o sargento-mór obrigado a dissimular, sem nada fazer ostensivamente para reprimir tamanho attentado; e despedindo o conjurado delator, com palavras ambiguas, e vagas promessas de libertar brevemente a todos dos grandes xave-

mes que estavam passando, proveu immedicamente á segurança da polvora, dobrando-lhe as guardas, escolhendo-as de toda a sua confiança, e havendo-se em tudo com tal disfarce, que ninguem suspeitasse o que elle só sabia.

Feito isto, determinaram os chefes de fazer uma exploração, a ver se por entre as ilhas, e a coerto dos navios franceses, descobriam algum canal, pelo qual ou podessem retirar-se com segurança, ou pelo menos mandar estabelecer um presidio no Preá, onde fossem avisadas as embarcações que por ventura viesssem de Pernambuco, não fossem ellas cahir nas mãos do inimigo, privando assim os portuguezes do unico socorro de que já agora esperavam a salvação.

A este fim partiu Belchior Rangel no dia 17, caminhando pela praia, com sessenta arcabuzeiros, trinta indios e um excellente guia; mas posto fosse o caminho ja d'antes frequentado, andaram elles todo aquelle dia e noite, e parte do seguinte, sem acerlar por onde deveriam seguir, e depois de levar atolados algum tempo em um iguarapé, que tentaram atravessar, por estar a maré vasia, voltaram ao acampamento tam descompostos e sordidos da lama, e tam quebrantados de fadiga, como se tiveram andado na vasa um anno inteiro.

Este successo que acharia a sua explicação natural no desalento e má vontade dos exploradores, se capitulou pouco depois quasi como milagroso; porque se Belchior Rangel tivesse seguido por diante, o acampamento, desfalcado de uma parte tam considerável das suas forças, mal poderia resistir no dia seguinte ao vigoroso assalto do inimigo. Mas o sargento-mór, que o não previa, tomou grave despeito daquelle malogro, e determinou elle mesmo de resarcí-lo, indo aquella noite, e mas o engenheiro Frias, a fazer a exploração, cada um em seu batel com dez homens. Quando porém pela madrugada do dia 19 estavam a ponto de embarcar, deram vista de uma immensa multidão de embarcações de remo que, cosidas com o mangue, se vinham em grande silencio aproximando do forte. Eram os franceses que vinham a tomar-lo.

Ao amanhecer, nada fizeram os portuguezes por lhes defender a desembarcação, e elles a effectuaram com gentil despejo e galhardia, que na competencia de quem primeiro tocaria em terra, muitos se lançaram á agua, o que foi causa de molharem frascos e bandoleiras, e talvez de se lhes estragar parte da munição. Os indios fizeram o mesmo, e saltaram cada um com uma especie de fachina na mão, cobertos de pavezes e rodellas, tintos de variegadas cores, e arreiaados de pennas a seu modo, fazendo mil trejeitos e esgares medonhos, e arrancando tam temerosa grita, que parecia estar alli o inferno todo, diz Diogo de Campos.

A armada franceza era em verdade formidavel, se a compararmos com o extenuado e desprovido destacamento portuguez, pois compunha-se de sete navios de alto bordo, e de quarenta e seis grandes canoas, com quatrocentos soldados e para mais de dous mil indios.

Berredo e outros dizem quatro mil; mas além de que só fallam no desembarque da metade desta força, sem explicar o destino da outra, Diogo de Campos que menciona só dous mil, acrescenta que as canoas maiores tinham setenta e cinco palmos de comprido, e eram guarneecidas com viute cinco remos por banda, o que dá para as quarenta e seis, que vieram, justamente cousa de dous mil indios, numero sem duvida muito mais provavel.

O forte da Natividade ou de Sancta Maria estava situado sobre uma pequena eminencia, arvoredo frondoso derredor, e a praia immensa na frente; mas de lado lhe ficava a cavalleiro outra eminencia mais elevada, que o descuido ou impericia do engenheiro deixou vaga e accessivel ao inimigo. Junto a esta corria um ribeiro, donde o forte se provia d'agua.

Era tal a confiança dos franceses nas suas forças que só desembarcaram os indios, e duzentos soldados, ficando a bordo das grandes embarcações outra igual porção. A mesma força desembarcada se dividiu em duas; uma foi ocupar a eminencia que dominava o forte portuguez, e com as varas e fachinas, que levava, em breve conseguiu levantar ali uma cerca a modo de fortificação; e ou-

tra ficou ocupando a praia, onde ergueram alguns reductos que por meio de outra extensa cerca communicavam com a collina.

Diogo de Campos, antes que estas obras se fizessem e logo no acto do desembarque, veiu com alguns arcabuzeiros apalpar o inimigo; mas depois de uma ligeira escaramuça, mortos douz franceses e um portuguez, acolheu-se ao forte, onde traçou rapidamente com o collega a ordenança que na defesa deviam guardar. As suas forças eram minguadas, e ainda assim commetteram o mesmo erro que o inimigo, dividindo-as. Jeronymo de Albuquerque devia acommitter a collina com cerca de oitenta soldados, e um numero menor de indios, e marchou primeiro rebuçado pelos matos. Diogo de Campos devia acommitter os reductos da praia com um punhado de homens quasi igual. O capitão Fragoso ficou no forte com uma pequena companhia de reserva para acudir onde a urgencia do caso o pedisse. No mesmo forte ficaram tambem de guarnição uns trinta homens, os mais delles enfermos e marinheiros desembarcados. Os tres navios restantes estavam varados na praia, desaparelhados, e com muitas taboas arrancadas, em ordem a não se aproveitar delles o inimigo. E eis ahí tudo.

Em quanto Jeronymo de Albuquerque mettido por uma estreita vereda procurava flanquear a collina sem ser sentido, Diogo de Campos guiava silenciosamente para a praia, mascarando-se tambem com os matos quanto podia, para que não dessem fé de sua marcha. Durante ella porém percebeu que os seus soldados o seguiam remissos e descoroçados, e como pesarosos de abandonarem o abrigo do forte. Receiando elle então que a tibia e frouxidão degenerasse bem depressa em cousa peior, arrancou de uma pistola, e acceso em colera afiou-lhes uma cobardia tam indigna, e mais em quem se havia amotinado no Preá para avistar-se com o inimigo; e acrescentando que ao primeiro que torvesse o rosto faria saltar os miólos com um tiro, concluiu animando-os a que fizessem o que lhe vissem fazer, e certificando-os da victoria, *se por um pouco tivessem a barba tesa á primeira furia do inimigo.*

Chegad a este momento supremo, que para sempre decidiu dos

destinos da nossa patria, o escriptor destas memorias não pode passar adiante sem fazer algumas rapidas considerações sobre as circunstancias dos dous partidos, que prometiam resultados tão outros dos que a fortuna proporcionou. De que fios mysteriosos pende a sorte dos imperios e das nações? Os franceses senho-reavam o mar com uma possante armada; a sua superioridade em homens, armas e provimentos de todo genero era immensa, e para coroa de tudo, tinham por si o formidavel apoio de toda a populaçao indigena. Inchados além disso com a recente victoria, e cheios, com razão, de confiança nas proprias forças, como não haviam de contar que a fortuna, que desde o principio lhes sorria, não coroasse todas as suas fadigas com o derradeiro triunfo?

É certo que os franceses accumularam faltas sobre faltas. Quando deviam atacar a expedição, antes que ella tomasse pé e creasse raizes, consumiram o tempo em repetidas explorações e reconhecimentos. Tendo depois tomado e destruido a flotilha portugueza, e senhoneando exclusivamente o mar, era-lhes bem facil interceptar todos os soccorros, e obrigar o pequeno presidio portuguez a render-se pela fome, ou a tentar uma retirada desastrosa por terra, muito antes mesmo que tales soccorros apparecessem. E preferindo por fim jogar a sorte da colonia n'uma batalha honveram-se com tam presumptuosa confiança que partiram as suas tropas, fazendo desembarcar metade dellas sómente, e esta mesma dividiram e encamillaram a dous pontos diversos, como já se viu. Entretanto, em nenhuma destas situações, mesmo na mais desvantajosa, eram os franceses inferiores aos seus adversarios, e mais achando-se assistidos de tam crescida multidão de indios.

Da parte dos portuguezes porém que contraste! Uma pobre expedição, fructo mesquinho de um parto laborioso de uns poucos de annos de contradicções, embaraços e misérias de todo o genero, arrastando-se languidamente de estação em estação, desde Pernambuco até Guaxenduba, e depondo em cada estação parte das minguadas forças; minada e dizimada pela penuria, pelas molestias e pela insubordinação; desmoralisada e abatida pela perda da

armada, e por fim de tudo, no momento supremo e decisivo, entorpecida pelo medo e cobardia, a maior degradação e infamia, a que um soldado pôde chegar. E nada menos os portuguezes venceram! Mais tarde havemos de ver que a Providencia foi justa nos seus designios.

Diogo de Campos foi o primeiro que feriu a batalha, bradando —Sanct'ago— e arremetendo denodado contra o inimigo. Não tardaram muito, primeiro a reserva do capitão Fragoso, e logo após o capitão-mór, que vendo a briga accessa, desistiu do primeiro intento de atacar a collina, e accediu pressuroso onde o chama-vam a honra e o perigo. Deste geito viu-se o inimigo acometido inopinadamente por diversos lados. Foi curta a peleja, porém vigorosa e mortisfera. Que decidiu do exito? Algun imprevisto e ligeiro acidente, algum brado de terror ou de coragem solto no meio do conflicto, e por ventura a morte do general frances Mr. de Pizieux, derribado logo as primeiras arcabuzadas. Foram os indios os primeiros a afrouxar, exemplo que não tardaram os franceses a seguir descorçoados a um tempo, e baldos da principal direcção, com a morte de seu chefe. Bem depressa disparou tudo em desordenada fuga, ficando o campo do combate alastrado de cadáveres e despojos.

Durante a refrega, que se concluiu em menos de uma hora, Randardière, que do mar contemplava a derrota dos seus, tentou com a esquadra prevenir as suas ultimas consequencias, divertindo com o fogo da sua artilharia a attenção dos vencedores; mas estando a maré baixa, os vasos maiores não poderam aproximar, e os que o conseguiram, foram de maneira servidos pelo fogo do forte, que sem poder obstar a causa alguma, se tornaram a fazer ao largo.

Tomado um breve descanso, guiaram os vencedores á fortificação da eminencia, donde os vencidos não receberam socorro algum durante o primeiro conflicto, porque Pizieux havia positivamente determinado á guarnição que por mais que visse ferida a peleja, por nenhum caso se movesse, antes se fortificasse cada

vez mais, entendendo achar ali um abrigo, se fosse mal sucedido. Este ataque foi o mais perigoso e difícil; a guarnição se refizera com a turbamulta dos fugitivos, e resguardada pela cerca, fuzilava os portuguezes que marchavam descobertos a metter-se na boca dos seus arcabuzes. Não poucos destes cahiram junto a fortificação, mortos ou feridos, e entre elles um filho do capitão-mór, ferido, e Luiz de Guevara, sobrinho do sargento-mór, que, ainda depois de morto, tinha as mãos ambas seguras à cerca, em posição de quem procurava vence-la de súbito. Nada porém foi cabal a soster o impeto dos assaltantes; nem podia ser muito longa a resistência dos sitiados já quebrantados pela rota lastimosa que haviam testemunhado. Os indios, que ali estavam em numero maior de seiscentos homens, foram os primeiros que afrouxaram, e retrahindo-se à retaguarda, arrojaram-se com tal impeto pela collina abaixo que arrebataram consigo os matos da cerca, semelhando na violencia e estrepito da fuga a queda ruidosa de uma torrente caudal. Os franceses, a quem para cumulo de infortunio se acabou a polvora, sahiram também em debandada pela mesma aberta.

Neste segundo ataque, em que os franceses fizeram houradamente o seu dever até a ultima extremidade, estiveram os Portuguezes a sós, porque os seus indios se haviam desmandado pelo campo, e andavam encarniçados em despir os cadáveres dos franceses e em quebrar os craneos aos indios inimigos.

A jornada com todas as suas phases e accidentes durou desde as dez horas da manhã até quasi ao cahir da noite, em que todos se recolheram ao forte, sem mais perseguir o inimigo que fugia pelo bosque, *por lhe dar poute de prata*, dizia Diogo de Campos. Este dia os dous velhos, sempre tam avessos em tudo, se mostraram perfeitamente semelhantes, no valor como na fortuna.

A perda dos franceses foi immensa, pois deixaram nove dos seus em poder do vencedor, e cento e quinze mortos no campo da batalha, entre os quaes se contavam, além do commandante em chefe Pizieux, muitos officiaes de distinção que todos combateram até

a morte, por mais que Diogo de Campos lhes bradisse em franez que se rendessem. Apenas o senhor de Pratz buscou a salvação na fuga, escapando á nado, e com a espada na boca. Entre os indios, que pereceram, ficou o denominado *Mingáu*, grande inimigo dos portuguezes, a quem por quatorze vezes havia escapado desde as guerras do Rio Grande e Ybiapaba. Se a estes mortos juntarmos os que se afogaram no mar, e os que deviam de ir feridos, ver-se-ha que o desastre foi completo. E sobre isto, os portuguezes, logo depois da primeira victoria, pozeram fogo á armada das quarenta e seis canhas, que arderam todas até á ultima. A perda do vencedor foi comparativamente insignificante, pois não excedeu a dez mortos e dezoito feridos.

Ainda assim, como os franceses conservavam intactas as mais de suas forças, e esperavam para o dia seguinte um grande auxilio de refresco de indios do Guiná, com quem os dispersos, re fazendo-se, se podiam juntar, e tentar de novo a fortuna das armas, Diogo de Campos nada quiz confiar ao accaso, antes teve toda a gente acutelada e recolhida durante a noite, de cançando, enterrando os mortos, e curando os feridos. «A gente estava tal, -diz elle, e havia tanto que entender com feridos e mortos, e com vivos mortos de fome, que bem o havíamos mister assim. No quartel, a Deus louvores! não havia cirurgião nem mezinha alguma, mais que um pobre moço, que ainda que soubesse atar uma ferida, não tinha coiss que lhe pôr, mais que azeite comum ou de copaiva, e panno d'água com empsalmo, que para tam terríveis feridas, como alguns tinham, era coisa lastimosa. Somente entre os indios havia ao seu modo bailos e cantos toda a noite, e as mulheres apregoando pelo quartel, andavam cantando das proezas de seus maridos, e publicando os nomes dos homens de guerra que haviam tomado nos contrários, quebrando-lhes as cabeças, cerimonia notável e de muita graça, pelo fervor com que as mulheres indias de aquellas partes dão á execução este rito.»

Ao amanhecer do dia 20 de novembro os do forte deram vista

da armada com as vergas e bandeiras abatidas, e desarvoradas, em profundo silencio, sem toque de alvorada, nem os tiros do costume, tudo em signal de dô, pela perda do general e de tantos bravos, senão é que a principal causa de afflição estava na derrota, e malogro de tantas esperanças. O certo é que Ravardiére, de anojado, esteve douis dias retrahido em sua camara sem fallar a ninguem, como depois se soube. Mas os vencedores nem por isso tinham grande motivo de contentamento, pois viam o mar tomado, achavam-se sem um unico batel em que navegar, e começavam a ser apertados pela fome, accrescendo a tudo os receios de algum novo ataque.

E de feito, pelas sete horas da manhã, assomaram no horizonte as preconisadas canoas dos indios de Cumã, em numero de dezenas com seiscientos a setecentos homens, aproando para a armada e forte de Guaxenduba, e enfileiradas umas trás das outras. Estes auxiliares tentaram fazer o seu desembarque para o lado do Munim; mas obstados por cem mosqueteiros portuguezes que lhes sahiram ao encontro, e informados um pouco além pelos extraviados, da grande rôta da vespera, se deram pressa em fugir para as suas aldeias, sem fazer nenhum cabedal dos repetidos sinaes da capitânia francesa, tam infieis e esquivos na presente desgraça, como promptos e dedicados na boa fortuna.

Ravardiére, que sempre fôra tão mimoso della, não pôde soffrer de bôa sombra este estrondoso revez que o tinha quasi derribado de suas mais charas esperanças; e elle que no momento do ataque escrevera ao chefe portuguez uma carta arrogante e ameaçadora, a que se lhe respondera pela maneira que já fica referida, isto é, com a batalha e a victoria, exhalou agora o seu despeito e mau humor em outra não menos incongruente. Jeronymo de Albuquerque respondeu-lhe com dignidade e moderação; e dari estabeleceu-se essa famosa correspondencia, que Diogo de Campos nos conservou, e é um curioso monumento da petulancia como da cortezia francesa, não menos que do estylo e dos costumes militares daquelles tempos e paragens, e das importantes negociações

diplomaticas, que deram em ultimo resultado a evacuação dos franceses e o estabelecimento permanente dos nossos maiores.

Da passagem que vos li reproduzirei os seguintes trechos relativos ao combate de Guaxenduba, o qual decidiu da sorte do Maranhão.

«Quando porém pela madrugada do dia 19 estavão a ponto de embarcar, derão vista de uma immensa multidão de embarcações de remo que, cosidas com o mangue, se vinham em grande silencio aproximando do forte. Erão os franceses que vinham a tomar-o.»

«Ao amanhecer, nada fizerão os portuguezes por lhes defender a desembarcação, e elles a effectuarão com tão gentil despejo e galhardia, que na competencia de quem primeiro tocaria a terra muitos se lançarão á agua, o que foi causa de molharem frascos e bandoleiras, e talvez de se lhes estragar parte da munição. Os indios fizerão o mesmo, e saltarão cada um com uma especie de fachina na mão cobertos de pavezes e rodellas, tintos de variegadas cores, e arrepiados de pendas a seu modo, fazendo mil tregeilos e esgares medonhos, e arrancando tão temerosa grita, que parecia estar alli o inferno todo, diz Diogo de Campos.»

«A armada francesa era em verdade formidavel, se a compararmos com o extenuado e desprovido destacamento portuguez, pois compunha-se de sete navios de alto bordo, e de quarenta e seis grandes canibas,

com quatrocentos soldados e para mais de dois mil indios.»

«O forte da Natividade ou de Santa Maria estava situado sobre uma pequena eminencia, arvoredo frondoso derredor, e a praia immensa na frente; mas de lado lhe ficava a cavalleiro outra eminencia mais elevada, que o desenho ou impericia do engenheiro deixou vaga e accessivel ao inimigo. Junto á esta corria um ribeiro, donde o forte se provia d'agua.»

«Era tal a confiança dos francezes nas suas fôrças que só desembarcárão os indios, e duzentos soldados, ficando á bordo das grandes embarcações outra igual porção. A mesma fôrça desembarcada se dividio em duas; uma foi ocupar a eminencia que dominava o forte portuguez, e com as varas e fachinas que levava, em breve conseguiu levantar alli uma cerca a modo de fortificação; e outra ficou ocupando a praia, onde erguêo alguns reductos que por meio de outra extensa cerca communicavão com a collina.»

«Diogo de Campos, antes que estas obras se fizessem e logo no acto do desembarque, veio com alguns arcabuzeiros apalpar o inimigo; mas depois de uma lixeira escaramuça, mortos douz franceses e um portuguez, acolhêo-se ao forte, onde traçou rapidamente com o collega a ordenança que na defesa devião guardar. As suas fôrças erão mingoadas, e ainda assim commetterão o mesmo erro que o inimigo, dividindo-as. Jeronymo de Albuquerque devia acommetter a

collina com cerca de oitenta soldados, e um numero menor de indios, e marchou primeiro rebuçado pelos matos. Diogo de Campos devia acommetter os reductos da praia com um punhado de homens quasi igual. O capitão Fragoso ficou no forte com uma pequena companhia de reserva para acudir onde a urgencia do caso o pedisse.*

«Diogo de Campos foi o primeiro que ferio a batalha, bradando—Santiago—e arremettendo denodado contra o inimigo. Não tardarão muito, primeiro a reserva do capitão Fragoso, e logo após o capitão-mór, que, vendo a briga accesa, desistio do primeiro intento de atacar a collina, e acudio pressuroso onde o chamação a honra e o perigo. Deste geito viu-se o inimigo acommettido inopinadamente por diversos lados. Foi curta a peléja, porém vigorosa e mortifera. Que decidió do exito? Algum imprevisto e ligeiro accidente, algum brado de terror ou de coragem sólto no meio do conflicto, e por ventura a morte do general francez, Mr. de Pizieux, derribado logo ás primeiras arcabuzadas. Forão os indios os primeiros a afrouxar, exemplo que não tardarão os francezes a seguir, descorçoados a um tempo, e baldos da principal direcção, com a morte de seu chefe. Bem depressa disparou tudo em desordenada fuga, ficando o campo do combate alastrado de cadáveres e despojos.»

Não irei por diante na reprodução da descrição do combate, ou antes do seguimento da victoria; pois é

sabido que a derrota dos franceses foi completa, sendo desalojados, mortos, ou aprisionados, os que occupavão a collina, sem que a esquadra de La Ravardiére, ou os navios mais possantes della, pudesse aproximar-se de terra para valer aos seus, em razão do inconveniente da maré baixa. Bastão os trechos citados para dar-nos idéa da belleza da narração, que é um verdadeiro modelo no seu genero, porque o auctor soube lançar mão de tudo quanto podia realçal-a, como circumstancias de maior vulto e interesse, e colorido convenientemente adaptado para descrevel-a.

Já não é a primeira vez que tenho de render homenagem ao talento descriptivo do auctor, que pinta sempre com pincel de mestre, sem desfigurar os seus quadros com accidentes e ornatos inuteis ou prejudiciaes. Leia-se, ainda que seja rapidamente, esta descripção, e logo conhacer-se-ha o seu merito, seja no essencial, seja nos accessorios, pela impressão que nos causa o conjunto apropriado de uma e outra cousa; e que não experimentamos, lendo algum outro escriptor que tratasse da materia.

Podem objectar-nos que o auctor tirou de fontes conhecidas os factos que constituem a sua descripção, assim é; mas o que o torna incontestavelmente superior a quantos o precederão na narração do successo, é justamente o apanhamento magistral que fez dos mesmos factos, adoptando só os que tinham interesse real, expondo-os com ordem, clareza, e lucidez admiraveis, e revestindo-os do colorido proprio, e tal como

elle sabia dar a tudo que sahia de sua penna. Este supremo discernimento, tacto, e gôsto, por elle empregados para fazer sobresahir o que nos apresenta aos olhos do entendimento, são qualidades que só pertencem ao grande escriptor, ou, para melhor dizer, ao genio que por ellas brilha.

Nesta magistral descripção que nos dá do combate que naquelles tempos decidiu da sorte do Maranhão vem-nos logo impressionar agradavelmente a belleza de sua dicção pittoresca, e toda portugueza de lei, como se nota nas seguintes frazes:—*Derão vista de uma immensa multidão de embarcações que, cosidas com o mangue, se vinham em grande silencio aproximando do forte;*—mas de lado lhe *ficava a cavalleiro* outra eminencia mais elevada;—veio com alguns arabezeiros *apalpar o inimigo;*—Diogo de Campos foi o primeiro que ferio a batalha;—e logo após o capitão-mór que *vendo a briga accessa desistio do primeiro intento de atacar a collina, e acudio pressuroso onde o chamavão a honra e o perigo.* Escusado é dizer que os tropos que contribuem para este bello estylo pittoresco são todos mui expressivos, porque tanto teem de arrojados, como de felizes.

Era pois João Francisco Lisbôa um escriptor que sabia tratar superiormente qualquer assumpto que se propunha, seja no que se refere á invenção e distribuição, seja no que é propriamente elocução, em que hobreia com os Freires, Souzas, e Vieiras. Quem, ao ler esta e outras passagens do *Jornal de Timon*, não dirá

que está fazendo a leitura de um auctor classico? Po-
rém o que é ainda mais digno de louvor, é que Lis-
bôa nos reproduz nos seus escriptos a belleza de dic-
ção dos classicos, não os defeitos de alguns delles;
pois nem é declamador como Jacintho Freire, nem
cheio de antitheses e trocadilhos de palavras como Vi-
eira. Por isso não hesitarei em propôr este escriptor
à nossa mocidade como verdadeiro modelo na arte de
escrever.

Em outro discurso apreciarei o terceiro volume do
Jornal de Timon; por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO XCV.

O terceiro volume do *Jornal de Timon*, que me propõho apreciar neste discurso, não se acha dividido em livros como o precedente, mas forma como um só corpo de livro dividido em simples secções ou grandes capítulos. É pela ventura o mais importante dos tres no que se refere a estudos feitos em vista de documentos manuscritos, que o auctor teve occasião de consultar durante a sua longa residencia em Portugal, onde lhe foram franqueados os da torre do tombo. Comprehende este volume a narração das scenas animadas e dramaticas que commovérão profundamente a nascente cidade de S. Luiz nos annos de 1684 e 1685, como diz o proprio auctor, com summaria indicação prévia dos successos anteriores mais notaveis desde a fundação da colonia, e estudos mui profundos sobre a administração colonial feitos na respectiva legislação em todas as suas relações. É um trabalho completo.

As scenas animadas e dramaticas a que se refere o auctor são as da revolução operada no Maranhão a 23 de Fevereiro de 1684 pelos colonos, que, dirigidos por Manoel Bequimão, Jorge de Sampaio e outros chefes, prenderão o capitão mór Balthazar Fernandes, depuzerão o governador Francisco de Sá e Menezes, ausente no Pará, abolirão o estanco, ou monopolio da venda das fazendas, e expulsarão os jesuitas, fazendo-os embarcar violentamente para Portugal em Março do mesmo anno. Esta revolução chamada a do Bequimão, ou Beckman, seu chefe mais notável, que foi depois enfocado no anno seguinte juntamente com Jorge de Sampaio, governando já o Maranhão Gomes Freire de Andrade, que viera da metrópole com uma companhia de soldados substituir á Sá e Menezes, é em todas as suas causas e promenores magistralmente apreciada, e descripta pelo auctor que, estudando os factos com esmero, os expõe com ordem e criterio admiraveis sobre revestil-os com a magia do seu estylo que lhes dá um interesse quasi contemporaneo.

Não se poupa elle a trabalho, e vai nos defeitos da propria legislação e vicios da administração colonial buscar as causas da revolta, que não era senão o effeito dessas causas agglomeradas, e que um ou outro incidente, como a introducção do estanco, fez rebentar.

Nada escapa á sua judiciosa penna, nem a sordida ganancia dos colonos em manter em sua plenitude a escravidão dos indios, a cuja cabal realisação se oppunham as missões dos jesuitas; nem a protecção interes-

seira que estes padres davão aos indígenas, mais com vistas no engrandecimento de sua ordem, que na prosperidade da colônia; nem o exclusivo de comprar e vender aos colonos que a metrópole concedia a alguns tratantes; nem a prevaricação dos governadores e capitães mōres que, com poucas e honrosas exceções, só travão de locupletar-se nestes estabelecimentos longínquos; nem finalmente a negligencia ou falta de tino da metrópole em promover-lhes o engrandecimento, como cumpria. Verdade é que já o Padre Antonio Vieira, que visitou por duas vezes o Maranhão, como se sabe, tinha já assinalado algumas das causas do atraso da nascente colônia, mas não com tanta amplidão e profundeza, nem sobre tudo com tanta imparcialidade, por que na sua qualidade de jezuita advogava os interesses da ordem.

Deste excellente excerpto historico, com que o auctor enriqueceu a nossa litteratura, escolherei para ler-vos duas passagens das mais notaveis, como a partida dos jezuitas, e a execução do Bequimão. Por ellas ajuizareis do mérito do auctor naquellas narrações historicas que pelo jogo dos affectos tanto se aproximação do drama, e tanto nos captivão.

Eil-as:

Chegadas as cousas a este extremo, aprazaram os chefes a ultima conferencia para a noite de 23 de fevereiro, véspera de sexta-feira de passos. Nessa mesma tarde a Imagem do Senhor tinha de ser transferida da igreja do Carmo para a da Misericordia assim de sahir no dia seguinte em solemne procissão, segundo o costume.

O grande concurso de povo naquelle acto religioso, determinou sem dúvida a escolha da occasião. Os convites fizeram-se com tanta publicidade como audacia durante o curto transito.

A reunião, que foi das mais numerosas, effetuou-se alta noite, no logar costumado, isto é, na cerca dos capuchos, sitio ainda então ermo, e apartado do coração da cidade. Como mais auctorizado ou mais eloquente, o Bequimão tomou um logar conveniente, e expôz em um conciso discurso as caussas e os fins daquelle ajuntamento, e da revolução que delle devia sahir. A expulsão dos assentistas e do estanco, nunca contestada, sempre se teve por causa simples e decidida; mas a dos padres, e sobretudo, a deposição do capitão-mór e do governador, posto que desejadas por uns, e previstas e subentendidas por outros, propostas então formalmente pela primeira vez, foram acolhidas com certa estranheza e sobresalto. Aventuraram-se algumas objecções sobre os graves compromettimentos que resultariam destes ousados alvitres. Assomado e impetuoso de seu natural e como sorprehendido por uma oposição intempestiva, o Bequimão as rebateu cheio de soberânceira e de despeito. Responderam-lhe no mesmo tom, e dentro em pouco estava travada uma confusa e renhida disputa. Debalde acudiu Thomaz Bequimão a compor os animos com palavras brandas e conciliadoras; a reunião ia dissolver-se sem haver resolvido couza alguma, quando um illhéu, de nome Manoel Serrão de Castro, homem brutal e de pouca suposição, arrancando e brandindo a espada exclamou furioso—que pois haviam chegado até ali, já agora não havia recuar do proposito começado com tanto perigo, e que o traidor que o contrario sustentasse, ali mesmo acabaria ás suas mãos. — A este gesto e grito igualmente energicos, todos tiveram mão em si, e a turba guiou immediatamente ao seu destino, apoz dos chefes, que sem ma's disputar, deixaram ao curso dos acontecimentos, e ao compromettimento que delles necessariamente resultaria, o suprir o que havia de incompleto na deliberação interrompida.

Era preciso completar e legalizar estas medidas, e a esse intento convocou-se imediatamente para a casa da camara uma junta geral do clero, nobreza e povo. O Bequimão inaugurou as deliberações com um discurso em que referiu largamente as causas, a marcha e o exito da revolução. Foi calorosamente aplaudido e vitoriado. Depois votáram-se por aclamação a approvação das medidas já tomadas, a expulsão definitiva dos padres, a abolição do estanco, a deposição do governador ausente no Pará, e a criação de um novo governo, composto da camara e de tres adjuntos que se lhe nomearam, todos elles postos sob a suprema inspecção de dous procuradores do povo. O Bequimão foi o primeiro nomeado para um destes dous lugares, dando-se-lhe por collega Eugenio Ribeiro Maranhão; e seu irmão Thomaz ficou pertencendo ao numero dos adjuntos.

..... Durante a sua ausencia - os padres rreclusos no collegio, mas frouxamente vigiados, não se deixaram ficar ociosos; e dando mais um exemplo daquella tenaz perseverança, que era o característico da ordem, e com ajuda da qual dominavam as situações que pareciam mais desesperadas, souberam tirar partido daquillo mesmo que do primeiro lance se afiguraria uma insupportável vexação a vistas menos perspicazes. Os grupos populares tinham de uso, nas suas divagações quotidianas, invadir o pateo do collegio, afim de verificar se os padres continuavam a bom recado, e os acolhiam com voserias e baldões, se alguns acaso se mostravam nas janelas ou corredores. Mas elles affrontando com apparente humildade aquele molesto tratamento, dirigiam-se ao povo, justificavam-se das arguições de que eram objecto, e inculcando um desinteresse a toda prova, declaravam-se promptos a resignar toda a jurisdição temporal que se lhes contestava, uma vez que os deixassem exercer em paz e liberdade o seu officio de simples mis-

Bequimão tinha ido à villa de Tapuytapera em missão especial.

sionarios e pregadores evangelicos, unica causa a que aspiravam, segundo diziam. Procedendo por este teor, calculavam habitualmente que os sentimentos religiosos arreigados no povo, não deixariam por fim de produzir o seu costumado effeito; e bem que não fosse esta a primeira vez que com semelhante artificio procurassem rebuçar tensões bem oppostas, já a distinção começava a parecer rasoavel a não poucos, e fallava-se pela cidade em aceitar o compromisso proposto, quando Bequimão, de volta da sua breve excursão, informado do que se passava, atalhou promptamente as negociações, fazendo saber aos padres *que o povo não podia recuar do começado sem desdouro da sua recente resolução, cuja mudança seria sem dúvida atribuída a alguma indecorosa inconstância do juizo.*

Receiosos ainda de novos manejos, cuidou de apressar a sua partida, e para melhor assegura-la, marcou o dia della por um bando, e mandou intimar aos padres o seguinte protesto, mixto singular de temor e de precaução dos habitantes contra as suas astúcias costumadas, e do odio implacável que lhes consagravam em quanto homens dados e sujeitos a todas as fraquezas e interesses profanos; não menos que de veneração profunda para com o carácter sagrado de que se achavam revestidos.

Domingo de ramos, dia aprazado para o embarque, os padres, em numero de vinte sete, depois de ouvirem missa, e de se despedirem um por um de Nossa Senhora da Luz, padroeira do seu collegio, sahiram pela porta chamada do carro, fronteira ao mar, conduzido em rede um delles, que de velho e achacado não podia caminhar, e os mais a dous e dous, com as palmas bentas inclinadas sobre os hombros, reportados e tranquillos no porte e nos gestos, os semblantes graves e tristes, os olhos baixos e lacrymosos, indicando tudo mansidão e resignação, e por nenhum caso á colera ou á impaciencia.

A multidão prevenida e curiosa, entre a qual avultavam inúmeros indios armados de arco e freehas, apinhava-se nas duas colli-

nas que ficam fronteiras, uma do lado da sé, e outra de Santo António; o cortejo desfilava pelo centro entre ambas ao som dos sinos que tocavam como a rehate, e encaminhava-se lentamente ao logar da partida, que era onde hoje se chama a Praia-Pequena. A este espectáculo, desusado e triste, o povo mostrou uma consternação profunda; e conta-se que o próprio Bequimão, tão commovido como os mais, e sem poder conter as lagrimas, adiantou-se para abraçar publicamente um dos padres de quem era particular amigo. Mas este passageiro acceso de ternura e compaixão não podia de modo algum obstar á execução de uma medida dictada por interesses profundos e arreigados, e por paixões tam implacáveis como antigas. O embarque verificou-se sem mais incidente. Deixemos pelo emquanto estes proscriptos de um dia seguirem a sua viagem, e volvamos outra vez ao centro do pequeno povo, onde novas e variadas scenas estão chamando a nossa attenção.

Já referimos como o governador promettera largas recompensas a quem prendesse o Bequimão, e era uma delias a amnistia completa para o crime daquelle mesma rebello. Lazarº de Mello, mancôbo pertencente à nobreza da terra, donde era natural—affilhado e pupillo do proscripto, segundo uns, compadre, segundo outros, mas sem a menor dúvida, pois que todos nesse são contestes, seu intimo amigo e obrigado, sendo que desde pequeno lhe frequentava a casa, onde era recebido quasi como pessoa da família—levado menos do temor do castigo, que lhe não tocava, por se não contar no numero dos cabeças, que da vil ambição do premio, foi quem concebeu e por obra de um modo odioso e infame o plano da sua prisão.

Acompanhado de uma boa escolha de escravos e famulos, encaminhou-se o miseravel so derradeiro asylo do seu antigo hemfeitor. Prevenido o Bequimão pela vigilancia dos seus, de que uma canda bem esquipada aportava ao sitio—acolheu-se ao mato; mas

sabendo logo que era o amigo, saiu a encontrá-lo, levado a um tempo da confiança da amizade antiga, e da curiosidade e aína de saber notícias, tão natural na sua triste situação. Lazaro dirigiu-lhe algumas palavras próprias a adormecer quaequer suspeitas que tivesse, e em quanto procurava entrete-lo, um dos seus mais robustos sequazes lança-se a elle de improviso, cinge-o fortemente nos braços, e procura subjugar-lo ajudado pelos demais. Ao ruído desta acção, os escravos do engenho acodem em defesa do senhor, e uma lucta renhida ia travar-se, quando á voz d'el-rei, proferida em altos brados pelo traidor, todas as frontes se curvaram, e ninguem mais ousou mover-se. A vítima ignominiosamente amarrada, foi arrastada até a canoa, e ali carregada de grilhões.

Nos primeiros momentos, entre colérico e consternado, o Bequimão exprobou ao seu algoz a negra ingratidão e infame aleivosia com que o levava a uma morte certa; mas dentro em pouco, abafando vãos queixumes, pediu-lhe sómente que o alliviasse das cordas e dos ferros, pois lhe dava a sua palavra de que se não aproveitaria daquelle liberdade para fugir. E tal era o respeito e confiança que inspirava o carácter deste homem raro, que o mesmo miserável que naquelle instante acabava de atraçoal-o, não duvidou anuir ao seu pedido, não podendo alias, nem devendo esperar que em circunstancia alguma se julgassem alguém obrigado a guardar as leis da honra a quem tão indignamente as violava.

Fiel ao seu empenho o Bequimão não fez sequer a menor tentativa de evasão, que n'uma viagem de sessenta leguas, que durou alguns dias, dormindo sempre em terra, e mal vigiado, lhe não seria difícil effeituar, principalmente quando ao desembarcar na illa, atravessou para chegar á cidade um longo espaço solitário e coberto de matos, acompanhado somente pelo traidor. Dir-se-hia que a ruina de todas as suas esperanças, a fraqueza e esquivança dos amigos, e sobretudo a ultima e abominável traição, ferindo-o cruel e sucessivamente, o haviam tornado indiferente á conservação de uma existencia, que agora se lhe asfigurava inutil para o bem a que sempre aspirará.

Nestas circunstâncias, ao governo já não restava mais do que consummar o sacrifício, d'antemão resolvido, e a que a propria vítima parecia offerecer-se quasi voluntaria. Os povos civilizados têm isto de commun com os selvagens anthropóphagos; matam os seus prisioneiros em público terreiro, com grandes apparatus e ceremonias, equivalendo as fórmulas judiciarias, vñ simulachro de accusação e de defesa, as injurias acerbas e aos canticos funéreos que entre os canibais precedem o golpe supremo. «Fulmina-se o processo (diz nuamente Teixeira de Moraes) mais que summario, evitando-se alguns termos dilatorios e superfluos.» As testemunhas chamadas a depor, increparam-se umas ás outras de um modo vergonhoso, mas a principal culpa, como era de esperar, lançaram sobre os presos. Fr. Domingos Teixeira de Moraes, que o refere, acrescenta que Gomes Freire assignou a sentença tão cheio de magoa e de piedade, e com o braço tão trémulo, que a firma, examinada depois, pareceu da alheia mão. Mas na participação que dirigiu ao governo o proprio general diz secamente que apressára o negocio, porque havendo-se-lhe repetido os antigos achaques, receava que se agravassem de modo que depois o impossibilitassem de concluir aquella diligencia com a pontualidade e exacção que S. M. confiara do seu zelo, sendo que por outra parte já os soldados não podiam aturar o continuo trabalho da guarda da cadêa; que Manoel Bequimão, e Jorge de S. Payo haviam sido condenados á morte, e na perda dos bens para a corda, porque para o castigo eram os mais culpados, e para o exemplo os mais poderosos .

Levantou-se a força na praia chamada do armazém, hoje da Trindade, dando-se execução á sentença no dia 2 de novembro ..

Officio de 43 de novembro de 1685, e consulta de 12 de fevereiro de 1686.

... Quando imprimir as *Obras* do Lisbôa, escreveu-nos de Paris Odorico Mendes, não se esqueça de pôr em nota o seguinte:

Gomes Freire de Andrade mandou *injustamente* decapitar Manoel Beckman como *inconfidente*; e passado seculo e meio, a

Jorge de S. Payo era um auctião maior de setenta annos, casado e carregado de filhos. O veterano dos motins não podia acabar de crer que era chegada a sua hora, e foi mister, por assim dizer, a vista do cadasfalso, para desenganal-o daquelle triste illusão, sem duvida filha do medo, e do aférro a uma vida alias tão cançada, e já tão proxima ao seu termo natural.

O Bequimão, deposta aquella coragem activa, que brilha principalmente na luta e na resistencia, conservava todavia a da firmeza e da resignação, que só uma fé viva e pura na bondade da sua causa pode dar ao homem trahido pelo destino. No momento supremo cumpriu intrepidamente a promessa que havia feito em dias menos aziagos; e na mesma occasião, em que, como verdadeiro christão, pedia do alto do patíbulo o perdão de todas as offensas feitas ao proximo, declarou que pelo povo do Maranhão morria contente! Grito sublime e derradeiro de um coração altivo e generoso, admiravel sobretudo naquelles tempos, em que as revoluções, simples facto material, não constituiam doutrina nem direito, e em que os condemnados, ordinariamente humilhados diante da justica, morriam protestando o seu arrependimento, e beijando a mão que os punia ...

Assim terminaram, feridas do mesmo golpe, esta singular revo-

* 18 de outubro de 1817, um descendente do governador e do mesmo nome, isto é o general Gomes Freire de Andrade, foi fuzilado na esplanada da torre de S. Julião, em Lisboa, como *inconfidente*, e tambem *injustamente*.

... A coragem coni qua Manoel Bequimão recebeu a morte é attestada tanto pelo P. Bettendorf, jesuita expulso, e seu adversario, como por Teixeira de Moraes, seu encarniçado detractor. E' o proprio Teixeira de Moraes que, para ultrajal-o, nos refere, sem as comprehender, as suas ultimas palavras. Eis como elle se exprime: «O Bequimão recebeu a morte catolicamente animoso, suposto se escandalissem os entendidos e timoratos de elle dizer do alto do patíbulo, pouco antes de precipitado, que morria satisfeito de dar pelo povo do Maranhão a vida. Não faltaram muitos que sentiram a sua tragedia, uns de piôs e compassivos, os mais de ignorantes e interessados, os quaes somente à conveniencia propria os demovê de qualquer tyranno lastimar-se. Rel. Hist. P. 2.^a C. 13.»

lução, e a nobre existencia que fôra ao mesmo tempo a sua força e o seu lustre. A historia, imparcial e severa, mas não dura e insensível, apraz-se em recordar tantos actos de desinteresse, lealdade e alnegação, a sua eloquencia persuasiva e forte, e aquella coragem serena e firme que, sem nunca abandoná-lo durante a vida, brilhou com mais vivo fulgor em face da morte; raro conjunto de grandes qualidades que, acarreando e subjugando o amor e o odio dos contemporaneos imprimiu à revolução um caracter de honestidade e moderação, que faria a gloria dos melhores tempos, e que mesmo então lhe permitiu atravessar as suas phases mais perigosas tão pacificamente como pôde sé-lo uma commoção popular—pura e extreme de quaesquer excessos, e tão respeitadora da vida e da fazenda, como de todos os outros interesses e direitos dos seus adversarios. Mas o coração não pôde deixar de contristar-se quando vemos este homem notável dissipar em vãos esforços todo aquele thesouro de virtudes e altas faculdades, n'uma época de ignorancia, egoísmo e corrupção, que não era a sua, e abysmar-se por fim n'uma empreza temeraria e insensata, sem éxito provavel, iniqua em alguns dos seus fundamentos, e tão ephemera, que da sua passagem nem deixaria vestigios, se infelizmente não houvera servido a consolidar a mesma influencia que se propunha a destruir.

Mas pois, na noite dos tempos, brilham tão raros os caracteres desta témpera, condenmando os erros, e lastimando o extemporeo e inutil do sacrificio, a historia não deve recusar-lhes, quando acaso os encontra, a expressão ardente das suas sympathias, e o tributo de admiração e de piedade, que sobre tudo lhes é devido, se um grande infortunio vem no fim coroar e consagrar um grande merecimento.

Da primeira passagem que vos li, reproduzirei os seguintes trechos que são mui primorosos.

«Domingo de ramos, dia aprazado para o embarque,

os padres, em numero de vinte sete, depois de ouvirem missa, e de se despedirem um por um de Nossa Senhora da Luz, padroeira do seu collegio, sahirão pela porta chamada do carro, fronteira ao mar, conduzido em rede um delles, que de velho e achacado não podia caminhar, e os mais a dois e dois, com as palmas bentas inclinadas sobre os hombros, reportados e tranquillos no porte e nos gestos, os semblantes graves e tristes, os olhos baixos e lacrimosos, indicando tudo mansidão e resignação, e por nenhum caso á colera ou á impaciencia.»

«A multidão prevenida e curiosa, entre a qual avultavão innumeros indios armados de arco e frechas, apiinhava-se nas duas colinas que ficão fronteiras, uma do lado da Sé, e outra de Santo Antonio; o cortéjo desfilava pelo centro entre ambas, ao som dos sinos que tocavão como a rebate, e encaminhava-se lentamente ao logar da partida, que era onde hoje se chama Praia Pequena. A este espectáculo, desusado e triste, o povo mostrou uma consternação profunda; e conta-se que o proprio Bequimão, tão commovido como os mais, e sem poder conter as lagrimas, adiantou-se para abraçar publicamente um dos padres de quem era particular amigo. Mas este passageiro accesso de ternura e compaixão não podia de modo algum obstar á execução de uma medida dictada por interesses profundos e arreigados, e por paixões tão implacaveis como antigas. O embarque verificou-se sem mais incidente.»

São verdadeiramente admiraveis estes trechos, já pela cabal enumeração das circumstancias que concorrem para a belleza da pintura, já pelo natural movimento de affectos que nella sobresahe, já pela propria contextura do discurso que é em tudo perfeita.

Nada esquece ao auctor que possa tornar o acto solenne, extraordinario, compungente e enternecedor. Os padres só deixão a sua igreja depois de ouvirem a missa de ramos, e de se despedirem um por um da padroeira do collegio, ou depois de preenchidas todas as ceremonias religiosas. Excepto um que de velho e achacado é conduzido em rede, todos os mais vão á dois e dois com as palmas bentas inclinadas sobre os hombros, reportados e tranquillos no porte e nos gestos, os semblantes graves e tristes, e os olhos baixos e lacrimosos, indicando tudo mansidão e resignação. O povo que se apinhára nas duas collinas fronteiras, do lado da Sè e de Santo Antonio, para vel-os passar quando se dirigião á Praia Pequena, logar do embarque, mostrou a este desusado e triste espectaculo uma consternacão profunda. O proprio Bequimão tão comovido como os mais, e sem poder conter as lagrimas, adiantou-se para abraçar publicamente um dos padres de quem era particular amigo.

Ninguem ao lér esta narração de um facto que se deu ha quasi dous séculos, lhe recusará o cunho de verdadeira; porque o facto se acha descripto com todas as circumstancias que fazem ao proposito, ou justamente como passou, ou devêra ter passado. Descre-

ver por esta forma é pintar as cousas com todas as cores da verdade, e tornal-as visiveis aos olhos do entendimento; o que só é proprio de um grande engenho como era o auctor. Não é menos admiravel em tal situacão o jôgo de affectos que tanto aproxima este sublime quadro do drama, dando-lhe um interesse que captiva o leitor.

Pelo que respeita á forma, admire-se na estructura do primeiro periodo a rara habilidade com que o auctor liga ao sujeito e ao attributo de uma só proposição um sem numero de circumstancias que todas servem a dar realce ao quadro, sem que o sentido seja de leve offendido, nem o estylo se torne pesado ou arrastrado. Para fazer isto impunemente ou jogar assim com a lingua e a grammatica, é necessario ser grande mestre na arte de escrever; pois outro que o não fosse naufragaria certamente na empreza.

Da segunda passagem reproduzirei unicamente os seguintes trechos que relatão a final catastrophe.

«Levantou-se a fôrça na praia chamada do Armazeém, hoje da Trindade, dando-se execução á sentença no dia 2 de Novembro.»

«Jorge de Sampaio era um ancião maior de setenta annos, casado e carregado de filhos. O veterano dos motins não podia acabar de crér que era chegada a sua hora, e foi mister, por assim dizer, a vista do cadasfalso, para desenganal-o daquella triste illusão, sem dúvida filha do medo, e do aférro a uma vida aliás tão cansada, e já tão proxima ao seu termo natural »

«O Bequimão, deposita aquella coragem activa, que brilha principalmente na luta e na resistencia, conservava todavia a da firmeza e da resignação, que só uma fé viva e pura na bondade da sua causa pôde dar ao homem trahido pelo destino. No momento supremo cumprio intrepidamente a promessa que havia feito em dias menos aziagos; e na mesma occasião, em que, como verdadeiro christão, pedia do alto do patíbulo o perdão de todas as offensas feitas ao proximo, declarou que pelo povo do Maranhão morria contente! Grito sublime e derradeiro de um coração altivo e generoso, admirável sobre tudo naquelles tempos, em que as revoluções, simples facto material, não constituão doutrina nem direito, e em que os condemnados, ordinariamente humilhados diante da justiça, morrião protestando o seu arrependimento, e beijando a mão que os punia.»

Lúgubre é, senhores, o quadro que vos ponho diante dos olhos, mas é justamente o desfêcho do terrível drama historiado pelo auctor, cujo protagonista, o homem mais popular do Maranhão naquelles tempos por sua coragem cívica, depois de haver figurado na scena como chefe do maior movimento político, que viu a colonia no seculo XVII, trahido na desgraça por um miseravel que lhe devia tudo, terminou seus dias n'um patíbulo juntamente com outro companheiro de infotunio. Com ser porém lúgubre não deixa elle de ser perfeito, como ides vér.

Começa o auctor por estabelecer o contraste no passo

extremo entre a pusilanimidade de Jorge de Sampaio, o veterano dos motins, que não podia acabar de crer que era chegada a sua hora, e a coragem da firmeza e da resignação, apresentada pelo Bequimão, o homem trahido pelo destino nas suas malogradas esperanças de regeneração da colónia. Resulta do contraste sobredito que o primeiro era apenas um triste objecto de lástima aos olhos dos homens, mas o segundo, um verdadeiro *martyr* da liberdade, ou melhor daquillo que então era reputado causa de sua nova pátria pelos colonos.

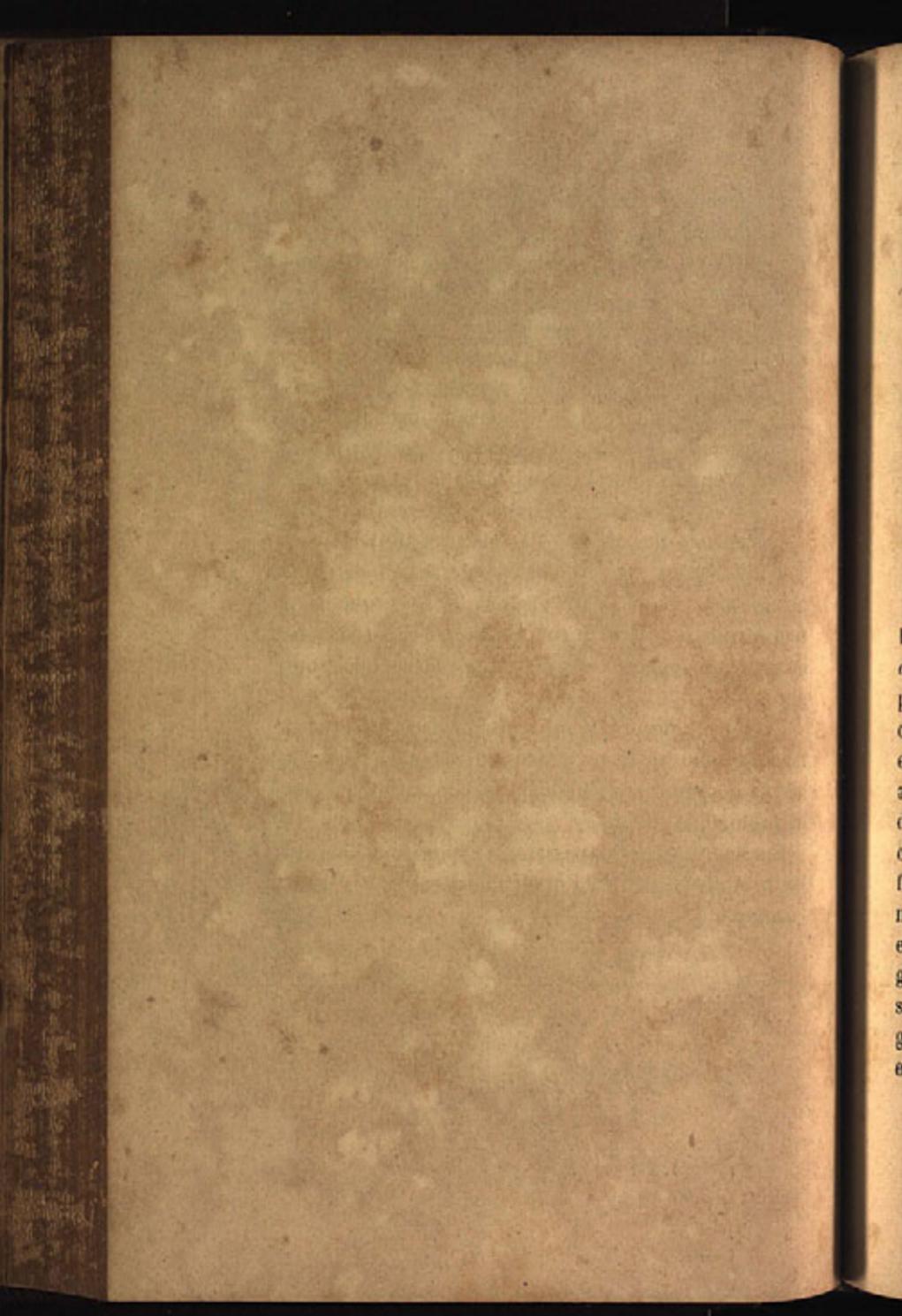
Onde porém o auctor se eleva a toda a altura do sublime é na expressão do último grito soltado pelo Bequimão que ia morrer mais como vítima expiatoria dos erros de um governo fraco, que dos proprios, e na mesma occasião, em que, como verdadeiro christão, pedia do alto do patíbulo perdão de todas as offensas feitas ao proximo, declarou que pelo povo do Maranhão morria contente! Grito sublime e derradeiro de um coração altivo e generoso, admirável sobretudo n'aquellos tempos, em que as revoluções, simples facto material, não constituíão doutrina nem direito, e em que os condenados, ordinariamente humilhados diante da justiça, morrião protestando o seu arrependimento, e beijando a mão que os punia.

Em verdade! Qual será a tragedia que produzirá sobre nós o mesmo effeito que a realidade dos grandes dramas da historia, quando são escriptos por penas tão bem aparadas como a de João Francisco Lis-

bôa? Nenhuma certamente. Para se conhecer a sua rara habilidade no precioso excerpto historico que nos dêo, basta considerar o excellente partido que elle soube tirar de um facto que jazia inteiramente sepultado no esquecimento, ou quando muito desfigurado e adulterado nas parciaes e incompletas memorias da época. Não contente com esses juizos apaixonados e superficiaes, Lisbôa compulsou os documentos manuscriptos, sem se poupar a fadigas, desenterrou, por assim dizer, e tirou á luz do dia, com todos os seus incidentes notaveis e peripécias, o grande e interessantissimo drama politico que abalou o Maranhão em 1684 e 1685, e consternou por seu sanguinolento desfêcho toda a população da então pequena cidade de S. Luiz, que delle sem dúvida se recordava com commoção profunda ainda annos depois em presença dos descendentes dos suppliciados.

Escrever a historia com imparcialidade, criterio, e talento, dignos della, eis a nobre missão do verdadeiro historiador, ou a que desempenhou o auctor no seu excerpto.

Em outro discurso passarei a apreciar a Vida do Padre Antonio Vieira, do mesmo auctor: por hoje aqui termino.



LICÇÃO XCVI.

Vou hoje, senhores, apreciar á João Francisco Lisboa, como biógrapho propriamente dito, na sua *vida do Padre Antonio Vieira*, obra que deixou manuscrita, e que se está actualmente imprimindo na província sob a direcção dos Srs. Dr. Antonio Henriques Leal e Luiz Carlos Pereira de Castro, a cujo obsequio devo as respectivas folhas impressas em quasi sua totalidade. O auctor que, escrevendo excertos da historia collectiva do Maranhão, se ostentou historiador profundo e eloquente no seu *Jornal de Timon*, já nos tinha tambem dado uma amostra de rara aptidão para este genero de historia individual na excellente biography que traçou á Manoel Odorico Mendes, e que sahio estampada na Revista Contemporanea de Portugal e Brasil, e em um folheto avulso. O ensaio que então nos dêo, era como o prelúdio da sua *Vida do*

Padre Antonio Vieira, trabalho de muito mais vulto, e muito mais completo em todas as suas partes, porque é feito não só sobre todas as noticias e documentos que se teem até hoje publicado, relativos ao celebre jezuita, como, e mui principalmente, sobre os seus proprios escriptos analysados, commentados, e decifrados com um tacto e criterio verdadeiramente superiores.

Na ordem das modernas biographias é esta do Padre Antonio Vieira sem contradicção uma das melhores de que tenho notícia, porque dá-nos o fiel e cabal transumpto do original, copiado com esmero do grande quadro que esse singular engenho nos deixou traçado da propria vida em seus numerosos escriptos sobre tantos e tão diversos assumptos, religiosos, moraes, philosophicos, politicos, administrativos, e até cabalisticos. O Padre Vieira do auctor é, para dizer tudo, o Padre Vieira retratado e caracterisado segundo os productos do seu engenho, que são mui variados e desiguais; pois o auctor não faz como certos biógraphos que atenuão as fraquezas d'aqueles cuja vida escrevem, como se estivessem compondo um poema ou um romance, mas apresenta-nos o seu personagem, como cumpre, com todos os defeitos e virtudes, ou tal qual o revellão as suas obras. Por isso a sua biographia traz o conho da verdadeira historia do individuo, que descreve, bem ao revés de tantas outras.

Tem ainda ella a vantagem de descrever com todas

as suas feições caracteristicas a época em que vivêo Vieira, o valido, o conselheiro d'el-rei D. João IV, que o empregava em commissões importantes estranhas ao seu ministerio dentro e fóra do reino, e quasi nada fazia sem o seu parecer, ou de dar-nos um apanhado da história politica de Portugal d'aquelle tempo em todos os negocios em que interveio o mencionado jezuita, que torão muitos, bem como amplas noticias do pé em que se achava então a colonia do Brasil, em que elle igualmente tanto figurou. Assim Vieira não só nos é debuxado tal qual foi, mas demais a mais em toda a sua esphera de acção. É uma grande figura collocada sobre o seu verdadeiro pedestal, porque nos é representada com todos os ademanes do seu seculo.

Apesar de ter ficado este importante trabalho biographico com muitas entrelinhas e raspagens, ou sem a última demão que lhe daria o auctor quando o imprimisse, é a sua forma tão bella como a dos demais escriptos que sahirão de sua pena; pois não se descobre diferença notavel na perfeição de estylo de um e outros. Neste ponto porém é de justiça que se tribute o merecido louvor ao Sr. Luiz Carlos Pereira de Castro, que, encarregado da correccão das provas e de restabelecer alguns logares do manuscripto quasi inintelligiveis pelas muitas emendas, lhe tem prestado o mesmo serviço que o auctor, si fosse vivo.

Passarei agora a ler-vos duas passagens notaveis da biographia para que façaeis idéa do merito do auctor neste genero de historia individual, a que dão um

desenvolvimento e amplidão, como poucos costumão fazê-lo.

Eis-as:

.....

Fez mais ainda. Subindo ao pulpite para sustentar as suas ideias (instituição das companhias com a isenção do fisco) os argumentos de que se serviu, para desarmar o odio da multidão, não podiam ser mais contradictórios com as suas próprias doutrinas. A nossa terra, disse elle, affronta justamente com o nome de cães os convencidos do crime contra a fé, á quem aborrece; e dahi vem que este remedio, não só approvado, mas admirado das nações mais cultas da Europa, só na portugueza é reprovado, porque a experiência de serem mal reputados na fé alguns dos seus comerciantes, torna suspeitosa e até perigosa a união e mistura do dinheiro menos christão com o catholico. Mas que política sublime e christã não é servir a fé, e alcançar-lhe victorias, com as proprias armas da infidelidade, pagando ella em cima os soldos! E qual a razão? é porque a bondade das obras está nos fins, e não nos instrumentos; as obras de Deus, todas são boas; os instrumentos de que se serve, esses sim, podem ser bons e maus.

Em apoio destas estranhas doutrinas, d'uma moralidade equívoca, vinham os costumados exemplos das escripturas, e outros a seu modo—os trinta dinheiros porque Judas vendeu a Christo applicado á compra de um terreno para a sepultura dos peregrinos; o ouro de um idolo tomado por David aos inimigos, servindo a fabricar-lhe uma coroa. A Elias no deserto sustentavam-n-o umas vezes os anjos, outras os corvos. E S. Roque, o herói, antes pretexto do sermão, alimentava-se com o pão tirado da boca de um cão.

A todas estas attenuações a ousadia dos seus projectos ajuntou finalmente o P. Vieira uma, com a qual sem dúvida entendeu que os patrocinava a elles, resguardava-se a si próprio, e desfazia todos os escrupulos, sinceros, ou apparentes, dos que lhes faziam oposição; e vinha a ser que na materia não podia haver funda-

mento para o menor receio, uma vez que a resolução della ficava ao juizo e disposição do summo pontífice, a quem como vigário de Christo, e regra única da fé competia ordenar, variar e dispôr o que, segundo os tempos, e estado da igreja, parecesse mais conveniente com proveito das armas, e glória de Deus.

Exprimindo-se por este modo contava evidentemente o P. Vieira, pelo que via praticar em Roma, senão com uma approvação explícita, ao menos com a indifferença ou tolerância do papa para com iguaes práticas introduzidas em Portugal.

Mas o papa, solicitado pela inquisição de Lisboa, illudiu as suas esperanças (o mesmo Padre no-lo vai dizer porque motivos), fulminando por um breve penas e censuras contra o alvará de 6 de Fevereiro de 1649, pelo qual D. João IV havia instituído a chamada companhia occidental com diferentes privilégios entre os quaes figurava a isenção do fisco.

O P. Antonio Vieira que, enquanto estas cousas se passavam, percorria a Europa, e ia mesmo a Roma, por mandado do rei, a diferentes missões, não se deixou vencer pela contrariedade, como o prova primeiro a luta que por esta questão se travou entre o rei e o seu governo de uma parte, e a inquisição apoiada pelo papa, da outra; e em segundo logar a sua propria e directa intervenção no debate, escrevendo um novo opusculo para que se negasse o beneplacito ao breve do papa, e sustentando a todo o transe o real decreto.

O que prova quão pouco este homem ardente e apaixonado attendia aos conselhos da prudencia, e olhava pela propria segurança, é a época mesma em que escreveu o seu novo opusculo. Corre este sem data quer nas cópias manuscritas que temos examinado nas diversas bibliothecas do reino, quer na recente edição geral das suas obras, em que pela primeira vez vio a luz; mas como o seu auctor, para encarecer as vantagens da companhia occidental, lhe attribue em boa parte a restauração de Pernambuco, acontecida nos primeiros dias do anno de 1654, não nos fica a menor dúvida de que o escreveu durante a residencia que fez em Lisboa, entre 1654 e 1655, à sua primeira volta do Mara-

nhamo, para onde tinha partido em 1653, porque, na segunda, em 1661, já o decreto estava revogado na parte essencial.

O P. Vieira fizera esta viagem do Maranhão à corte como simples missionário que não vinha a outro fim mais que a pedir providências a bem da liberdade e conversão dos índios, suas desamparadas ovelhas, conseguido o que, muito a seu contento tornou a voltar à longíqua missão, onde ainda se deteve para mais de seis longos anos.

Nada pois o obrigava, ao menos apparentemente, a involver-se com estrondo nesta ardua e melindrosa contenda, em que se achava empenhado um inimigo tão poderoso e tanto para temer como era o sancto-offício. Porque motivo pois se lançou de novo tão fôra de propósito na luta e no perigo? Acaso opprimido neste conflito, invocaria o rei, ou exigiria mesmo o auxílio das suas luzes? ou o seu amor proprio de auctor o impelliria a sahir em defesa da propria obra? ou finalmente levava-o a sua conhecida inclinação à controversia e à disputa, e a vaidade que o impellia a ostentar-se nas grandes scenas? O mais provável é que todos estes motivos actussem mais ou menos no seu animo.

O papel em questão é uma especie de dissertação jurídica repleta de citações, distinções suhtis, e de argucias forenses de todo o genero, em que o seu talento mais de uma vez mostrou comprazer-se. O breve pontifício não devia ser recebido, por haver sido alcançado com obrepção e subrepção. O papa o não expedira de *motu proprio*, senão pela narração pouco verdadeira do bispo inquisidor geral, que desnaturou o decreto, asseverando que se isentavam do fisco os bens dos condenados pelos crimes de heresia e judaísmo, quando o que se concedera fôra a remissão antecipada dos mesmos bens adquiridos à coroa pelas condenações, o que era cousa mui outra, e não menos por haver occultado o fim com que se fazia a remissão, qual era a criação das armadas a bem da fé na recuperação de Pernambuco e mais conquistas do poder dos hereges, circunstância que dava á mesma remissão o carácter de um contracto oneroso, muito diverso da simples graça, e de que

já houvera exemplos nos reinados de D. Manoel e de D. João III.

O papa como é sabido não havia reconhecido a nova ordem de coussas em Portugal, e por isso o breve vinha concebido em termos vagos, sem nem sequer citar o data do decreto, ou nomear o rei, quer pelo seu nome, quer pela sua dignidade real—destas reticencias tomava occasião o Padre para declarar o breve nullo, segundo o direito, por falta de menção especificada de clausulas essenciaes. El-rei fôra tão pouco ouvido pelo papa—outra causa de insanável nullidade, pela regra de direito natural de que ninguém pôde ser condenado sem ser previamente ouvido.

Ora aos reis assiste incontestável direito de impedir a execução dos breves, sem embargo da bullia da cêa e outras, que o prohibem com penas e censuras, uma vez que taes breves sejam contrarios e prejudiciaes ao bem temporal do Estado, e ás regalias do poder real. A bullia da cêa, e outras iguaes se deviam entender em termos habeis, e S. M. devia escrever ao papa para mostrarlhe as razões do impedimento posto, e a verdade inteira do decreto aleivosamente denunciado.

Finalmente não se ignorava que o breve houvera sido alcançado em Roma por negociação de Castella contra um decreto por nenhum modo contrario aos canones, à conservação da fé, e exercicio da inquisição, que em nada era impedido, pois podia ella proferir as suas sentenças, que seriam executadas, salvo a remissão estipulada, e compensada com os onus impostos aos condemnados; logo os que se lhe oppunham, e queriam executar o breve, procuravam a ruina da companhia, mostrando-se nisso pouco zelosos da conservação do reino e pessoa de S. M., e parceiros de Castella, tão interessada por sua parte na ruina da companhia que promulgaria graves penas contra todos os seus subditos que nella mettessem cabedaeas.

A acusação de traição não podia ser mais clara, e la direita à inquisição. Mais tarde veremos a maneira cruel por que ella replicou a tanta audacia e imprudencia.

Quanto á companhia, é sabida a sua triste historia, que de res-

to não é para este logar. Pelo alvará de 6 de fevereiro de 1649, e estatutos de 8 de março seguinte D. João IV decretou a sua instituição com duração de vinte annos, e de mais dez eventualmente, isenção do fisco para os capitais nella empregados, e diversos outros favores, e obrigações correspondentes — medida em verdade muito mais restricta que a imaginada pelo P. Vieira que queria a isenção do fisco ampliada a todo o commerçio em geral, como já vimos. A inquisição impugnou-o, e o papa fez outro tanto, instigado por ella, e por outras influencias. Oito annos depois, a rainha viúva D. Luiza, na qualidade de regente, sob a pressão da inquisição, e quiça de escrupulos de uma consciencia timorata, deu-lhe o primeiro mortal golpe, revogando o privilegio do fisco, pelo decreto de 2 de fevereiro de 1657, no qual contesta além disso as vantagens que o P. Vieira continuou a attribuir-lhe durante toda a sua vida. Outros decretos vieram depois, que a foram successivamente desnaturando, ora restringindo os seus outros privilegios, e a esphera da sua acção, ora espoliando-a arbitriariamente dos seus capitais, até ao ponto de transformarem em uma inutil junta e tribunal régio, sob cuja forma finalmente se extinguiu de todo em 1720.

Seja como for, e qualquer que tenha sido a extensão dos seus benefícios nos destinos de Portugal e do Brasil, durante a primeira phase da sua existencia, o que está demonstrado pelo testemunho irrefragável de todos os factos que ficam expostos, é que o Padre Antonio Vieira, um dos primeiros, senão o primeiro iniciador da idéa da sua criação, foi o seu principal fautor nos escritos políticos, e na correspondencia privada, por toda a parte, e por todos os meios emlum, em que se lhe deparava occasião de defender uma causa, pela qual foi o unico que veio a padecer os trabalhos e affrontas que veremos, ao passo que os simples cooperadores não sofreram o mais leve incommodo, ou porque souberam retrahir-se a tempo, curvando-se ante as influencias contrárias victoriosas, ou porque renegaram abertamente, convertendo-se em perseguidores, como o secretario de Estado Pedro

Vieira, depois bispo de Leiria, que não só referendou o decreto de revogação, como mais tarde escreveram violentas consultas contra os desgraçados christãos-novos.

São passados mais de dous séculos depois destes graves debates em que correu tanto risco a integridade do futuro imperio de Santa Cruz; os actores que figuraram nessas seensas, os interesses e paixões que os moviam, tudo desappareceu; e a justiça da história pode já agora proferir desassombrada a sua sentença. Se nos é permitido ser o seu orgão, o nosso juízo não será duvidoso um só instante: a razão estava toda da parte dos antagonistas do astuto jesuita, senão em todos os promotores, ao menos no essencial da questão, que é o que importa. Nunca em verdade se vira polinodia mais solemne, nem a falsa política accumulou jamais tantas contradições e incoherências, tantos sophismas e tantas maximas immorais para desfigurar a verdade, e justificar o erro e a iniquidade. Dir-se-hia que o auctor do parecer, como esses advogados resolvidos d'antemão a sustentar indiferentemente o pro e o contra, fazia valer como podia todos os argumentos, bons e maus, para sustentar a these preferida, sem se lhe embragar absolutamente com a realidade dos factos, a natureza das cousas, e a justiça da causa, sem hesitar um momento diante das contradições e incoherências mais flagrantes.

O paralelo da superioridade, força e grandeza da Hollanda com a pequenez e fraquesa de Portugal, tão brilhantemente traçado, foi o que por ventura fascinou o espirito do rei, já favoravelmente disperso. Mas a sua exageração é evidente, e não resiste a um exame serio, sobretudo feito a luz da apparencia dos successos posteriores, que os seus antagonistas, posto que menos habéis e eloquentes, anteviram comtudo claramente em grande parte.

No ponto de vista do P. Vieira não havia nessa questão da guerra outro direito senão o da força, que é quem dá e tira os reinos; e pois que a força estava da parte da Hollanda, cumpria ceder ás suas exigencias.

A victória estava enfendada ás suas armas. Se algumas tinham alcançado os insurgentes, bem averiguadas, eram verdadeiros desastres, ou milagres com cuja repetição se não podia contar sem tentar a Deus, *que sempre se punha da parte dos mais mosqueteiros*, maxima que elle tantas vezes qualificára de herética.

A instituição das companhias, por elle mesmo anteriormente aconselhada com tanta sabedoria e penetração, e de que se prometia tão grandiosos resultados, agora que a crise apertava, de nada serviria, era um meio dilatado e moroso. Além de que, as esquadras, que se organissem, seriam infallivelmente derrotadas. Muito melhor acordo era atar os braços, e ceder, deixando isso para melhor occasião.

Allega-se que a paz não era segura, e que o inimigo uma vez de assento, e refeitas as forças em Pernambuco, as empregaria para empolgar o resto do Brasil. Como? respondia elle, é absolutamente impossivel. A Hollanda está fatigada de uma guerra de mais de meio seculo, e suspira pela paz, que sobretudo commosco lhe é indispensavel, pelas dependencias do seu commercio, que em outras partes se não pôde prover de sal, pau-brazil, e escravos africanos.

Allegava-se então que ainda sem a restituição de Pernambuco seria ella obrigada á paz, não só por aquelles motivos, mas por outros muitos, como a diversão de outras guerras na Europa, e a sua forma de governo, sem um poder central forte, dependendo as resoluções do voto de provincias diversas, a possibilidade de discordias civis no seio da republica, o antagonismo dos interesses das duas companhias rivais, a occidental e a oriental, pelo que não poucas vezes se paralysavam mutuamente. Attendendo tudo isso, cumpria reiterar a proposta da compra, sem olhar a preço, que a companhia, cujo unico movel era o interesse, se da-

ria pressa a aceitar tanto mais que o via quasi perdido com a sublevação e por causa desta, em vez de lucro, só lhe acareava enormes despezas.

Como aceitar? replicava elle. A Hollanda não olhava a utilidade de neste caso, senão á reputação e á honra. Ao demais, nós discursamos com o nosso entendimento, e os hollandezes com o seu. Quem nos diz a nós que elles não tenham no pensamento não só conservar Pernambuco, mas ainda apoderar-se do resto do Brazil, como pois hão de dar ouvidos á idéa da compra, só admissivel em caso desesperado?

Elle esquecia neste ponto que pouco antes havia afiançado a candura da Hollanda, e a sua fidelidade á paz jurada, quando se lhe fez sentir que talvez se aproveitasse della para se apoderar do resto do Brazil; e pouco depois esqueceu-se do seu desinteresse, pendor e reputação, quando para fazer tragar o tractado prometeu modificações, que se alcançariam com dinheiro, porque a Hollanda, como tantas vezes escreveu em diferentes circunstâncias, era o paiz da mercênciaria e da venalidade, e com ouro tudo nelle se comprava.

Invocando tantas vezes a da Hollanda, o que elle esquecia de todo era a reputação de Portugal, muito mais empenhada que aquella na conservação de uma colónia que fundara, e cuja população fazia parte da sua pela raça, costumes, leis, linguagem e religião, entretanto que o dominio hollandez só era mantido pela violencia. Em vez destas considerações, o P. Antonio Vieira calcula e balança a receita e despesa, os cargos da sustentação da guerra, mais de cinco milhões perdidos só no espaço de um anno, e conclue pela entrega, porque Pernambuco dava antes prejuizo que lucro, e por causa delle era insensato arriscar outros interesses, como a conservação da India, a respeito da qual já alias havia dito a mesma cousa, quando em uma de suas propostas acerca da instituição das companhias dava preferencia á salvação do Brazil.

Os pernambucanos se haviam levantado em nome, e com ap-

aprovação secreta do rei, e com aplauso unânime de toda a nação. O facto da approvação e das ordens régias com que foram animados a perseverar, hoje irrecusável, o jesuíta já desde então melhor que ninguém a conhecia. Mas que importava? os sublevados não apresentavam prova judicial e documento authentico que pudesse obrigar a palavra real. E que apresentassem, el-rei não estava adstricto¹ a cumprí-la contra o interesse geral da monarquia, tanto mais que se iria aggravar a dôr e a desesperação daquelles affligidos e benemeritos vassalos da India, que se com tanto gosto haviam aplaudido a aclamação de S. M., fôra com a esperança na paz, com que agora, por causa dos pernambucanos, se lhes faltava! De resto tal palavra se é que fôra dada, fundava-se sem duvida em falsas promessas e esperanças de victoria, que os sublevados não tinham realizado. Era um contracto bilateral, em que a falta de uma das partes desobrigava completamente a outra!

Sem discutir as causas que levarão a Hollanda á uma invasão armada contra o Brazil, então, como Portugal, sujeito ao jugo hespanhol, o facto é que a conquista verificou-se, e a conquista é ocupação violenta. A prepotência militar, aos desmandos sem conta de bandos de soldados mercenários (aggregados de todas as nações) se ajuntavam a avidez mercantil que caracterisava o povo conquistador, a sua administração civil e judicaria parcial, venal, e oppressiva, as suas heridas destruidas, o seu commercio arruinado pela concurrença, e pelos monopolios, e todos os crueis antagonismos de costumes, linguagem, leis, e religião, entre opressores e opprimidos. Todas essas vexações mitigadas algum tanto durante o governo do principe Mauricio de Nassau (triste benefício, e para os corações nobres e briosos mais pesado que a oppressing descarada, quando recebida da mão do inimigo), redobraram de força depois da sua ausencia. Exasperados no ultimo grau, e demais secretamente animados pelo governador da Bahia, e depois das primeiras victorias pelo proprio rei, os colonos tentaram sacudir o jugo, e tomndo as armas, praticaram um acto perfeita-

mente legitimo. Combatiam pela liberdade e independencia, pelos campos cultivados com as suas mãos, pelo lar-doméstico, pelo berço dos filhos, pelas sepulturas dos avós, pelos templos em que adoravam a Deus, por tudo quanto em uma palavra constitue a pátria.

Da primeira passagem que vos li, só reproduzirei a conclusão, que nos dá idéa do mais.

«Seja como for, e qualquer que tenha sido a extensão dos seus benefícios nos destinos de Portugal e do Brasil, durante a primeira phase da sua existencia, o que está demonstrado pelo testemunho irrefragável de todos os factos que ficão expostos, é que o P. António Vieira, um dos primeiros, senão o primeiro iniciador da idéa da sua criação, foi o seu principal fautor nos conselhos do monarca, nos pulpitos, nos escriptos políticos, e na correspondencia privada, por toda a parte, e por todos os meios enfim, em que se lhe deparava occasião de defender uma causa, pela qual foi o unico que veio a padecer os trabalhos e affrontas que vemos ao passo que os simples cooperadores não sofrerão o mais leve incommodo, ou porque souberão retrair-se a tempo, curvando-se ante ás influencias contrárias victoriosas, ou porque renegarão abertamente, convertendo-se em perseguidores, como o secretario de estado Pedro Vieira, depois bispo de Leiria, que não só referendou o decreto de revogação, como mais tarde escreveu violentas consultas contra os desgraçados christãos-novos.»

Refere-se o auctor á companhia occidental que se estabeleceu em tempo d'el-rei D. João IV com certos privilegios, como a isenção do fisco extensiva aos christãos-novos, ou judeos convertidos, embarcados na empreza, e foi depois dissolvida por oposição da inquisição, que alcançou do papa um breve contra este privilegio. A idéa da criação desta companhia partira de Vieira, que a aconselhou ao rei, e sempre a sustentou ainda depois da morte deste, e a despeito do breve do papa. D'ahi a origem de sua desavença com a inquisição que perseguia os christãos-novos, e lhes confiscava os bens. À inabalável firmeza de Vieira que não duvidou, para sustentar a sua idéa, indispôr-se com o terrível tribunal que o perseguiu depois, é que o auctor faz justiça neste trecho, pondo-a em todo relêvo pelo contraste da nobreza do seu procedimento com a baixeza do de outros que renegarão abertamente, convertendo-se em perseguidores, como o secretario de estado Pedro Vieira, depois bispo de Leiria, que não só referendou o decreto de revogação, como mais tarde escreveu violentas consultas contra os desgraçados christãos-novos.

O luminoso juizo critico do auctor sobresaí em toda a passagem, de que este trecho é conclusão, mostrando quão pouco o ardente jezuita attendia aos conselhos da prudencia, e olhava pela propria segurança, escrevendo e publicando o opusculo em que aconselhava se negasse o beneplacito ao sobredito breve do papa em uma época em que triumphavão as idéias

reaccionarias da inquisição contra a companhia, e já não podia contar com o apoio da corte.

No que respeita á belleza da forma, attenda-se a que todo o trecho consta de um só e mui extenso periodo sem que se dê confusão no sentido que é mui claro, nem empêço no estylo que é nobre, vigoroso e fluido. É que o auctor, amestrado na arte de escrever, em que era insigne, e senhor de todos os segredos da harmonia no manejo da lingua, sabia dar aos seus periodos a estructura conveniente, fazendo-os longos ou breves, segundo o requeria a magestade ou o movimento do estylo, sem arrastramento, nem saltos, que os deturpassem.

Da segunda passagem reproduzirei o seguinte trecho, que pode passar por modelo no seu genero:

«São passados mais de dois seculos depois destes graves debates em que corrêo tanto risco a integridade do futuro império de Santa Cruz; os actores que figurárão nessas scenas, os interesses e paixões que os movião, tudo desapparecêo; e a justiça da historia pode já agora proferir desassombrada a sua sentença. Se nos é permittido ser o seu orgão, o nosso juizo não será duvidoso um só instante: a razão estava toda da parte dos antagonistas do astuto jesuita, senão em todos os promeneres, ao menos no essencial da questão, que é o que importa. Nunca em verdade se vira palinodia mais solemne, nem a falsa politica accumulou jamais tantas contradicções e incoherencias, tantos sophismas e tantas maximas immoraes para desfigurar

a verdade, e justificar o erro e a iniquidade. Dir-se-hia que o auctor do parecer, como esses advogados resolvidos d'antemão a sustentar indiferentemente o pró e o contra, fazia valer como podia todos os argumentos, bons e máos, para sustentar a these preferida, sem se lhe embaraçar absolutamente com a realidade dos factos, a natureza das cousas, e a justiça da causa, sem hesitar um momento diante das contradições e incoherencias mais flagrantes.»

Si no primeiro trecho o auctor louva a Vieira pela nobreza do seu procedimento, censura-o com toda a razão neste pelo celebre parecer que déo de se ceder Pernambuco á Hollanda para se alcançar a paz da então poderosa republica, que ameaçava declarar a guerra a Portugal, si lhe não fosse entregue a colonia, d'on de acabavão de ser expulsos os Hollandezes mais pelos esforços dos proprios colonos, que pelos soccorros da mãe patria, que a braços com o poder de Hespanha, não os podia dispensar de valia.

Depois de haver mostrado em toda a passagem, para a qual serve de transição o trecho reproduzido, as contradições e incoherencias em que cahia a cada passo o astuto jesuita, sustentando uma opinião contrária á de toda a nação portugueza, aos interesses e á dignidade de Portugal, acrescenta o auctor as seguintes bellissimas palavras: «Que os colonos pernambucanos, tomando as armas para sacudir o jugo dos invasores hollandezes, praticavão um acto perfeitamente legitimo, porque combatião pela liberdade é

independencia, pelos campos cultivados com as suas mãos, pelo lar domestico, pelo berço de seus filhos, pelas sepulturas dos avós, pelos templos em que adoravão a Deus, por tudo em uma palavra que constitui a patria.» Este rasgo é verdadeiramente sublime; e não é raro encontrar nas obras do auctor, que é um homem muito eloquente, rasgos iguaes que o elevão acima de todos os prosadores contemporaneos.

Cito-vos esta passagem depois da primeira com preferencia a outras da biographia, não porque o sophistico parecer de Vieira por ella refutado tenha hoje peso algum, mas pela propria belleza que nella se nota desde principio a fim, e muito principalmente para mostrar-vos a imparcialidade com que procede o auctor, louvando o bom e vituperando o máo, no trabalho que emprehendèo de escrever a vida do maior vulto litterario, e pela ventura politico, do reino de Portugal no seculo XVII.

Voltando porém ao trecho reproduzido, direi que é bello como transição natural para tão notavel passagem, e bello sobretudo pela perfeição do estylo historico que nelle brilha. O auctor não concentra ahí as suas idéas em um só extenso, arredondado, e magesioso periodo como no precedente trecho, mas emitte-as em quatro periodos distintos, porque neste caso a divisão que contribüe para a clareza, servia ao seu proposito de insinuar-se no ánimo do leitor, tendo de refutar as argúcias e subtilezas de um escriptor distinto, que é tão conhecido na republica das letras. O

primeiro periodo principalmente é um verdadeiro modelo de perfeita transição: «São passados mais de dois séculos depois destes graves debates em que corrêo tanto risco a integridade do futuro imperio de Santa Cruz; os actores que figurároão nessas scenas, os interesses e paixões que os movião, tudo desapparecêo, e a justiça da historia pode já agora proferir a sua sentença».

Pelas passagens analysadas podeis, senhores, ajuzar do gôsto e criterio com que é escripta toda a biography, porque o resto da obra em nada desdiz do que fica exposto.

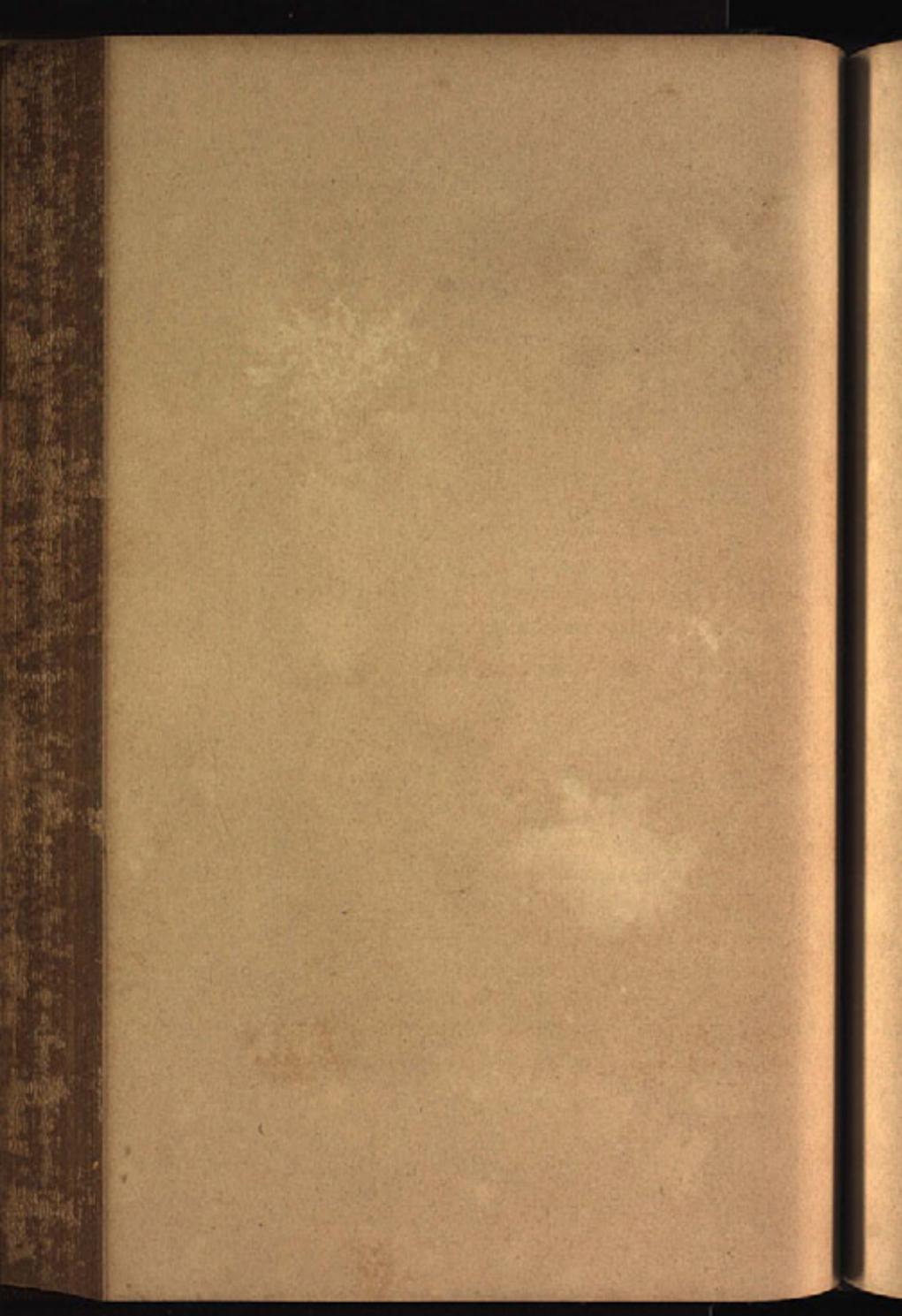
Tendo concluido a apreciação dos autores brasileiros, passarei nos seguintes discursos a analysar os principaes autores portuguezes contemporaneos, começando por Garrett. Por hoje aqui termíno.

LIVRO VIII.



LITTERATURA PORTUGUEZA.

PARTE SEGUNDA.



SEÇÃO PRIMEIRA.

Visconde de Almeida Garrett; sua Biographia; seus poëmas—Camões, e D. Branca; seus dramas—Um Auto de Gil Vicente, e Frei Luiz de Souza; seu Bosquejo da Historia da Poesia e Língua Portugueza.

LICÇÃO XCVII.

Vou, senhores, apreciar hoje o maior poéta português depois de Camões, e ao mesmo tempo um dos maiores vultos litterarios do seculo XIX, João Baptista da Silva Leitão de Almeida Garrett, auctor de reputação verdadeiramente européa, como o pode ser Byron, ou Chateaubriand, porque operou como elles uma completa regeneração na litteratura, sobre tudo na poesia. Florecêo este auctor no segundo quarto deste seculo e no principio do actual, pois que vivêo até 1854; e foi por conseguinte contemporâneo dos Srs. A. Feliciano de Castilho, A. Herculano, e L. A. Rebello da Silva, bem como dos escriptores brasileiros que tenho analysado.

Foi poéta e prosador de primeira ordem, dualismo que rarissimamente se verifica em um só e o mesmo individuo, porque requer qualidades tão eminentes

e tão distintas, que parecem excluir-se por sua propria excellencia; e tão profundo conhedor de nosso idioma, que ainda nenhum dos grandes escriptores modernos dos dois paizes de lingua portugueza soube tão bem como elle imitar os auctores classicos na pureza, propriedade e belleza da dicção. Assim, é este riquissimo engenho um perfeito modélo, quer em verso, quer em prosa, em cuja leitura muito pode aproveitar a nossa mocidade estudiosa.

Eis a succinta e escassa noticia que vos posso dar da vida de tão eminente escriptor, a qual ainda não foi especialmente escripta, como o exige a glória da nação portugueza, e o proprio interesse das letras, as quaes tanto enriquecêo com seus escriptos, mas acha-se como compendiada ou antes esparsa em diversos artigos de Revistas e Jornaes, dos quaes nenhum constitue uma biographia completa.

Foi Almeida Garrett, visconde do seu appellido, par do reino, ministro de estado, ministro plenipotenciario em disponibilidade, deputado ás côrtes, juiz superior do tribunal do commercio, e vogal do conselho ultramarino, commendador da ordem de Christo de Portugal, grã cruz da ordem da Rosa do Brasil, e condecorado com distincções de outras ordens nacionaes e estrangeiras, membro da Academia Real das Sciencias de Lisbôa, do Instituto Historico e Geographico do Brasil, de outras associações scientificas e litterarias, nacionaes e estrangeiras. Vê-se que o maior poéta portuguez depois de Camões foi merecidamente elevado

no seculo XIX aos maiores cargos, e honras, a que pode aspirar um homem verdadeiramente notavel por seu talento, ao passo que o primeiro grande poeta portuguez, Camões, que vivêo no seculo XVI, acabou seus tristes e cançados dias n'um hospital de caridade, segundo a fama mais constante. Que immenso, prodigioso e estupendo progresso não tem feito a civilisação do mundo em cerca de trezentos annos! Para comprehendêl-o, antes palpal-o, basta comparar os destinos tão diversos dos dous maiores poetas da nação portugueza nas duas diferentes épocas.

Nascêo Almeida Garrett na cidade do Porto a 4 de fevereiro de 1799, como se verifica de sua certidão de baptismo, e morrêo na de Lisbôa a 10 de dezembro de 1854 com 55 annos de idade ainda incompletos. Jazem seus restos mortaes no cemiterio dos Prazeres.

Forão seus paes, Antonio Bernardo da Silva Garrett, fidalgo da casa real, e guarda mór da alfandega do Porto, e D. Anna Augusta de Almeida Leitão, filha do brasileiro José Bento Leitão.

Educado com esmério por seu tio o bispo D. Frei Alexandre da Sagrada Familia, e dotado pela natureza das mais felizes disposições para instruir-se, conclui os seus estudos preparatorios aos 13 annos de idade, e matriculou-se aos 15 na Universidade de Coimbra, onde com geral aplauso dos mestres e collegas se formou em leis em 1822, sendo no mesmo anno nomeado official da secretaria do reino, e chefe da secção da instrucção pública.

Foi justamente durante os seus estudos universitarios que começou a desenvolver-se nelle esse admiravel talento poético que havia mais tarde collocal-o entre os mais distinctos poetas do seculo XIX.

Revelou-se este logo por algumas composições de longo auento para os annos juvenis, como as tragedias, *Xerxes*, *Merope*, e *Lucretia*, que o auctor votou depois ao esquecimento pelos muitos defeitos que continhão. Mas em 1821 escrevèo o *Retrato de Venus*, poëma que já não deixa de ter merito, e pelo qual foi abraçado pelo distincto litterato, o abbáde Corrêa da Serra, que o animou a emprehender novas composições.

Em 1822 compoz a tragedia, *Catão*, que contém lindas scenas e é escripta em bellos versos, que revellão o seu incontestavel talento dramatico.

Em 1823 emigrou para Inglaterra, onde escrevèo o *Tratado de Educação*, e o poëma, *Magriço*, que se perdeu em um naufragio.

Em 1824 passou de Inglaterra para França, onde entrou de caixeiro, para a casa Laffite; e ahí no Havre de Grace compoz os seus immortaes poëmas *Camões* e *D. Branca*, e a tragedia, o *Infante Santo*, que igualmente se perdeu.

Em Paris para onde se transportara concebèo a idéa da publicação do Parnaso Luzitano, e escrevèo a bella introdução sobre a lingua e poesia portugueza, que se lê no primeiro volume desta collecção de poesias selectas.

Em 1826 a 1827 escrevèo opusculos e jornaes politicos.

Em 1828 tornou a emigrar, e escrevèo no seu novo exilio a *Adozinda*, e a *Lyrica de João Minimo*.

Foi soldado do exercito libertador que entrou no Porto, e logo que se dissolvèo o seu batalhão, passou para o batalhão academico. Durante o cérco desta cidade organizou e dirigió a nova secretaria do reino com muito agrado do principe libertador.

Acompanhou depois Palmella e Mousinho à Londres na qualidade de secretario, e esteve em Paris em 1833, onde escrevèo cartas á imitação das de De moustier.

Voltando á patria em 1834 foi nomeado vogal e secretario da commissão reformadora dos estudos. No mesmo anno foi encarregado de negocios em Bruxellas, donde passou a ministro residente na Belgica.

Depois de 1836, época em que redigio o *Portuguez Constitucional* que terminou com a revolução de setembro, recusando ser ministro de estado, foi nomeado juiz de direito do commercio, e eleito deputado pelo Minho e pelos Açores ao congresso constituinte, no qual, optando pelo último circulo, passou sempre pelo orador mais eloquente entre os que o erão mais.

Nomeado inspector dos theatros e do conservatorio dramatico emprehendêo a reforma do theatro nacional, e compoz neste intuito o *Auto de Gil Vicente*, um de seus melhores dramas.

Em 1838 escrevèo as *Viagens à Minha Terra*, e sendo nomeado chronista mór do reino, abriu um curso de historia portugueza, em que muito aproveitou a mocidade.

Eleito novamente deputado teve de optar entre os círculos de Lisboa, Açores e Viana.

Em quanto negociava com os Estados Unidos, escrevendo para o conservatorio dramático português o drama, *D. Felippa de Vilhena*. Compoz depois disso o *Alfagême de Santarem*, o *Elogio Histórico de Vieira de Castro*, *Fr. Luiz de Souza*, o melhor sem contradição de todos os seus dramas, e a *Historia das Revoluções de Portugal desde 1820*.

Em 1843 concluiu o trabalho ou coleccão e refusão do seu Romanceiro, obra de grande mérito e interesse litterário.

Em 1851 foi nomeado visconde do seu apelido e depois par do reino por D. Maria II, e sendo encarregado da pasta dos negócios estrangeiros houve-se na direcção dos negócios públicos como um perfeito estadista, contra a expectativa de muitos dos que não reputão os poetas habéis políticos.

Escreveu pouco depois a segunda parte do Romance Histórico, *Arco de Sant'Anna*, último produto de sua pena magistral, e faleceu na era acima mencionada, deixando um grande vácuo na república das letras.

Eis o seu retrato em poucas palavras traçado pelo Sr. Araújo Porto Alegre, que o conheceu, e tratou cordialmente.

«Era um homem de estatura mediana, de apparença grave e sympathica, e de uma physiognomia expressiva. A parte superior da sua cabeça era sublime, mas

a inferior humanamente sensual, mormente a bocca; Platão e Anacreonte se poderião encontrar nos seus traços physionomicos. Tinha a voz sonora, forte e flexível em todas as modulações; a sua conversação era um teclado extensissimo, que percorria desde as abstracções philosophicas até o brilho do lyrismo, assim como passava d'este aos motéjos graciosos, aquelles epigrammas que sabe manejar todo o homem altamente educado.»

«A sua palavra era animada por um nobre gesto, e seu trato o do homem social; llano e simples com os amigos, cortez e áulico com os grandes, reservado e artificioso com os desconhecidos, e jovial e engracado quando abria o coração. Nos seus variadíssimos escriptos se lê a flexibilidade de sua alma, mormente no que elle intitulou *Viagem à minha terra*.»

Sendo neto de um brasileiro por sua mãe, e havendo convivido em Coimbra com muitos brasileiros, de alguns dos quaes era amigo, sempre nutrio ardentes desejos de visitar o Brasil, o que nunca pôunde realizar em razão da parte activa que constantemente tomou nos negócios politicos de sua pátria, e dos cargos que exerceu. Eis como a tal respeito se exprime o mesmo Sr. Aranjo Porto Alegre citado:

«O visconde de Almeida Garrett o que mais ambiçionou em sua vida foi o logar de representante de Portugal no imperio do Brasil, e tal era a vontade que tinha de ver esta bella natureza, e de abraçar os seus mais íntimos amigos do tempo da universidade, que

me mostrou o coméço de um romance brasileiro, no qual descrevia muitas de nossas plantas pelo que havia observado na Madeira á luz do sol, e em outros logares nas estufas dos jardins botanicos».

Foi incontestavelmente Almeida Garrett não só o segundo grande poéta portuguez, mas tambem um dos maiores poetas do seu seculo, como o attestão os seus dois admiraveis poëmas, *Camões*, e *D. Branca*, o primeiro dos quaes, verdadeiro monumento erigido á gloria de Camões e ao patriotismo portuguez, não tem rival na litteratura contemporanea, e o segundo é uma das melhores composições modernas no gôsto romântico, que conhêço. Tudo quanto o sentimento christião, e o espirito cavalheiroso, tem introduzido na litteratura moderna de bello, grande, pathetico, sublime, cavalheresco, aventuroso, nobre, e maravilhoso, se acha como compendiado nestes dois poëmas modelos nos sens respectivos generos, que tecem como os dois mais radiantes florões da immortal corôa do poéta. Os seus drama's em prosa, *Gil Vicente*, e *Frei Luiz de Souza*, dos quaes o último sobretudo é tambem uma das melhores producções no seu genero, vem logo apôs, e tecem-lhe como o terceiro brillante florão dessa mesma corôa. Todas essas obras n'uma palavra trazem estampado o cunho do genio, que tanto resplandece no auctor.

Dentre as suas numerosas obras em prosa, sem falar nos dois dramas que tanto o honrão, mas que pertencem pelo seu assumpto á poesia, considerarei sem-

pre como uma das primeiras pelo bom gôsto e atticismo do estylo o seu bello ensaio de historia litteraria da lingua e poesia Portugueza, que é um verdadeiro modelo na especialidade, e lhe tece como o primeiro florão de sua corôa de prosador, si me é lícito expressar assim.

Este poéta e prosador de primeira ordem, este genio propriamente dito, no qual se realisa o dualismo do escriptor eminente em verso e prosa, era grande apreciador de Francisco Manoel, ou Filinto Elyso, que estudava como modelo de estylo poético, o que fez certamente com que o Sr. Mendes Leal cahisse no erro apontado pelo Sr. Innocencio Francisco da Silva, de dizer que elle tinha conhecido em Paris a Francisco Manoel, que falecêo em 1819, ou 5 annos antes da sua primeira viagem áquelle capital.

Tendo-vos dado succinta noticia da vida e merito de Garrett, passarei em outro discurso a analysar o seu poëma Camões. Por hoje aqui faço ponto.



LICÇÃO XCVIII.

De todas as obras primas do visconde de Almeida Garrett, senhores, a que deve ter a prioridade na analyse, é certamente o seu poema *Camões*, não só porque foi a primeira na ordem da composição posto que interrompida por outra, mas principalmente porque, pelo seu objecto novo na poesia, foi a primeira que nos deu a medida do riquissimo engenho do auctor, e o revelou ao mundo litterario como um grande poeta. Por ella pois começarei a minha analyse.

Disse-vos eu no meu precedente discurso que o referido poema era um verdadeiro monumento erigido á gloria de Camões e ao patriotismo portuguez; e com effeito assim é, ou se attenda ao assumpto grandioso, novo, e ao mesmo tempo pathetico, que concebeu o poeta, qual foi contar a composição dos Lusiadas, ou ao desenvolvimento fantastico e imaginado que lhe sonhe dar, ornando-o de variados e interessantissimos

episodios, ou á forma poética de que o revestio, notavel por seu bom gôsto, belleza e perfeição. Camões nos seus *Luziadas*, admiravel compendio de tudo o que operou de grande nas diversas partes do mundo a monarchia fundada por Affonso Henriques no extremo occidente da Europa, erigio um monumento imperecedouro á gloria dos Portuguezes; Garrett no seu *Camões*, admiravel resumo do patriotismo nacional na pessôa de um só homem, erigio outro monumento não menos imperecedouro á gloria do Homero portuguez. Ambos esses monumentos são mais perduraveis que o bronze, porque ambos se compõem de versos immortaes, como os da *Iliada*, da *Eneida*, e da *Divina Comedia*.

Compoz o auctor quasi todo o seu poëma, como elle proprio diz, no verão de 1824 em Ingouville ao pé do Hayre de Grace, para onde se havia transportado de Inglaterra no seu primeiro exilio; e, depois de o haver interrompido com a composição da *D. Branca* que fez em 3 ou 4 mezes, o conclui em Paris no inverno de 1824 a 1825, dando-o pela primeira vez á imprensa neste último anno. A acção do poëma, que consta de dez cantos, é a composição e publicação dos *Luziadas*, uma, unica e grandiosa em seu objecto, como pôde ser a mais gabada acção épica: o heróe é Luiz de Camões, poéta e soldado portuguez, igual em patriotismo aos mais illustres heróes dos melhores poëmas, e superior a todos elles pelo prodigioso engenho com que o dotou a natureza: os episodios que todos se ba-

seão em factos conhecidos da vida do poeta, são bem ligados á accão principal: o interesse desta é sempre crescente de principio a fim, como convém em composições taes. Mas, para melhor intelligencia do assunto e urdidura do poema, reproduzirei a tal respeito as modestas palavras do auctor, que valem mais que as minhas:—

«A indole deste poema (diz elle) é absolutamente nova, e assim não tive eu exemplar a que me arrimasse, nem norte que seguisse *Por mares nunca dantes navegados*. Conhêço que elle está fóra das regras; e que, se pelos principios classicos o quizerem julgar, não encontrarão ahí senão irregularidades e defeitos. Porém declaro desde já... que não consultei Horacio, nem Aristóteles; mas fui insensivelmente de apôs o coração e os sentimentos da natureza, que não pelos calculos da arte e operações combinadas do espirito.»

«A accão do poema é a composição e publicação dos Lusiadas; os outros successos que ocorrem são de facto episódicos, mas fiz por os ligar com a principal accão. Tão sabida é a fáula ou enrèdo dos Lusiadas e a vida de seu auctor, que nem tenho mais explicações que fazer a este respeito, nem será difícil ao leitor distinguir no meu opusculo o historico do imaginado: mas não separará de certo muita cousa, porque das mesmas ficções que introduzi, tem sua base verdadeira as mais dellas.»

Apesar do que diz o auctor, o seu poema não é

destituido de regras, nem de arte, pois o conjunto de umas e outra resulta da mesma unidade da ação, do seu interesse sempre crescente, e da perfeita ligação dos episódios com ella. Por tanto as suas palavras querem dizer unicamente que o poema que compoz, não é sujeito ás regras do poema classico, como também o não são a *Divina Comedia*, e *Orlando Furioso*, que não deixão por isso de ser bellos, mas não que não seja sujeito ás regras de qualidade alguma, o que seria absurdo. Em verdade a nova indole do poema não podia de certo accommodar-se ás regras da *Iliada*, e da *Eneida*, que são os poemas classicos por excelencia, mas devia tê-las suas proprias, si bem que subordinadas ás regras geraes da epopéa, que se achão nelle bem desempenhadas, como se vê.

Diz mais o auctor que não é nem classico, nem romantico, ou que não tem seita em poesia; mas é evidente que o seu *Camões* é escrito, e admiravelmente no gosto romantico, do qual elle foi o primeiro introductor em Portugal, onde até então inda se ornavão as composições poéticas com os numes e fábulas da Grecia. O bello pathetico, as sublimes verdades moraes, e a verdade da natureza physica e da cõr local que o sentimento christão introduzio na poesia moderna, bem como o vago scismar, e a doce melancolia, para que propende o gosto romantico, tudo nelle se encontra reproduzido com selecção e criterio, a par da inspiração e entusiasmo poético que animão os seus formosos quadros, nos quaes sobresahe em todo relêvo

o extremo patriotismo do cantor dos *Luziadas*, tão bem expresso nestes admiraveis versos do mesmo poëma: «Vereis amor da patria não movido de premio vil, mas alto e quasi eterno.»

Tendo-vos dado uma idéa geral da indole e natureza do poëma, passarei agora a ler-vos duas passagens das mais bellas delle, uma do canto III, outra do X, para que possais ajuizar do subido merito do auctor, tanto no tratar o assumpto, como em revestilo da forma apropriada.

Ell-as:

CANTO III.

Nada na corte obtive contrastado
Per tam forte inimigo e poderoso .
Sem arrimo, sem pae—(como eu, perdido
Entre o obscuro tropel dos desvalidos,
Que o sangue pola patria hão barateado
Para perder á mingoa o resto delle,
Meu pae de pura mágoa, e de despeito
Fenecera em meus braços) só no mundo
Que me restava ? Perecer como elle,
Ou per um nobre feito despiciar-me,
Vingar a affronta d'uma patria ingrata.

De taes ideias combatido o ânimo,

O 1.^o conde de castanheira, D. Antonio de Atayde, grande valido d'el-rei D. João III.

Um dia ás margens do formoso Tejo,
 Curtindo acerbas dores, passeava,
 E os olhos desvairados estendia
 Per essa magestade de suas aguas
 Coalhadas de baixez, que as ricas párées
 Que os tributos do Oriente vêem trazer-lhe.
 Andando, meu espirito agitado
 Se enlevava nas glórias, nos prodigios
 Que a tão pequeno canto do universo
 A metade da terra avassavallaram.
 Transportava-me o ardente pensamento
 Aos palmares do Ganges envergados
 De tropheos portuguezes; via o nauta ..
 Que ousou galgar o tormentorio cabo.
 E nos halcões da descoberta aurora
 Hasteou as Quinas sanctas. Retiniam-me
 Nos tremulos ouvidos os trabucos,
 Que a golpes crebos as muralhas prostram
 Do rico Ormuz, da próspera Malaca,
 E da soberba Goa, imporio novo
 Do novo imperio immenso. Via acurvados
 Reis de Siam, Camboje, de Narzinga
 Aos pés do vencedor depôr os sceptros,
 E render, supplicantes, vassallagem
 Ao ferro lusitano. Os nobres muros
 Vi de Diu estalar, saltar aos ares
 Per infernal ardil; e entre as ruinas
 Dos inflamados hastiões,—dispersos
 Os palpitantes membros desse filho ..
 Por quem não correm lagrimas paternas;
 Não, que martyr da pátria é morto o filho.

• Vasco da Gama.

.. D. Fernando de Castro, filho de D. João de Castro.

Desse pae venerando,—esse Fabricio
 Da Jusitania historia, renovando
 Sob os arcos triumphaes da inclita Goa
 Altas pompas de Roma, e altas virtudes
 Que só geraram Luzitania e Roma,—
 De Vasco, de Pacheco, de Albuquerque
 Inflammavam n'um extasi de rapto
 Meu peito portuguez memórias grandes.
 Quem taes milagres d'heroismo, e d'honra,
 Quem tanta glória a tam pequeno herço
 Foi tam longe ganhar ? Quem a um punhado
 D'homens, à mais pequena naçao do orbe
 Deu mares a transpôr, veredas novas
 A descobrir na face do universo;
 Povos a subjugar, reis a humilhá-los,
 Ignotos mundos a ajunetar ao velho,
 E, a dilatar-lhe a superficie, a terra ?
 Elles.—E a patria, por quem tanto hão feito,
 Que digno premio lhes ha dado ?—A fome
 N'um hospital galardoou Pacheco;
 Albuquerque a deshonra ao pé da campa;
 Castro a pobreza, que os soccorros ultimos
 Sobre o leito da morte mendigava ..

Ingrata, ingrata patria . Fatigado
 Como de tanta glória, e tal vergonha,
 Parei. Juncto me achava então do templo ..

Peço-vos (dizia esse governador aos assistentes)que em quanto durar esta doença, me ordeneis da fazenda-real uma honesta despeza e pessoa por vós determinada, que com modesta taxa me alimente.

Freire—*Vida de D. João de Castro.*

.. Igreja do convento de Belém.

Que a piedade e fortunas apregoam
 De Manuel o feliz: padrão sagrado
 De glória e religião; esmêro d'artes
 Prolegidos d'un rei, que soube o preço
 —Alguma vez ao menos —ao talento,
 À lealdade, ao valor, ao patriotismo.
 —Nem sempre; mas tam pouco de virtude
 Basta n'un rei para esquecer-lhe os crimes!

Aberta em par do templo estava a porta;
 Entrei. Nas vivas telas animadas
 Dos pinceis de Campello - se pasciam
 Meus olhos admirados. Bei c'o tumulo,
 De custoso lavor, que ahí resguarda
 As cinzas do monarca afortunado:
 Afortunado em vida;—a morte, fecha-lhe
 Séllo do Eterno os labios descarnados:
 São segredos de Deus os do sepulcro.
 Mais cansado, que pio, ajoelhei-me
 Sobre os degraus do tumulo; insensivel,
 No recostado braço a frente inclino,
 E descahi n'un languido deliquio,
 Que nem morte, nem sonno, mas olvido
 Suavissimo é da vida. Somno embora
 Lhe chamaria, se as visões tão claras
 Mais rapto d'alma em extasi sublime,
 Que imagem van de sonhos, as não visse.
 Talvez seria natural effeito
 De agitados sentidos; por ventura

• Manuel Campello estudou em Italia a pintura na eschola de Miguel Angelo, e de volta á patria, foi nomeado pintor d'el-rei D. João III.—

Mui credulo serei: mas alta causa
Do phenomeno estranho então a tive.

Oh! sonho não foi esse.—Afigurou-se-me
Ver do moimento erguer-se um vapor leve,
Rare, como de nuvem transparente,
Que mal embaga o lume das estrellas
No puro azul dos céos:—foi pouco a pouco
Condensando-se espesso, e longes dava
De humana forma irregular,—qual sohem
Ao pôr do sol phantasticas figuras
As nuvens debuxar pelo horisonte.—
Logo mais certas, mais distintas formas,
Qual molle era em mãos de habil artifice,
Toumando foi. Já claro ante mim era.
Roupas trajava alvissimas e longas:
Seus braços de extensão desmesurada,
Um sobre o peito e o indice apontava
Ao coração, que as vestes resplendentas
Transparecer deixavam. Viva chamma,
Como luz de carbunculo, brilhava
Na viscera patente; e em radiosas
Letras lhe soletrei—*Amor da Patria.*

Da maravilha como por encanto,
Sem receio, ou terror a contemplava,
Quasi de tal prodigo infetiçado;
Quando estes sons, entre aspero e suave,
Mas solemnes ouvi:—Joven ousado,
Grande empreza te coube,—acerba glória,
De que não gozarás. Desgraças cruas
Fadam teus dias... Mas a glória ao cabo.

Compôr o poëma dos Lusiadas.

A patria, que foi minha, que amei sempre,
 Que amoinda agora, gran serviço aguarda
 De ti. Um monumento mais duravel
 Do que as moles do Egypto, erguer-lhe deves.
 Pyramide será, per onde os seculos
 Não de passar de longe, e respeitosos.
 Galardão, não o esperes.—Enganado
 Por tredo aconselhar, ingrato hei sido,
 E a quem!—Maiores de meu sangue ainda
 Ingratos nascerão. Tu serve a patria:
 É teu destino celebrar seu nome,
 Os homens não são dignos nem das queixas
 Escutar do infeliz. Segue ao Oriente,
 Salva do esquecimento essas ruinas,
 Que já meus netos de amontoar começam
 Nos campos, nos alcaçares de glória,
 Preço de tanto sangue e mais virtudes.
 Um dia...—Em vão perante o exelso throno
 Do Eterno me hei prostrado; irrevogavel
 A sentença fatal tem de cumprir-se.—
 Um dia infa virá que envilecido,
 Esquecido na terra, envergonhado
 O nome portuguez...—Opprobrio, mágoa,
 Dura pena de crimes!—táboa unica
 Lhe dirás tu para salvar-lhe a fama
 Do naufragio. Tú só dirás aos seculos,
 Aos povos, ás nações: *Alli foi Lysia.*
 Como o encerado rólo sóbre as aguas
 Unico leva a praia o nome e a fama
 Do perdido baixel.—Parte. Sálva-lo!
 Sálva-lo, em quanto é tempo!—Extincto... Infamia!
 Extincto Portugal... Oh dor!... —Rompen-lhe
 O derradeiro accento d'estas vozes
 Em som de pena tal, e tam tremendo,

De tam profunda mágoa, que inda agora
Nos cortados ouvidos me rimhomba.
Estremeci, olhei; já nada vejo:
Ou acordei, ou a visão se fôra.

Dir-vos-ei que serena a mente e placida,
Que as ideias distintas conservava,
Não como é d'uso ao despertar d'um sonho?
Fé me não prestareis; mas em minha alma
Tam claramente li como um reflexo
De inspiração maior que humana causa.
Que sem hesitar mais, sem um momento
De incerto duvidar, assentei firme
No presuposto de seguir meu fado,
E ás descubertas plagas do Oriente
Ir demandar essa escondida sorte,
Esse feito, essa glória prometida
De engrandecer o ninho meu paterno.
Uma só consa.—Confessa-lo é força,
Mas que dizê-lo peje —acobardava
A tenção resoluta. Ir mar em fóra
A terras lá tam longes, e deixá-la,
Deixá-la... e sem esp'ranças, nem ao menos
De inda a tornar a ver!... Sabeis quem digo;
Poupae-me a dor de proferir seu nome.
Dura, e ferida n'alma se travavam
Batalha amor, e patria. Amor vencia
Quasi...—Não triumphou...

CANTO X.

..... Emtanto as velas

Já pelo Tejo undivago branqueiam;
 As phalanges de intrepidos guerreiros
 Cobrem suas longas praias. Lamentando
 Estão d'entorno as mães, ternas esposas,
 Os filinhos nos braços amostrando
 Aos paes, que o gesto angustiado voltam
 Para os não ver, que se lhes parte a alma.
 Mas quem são esses dous, que ahi sobre a praia
 Tam estreitos se abraçam? Correm lagrimas
 Per olhos, que a verté-las não costumam;
 Em peitos se reprime o adeus sentido;
 Peitos, que o não contém.

— Adeus!... A vida
 É mais difícil, filho, do que a morte.
 Supportae-a; mostraes-lhes que sois homem,
 Que sois christão: perdoae... »

— Perdoar eu!... Nunca.
 Malvados, que me roubam tal amigo!
 Unico amparo só que me restava;
 Que d'envolta co'a patria, co'as esp'ranças
 D'um povo inteiro, a vil sepulcro o levam!
 Oh! perdoar-lhes, nunca: o derradeiro
 Accento de meus labios moribundos
 Será de maldição sobre essas frentes
 Carregadas de crimes.»

— Perdoae-lhe
 • Perdoae-lhe: a affronta propria é juiz suspeito.
 — A minha affronta, oh! essa, eu lh'a perdoo.
 Mas a da patria....

— Adeus, adeus!...
 Chegava
 El-rei então; signal de partir sóa:
 Já se movem as naus; e as altas pontes
 Se eriçam de belligeras phalanges.

Redobra o pranto.—Anchora sobe; antenas
Se espandem... Lá tê vas, e para sempre!
Nas pandas azas dos traidores ventos,
Independencia, liberdade e gloria.

—Que me resta j'agora? os olhos longos
Para a frota, que perde no horizonte,
Comigo o vate diz:—O que me resta
Sobre a terra dos vivos? Um amigo,
Um amigo, n'este arido deserto
Da vida, me fallece. Um bordão unico,
A que me arrime na escabrosa senda,
Me não ficou. O numero está cheio
De meus dias contados por desgraças,
Marcados, um por um, na pedra negra
Do fado negro e man. Posso eu acaso
Nos corações contar dos homens todos
Uma só pulsação, que por mim seja?
Posso dizer... —Gemido, que ouve perto,
O interrompeu. Era o seu Jáo, que afflito
O escutava. Do humilde e pobre escravo
O coração fiel se retalhava
De ouvi-lo assim queixar. •Ah! se eu não fôra
(Com os olhos, e as lagrimas dizia;
Com os olhos, que labios os não ousam)
•Ah! se eu não fôra um desgraçado escravo,
Que coração que eu tinha para dar-lhe!•
Tu, generoso amo, lhe intenderes
Seu fallar mudo, seu dizer de lagrimas.
—•Tens razão; injustiça é grande a minha:
Inda tenho um amigo.»

Pausa longa

Seguiu estas palavras, que no peito
Ao generoso Antonio desafogam

O coração, que lhe apertava a magoa;
 Nos olhos, rasos do chórar ainda,
 A alegria lhe ri per entre o pranto.
 E o amo, a quem signaes de tanto affecto
 Movem no íntimo d' alma, sente um golpe
 De balsamo cahir-lhe sobre as chagas
 Do coração lanhido: a dextra languida
 Poisa no hombre fiel, o peito encosta
 Sobre o peito leal do amigo... — Amigo
 Direi; amigo sim: peja-te o nome,
 Orgulho do homem vñ, por dado a escravos ?
 E que és tu mais? — Era de ver, e digno
 Espectáculo, aonde se cravassem
 Os olhos todos d'essa raça abjecta,
 Que se diz de homens a figura nobre
 Do guerreiro, onde toda se debuxa
 A altivez, a grandeza, a força d'ânimo,
 Cum andrajoso humilde e pobre escravo
 Em attitudo tal. Rira-se o mundo;
 O homem de hem, de coração, chorara.

— Oh, meu amigo, oh, meu Antonio—disse,
 No remendado seio a face alta
 Escondendo o guerreiro—Oh! esta noute
 Aonde, em que poissada a passaremos?

— Meu bom senhor, um gasalhado tenho
 Achado já; que bem vi eu não iais
 Nunca mais ao mosteiro. Digno, certo,
 De vós não é; mas sabeis... —

— Sei, amigo,
 Que só tu n'este misero universo,
 — E o sepulcro tambem—alfim me restas.

Juntos á margem vñ do Tejo andando

A lento passo. A noite era formosa,
 Clara e brilhante a lua. Oh! que memorias
 N'alma do vate, esse astro, a hora, o sílio
 Não suscitam amargas! Perto passa
 Daquella gelosia, aquella mesma,
 D'onde os doces penhores, d'onde a carta
 Recêbera fatal. Quam demudada,
 Quam diferente está, do que a já vira,
 Essa praia tam placida e saudosa.
 Um plátano frondoso, que hi crescia,
 Em cujo liso tronco tantas vezes
 Se encostou, aguardando a hora tardia,
 (Praso dado d'amor, que é tardo sempre)
 Cuja sombra em luar, pouco propício
 A amantes, o occultou de agudas vistas
 De curiosos — profanos, e inimigos;
 Ai! sécca jaz em terra, e despojada
 De viço e folhas a árvore querida.
 Tudo, tudo acabou, menos a mágoa,
 Menos a saudade que o consume.

Sua pobre habitação os doux entráram;
 E tristes horas, dias, mezes passam
 Arrastados e longos,—qual o tempo
 Para infelizes anda,—sem que a sorte
 Mais ditosos os visse, ou a amizade
 Menos unidos.—Mas a mão tremente
 Encarquilhada e sécca já sobre elles
 Ia estendendo a pallida indigencia;
 E a fome... a fome alsim.—Clamor pequeno,
 Que de minhas endeixas tenue soa,
 Se junta aos brados das canções eternas,
 Com que o teu nome, generoso Antonio,
 Já pelo mundo engrandecido echoa.

Vêde-o, vai pelas sombras caridosas
 Da noite, de vergonhas coitadora,
 De porta em porta timido esmolando
 Os chorados seitis, com que o mesquinho,
 Escasso pão comprar. *Dae, Portuguezes,*
Dae esmolada a Camões. Eternas fiquem
 Éstas do estranho bardo • memorandas,
 Injuriosas palavras, para sempre
 Em castigo, e escarmento, conservadas
 Nos fastos das vergonhas portuguezas.

Não pode mais o coração co'a vida;
 E lenta a morte c'o infelizado sangue
 Caminho vem do peito. O espaço mede,
 Que lhe resta na arena da existencia;
 Perto a barreira viu... Ahi jaz o tumulo.
 Chegado é pois o dia do descanso.
 Bem vinda sejas, hora do repouso.
 Com a trémula mão tenteia as cordas
 Daquella lyra, onde trouou a glória,
 Onde gemeu amor carpiu saudade,
 E a patria...—Oh! e que patria os ceos lhe deram!
 Off'rendas recebeu de hymnos celestes;
 Pela ultima vez as cordas fere,
 E este adeus derradeiro à patria disse,
 Cortando-lhe o alento enfraquecido
 Agora os sons, agora a voz quebrada:
 —Terra da minha patria! abre-me o seio
 Na morte ao menos. Breve espaço occupa
 O cadaver de um filho. E eu fui teu filho...

• M. Raynouard, na sua ode a Camões. Esta ode traduzida per tres Portuguezes em Paris, e modernamente anotada, foi impressa na regia officina typographica de Lisboa.—

Em que te hei desmer'cido, ó patria minha ?
 Não foi meu braço ao campo das batalhas
 Segar-ta louros ? Meus sonoros hymnos
 Não voaram por ti á eternidade ?
 E tu, mãe descaroavel, me engeitaste.
 Ingrata... Oh ! não te chamarei ingrata,
 Sou filho teu: meus ossos cobre ao menos;
 Terra da minha patria, abre-me o seio.

—Vivi: que me ficou da vida, agora
 Que baixo á sepultura ? Não remorsos,
 Vergonhas não. Para a corrida senda
 Sem pejo os olhos de volver me é dado.
 E tranquillo direi: *viei*; —trinquillo
 Direi: *morro*. Não dormem no jazigo
 Os ossos do malvado ! Não: continuo,
 Na inquieta campa estão rangendo
 Ao som das maldicções, deixas de crimes,
 Legado impio dos maus. Eu socegado
 Na terra de meus paes hei de encostar-me...
 Já me sinto ao lumiár da eternidade:
 Veo, que ennubla, na vida, os olhos do homem.
 Se adelgaça: rasgado, os seios me abre
 Do escondido porvir... —Oh ! qual te has feito.
 Misero Portugal.—Oh ! qual te vejo,
 Infeliz patria ! Serves tu, princeza,
 Tu, senhora dos mères!... Que tyrannos.
 As aguas passam do Guadiana ? A morte,
 A escravidão lhes traz ferros e sangue...
 Para quem ? Para ti, mesquinha Lysia.
 Que nauz são essas, que ufanosas surcam
 Pelo esteiro do Gama ? Pendões barbaros

• Os Hespanhóes.

Varrem o Oceano . . . que pasmado busca.
 Em vão ! nas poppas descubrir as Quimas.
 Em vão; da hastea da lança escalavrada
 Roto o estandarte cai dos Portuguezes.

—Cinza, esfriada cinza é todo o aleaçar
 Da gloria lusitana . . . Uma faixa,
 Esquecida a tyranno, la scintilla
 Mas quam debil que vens, sopro de vida.
 Um só momento com vigor no peito
 O coração te pulsa. Exangue, enferma
 Se te ergues d'esse leito de miseria
 Para cahir, desfalecer de novo.

—Onde levas tuas aguas, Tejo aurifero ?
 Onde, a que mares ? Já teu nome ignora
 Neptuno, que tremeu de outrora ouvil-o.
 Suberbo Tejo, nem padrão ao menos
 Ficará de tua gloria ? Nem herdeiro
 De teu renome ? . . . Sim: recebe-o, guarda-o,
 Generoso Amazonas, o legado
 De honra, de fama, e brio: não se acabe
 A lingua, o nome portuguez na terra.
 Prole de Lusos, peja-vos o nome
 De Lusitanos ? Que fazeis ? Se extinto
 O paterno casal cahir de todo,
 Ingratos filhos, a memoria antiga
 Não guardareis do patrio honrado nome ?

—Oh patria, oh minha patria ! . . . —

A voz, que afrouxa,
 Interromperam sons desconhecidos

As naus hollandezas.

De voz de estrubho, que na estancia humilde
 Entra do vate.—•Perdoae, se ousado
 Entrei, senhor; mas....

—Quem sois vós ? Hainda
 Homem no mundo, que a poisa obscura
 D'um moribundo saiba ?

—Cavalleiro,
 Desde o alvor da manhã que vos procuro:
 De África hoje cheguei....

Ah ! perdone-me.
 Sois vós, conde ? Voltastes ? E que novas
 Me trazeis ?

—Tristes novas, cavalleiro.
 Ai ! tristes. D'esta carta que vos frago
 Sabereis tudo.—

Ao vate a carta entrega:
 Do missionario - era, que dos carceres
 De Fez a escreve. Saúdoso e triste,
 Mas resignado e placido lhe manda
 Consolações, palavras de brandura,
 De alívio e de esperança:—Extineto é tudo
 N'esta mansão de lagrimas e dores;
 (As letras dizem) tudo; mas a pátria
 Da eternidade, só a perde o impio.
 Deus, e a virtude restam: consolae-vos....

Oh ! consolar-me... (exclama, e das mãos trémulas
 A epistola fatal lhe cai) Perdido
 É tudo pois !...—No peito a voz lhe fica;
 E de tamanho golpe amortecido
 Inclina a frente, e como se passará.
 Fecha languidamente os olhos tristes.

• Frei Josepe Indio.

Anciado o nobre conde se aproxima
 Do leito... Ai ! tarde vens, auxilio do homem.
 Os olhos turvos para o ceo levanta;
 E já no arranco extremo:—*Patria, ao menos*
Junctos morremos... E expirou co'a patria.—

Da passagem do canto III que vos li, citar-vos-hei
 como bellissimo o seguinte trecho em que o auctor des-
 creve a apparição da sombra d'el-rei D. Manoel á Ca-
 mões no templo de Belem.

«Oh! sonho não foi esse,—Affigurou-se-me
 Ver do moimento erguer-se um vapór leve,
 Raro, como de nuvem trasparente
 Que mal embaça o lume das estrellas
 No puro azul dos ceos:—foi pouco a pouco
 Condensando-se espesso, e longes dava
 De humana forma irregular,—qual sóhem
 Ao pôr do sol phantasticas figuras
 As nuvens debuxar pelo horizonte.
 Logo mais certas, mais distinctas formas,
 Qual molle céra em mãos d'habil artifice
 Tomando foi. Já claro ante mim era.
 Roupas trajava alvissimas e longas:
 Seus braços de extensão desmesurada,
 Um sobre o peito co'indice apontava
 Ao coração, que as vestes resplendentas
 Transparecer deixavão. Viva chamma.
 Como luz de carbunculo, brilhava
 Na viscera patente; e em radiosas
 Letras lhe soletrei—*Amor da Patria.*»

«Da maravilha como por encanto,
Sem receio, ou terror a contemplava,
Quasi de tal prodigo enfeitiçado;
Quando estes sons, entre aspero e suave,
Mas solemnnes ouvi.....

Segue-se o eloquente discurso em que a sombra prediz a Camões que elle erguerá á patria um monumento mais perdurable, que as melles do Egypto.

Tenho lido muitas descripções de apparições de sombras, phantasmas e espectros, mas nenhuma me parece superior em belleza a esta de um rei, que elevou Portugal ao auge da grandeza, anunciando ao futuro cantor dos *Luziadas* a empreza, que lhe cabia sorte, de eternizar o nome portuguez, salvando-o com o seu immortal poëma do esquecimento em que ameaçava sepultal-o a decadencia da glória nacional. As descripções da apparição da sombra de Heitor a Eneas, na *Eneida*, e da de Jezabel á Athalia, na tragedia deste nome, são de certo bellissimas, mas de outro genero, já porque Heitor e Jezabel aparecem desfigurados em razão da morte violenta que sofrerão, e terem servido seus cadaveres de ludibrio ao vencedor, ou de pasto aos animaes, já porque só annunciação calamidades ás pessoas a quem se dirigem, e mui diversas por conseguinte da de um rei glorioso que prediz á Camões uma immortal producção do gênero nos seus *Luziadas*.

A riqueza das imagens, a belleza do colorido, e a perfeição da poesia imitativa, brilhão em todo o con-

texto da descripção citada a começar logo pelos primeiros versos, que são mui pittorescos... «Affigrou-se-me Ver erguer do moimento um vapôr leve, Raro, como de nuvem transparente, que mal embaça o lume das estrellas No puro azul dos ceos:—foi pouco a pouco Condensando-se espesso, e longes dava De humana forma irregular»—... São sobretudo magnificos e admiraveis os seguintes, que retratão a figura e a in-dole do rei patriota: «Seus braços de extensão desmesurada Um sôbre o peito co'indice apontava Ao coração, que as vestes resplendentess Transparecer deixavão. Viva chamma, Como luz de carbunculo, brilhava Na viscera patente; e em radiosas Letras lhe soletrei —*Amor da Patria.*» O sublime quer do pensamento, quer dos affectos, brillia a toda luz nestes inimitaveis versos, que não teem iguaes no seu genero.

Tão bella é esta descripção, que me não posso furtar ao prazer de reproduzir o seu final depois do discurso:

..... Rompê-o-lhe
O derradeiro accento destas vozes
Em som de pena tal e tão tremendo,
De tão profunda mágoa, que inda agora
Nos cortados ouvidos me rimbomba.
Extremeci, olhei; já nada vejo:
Ou acordei, ou a visão se fôra.»

Ainda aqui temos o sublime do pathetico expresso nos mais bellos versos imitativos que jamais sahirão da penna de poéta.

Depois dessa magnifica onomatopeia... «Queinda agora Nos cortados ouvidos me rimbomba», notarei como mui bello este verso que pinta com tanta propriedade o despertar sobresaltado de Camões: «Extremeci, olhei; já nada vejo.» Tudo neste admiravel quadro é bello, poético, sublime!

Da passagem do X canto citar-vos-hei unicamente o seguinte trecho final em que o auctor descreve Camões expirando ao receber a fatal nova do immenso desastre de Álcacer Quebir, em que pereceu o joven rei D. Sebastião com a flor da nobreza do reino.

«Oh! consolar-me... (exclama, e das mãos tremulas
A epistola fatal lhe cai) — Perdido
É tudo pois!... No peito a voz lhe fica;
E de tamанho golpe amortecido
Inclina a frente, como se passára,
Fecha languidamente os olhos tristes.
Anciado o nobre conde se aproxima
Do leito... Ai! tarde vens auxilio do homem.
Os olhos turvos para o ceo levanta;
E já no arranco extremo: *Patria, ao menos*
Junctos morremos... E expirou co'a patria.»

Este admiravel trecho com que o auctor termina o seu poema, e em que nos pinta Camões ao receber a fatal nova sobredita, expirando com a patria no seu modo de encarar as cousas, é todo eminentemente pathetico, e sublime, verdadeiramente sublime, o dito que elle põe na boca do poéta moribundo: «Os olhos turvos para o céo levanta; E já no arranco ex-

tremo:—*Patria, ao menos junctos morremos...* E expirou co'a patria.» Não era em verdade possível terminar mais nobremente um poëma feito áquelle *cuja lyra sonorosa fôra mais afamada que ditsa*, do que fechando-o com esse rasgo de sublime, que tanto excita a nossa admiração, como nos commove o coração. De mim confessó que não conheço algum outro poëma épico, ou heróico, que finalise, deixando-nos uma impressão tão profunda, como este que pode passar por modelo no seu gênero até agora unico.

A especie de imprecação que serve como de epílogo ao mesmo poëma, e em que o auctor solta um longo brado de indignação contra a ingratidão dos portuguezes para com o immortal cantor das *Luziadas*, o maior poëta dos tempos modernos, e o melhor cidadão portuguez do seu tempo, é tambem bellissima, e faz lembrar o soberbo verso de Virgilio:—*Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor*. São igualmente sublimes os versos, porque termina, «Nem o humilde logar onde reposião As cinzas de Camões conhece o Luso.» Assim é que um grande poëta vinga outro grande poëta da ingratidão dos homens.

Pelas duas passagens analysadas podeis formar idéa do todo deste sublime poëma, que em nada dellas desdiz, nem na substancia, nem na forma.

Em outro discurso passarei a apreciar a *D. Branca* do mesmo auctor. Por hoje aqui termino.

LICÇÃO XCIX.

Vou hoje, senhores, ocupar-me com a *D. Branca* do visconde de Almeida Garrett, poema romântico, que no seu gênero é sem contradição um dos melhores do século XIX, e que alguns à cuja opinião não me inclino preferem ao *Camões* do mesmo autor, que analizei no meu precedente discurso. É escrito no gosto do Oberon de Wieland que tantos gabos tem merecido, si bem que mui diverso no assunto, episódios e urdida, e em nada inferior ao seu modelo, ao qual leva pelo contrário a palma em delicadeza.

O estylo, posto que nobre e cheio de todos os donaires da poesia, apresenta nada obstante graciosa facilidade, segundo o requer o assumpto; o que é para admirar, si se attender ao curto espaço de tres para quatro mezes em que o autor compoz este poema, porque denuncia uma veia riquissima e inesgotavel. A

linguagem é copiosa, pittoresca, e pura, antes classica, como o pode ser a de um dos poetas que melhor teem manejado a lingua portugueza, ou de um dos mais profundos conhecedores della.

O maravilhoso do poëma não é tirado da religião christã, mas das fábulas populares, crenças e preconceitos nacionaes, como declara o proprio auctor. Assim os agentes sobrenaturaes são fadas, bruxos ou feiticeiros e o diabo que ora se introduz no papo de um falcão, ora no corpo de um frade, o que, nos tempos em que se representa a acção, ou no reinado d'el rei D. Affonso III de Portugal, não só não desdiz das crenças e superstições vulgares, mas era tinha de que se achavão enganados os mesmos grandes senhores. Nisto seguiu ainda o auctor Wieland, por entender que a religião christã é muito sublime para entrar em poëma, cujo assumpto não seja ella mesma, ou um de seus dogmas, como no *Paraizo Perdido* de Milton, no poëma didático de L. Racine.

A fábula do mesmo é complicada como a de quasi todos os poëmas romanticos, porque ao roubo da infante de Portugal D. Branca, filha de D. Affonso III, e abbadessa de Holgas, feito por Aben-Afan, último rei mouro do Algarve, e ao desencantamento desta princesa, se prende a conquista do Algarve, ou pérda do reino do roubador, que é o verdadeiro heróe do poëma, e não o mestre de Santiago D. Paio Correia, ou D. Affonso III. Os episodios achão-se ligados á acção principal quanto é possível sél-o em uma fábula com-

plicada. O interesse desta ou do rapto da princeza e seu desfecho é sempre crescente.

Antes porém de ir por diante devo reproduzir o notável juizo do Sr. Araujo Porto Alegre sobre o mérito deste poema.

«Os homens que querem na poesia uma arte como Platão estabeleceu, diz elle, acclamão *Camões* como a obra prima de Garrett, porém os poetas considerão *D. Branca* em primeiro logar; tanto uma como outra tem seu mérito especial.»

«Na primeira ress umbra o patriotismo, a missão do poeta elevado e generoso para com sua nação; a livre mas sensata inspiração, guiando a sociedade, e com ella a religião severa, santa e desinteressada.»

«Em *D. Branca* a arte apparece debaixo de uma forma mais ampla, mais variada e graciosa; o poeta deleitou-se em animar, em colorir antigas lendas e tradições, e ao mesmo tempo em infundir pelos exemplos e virtudes de outras éras aquellas idéas que regenerarão um povo. Estes dois poemas, filhos da escola byroniana abatérão a poesia idólatra, a musa plástica e anachronica do paganismo, e abrirão á juventude portugueza essa nova época litteraria que tanta honra lhe faz.»

O illustre critico, que é poeta, parece preferir a *D. Branca* ao *Camões*, obra incontestavelmente mais castigada, ou de forma mais perfeita, e que custou muito mais a produzir, que a primeira, segundo o proprio testemunho do auctor. Prescindindo da for-

ma em que o *Camões* é indubitavelmente superior a *D. Branca*, a diferença que se nota entre os dois poëmas nasce principalmente: 1º—da novidade do assumpto n'um, porque ninguem se havia ainda lembrado de pôr em verso a composição de um poëma épico como objecto de outro poëma, e muitos tinhão verificado lendas e tradições populares com mais ou menos sucesso; 2.º—do mesmo assumpto, que é verdadeiro e histórico no *Camões*, e evidentemente fabuloso na *D. Branca*; 3.º—da diversidade dos tempos, porque a acção do *Camões* passou-se no seculo XVI, ou dois seculos antes da composição do poëma, e a *D. Branca* no seculo XIII, ou cinco seculos antes da composição do poëma.

Si a *D. Branca* pelo fabuloso do assumpto e antiguidade que se lhe suppõe, abre campo mais vasto à ficção, o *Camões* que menos a ella se presta, por considerações que são óbvias, sobresaí pela elevação do pensamento, na verdade do entusiasmo, e força do pathetico que nascem do assumpto prendendo-se em ambos a acção principal mui bellos episódios.

A primeira pois é certamente um bello poëma, uma obra prima no seu genero, mas composição evidentemente mais ligeira que a segunda, que não só é uma obra prima, mas uma obra verdadeiramente monumental.

Passarei agora a lér-vos duas passagens da primeira, uma do canto IV, outra do VII, notaveis entre

outras por sua belleza, para que ajuizeis do singular talento do poéta neste novo genero de composição inteiramente romantico.

Eis-as:

CANTO IV.

Forravam ricas sedas o apposento;
 No avelludado, persico tapete
 Brando deslisa o pé; cassoulas de oiro
 Exhallam os arabicos perfumes;
 Eun vasos transparentes d'alabastro
Vecejam raras, matizadas flores.
 — Tibia luz, temperada para amantes
Frouxa allumia, e dá realce ao incanto
 De tam mago deleite que hi respira.
 Como um throno d'amor jazia ao lado
 Fofo sophá, que a placido reposo
 (Se não a doce agitação) convida.
 Entrava n'esta estancia o cavalleiro
 Com a formosa dama: elle inflamado
 De quanto amor, quanto desejo accende,
 O deus dos corações em jovens peito;
 Ella — como levada de um feitiço,
 A que não pôde resistir, não sabe.

II.

Convidava o sophá, insta a fadiga,
 E a bella reclinou-se; — não deitada,
 Não assentada, mas n'essa indizivel
 E dubia posição que toda é graças,
 Desalinho, requêbro, enlêvo d'olhos,

E talismã de lubricos suspiros,
 Oh ! suspirar, suspira o cavalleiro;
 Que a seus pés jaz, que as niveas mãos lhe apperta,
 E que lh'as beja com ardentes labios,
 Por onde alma em delirio se evapora.
 Ella tambem—ella tambem suspira,
 E nos olhos azues alveja a lagryma
 Precursora do languido deliquio,
 Em que adormece a virgindade,—e expira,
 Como expira innocent passarinho
 N'aza escondendo a languida cabeça.
 Dos olhos do mancebo fuzilava
 O raio do prazer;—vivas faiscas
 Saltavam a atear a chamma ardente
 No altar, que ao sacrificio se prepara.

III.

Os vestidos da bella são grosseira
 Estamenha, e o toucado um so veo liso:
 Mas que diamantes, mas que telas d'oiro,
 Tranças tam lindas, corpo tam formoso
 Encubriram juntas ?—Uma cruz pende-lhe
 Entre o seio, que trémulo palpita...
 Uma cruz !—oh, sacrilega beldade,
 Não vejo eu reluzir mourisca sua
 No turbante que involve a baça frente
 De teu cego amador ?—Mas, ai fraqueza
 Fatal de nossos miserios sentidos,
 Que não vê mais que amor quem amor sente !

IV.

Não fallavam os dous, não; as palavras

Das linguagens dos homens são mesquinhas,
 São pobres de expressões, quando alma inteira
 Rompe do coração e accode aos labios.
 Não fallavam, mas diz tudo o silencio,
 Diz mais que as fallas; mudos se percebem,
 Mudos se intendent, mudos se respondem,
 Nem tem mor eloquencia a natureza,
 Que a mudez, que o silencio dos amantes.

V.

Porém rompeu-se alfim: uma voz doce,
 Languida como a frente da papoula
 Que pende o ardor do sol, meiga e suave
 Como o sussurro da aura matutina
 Entre as flores do orvalho rociadas,
 Uma voz disse: — «Oh! tem de mim piedade,
 Oh! não abuses da fraqueza minha,
 Sei que te amo, conheço que impossivel
 Me é não te amar; mas meu amor é crime,
 Mas ésta cruz... — E a cruz chegou aos labios,
 E os labios não ousaram a beija-la.
 «Oh! se ao menos sequer tu adoráras,
 Se convertido à fé, comigo eterna
 Penitencia fizesses d'este crime,
 Que ambos, ai de mim! — ambos commettemos;
 Oh! não podéra ser crime tamanho
 O que ganhasse una alma como a tua
 Para a fé verdadeira.»

Um ai profundo

Do mais íntimo peito lhe responde,
 E estas vozes o seguem:
 «Que dissesse,
 Oh! filha dos christãos, que me has proposto!

Eu que tudo perdi para alcançar-te,
 Que abandonei por ti quanto homens prezam,
 Quanto por valioso tem o mundo !
 Inda exiges de mim mais sacrifícios !
 Deserfar do meu culto e meus altares,
 Renegar do meu Deus !»

— «Teu Deus é falso..

— «Falso o meu Deus !... E o teu é verdadeiro !
 Quantos deuses ha pois na natureza ?
 Eu adoro o que fez este universo,
 O que nos ares suspendeu magnífico
 Esses orbes de luz que nos acclaram,
 Que provê nas areias do deserto
 De orvalho ao sequioso viandante,
 Que tanto accende o sol, derrama a chuva
 Para os cedros que se erguem sobre o Libano,
 Como para a rasteira, humilde grama
 Que vejeta nos plainos arenosos;
 O Deus que me creou, que no teu rosto
 Poz o traslado da belleza etherea,
 Este,—este é o meu Deus; e falso é elle?»

VI.

Os theologos sabem mil respostas,
 Para sophismas taes; porém aos olhos
 Do ignorante são verdades puras
 Que sua pobre fé débil não ousa,
 Nem sabe combater: callou-se a bella,
 Mas suspirou, e com profunda mágoa
 Lhe pende o gesto sobre o niveo seio,
 E nas formosas mãos formoso o esconde.
 As lagrimas, que os olhos lhe arrasavam,
 Per entre os roseos dedos deslizando,

A gota e gota cahem no regago;
 E debulhada em pranto assim parece
 Alvo lirio do prado, em cujo calix
 Chorou a aurora ao despontar do dia.

VII.

— Oh ! como te amei eu ? Como ha nascido
 Este amor no meu seio ? Separados
 Por um ahysmo, que entre nós cavaram
 Todas do ceo e terra as potestades,
 Quem nos uniu assim, que força ? . . .

— « A minha. »

Disse uma voz solemne e retumbante,
 Que estremeceu nos timidos ouvidos
 Da donzella christan, como estremece
 O som do bronze conductor da morte
 Na orelha do pastor que o seu rebanho
 Pasce longe do campo das batalhas,
 E acorda ao estampido inesperado,
 Que os echos das montanhas lhe repete.

— Uniu-vos meu podér : — a voz dizia :
 • A quem submissos os destinos cedem ;
 E obedece a propria natureza. »

CANTO VII.

X.

Do Algarve ao rei, de longe em longe, a glória
 Esquecida telli lhe dá lampejos

Na phantasia: acdem, pouco e pouco,
 À memoria que surge do lethargo
 Em que o deleite a jouve,—ora do sceptro
 O brilho, o resplendor do diadema,—
 Ora a patria em perigo, ora a victoria
 Cingindo-lhe na frente outro diadema
 Mais resplcente c'os ganhados louros.
Louros!—•Ramo fatal do meu destino.
 Exclama o joven rei—emmurcheceste
 Seccaste para sempre! Não ha glória
 Mais para mim! a inutil existencia
 Arrastarei aqui nestes dourados
 Salões em ocio vil e afeminado!
 Ramo fatal! se á custa do meu sangue
 Reverdecer podesses!—Desgraçado,
 Que proferi!—E amor, e Branca?—oh sorte!

XI.

Mal os extremos sons dos labios rompem,
 O sol se obscureceu; medonha noite
 Cai sobre o ceo, como um funereo manto
 Sobre a cinerea urna: estala um raio,
 Com vivido lampejo fende as nuvens,
 E horrisono trovão nos ares brama,
 •Voto fatal!—estremecendo disse
 O mancebo: seus ramos incantados
 Observa: sécco o myrto, verde o louro...
 Oh vista!—esmoreceu. Sem voz, sem animo,
 Entre a morte e a existencia suspensido
 Desfallece, cahiu.—Sophá ditoso,
 Que outros desmaios ha tam pouco visto,
 Thalamo de prazer, de dor és hoje.

XII.

Branca era longe; triste e solitaria
 Pelos vergeis sossinha passeiava,
 E pelo mais umbroso da espessura
 Suas mágoas entre as flores escondia.
 Do escurecer do sol, do trovão subito
 Aterrada a fugir aos passos vinha,
 Vinha esconder as delicadas faces,
 Que o susto descorou, no seio amado.
 O coração batia-lhe no peito;
 O respirar violento e apressado
 A suffocava. Uma lembrança acede:
 — «Noite de san'João é esta noite !»
 Noite de san'João !—E a prophecia
 Da fada lhe souou no intimo d'alma,
 Como o funebre som descompassado
 De sino, ao longe, que por mortos dobra.

XIII.

Noite de san'João !—Já, mais de meio
 Seu gyro o sol correu. Prazo terrível,
 Quam perto estás ! Affrouxa o passo, teme
 De o ver, de lhe fallar, de recordar-lhe
 Os pr'igos d'essa noite que avizinha.
 Mas que perigos são ? Não disse a fada
 Que enquanto o ramo florecer da murtia,
 Seguro é seu amor, sua ventura ?
 Ánimo cobra, novo alento, e voa
 Nas azas da esperança ao doce amado.

XIV.

Triste ! mal sabes que fatal desejo
 No coração entrou d'esse que adoras !

Mal sabes, infeliz, que agouros negros
 Esse ramo de esp'rança te hão murchado.
 —Suas penas c'os sentidos recobrára
 O mancebo real, chegar a sente,
 E á pressa os ramos escondeu no peito;
 ✓ O semblante compõe, serena os olhos,
 E da illudida virgem ao encontro
 Vem com tranquillo, socegado gesto.

XV.

Estreitou-os amor em doce abraço:
 Doce direi?—As lagrymas soffria
 A linda infante;—elle os tormentos todos
 Do inferno padecia.

BRANCA.

•Ó doce amado,

Ésta noite!

ABEN-AFAN

Ésta noite! . . .

BRANCA.

•Tu receias!

O qué? oh, não! não m'o encubras; falla.
 Communiquemos nossas inúmeras penas,
 Nossos temores.

ABEN-AFAN.

•Pois tu temes, Branca?

BRANCA.

«Ai ! d'esta fatal noite não recordas
O que nos disse a fada ?»

ABEN-AFAN.

«Mas promessas
Tam seguras nos fez !»

BRANCA.

«Se os teus desejos
O secco ramo...»

ABEN-AFAN.

«Branca !... — oh ! não profliras
A sentença fatal.»

BRANCA.

«De quê ?»

ABEN-AFAN.

«Perguntas ?
Queres sabê-lo ?—Misera... não queiras.»

BRANCA.

«Ramos fataes !—Não ouso perguntar-te
Se... —Mas tu, doce amor, não desejaste ?...»

ABEN-AFAN.

«Eu ? desejei—desejo só a morte.»

No chão os olhos d'ambos se cravaram;
 E, de todos os males do universo,
 Incerteza, o mais cru, co'as azas fuscas
 Lhe esvoaça dentro dos afflictos peitos.
 Quanto o extremo prazer ou dor extrema
 É maior que a expressão! Silencio, a funebre
 Eloquencia da mágoa— com seu sôllo
 Os descorados labios lhe cerraste.
 —Em tanto o dia se perdeu nas trevas;
 E a receada noite, dobra a dobra,
 Estende sobre a terra o veo de lucto.

.....

Da primeira passagem que vos li, reproduzirei os seguintes trechos, que são tão bellos, como eloquentes:

«Convidava o sophá, insta a fadiga
 E a bella reclinou-se;—não deitada,
 Não assentada, mas nessa indizivel
 E dubia posição que toda é graças,
 Desalinho, requêbro, enlévo d'olhos,
 E talisman de lubricos suspiros.
 Oh! suspirar, suspira o cavalleiro,
 Que a seus pés jaz, que as niveas mãos lhe aperta,
 E que lh'as beija com ardentes labios,
 Por onde alma em delirio se evapóra.

.....

Não fallavão os dois, não; as palavras
 Das linguagens dos homens são mesquinhas,
 São pobres de expressões, quando alma inteira
 Rompe do coração e accede aos labios.

Não fallavão, mas diz tudo o silencio,
 Diz mais que as fallas, mudos se percebem,
 Mudos se entendem, mudos se respondem,
 Nem tem mórla eloquencia a natureza,
 Que a mudez, que o silencio dos amantes.»

São admiraveis estes trechos que pintão a situação dos dois amantes, Branca e Aben-Afan, quando chegão ao palacio encantado, que para elles dispuzera a fada Alida que os protege. Ahi a expressão corresponde em tudo ao conceito que não pôde ser mais delicado. A posição de Branca recostada negligentemente no sophá é descripta com pincel de mestre, ou antes pincel divino: «E a bella reclinou-se;—não deitada, Não assentada, mas nessa indizivel E dubia posição que toda é graças, Desalinho, requébro, enlévo d'olhos.» Não era possivel fazer dessa indecisa posição uma pintura mais bella e graciosa, nem em mais expressivos e apropriados versos, porque estes empernando-se adrede uns nos outros imitão soberbamente o indefinido da postura, deixando perceber todos os encantos d'ella.

Tambem nunca a muda eloquencia dos amantes foi melhor expressa do que nest'outros admiraveis versos: Não fallavão, mas diz tudo o silencio Diz mais que as fallas, mudos se percebem, Mudos se entendem, mudos se respondem.» Só aos grandes poetas é dado pintar por este modo, ou com cores tão naturaes, que parece estarmos experimentando as mesmas emoções

que descrevem, sentindo e apalpando as mesmas cou-sas que pintão. Tudo é bello, delicioso, e expressivo, neste graciosissimo quadro de pintura fallante, que nos traga uma situação toda enlèvo dos sentidos, toda elo-quencia do coração.

Da segunda passagem reproduzirei o seguinte trecho annunciador da catástrophe:

BRANCA.

«Ramos fataes !—Não ouso perguntar-te
Si . . . —Mas tu, doce amor, não desejaste ?

ABEN-ÁFAN.

«Eu ? Desejei—desejo só a morte.—
No chão os olhos d'ambos se cravárão;
E, de todos os males do universo,
Incerteza, o mais crû, c'o as azas fuscas
Lh'esvoaça dentro dos afflictos peitos.
Quanto o extremo prazer, ou dor extrema
É maior que a expressão ! Silencio, a funebre
Eloquencia da mágoa—com teu sêllo
Os descorados labios lhe cerraste.
—Em tanto o dia se perdêo nas trevas;
E a receada noite, dobra a dobra,
Estende sobre a terra o veo de lucto.»

Si na primeira situação dos dois amantes, tudo é arrôbo, delicia, magia, encanto, nesta tudo são âncias

mortaes, terrores indiziveis, e cruel incerteza, o peior dos estados. Aben-Afan, a quem a fada Alida déra os dois fadados ramos de murtia e louro que encerravão o seu destino, e que devia a posse de Branca ao ardente desejo que mostrára de ver florecer a murtia, saciado já de tanta ventura, e pensando, durante uma curta ausencia, o que a amante fizera a passear pelo jardim, na vida esfeminada que levava junto de uma mulher, em quanto o seu reino era atacado pelos christãos, e seus soldados não tinhão um chefe que os guiasse à victoria, impellido pelo amor da gloria, desejou por um momento vêr florecer o louro, que com effeito reverdeceô. Quebrava-se pois o encanto que o retinha longe dos seus, e em breve ia desapparecer como o fumo o magnifico palacio da Fada, e como o sonho toda a felicidade dos dois amantes.

Por isso são admiraveis os seguintes versos, que descrevem uma tão dilaceradora situação: «(Branca) ramos fataes! Não ouso perguntar-te si.... Mas tu, doce amor não desejaste?» (Aben-Afan) Eu? desejei, desejo, só a morte.—No chão os olhos de ambos se cravárão, E, de todos os males do universo, Incerteza, o mais crû, e as azas fuscas Lhesvoaça dentro dos afflictos peitos.» Em verdade essa primeira impressão de espasmo que torna mudos ou dois amantes em tal situação, não podia ser mais bem descripta do que é nestes versos, que revelão o profundo conhecimento que o auctor tinha do coração humano, e annunção o seu talento dramatico.

Seguem-se as scenas do desencantamento, no qual Aben-Afan é arrebatado pelo espectro de um de seus antepassados, evocado pelos conjuros do bruxo Frei Gil, e vai combater nos muros de Silves, onde é morto pelo mestre de Santiago; ao passo que Branca é conduzida pelo mesmo frade aos arraiaes de D. Affonso.

Por estas situações tão diversas, que escolhi para objecto de minha analyse, porque evidentemente mostrão quanto o poëta era insigne no jôgo e pintura dos affectos, podeis ajuizar do merito de todo o poëma, que deltas não desdiz em bom gôsto e primor.

Em outro discurso apreciarei o *Gil Vicente* do mesmo auctor. Por hoje aqui termino.

LICÇÃO C.

Tenho, senhores, que apreciar hoje o *Auto de Gil Vicente* do visconde de Almeida Garrett, drama no gôsto moderno, que nada tem que invejar aos melhores no seu genero, e é certamente um dos mais notáveis dentre os que compoz o auctor, cujo singular talento tanto primou na poesia épica, como na dramática, reunindo ainda neste ponto o dualismo tão difícil de attingir nas produções do genio.

Gil Vicente foi, como se sabe, o primeiro que lançou os fundamentos do theatro portuguez em tempo d'el-rei D. Manoel e el-rei D. João III, quando a arte dramática se achava ainda em sua infancia por toda a Europa com excepção apenas da culta Italia, onde se representava então a comedie classica sob os auspicios do papa Leão X. Mas aquelle seu primeiro impulso não foi continuado por outro poëta dramático de Portugal; pois que as imitações da comedie italiana, que se seguirão aos seus autos e tragi-comedias não tinhão de portuguez mais que a linguagem, e não

interessavão o povo, que nada tinha que ver com assuntos e costumes italianos. Taes forão, por exemplo, as comedias de Sá de Miranda, representadas perante o cardeal infante D. Henrique. Ha com tudo uma excepção honrosa a fazer em favor da *Castro*, de Ferreira, a qual não só foi uma das primeiras tragedias regulares escriptas depois do renascimento das letras; mas tambem uma composição dramatica, cujo assumpto é eminentemente portuguez. O domínio hespanhol, que se seguiu depois do reinado do cardeal infante, foi fatal á litteratura portugueza pela corrupção do bom gôsto.

No reinado de D. João V apparecêo em Portugal um talento verdadeiramente dramatico, o infeliz Antônio José, que promettia ser o digno successor de Gil Vicente, mas que foi queimado pela inquisição. Com elle morrerão as esperanças do restabelecimento do theatro portuguez, o qual só vivêo, ou antes, como dizem os Francezes, vegetou dahi por diante desnaturado com insipidas traducções de operas italianas, e de comedias francezas.

No intuito de restaurar o decadente theatro portuguez, cuja direcção lhe fôra confiada pelo governo, é que o auctor compoz o seu *Auto de Gil Vicente*, cujo assumpto é nacional, e algum tempo depois o *Frei Luiz de Souza*, de que logo tratarei.

Assim como no *Gamões* tomára para assumpto de uma epopéa a composição de outra epopéa, assim no *Auto de Gil Vicente* tomou elle para assumpto de um drama a representação de outro drama. Em taes com-

posições porém ha unicamente a semelhança dos assuntos, porque, prescindindo da diferença dos géneros, o heróe do poema é o proprio Luiz de Camões, immortal cantor das *Luziadas*, ao passo que no drama o heróe é, não Gil Vicente, auctor das *Córtes de Jupiter*, mas Bernardim Ribeiro, auctor do romance *Menina e móçer*.

Sabidos são os amores verdadeiros, ou supostos, deste poeta com a infante de Portugal, D. Beatriz, filha d'el-rei D. Manoel, a qual casou com o duque Carlos de Saboia. Estes malogrados amores que terminam com a partida da infante para Saboia, e se prendem á representação do *Auto* pelo papel da Moura Taes que o poeta desempenha mascarado em logar de Joana do Taco, e pela confidencia da actriz Paula Vicente, que protege os dois amantes, constituem a verdadeira acção do drama, a qual começa pelas predisposições para a representação do *Auto*, e com ella progride, sendo as scenas do galeão S. Catharina ainda como uma consequencia della.

O drama, dividido em tres actos, é escripto em prosa, e de enrredo complicado; mas os incidentes ligão-se perfeitamente á acção principal que vai sempre em progresso. Os caracteres de Bernardim Ribeiro, Paula Vicente, D. Beatriz, Gil Vicente, e Chatel, são mui bem sustentados; sobretudo os dois primeiros. São igualmente mui bellos os lances dramaticos, em que Bernardim Ribeiro, desempenhando o papel da Moura, entrega á infante o anel que esta lhe havia dado, e em que, despedindo-se della no galeão, salta ao mar á

chegada d'el-rei D. Manoel, para não compromettê-la,
O estylo é admiravel, e produz completa illusão no
papel de Bernardim, cujos modos de dizer o auctor
imita com muita propriedade.

Do prefacio dos editores deste drama, citar-vos-hei
as seguintes palavras, que mostrão o grande effeito
que elle produzio no público, quando foi pela primei-
ra vez representado.

«A apparição deste drama, dizem elles, fez uma
época na história litteraria de Portugal. De então ver-
dadeiramente é que se começou a pensar que podia
haver theatro portuguez. Toda Lisboa foi á Rua dos
Condes applaudir *Gil Vicente*; todos os jovens escri-
ptores quizerão imitar o *Gil Vicente*. Toda a impren-
sa nacional celebrou este acontecimento com enthu-
asismo.

Tendo-vos dado uma idéa geral do drama e do fim
com que foi composto, passarei a lér-vos algumas das
scenas mais notaveis do terceiro acto, para que pos-
sais ajuizar do incontestavel talento com que o auctor
soube desempenhal-o.

Eis-as:

SCENA V.

DONA BEATRIZ, IGNEZ DE MELLO.

DONA BEATRIZ.

Id reposar, que é tarde.—Ignez de Mello, incostae-vos ahí

no meu camarim, para se eu chamar; que n'estas almofadas fico por ora, quero respirar este ar puro — é da minha terra ainda. Esperae, Ignez: dæ-me d'aquele cofre que ahí hade estar dentro, aquelle que me trouxe da China Fernão Pires, a viagem passada — um livro que lá heis de achar. Não o desabrocheis, que tem papéis dentro (*Ignez de Mello sai, e volta com um livro de quarto, grosso, com broches de prata*). Esse é: acertastes.

IGNEZ.

Vossa Alteza não ~~lhe~~ por outro: tinha-o à mão para lh'o dar.

DONA BEATRIZ.

Bem está.—Ide descansar.

SCENA VI.

DONA BEATRIZ.

Este livro!... São nossos tristes amores contados por um modo que os não entenderá ninguem. E aqui está a verdade toda — mas posta por elle com aquella alma que sabe dar a tudo! E de tudo o que me fica é este livro. Nada é já do que foi: está em historia como as coisas passadas! — Se vierem escrevê-lo por esta invenção que agora veio de Alemanha, e que chegue ás mãos de todos, quantos não chorarão sobre nossas desgraças! — Eu sei! Carpi-lo-hão talvez a elle, accusar-me-hão á mim. — A mim não, que bem delicadamente incubertos deixou os nomes todos — menos o seu. — Generoso coração de homem! (*levanta-se*) Oh! que tem o mundo para me dar que me compense o que perco aqui! — Ah, meu paé e meu senhor, o soldado que por vós vai morrer nas aréas d'Africa, ou nos palmares da India, não vos faz tama-

nho sacrificio.—(*torna a recostar-se*)—SAUDADES!—Que título lhe pôs!—Adivinhava que d'ellas havíamos de morrer.

(Lê):

Sobre um verde ramo, que por cima da agua se estendia, veio poupar um rouxinol; começou a cantar tão docemente que de todo me levou apos si o meu sentido de ouvir; e elle cada vez crescia mais em seus queixumes, que parecia que como cançado queria acabar; senão quando, tornava como que começava; então—triste da avezinha!—que estando-se assim queixando, não sei como se caiu morta sobre aquella agua....

SCENA VII.

DONA BEATRIZ, CHATEL.

DONA BEATRIZ, (*erguendo os olhos de repente do livro, dá com Chatel que a estava espreitando e que não pôde fugir sem ser visto. Levanta-se com dignidade*).

Que fazeis ahi, senhor secretario? Não mandei eu a todos que fossem repousar?

CHATEL.

Tinha sahido alli—a tomar ar.... Pareceu-me ouvir que Vossa Alteza chamava.

DONA BEATRIZ.

Quando o fizer, não será por vós.—Não chamei ninguém agora.—Obrigais-me a ir fechar-me no meo camarim para estar livre de...—Bem.—Ficae pois ahi.—Alguem virá do paço em minha procura: chamae logo Ignez de Mello.... Manda-a chamar.—(*à parte*) Importuno de italiano!

SCENA VIII.

CHATEL. (*só*).

Offendeu-se minha angusta ama.—Poh!—Mas aquella historia do auto tem segredo que é preciso penetrar. E se eu chego a ser bem señor d'elle... que farei?—Deitar a perder a infante, declarar tudo ao duque?—Tam louco sou eu! Nada.—Basta que a duquesa saiba que eu sei o que ella não quer que se saiba: está feita a minha fortuna.—Quem temos?—Oh! a bella Paula.—Ésta é do conselho íntimo, como dizem os tudescos. E fina como um flamengo de Carlos V.—Mas vejamos sempre se pesco alguma coisa n'estes mares.

SCENA IX.

CHATEL, PAULA-VICENTE.

CHATEL.

Por aqui, formosa e discreta Paula?—Não vi o vosso nome na lista: de que muito me péza.—Mas sabeis que foi el-rei de Portugal quem nomeou os officiaes, damas, cavalleiros e todos os que hão de ser da viagem.—Para mim já ella será triste com a falta de uma pessoa... .

PAULA.

Sei muito bem que não tenho a honra de ser da viagem da señhora infante-duqueza. Nem aqui venho a estas horas; senão porque me ordenou que lhe viesse beijar a mão, de última despedida.

CHATEL.

Pôde ser...

PAULA.

E é.

CHATEL.

É certamente; basta afirmá-lo bocca tam formosa.—Mas é muito mais de meia noite. El-rei já se retirou. A senhora duquesa fechou-se no seu camarim. Não tardará a começar a manobra da nau. E não sei, bella Paula, se é possível...

PAULA.

Nem eu. Mas sei que ha um quarto de hora, e já depois de el-rei estar de volta no paço, me mandou a senhora infante recado, por letra de sua mão, para que viesse logo e sem defensa.—Eu obedeci: vós fizestes como quizerdes.—Mas... não me irei d'aqui sem que Sua Alteza me mande. (*sentando-se nas almofadas*).

CHATEL.

O meu desejo é servir-vos como mereceis...—Vou mandar ver se a senhora Dona Ignez...

PAULA.

Avisae a quem quizerdes. O nosso costume das que somos criadas é entrar sem essas formalidades.—Eu, ainda que humilde, sou criada de Sua Alteza, e sempre mereci a minha ama...

CHATEL.

Bem, hem; tudo mereceis.—E porque não havieis de ser d'esta viagem, bella Paula? Queria que as nossas italianas, tão presumidas de seus olhos pretos, vissem uns olhos portuguezes que as matassem d'inveja.

PAULA, (*seccamente*).

Sois gallante.

CHATEL.

De gallentes vos verieis vós perseguida em Turin. Sabeis la que terra é Italia para gallantes !

PAULA.

Inda bem que não vou: é raya que muito me enjoia, a dos gallantes.

CHATEL.

Como assim ! tam bella e tam discreta, e gallantes vos infadam ! —Percebo. (*com finura*).—A *Providencia* dispôz já talvez de seu coração... Lá me pareceu que n'aquellas «côrtes de Jupiter» n'aquelle parlamento celeste havia oradores inspirados por um sentimento mais vivo... Eram tam poderosos, tam irresistíveis os feitiços e esconjuros d'aquelle moura...

PAULA, (*á parte*).

Confirmemo-lo n'este engano: duvida ainda. Oh, meu Deus, quem me diria ! Até a verdade precisa ser fingida, e se ingana com ella ! (*alto*) Vejo que sois penetrante, senhor secretario. E bem dizem que não ha esconder nada da finura de vossa nação.—(*á parte*) Com italiano, italiano e meio.—(*alto*) Pois bem; confessar-vos-hei tudo, já que sabeis tanto.—Estou em grande ânsia e appertura. Era um homem o que fez de moura no auto; um homem que me amou, que... indouceu de puro amor.—Ia-nos perdendo hoje a meu pae e a mim... fez um estranho alvorôto na corte. Misturou os seus lones amores com o papel do auto... —Verdadeiramente ainda não estou em mim com o susto que tive.—Mas se eu o amo; se, apesar de tudo, não posso deixar de

amá-lo ! (*com entusiasmo*) Se para o adorar e servir—nem a morte nem a infâmia diante de mim... Oh meu Deus !

CHATEL, (*à parte*).

Não era com outra,—está visto: assim não se finge, vem-lhe do coração.

PAULA.

A senhora infante que me protege... (*à parte*)—ou eu a ella: horrorosa situação a minha ! (*alto*) quer...

CHATEL.

Interessar-se por vossas coisas... Intendo: negócio de casamento, é a madrinha...

PAULA, (*à parte*).

Sou eu, eu: é que sou a madrinha...

CHATEL.

Coisa tão natural, tão louvável.—É um anjo a senhora infante.—Vou já fazer chamar Dona Ignez... (*à parte*) e tranquilizar de todo os escrúpulos do barão.—Enganei-me com-efeito: perdi o meu tempo: vou ver se o reparo, dormindo um pouco antes que comece a maldita algazarra da manobra.

SCENA X.

PAULA VICENTE, IGNEZ de MELLO.

PAULA, (*apenas Chatel se retira, corre com os olhos rapidamente a*

camara, palpa as tapeçarias,—sente que uma do lado opposto ao camarim da infante está em vão, levanta-a. Immediatamente chega ao lado com que communica á ponte do cães, e faz sinal com um lenço.—Bernardim-Ribeiro acode.—Paula, sem lhe dizer uma palavra, o toma pelo braço, e impurra violentamente para o vão da tapeçaria, que deixa cair; e diz pondo o dedo na bocca:

Silencio!

No mesmo instante se abre a porta da infante, e sai

IGNEZ.

Manda a senhora infante-duqueza que aguardeis um instante, e a vos fallara.

SCENA XI.

PAULA-VICENTE.

E eu... eu é que assim arrisco minha vida, minha fama para lhes valer em seus amores! —Todas as delicias d'este adeus deradeiro—a mim m'as devem! A mim que o amo,—que a detesto... Oh, não-detesto, não.—Pobre Beatriz, tam boa, tam inocente, tam timida!... Tu amas, desgraçada, e muito! D'elle te apartam, para longe te levam aos braços de outrem! Reclinada no peito do estrangeiro, mesquinha! —tu estremeceras com as abhorrecidas carícias de um espôso indiferente; e o asco dos beijos de um marido que não amas, que em teu coração trahiste já te arripiarão os cabellos, te ingulhará como pegonha! —Mas vais... E vives! —E acabarás por te acostumar.—Cintra e suas árvores tam verdes, Collares e suas relvas tam vígosas, tam estrelladas de flores—te parecerão como um sonho de infancia—singello de mais, innocenté que infada, para quem passeia pelos recortados florões

de teu magnifico jardim italiano... Costumar-te-lhas à natureza
 affectada e facticia; e a natureza verdadeira te parecerá impossí-
 vel.—E que importa!—As grandezas, o poder, a fortuna, a am-
 bição, ali estão para compensar o perdido.—Mas aquelle infeliz,
 que não tem outra glória, outros desejos, outra existencia, outra
 vida mais que esse funesto amor que o mata—desgraçado!—oh,
 para esse é que todo vai o dô do meu coração.—Inexplicavel mar-
 tyrio que é o meu!—Amo-o; e já não é possível que eu ame ou-
 tro homem senão elle. Amo-o; e assim me impêno em seus amo-
 res com outra,—com uma rival que devia detestar, e não detesto
 —quero-lhe antes, sirvo-a, deixo calumniar a minha para salvar
 a sua hora!... (*longo silencio*) E se alguém disser:—*Paula-Vi-
 cente, filha do comediantre, tu fizeste como os chocarreiros de
 palacio; serviste os amores de tua ama—e pelo pão com que ma-
 lavas a fome, vendeste a uma princeza o teu amante.—Di-lo-há,
 meu Deus!—di-lo-há:—e eu ficarei infame... (*reflecte; e já re-
 soinata*):—Que o digam. Vil seria eu a meus olhos, se, para servir
 a este ciúme que me ralla as intranhas, que me confrange os os-
 sos—negasse a dois infelizes o amparo que só eu posso dar-
 lhes... (*Fica por muito tempo com os braços cruzados, olhando*
fita para o sitio em que está escondido Bernardo-Ribeiro) Ei-lo
 ali está, ali que escondido e protegido por mim, conta os instan-
 tes que espera....—E não é por mim que elle espera.—Oíço-lhe
 quasi as pulsações impacientes do coração que lhe bate d'ânsia.
 E não é por mim que elle bate.—Vá-la-ha, e a mim m'o deve.—
 Protestar-lhe-lha de seu amor eterno... e eu serei testemunha do
 juramento que todas minhas esperanças destroi.—Ouvirá que é
 amado... saberá... receberá...—E eu, eu...—(*com amarga*
alegria) Mas em poucas horas este pavimento ha de começar a
 mover-se, estes lenhos tomarão azas e fugirão por mares afôra
 com todos esses votos de fidelidade e ternura... Oh! quem não
 suspiraria pelo dia de amanhã!—Eu—Eu que sei que elle ha de
 ser mais negro ainda que o de hoje.—Eu, a orgulhosa filha do
 comediantre, eu que de frente ousaria lutar com minha pode-

rosa rival, eu não breide valer-me da sua ausência — não me aproveitarei de seus despojos.—O mundo que falle. A filha do clemente é grande a seus olhos.

SCENA XII.

PAULA-VICENTE, DONA BEATRIZ.

DONA BEATRIZ, (*abrindo a porta do camarim*).

Paula, minha boa Paula, venho eu mesma abrir-te, que não quero ninguém entré nós n'estas horas, derradeiras de nossa despedida.—Meu Deus, eu não tinha senão esta amiga: mandam-me desterrada, e até della me privam! Entra, Paula, que se me arromba o peito se não desabafo contigo de tanta miséria que aqui está. Vem: tenho muito que te dizer.

PAULA.

A mim, senhora! — a mim tendes que dizer! — Se fosse a...

DONA BEATRIZ.

Não, Paula; já'gora não! Depois do que meu pae me disse, depois do que lh'en prometti...

PAULA.

Pois ei-rei?...

DONA BEATRIZ.

Sabe tudo: — não que m'o dicesse, Paula; mas fallou-me d'um modo... deu-me uns conselhos... Oh, que se me partia a alma de o ouvir! Não me reprendeu, não me quiz invergonhar; chorou commigo... Tam bom pae! Oh que mocidade a minha! —

Não, não quero ver mais aquelle homem. E que lhe havia eu de dizer se o visse! Que lhe havia eu de dizer aquelle infeliz que me ama tanto, e que eu... que eu devo esquecer para sempre... (ouve-se ruido detraz da tapeçaria. Beatriz estremece). Que seria isto?—Não estamos bem aqui, Paula: entra.—São de certo boas duas horas. Ás quatro dizem que sahiremos: Ai, d'áqui a duas horas começará a mover-se isto tudo;—e a minha terra a fugir para sempre—a minha terra, e quanto n'ella me prendia a ésta vida... vida que já'gora não sei para que me serve.—Oh Paula, Paula, que noite a de hontem para ser a última!—Que terrível surpreza aquella do auto! E o annel, o fatal annel...—Pois não m'o entregou o insensato! Não me restitui o annel que lhe eu dera!—Não me disse!—Oh! queimam-me ainda aqui no ouvido as terríveis, as desdenhosas palavras que me disse aquelle louco.—E eu que me sentia morrer! E meu pae alli, e todos... Tremo ainda quando me lembra que o podiam descubrir.

PAULA.

Certo que maior impudencia se não fez ainda. Accuso-me a mim mesma de ter concorrido para vos pôr em tamanho perigo.

DONA BEATRIZ.

O meu perigo!—Bem pensava eu em mim n'aquelle instante. Ai! por elle é que eu tremia, Paula. Se o descubrissem, meu Deus!—Mas qué amor, que força de amor não é necessaria para commetter ousadia tal!—Dir-lhe-has, Paula, tu que o hasde ver ainda, tu que és tan affrontada...

PAULA.

Eu!

DONA BEATRIZ.

Que has de tornar a vê-lo—dir-lhe-has que...

PAULA.

Que muito lhe estranhais seu atrevimento ?

DONA BEATRIZ.

Estranhar-lh'o ! — Se prazer como eu tive então — misturado, é verdade, de pena tam cruel ! — se eu nunca senti o que senti então — se aquelle transe . . .

PAULA.

Grande appertura seria, senhora: não a quizereis tornar a passar . . .

DONA BEATRIZ.

Oh Paula, a minha vida por outro instante como aquelle.

SCENA XIII.

DONA BEATRIZ, PAULA-VICENTE; BERNARDIM-RIBEIRO
saindo.

DONA BEATRIZ

Ai ! (*desfollece: acode-lhe Paula.*)

BERNARDIM.

E eu que não sube morrer n'aquelle instante ! Fui um covarde: não merecia viver até este; não merecia ouvir de teus labios que morro amado, que morro ditoso. Beatriz, Beatriz, eu venho morrer a teus pés (*ajoelha e toma-lhe as mãos*). Tenho padecido o que nenhum homem soffreu ainda; tenho levado uma vida . . .

que, se eu fôra amaldiçoadão de Deus... se n'este mundo me começâra o inferno por meus crimes não a podia ter peior nem outra... Oh, Beatriz, foi dura a provança, longa a expiação.—Mas este ceo, mas esta bemaventurança não tinham preço. Oh, Beatriz, deixa-me que te beije estas mãos, que te adore aqui, que de joelhos deante do anjo que me vem buscar, que me despensa, que me remiu, eu viva estes minutos de extasi, de felicidade que não é, não pode ser, não é da terra. Tu és princeza, eu sou um pobre trovador. Mas esta corda de glória, não a tem os reis. De onde a houveste? Do ceo, anjo, do ceo que te manda a este baixo mundo confortar uma alma que se perdia, que desceria já de Deus, que ia quasi a blasfemar! Estive, estive a ponto de blasfemar de ti! Oh, Beatriz, eu sou um monstro, eu não te mereço. E mais, olha-se não fôr eu, nenhum outrô homem te merece. Tu és uma princeza; bem sei: eu sou um triste menestrel; jú t'o disse. Mas, sabes tu? Aquella formosa rainha de Inglaterra beijou o trovador que dormia... Meu Deus, dormirei eu, sonharei eu? Oh, deixem-me morrer antes de acordar. Deixa-me aqui morrer a teus pés, Beatriz. Beatriz, não te peço senão que me deixes morrer aqui a teus pés.

DONA BEATRIZ.

E qual outra esperança ha para nós, Bernardim? Era piedade da sorte que nos matasse aqui a ambos.

PAULA, (*à parte*).

Não posso ouvir isto. Parte-se-me alma: e já não sei que sentimento é o que tenho no coração, se é paixão, se é dó, ou se ainda tenho zelos! (*vai precipitadamente para a varanda*).

BERNARDIM.

Ouve: a flor dos meus annos murchou-se na tristezza e no des-

consolo, myrrhou-se na esterilidade; sacudiu-lhe o vento do deserto as folhas desbotadas e sêcas. Que a hâstea espere pelas águas do hynverno que a apodreçam, ou que a segue já a foice do ceifeiro... importa alguma coisa? Nunca vivi atégora: tive estes instantes para avaliar à mercê do Creador em me dar o ser. Morrer, para mim é necessidade. Não sou eu que o quero, que o desejo; é que por força, hade ser assim. Poeta, dizes tu agora, perdeste o juízo a phantasiar, inlouqueceste. Não, Beatriz, nunca me subiu a phantasia tam alto.

(*Once-se o apito de bordo*).

DONA BEATRIZ.

Que será isto?...

PAULA, (*friamente, entrando da varanda*).

O apito do mestre. É mais tarde do que suppunhamos: vai começar a manobra. Senhora, eu tive dô d'este homem: prometi-lhe de fazer com que vos visse um instante. Deve a mim, a si proprio, e a Vossa Alteza sobre tudo, não abusar agora. Se nos demorámos um momento mais, estamos perdidos todos...

(*Segundo apito prolongado. Sente-se grande ruido de manobra, e vozaria da tripulação que trabalha*).

DONA BEATRIZ.

Sanctos do ceo! que ja o galeão se move.

PAULA.

Ainda não; ainda é possivel escapar. (*olha para o lado respe-*

(etico) Ainda está fixa a ponte que toca do galeão no caes. Senhora, adeus! Não sabereis nunca tudo o que fiz por vós. Adeus, lembrae-vos alguma vez da pobre Paula.

(O ruido cessa: Paula vai a beijar a mão da infante).

BERNARDIM, *(em desvario afastando-a com violencia e pondo-se em pé).*

Desgraçado do que tocar n'esta mão. São duques, são reis, são príncipes? Eu sou Bernardim-Ribeiro, o trovador, o poeta, que tenho maior corda que a sua. O sceptro com que reino aqui, ganhei-o, não o herdei como elles.—Beatriz é minha.

(Ouve-se musica de charameis).

PAULA.

Nossa é a deshonra e a morte.

DONA BEATRIZ.

Paula, Paula, que é?

PAULA.

El-rei que chega. Já não ha remedio. *(vai ver)* Já lá vem ao principio da ponte.

BERNARDIM.

Quem?

PAULA.

El-rei, que vem achar a infante sua filha com um homem escondido em sua camera. Devaneae agora á vontade: já completastes a vossa obra.

BERNARDIM, (*caindo em si, e com tranquilidade*)

Não tenhais receio. Estou perfeitamente em meus sentidos. Beatriz, um derradeiro adeus —, um adeus até ao céo! — A rólla que perdeu o companheiro, deixa-se morrer de mingua sobre o ramo lascado da árvore em que lho mataram... Éstas águas, em que já baloiça o navio em que te levam, Beatriz!... (*ajoelha e esconde o rosto entre as mãos da infante*) éstas águas que me roubam tudo...

(*Onça-se grande alarido*).

PAULA.

El-rei que entra...

BERNARDIM.

Que tomem também a minha vida. (*arremega-se pela varanda do galeão ao mar*).

DONA BEATRIZ.

Ai! (*cai sem sentidos*),

PAULA, (*olha para o rio, e volta em desespero*).

Já vai seguido o galeão!

SCENA ULTIMA.

DONA BEATRIZ, PAULA-VICENTE, EL-REI DOM MANOEL

E SEQUITO, (*Paula ajoelha junto à infante estendida no chão, e lhe beija a mão muitas vezes, leva-a ao coração, e levanta-se precipitadamente. Neste mesmo instante entra el-rei*).

DOM MANOEL.

O último adeus, minha filha, um abraço ainda! (*Todos rodeiam*

a infante). Já o galeão vai navegado! Tomou-a o susto. — Filha! (*à parte*) Eu constrangi sua vontade. — Meu Deus, se eu matei a minha filha!

Das scenas que vos li, reproduzirei em primeiro lo-
gar o seguinte soliloquio, que é mui bello:—

D. BEATRIZ.

«Este livro!... São nossos tristes amores contados por um modo que os não entenderá ninguem. E aqui está a verdade toda—mas posta por elle com aquella alma que sabe dar a tudo!—E de tudo o que me fica é este livro.—Nada é já do que foi: está em história como as cousas passadas!—Se vierei a escrevê-lo por esta invenção que agora veio de Allemanha, e que chegue ás mãos de todos, quantos não chorarão sobre nossas desgraças!—Eu sei! Carpil-o-hão talvez a elle, accusar-me-hão a mim.—A mim não, que bem delicadamente incubertos deixou os nomes todos—menos o seu.—Generoso coração de homem! (*levanta-se*) Oh! que tem o mundo para me dar que me compense o que perco aqui!—Ah meu pae e meu senhor, o soldado que por vós vai morrer nas aréas d'Africa, ou nos palmares da India, não vos faz tamanho sacrifício. —(*torna a recostar-se*) —*Saudades!* Que titulo lhe pôz!—Adivinhava que d'ellas havíamos de morrer. —(*lê*) —«Sobre um verde ramo, que por cima da agua se estendia, veio pousar um rouxinol; come-

çou a cantar tão docemente que de todo me levou
após si o meu sentido de ouvir; e elle cada vez cres-
cia mais em seus queixumes, que parecia que como
cançado queria acabar; senão quando, tornava como
que começava; então—triste da avezinha! —que estan-
do-se assim queixando, não sei como se cahio morta
sobre aquella agua...»

Este soliloquio, em que a princeza já desposada
com o duque Carlos, e no momento de partir para a
Saboia, patenteia o seu amor para com Bernadim Ri-
beiro, e abre toda sua alma, é admiravel pela expres-
são do sentimento, que não pode ser mais; e ao mes-
mo tempo mais magoada, por isso que se trata de um
amor sem esperança. Vêde como é bello e pathetico o
seguinte trecho: «Oh! que tem o mundo para me dar
que me compense o que perco aqui! Ah meu pae e
meu senhor, o soldado que por vós vai morrer nas
áreas d'Africa, ou nos palmares da India, não vos faz
tamanho sacrificio...» —Como o auctor soube bem ex-
primir as angustias e dôres de uma tal abnegação,
collocando-a acima da do soldado que se sacrifica
 pelo rei e pela patria. É esta a verdadeira eloquencia
do coração: não ha desconhecê-l-a. E como vem ainda
apropriada a leitura que faz a princeza, abrindo o li-
vro das *Saudades*, de uma das passagens de Bernar-
dim Ribeiro, que mais melancolia acordão n'alma:
«Então—triste da avezinha! —que estando-se assim
queixando, não sei como se cahio morta n'aquelle
agua...» Esta sentimental tragedia da avezinha que

cae morta à força de trinar queixumes, tem ainda uma relação indirecta com a angustiosa situação da infante, que não pode mais encontrar felicidade no mundo, desposada com um homem a quem não pode amar, quando o seu coração palpita por outro.

Das ultimas scenas reproduzirei somente os seguintes trechos que descrevem o desfêcho da peça:—

«PAULA.

«El-rei que entra...»

«BERNARDIM.

«Que tomem tambem a minha vida. (*arremeca-se pela varanda do galeão ao mar*).

«D. BEATRIZ.

Ai! (*cai sem sentidos*).»

«PAULA, olha para o rio, e volta em desespéro.

Já vai seguido o galeão!»

«D. MANOEL.

«O último adeus, minha filha, um abraço ainda! (*Todos rodeiam a infante*) Já o galeão vai navegado!

Tomou-a o susto.—Filha! (*à parte*) Eu constrangi sua vontade.—Meu Deus, se eu matei a minha filha!

Neste desfêcho que se adapta perfeitamente á peça, porque é o termo natural da acção, ha grande e extraordinario jôgo de affectos. Paula Vicente introduz furtivamente na camara do galeão a Bernardim Ribeiro, que com ella tinha vindo vêr pela última vez a princesa; e em quanto os dois amantes se demorao em colloquios, apesar das observações de Paula que insta pela partida do poéta, que se acha como fóra de si de prazer e de mágoa, chega el-rei D. Manoel que vem dizer o último adeus à filha. Neste momento o poéta entra em si do seu transporte; e, para não comprometer a sua real amante, arremeça-se ao mar pela varanda do galeão que já navegava, tirada a ponte com que communicava ao cães. A princesa desmaia, tomada de susto. Entra el-rei na camara, e encontra a filha desmaiada com Paula a seus pés. É sublime a expressão de pungente remorso que o poéta lhe põe na bôca: «Filha! Eu constrangi sua vontade.—Meu Deus, se eu matei a minha filha!» A peça não podia terminar melhor do que com este lance tão pathetico, que deve commover profundamente o auditorio, assim como commove o leitor.

Tudo n'ella em summa se acha bem delineado, e primorosamente desempenhado, enrèdo, incidentes, caractéres, desfêcho. O pathetico ahi é por vezes levado ao sublime, como nas duas passagens que reproduzi; o estylo tão repassado de melancolia nos papeis

de Bernardim Ribeiro, da Infante, e Paula Vicente, perfeitamente accommodado ao assumpto; a dicção mui portugueza e bella. Não ha dúvida que Garrett preencheu completamente o seu fim, apresentando aos seus compatriotas um verdadeiro modelo de drama em que tudo é portuguez, assumpto, personagens, e linguagem. Assim não lhe foi o seu *Auto de Gil Vicente* pequeno titulo de glória.

Em outro discurso apreciarei o *Frei Luiz de Souza* do mesmo auctor. Por hoje aqui termino.

LICÇÃO CI.

Vou, Senhores, tratar hoje de uma das mais célebres obras primas do visconde de Almeida Garrett, o seu drama histórico *Frei Luiz de Souza*, verdadeira tragédia em prosa, tão simples em seu enrredo, que corre nissas-parelhas com a tragedia antiga, tão notável em seu desfecho, que alarga com seu exemplo o campo á tragedia moderna. Chamo-lhe tragedia com o auctor, porque neste drama tudo é tragico, e do genero o mais elevado, assumpto, plano, jôgo de affeçoes, catastrophe, e estylo, sendo a sua prosa tão castigada, e bella, que quasi supre o verso. Escrevèo o auctor o *Frei Luiz de Souza*, assim como o *Auto de Gil Vicente* e o *Alfagême de Santarem*, no intuito de regenerar o decadente Theatro Portuguez que des-

de Gil Vicente, Ferreira e Antonio José, tinha cahido em completo marasmo por falta de dramas nacionaes de merito que delle desterrassem os emprestimos estrangeiros, e conseguiu seu nobre e patriotico fim, principalmente com a primeira e a segunda destas duas producções, que lhe tecerão a sua coroa de poéta dramatico, assim como o *Camões* e a *D. Branca* lhe havião tecido a de poéta comicó.

E com quanto o primeiro drama que já analysei, seja uma obra prima no seu genero, o segundo, que passo a apreciar, é não só uma obra prima, mas uma producção sublime, uma admiravel tragedia em que o terror e a compaixão dominão desde principio a fim, que não se pode ler sem muitas lagrimas, e deve, representada, commover profundamente todas as fibras do coração do expectador, aterrando-lhe o espirito a especie de fatalidade, que despenha subitamente no abysmo da deshonra e do infortunio a tres almas puras e até então felizes, mãe, pae, e filha.

Eis o argumento de um drama tão despedaçador e tragico:

D. Magdalena de Vilhena supposta viúva de D. João de Portugal, que passou por morto com el-rei D. Sebastião na batalha de Alcacer Quebir, em que ou perdeu, ou ficou captiva, a flor da fidalgaria portugueza, ao cabo de sete annos de viuez, nos quaes todas as indagações a que por diversas vezes mандou proceder em Africa, a confirmárona na certeza da morte do marido, passou a segundas nupcias, casando com Ma-

noel de Souza Coutinho, fidalgo portuguez, do qual houve uma filha por nome D. Maria. Vivêrão os dois esposos, que se amavão ternamente, mui felizes durante o espaço de quatorze annos, apesar dos terrores infundados a que era por vezes sujeita D. Magdalena como presentimento de futuras desgraças, quando depois de mais de vinte annos apparece sob o desfarce de um romeiro, D. João de Portugal, que destroíe toda esta felicidade e occasiona a catastrophe ou a morte da innocenté filha adulterina, e o suicidio moral dos dois esposos, dos quaes Manoel de Souza entra com o nome de Frei Luiz de Souza para o convento de S. Domingos de Benfica, e D. Magdalena com o de soror Magdalena para o do Sacramento.

Nenhum poeta portuguez se tinha ainda lembrado de reduzir a drama este assumpto eminentemente tragico; estava reservado á Almeida Garrett, o segundo na ordem chronologica dos dois maiores poetas portuguezes, o leval-o á scena, e tirar delle toda a vantagem que só o genio sabe em casos tais conhecer e aproveitar. Eis o que a tal respeito diz o proprio auctor:

«Na historia de Frei Luiz de Souza—como a tradição a legou á poesia, e despresados para este effeito os embargos da critica moderna—a qual ainda assim, tão somente allegou, mas não provou—n'essa história, digo, ha toda a simplicidade de uma fábula tragic a antiga. Casta e severa como as de Eschylo, apaixonada como as de Euripides, energica e natural como

as de Sóphocles, tem, demais do que ess'outras, aquella onçâo e delicada sensibilidade que o espirito do Christianismo derrama por toda ella, molhando de lagrimas contrictas o que serião desesperadas âncias n'um pâgão, accendendo até nas ultimas trevas da morte, a vela da esperança que se não apaga com a vida.»

«A catastrofe é um duplo e tremendo suicidio; mas não se obra pelo punhal ou pelo veneno: forão duas mortalhas que cahirão sobre dois cadaveres vivos:—jazem em paz no mosteiro, o sino dobra por elles; morrêrão para o mundo, mas vão esperar ao pé da Cruz que Deus os chame quando fôr a sua hora.»

A fábula ou enrêdo do drama é simples, como dito fica; o interesse da acção, ou mudança de estado do protagonista, que termina pela catastrofe sempre crescente; os incidentes, entre os quaes avulta o incêndio do palacio de Manoel de Souza Coutinho, feito por elle proprio para não receber os governadores em nome de Hespanha, são naturaes e perfeitamente ligados á acção principal; a catastrofe é nova no gênero; os caractères, e com especialidade os de D. Magdalena, Frei Luiz de Souza, Telmo Paes, e do Romeiro, achão-se admiravelmente traçados e sustentados.

Tendo-vos dado uma idéa geral do drama, e seu elevado gênero, passarei a lér-vos as scenas do acto segundo, em que começa a mudança de estado do protagonista, para que ajuizeis do subido talento do

auctor como poeta drámatico nesta tragédia de nova especie.

Eis-as:

SCENA X.

JORGE, MAGDALENA.

MAGDALENA, *fallando ao bastidor.*

Vai, ouves, Miranda? Vai e deixa-te lá estar até veres chegar o bergantim; e quando desembarcarem, ven-me dizer para eu ficar descansada (*vem para a cena*). Não ha vento, e o dia está lindo. Ao menos não tenho sustos com a viagem. Mas a volta... quem sabe? o tempo muda tam depressa...

JORGE.

Não, hoje não tem perigo.

MAGDALENA.

Hoje... hoje! Pois hoje é o dia da minha vida que mais tem receado... que ainda temo que não acabe sem muito grande desgraça... É um dia fatal para mim: faz hoje annos que... que casei a primeira vez, faz annos que se perdeu el-rei D. Sebastião, e faz annos tambem que... vi pela primeira vez a Manoel de Souza.

JORGE.

Pois contais essa entre as infelicidades de vossa vida?

MAGDALENA.

Conto. Este amor, que hoje está san tilicado e bendito no ceo,

porque Manoel de Souza é meu marido, começou com um crime, porque eu amei-o assim que o vi... e quando o vi — hoje, hoje... foi em tal dia como hoje! — D. João de Portugal ainda era vivo. O peccado estava-me no coração; a bôcea não o disse... os olhos não sei o que fizeram: mas dentro d'álma eu já não tinha outra imagem senão a do amante... já não guardava a meu marido... a meu bom... meu generoso marido... sendo a grosseira fidelidade que uma mulher bem nascida quasi que mais deve a si do que ao esposo. Permittiu Deus... quem sabe se para me tentar?... que naquelle funesta batalha de Alcacer, entre tantos, ficasse também D. João...

SCENA XI.

MAGDALENA, JORGE, MIRANDA.

MIRANDA, *apressado.*

Senhora... minha senhora!

MAGDALENA, *sobressaltada.*

Quem vos chamou, que quereis? Ah! és tu, Miranda. Como as sim! já chegaram?... Não pôde ser.

MIRANDA.

Não, minha senhora: ainda agora irão passando o pontal. Mas não é isso...

MAGDALENA.

Então o que é? Não vos disse eu que não viesseis d'allí antes de os ver chegar?

MIRANDA.

Para lá tórno ja, minha senhora: ha tempo de sobejo. Mas, ve-
nho trazer-vos recado... um estranho recado, por minha fé.

MAGDALENA.

Dizei já, que me estais a assustar.

MIRANDA.

Para tanto não é; nem coisa séria, antes quasi para rir. É um
pobre velho peregrino, um d'estes romeiros que aquí estão sem-
pre a passar, que vêem das bandas d'España...

MAGDALENA.

Um captivo... um remido?

MIRANDA.

Não senhora, não traz a cruz, nem é: é um romeiro—algum
d'estes que vão a Sant'Iago: mas diz elle que vem de Roma e dos
Sanctos-Logares.

MAGDALENA.

Pois coitado! virá. Agasalhae-o; e dem-lhe o que precisar.

MIRANDA.

É que elle diz que vem da Terra-Sancta, e...

MAGDALENA.

E porque não virá? Ide, ide, e fazei-o accomodar já. É velho?

MIRANDA.

Muito velho—e com umas barbas!... Nunca vi tam formosas barbas dê velho, e tam alvas.—Mas, senhora, diz elle que vem da Palestina e que vos traz recado...

MAGDALENA.

A mim!

MIRANDA.

A vós; e que por força vos hade ver e fallar.

MAGDALENA.

Idê vâ-lo, Frei Jorge. Ingano hade ser; mas idê ver o pobre do velho.

MIRANDA.

É escusado, minha senhora: o recado que traz, diz que a ou-trem o não dará senão a vós, e que muito vos importa sabê-lo.

JORGE.

Eu sei o que é: alguma reliquia dos Sanctos-Logares—se elle com-efeito de lá vêm!—que o bom do velho vos quer dar... como taes cousas se dão a pessoa da vossa qualidade... a trôco de uma esmolla avultada. É o que elle hade querer; é o costume.

MAGDALENA

Pois venha embora o romeiro! E trazei-in'o aqui, trazei.

SCENA XIII.

MAGDALENA, JORGE.

JORGE.

Que é preciso muita cautella com estes peregrinos! A vieira
no chapéu e o bordão na mão, às vezes, não são mais do que nega-
ças para armar a charidade dos fieis. E nestes tempos revoltos...

SCENA XIII.

MAGDALENA, JORGE; e MIRANDA *que volta com o Romeiro.*MIRANDA, *da porta.*

Aqui está o romeiro,

MAGDALENA.

Que entre. E vós, Miranda, tornae para onde vos mandei: ide
já, e fazei como vos disse.

JORGE, *chegando à porta da direita.*

Entrae, irmão, entrae (*o romeiro entra devagar*). Ésta é a se-
nhora D. Magdalena de Vilhena. — É esta a fidalga a quem dese-
jais falar?

ROMEIRO.

A mesma.

(*A um sinal de Frei Jorge, Miranda retira-se.*)

SCENA XIV.

MAGDALENA, JORGE, ROMEIRO.

JORGE.

Sois portuguez ?

ROMEIRO.

Como os melhores, espero em Deus.

JORGE.

E vindes ? . . .

ROMEIRO.

Do Sancto-Sepulchro de Jesu-Christo.

JORGE.

E visitastes todos os Sanctos-Logares ?

ROMEIRO.

Não os visitei; morei lá vinte annos compridos.

MAGDALENA.

Sancta vida levastes, bom romeiro.

ROMEIRO

Oxalá ! — Padeci muita fome, e não a sofri com paciencia! deram-me muitos tratos, e nem sempre os levei com os olhos n'Aquelle que alli tinha padecido tanto por mim... Queria rezar, e meditar nos mysterios da Sagrada Paixão que alli se obrou... e

as paixões mundanas, e as lembranças dos que se chamavam meus segundo a carne, travavam-me do coração, e do espírito, que os não deixavam estar com Deus, nem n'aquelle terra que é toda sua. Oh! eu não merecia estar onde estive: bem vêdes que não soube morrer li.

JORGE.

Pois bem: Deus quiz trazer-vos à terra de vossos pais; e quando fôr sua vontade, ireis morrer socogido nos braços de vossos filhos.

ROMEIRO.

Eu não tenho filhos, padre.

JORGE.

No seio da vossa família...

ROMEIRO.

A minha família... Já não tenho família.

MAGDALENA.

Sempre há parentes, amigos...

ROMEIRO.

Parentes!... Os mais chegados, os que eu me importava achar... contaram com a minha morte, fizeram a sua felicidade com ella: hão de jurar que m^a não conhecem.

MAGDALENA.

Haverá tanta má gente... e tanta vil que tal faça?

de
n'A-
ar, e
... e

ROMEIRO.

Necessidade pôde muito. — Deus lh'o perdoará se podér !

MAGDALENA.

Não façais juizos temerários, bom romeiro.

ROMEIRO.

Não faço. — De parentes, já sei mais do que queria: amigos, tenho um; com esse, conto

JORGE.

Já não sois tam infeliz.

MAGDALENA.

E o que eu podér fazer-vos, todo o amparo e gasalhado que podér dar-vos, contae comigo, bom velho; e com meu marido, que lade folgar de vos proteger...

ROMEIRO.

Eu já vos pedi alguma coisa, senhora ?

MAGDALENA.

Pois perdoae, se vos offendí, amigo.

ROMEIRO.

Não ha offensas verdadeira senão as que se fazem a Deus. — Pe-
di-lhe vós perdão a Elle, que vos não faltará de quê.

MAGDALENA.

Não, irmão, não de certo. E elle terá compaixão de mim.

ROMEIRO.

Terá...

JORGE, cortando a conversação.

Bom velho, dissetes trazer um recado a esta dama; dae-lho já, que havereis mister de ir descansar...

ROMEIRO, *sorrindo amargamente*.

Quereis lembrar-me que estou abusindo da paciencia com que me tem ouvid? Fizestes bem, padre: eu ia-me esquecendo... talvez me esquecesse de todo da mensagem a que vim... estou tam velho e mudado do que fui!

MAGDALENA.

Deixaes, deixae, não importa; eu folgo de vos ouvir: dir-me-heis vosso recado quando quizerdes... logo, amanhã...

ROMEIRO.

Hoje hade ser. Ha tres dias que não durmo nem descanco, nem pousei ésta cabeça, nem pararam estes pés dia nem noite, para chegar aqui hoje, para vos dar meu recado... e morrer depois... ainda que morresse depois; porque jurei... faz hoje um anno — quando me libertaram, dei juramento sobre a pedra Sancta do Sepulcro de Christo...

MAGDALENA.

Pois ereis captivo em Jerusalem?

ROMEIRO.

Era: não disse que vivi lá vinte annos?

MAGDALENA.

Sim, mas...

ROMEIRO.

Mas o juramento que dei foi que, antes de um anno cumprido,
estaria deante de vós e vos diria da parte de quem me mandou...MAGDALENA, *aterrada*.

E quem vos mandou, homem?

ROMEIRO.

Um homem foi, e um honrado homem... a quem unicamente
devi a liberdade... a *ninguem* mais. Jurei fazer-lhe a vontade, e
vim.

MAGDALENA.

Como se chama?

ROMEIRO.

O seu nome, nem o da sua gente nunca o disse a ninguem no
captiveiro.

MAGDALENA.

Mas enfim, dizei vós...

ROMEIRO.

As suas palavras, trago-as escriptas no coração com as lagrimas
de sangue que lhe vi chorar, que muitas vezes me cahiram n'es-

tas mãos, que me correram por estas faces. Ninguem o consolava, senão eu... e Deus! Vede se me esqueceriam as suas palavras.

JORGE.

Homem, acabo.

ROMEIRO.

Agora acabo: soffrei, que este tambem soffreu muito.—Aqui estão as suas palavras: «ide a D. Magdalena de Vilhena e dizei-lhe que um homem que muito bem lhe quiz... aqui está vivo... por seu mal! e d'aqui não pôde sahir nem mandar-lhe novas suas de ha vinte annos que o trouxeram captivo.»

MAGDALENA, na maior anciadade.

Deus tenha misericordia de mim! E esse homem, esse homem... Jesus! esse homem era... esse homem tinha sido... levaram-n'o ahi de donde?... de Africa?

ROMEIRO.

Levaram.

MAGDALENA.

Captivo?...

ROMEIRO.

Sim.

MAGDALENA.

Portuguez?... captivo da batalha de?...

ROMEIRO.

De Alcacer-Kebir.

MAGDALENA, *esparcida.*

Meu Deus, meu Deus ! Que se não abre a terra di-haixo dos meus pés ? . . . que não cahem estas paredes . . . que me não sepultam já aqui ? . . .

JORGE.

Callae-vos, D. Magdalena; a misericordia de Deus é infinita; espere. Eu duvido, eu não creio . . . estas não são coisas para se crerem de leve. (*Reflecte, e logo como por uma idéa que lhe ocuidiu de repente*) Oh ! inspiração divina . . . (*chegando ao romeiro*) Conheceis bem esse homem, romeiro: não é assim ?

ROMEIRO.

Como a mim mesmo.

JORGE.

Se o vireis . . . ainda que fôra n'outros trajes . . . com menos annos — pintado, digamos — conhecê-lo-heis ?

ROMEIRO.

Como se me visse a mim mesmo n'un espelho.

JORGE.

Procurae n'esses retratos, e dizei-me se algum d'elles pôde ser.

ROMEIRO, *sem procurar, e apontando logo para o retrato de João.*

É aquelle.

MAGDALENA, *com um grito espantoso.*

Minha filha, minha filha, minha filha ! . . . (*em tom exato e pro-*

fundo) Estou... estás... perdidas, deshonradas... infames !
(com outro grito do coração) Oh minha filha, minha filha !... *(fo-ge espavorida e neste gritar).*

SCENA XV.

JORGE; e o ROMEIRO que seguiu Magdalena com os olhos, e está
 alçado no meio da casa com aspecto seco e tremendo.

JORGE.

Romeiro, romeiro, quem és tu ?

ROMEIRO, apontando com o bordão para o retrato de D. João de
 Portugal.

Ninguem.

(Frei Jorge cai prostrado no chão, com os braços estendidos, diante da tribuna. O pano desce lentamente.)

Das seis ultimas scenas que vos li do segundo acto,
 citar-vos-hei os seguintes trechos que pintão o indizivel terror que se apodera do espirito de D. Magdalena de Vilhena com o recado do romeiro vindo dos Santos Logares, porque são do mais sublime pathetico, e revelão ao mesmo tempo o profundo conhecimento que o auctor tinha do coração humano.

*MAGDALENA.

Pois ereis captivo em Jerusalem ?

ROMEIRO.

Era: não vos disse que vivi lá vinte annos ?

MAGDALENA.

Sim, mas . . .

ROMEIRO.

Mas o juramento que dei foi que, antes de um anno cumprido, estaria diante de vós e vos diria da parte de quem me mandou . . .

MAGDALENA, *aterrada*.

E quem vos mandou, homem ?

ROMEIRO.

Um homem foi,—e um honrado homem . . . a quem unicamente devi a liberdade . . . a *ninguem* mais. Jurei fazer-lhe a vontade, e vim.

MAGDALENA.

Como se chama ?

ROMEIRO.

O seu nome, nem o da sua gente nunca o disse a ninguem no captiveiro.

MAGDALENA.

Mas emfim, dizei vós...

ROMEIRO.

As suas palavras, trago-as escriptas no coração com as lagrimas de sangue que lhe vi chorar, que muitas vezes me cahirão n'estas mãos, que me correrão por estas faces. Ninguen o consolava, senão eu... e Deus ! Veja se me esquecerião as suas palavras.

JORGE.

Homem, acaba.

ROMEIRO.

Agora acabo: soffrei, que elle tambem sofrêo muito. — Aqui estão as suas palavras: « Ide a D. Magdalena de Vilhena, e dizei-lhe que um homem que muito bem lhe quiz... aqui está vivo... por seu mal !... e d'aqui não poude sahir nem mandar-lhe novas suas de ha vinte annos que o trouxerão captivo. »

MAGDALENA, *na maior angústia.*

Deus tenha misericordia de mim ! — E esse homem, esse homem... Jesus ! esse homem era... esse homem tinha sido... levárao-n'o ali de donde ?... de Africa ?

ROMEIRO.

Levarão.

MAGDALENA.

Captiveo? . . .

ROMEIRO.

Sim.

MAGDALENA.

Portuguez? . . . captivo da batalha de?

ROMEIRO.

De Alcacer-Quebir.

MAGDALENA. *espavorida.*

Meu Deus, meu Deus! Que se não abre a terra de baixo dos meus pés? . . . que não cahem estas paredes, que me não sepultão já aqui? . . .

JORGE.

Callaes-vos, D. Magdalena: a misericordia de Deus é infinita, esperae. Eu duvido, eu não creio . . . estas não são cousas para se crerem de leve. (*Reflecte, e logo como por uma idéa que lhe acudio de repente*) Oh! inspiração divina . . . (chegando ao romeiro) Conheceis bem esse homem, romeiro: não é assim?

ROMEIRO.

Como a mim mesmo.

JORGE.

Se o vireis... ainda que fôra n'outros trajos...
com menos annos—pintado, digamos—conhecêl o heis?

ROMEIRO.

Como se me visse a mim mesmo n'um espelho.

JORGE.

Procurae nesses retratos, e dizei me se algum d'elles pôde ser.

ROMEIRO, *sem procurar, e apontando logo para o retrato de D. João.*

É aquelle.

MAGDALENA, *com um grito espantoso.*

Minha filha, minha filha, minha filha!... (*em tom cavo e profundo*) Estou... estás... perdidas, deshonradas... infames! (*com outro grito do coração*) Oi minha filha, minha filha!... (*sóge esporada e neste gritar*).

O terror e a compaixão que delle resulta, são levados ao seu auge n'esta scena entre D. Magdalena de Vilhena, Frei Jorge, e o Romeiro, ou D. João de Portugal disfarçado em romeiro, que aparece como um espetro vivo para assassinar moralmente a sua mu-

lher, que durante o seu longo captiveiro havia passado a segundas nupcias, julgando-o morto. D. Magdalena passa por todos os grãos de terror, desde a mais cruel incerteza, até a temerosa evidência, que a faz correr gritando como louca, quando conhece toda a extensão de sua desgraça, ou que vivendo D. João de Portugal se acha amancebada; e não casada, com Manoel de Souza Coutinho, e que a filha que d'elle houve é uma filha adulterina.

Este terror, que começa com a reserva que guarda o romeiro apresentando-se como portador de um recado que outro envia da Terra Santa a D. Magdalena, sóbe de ponto quando elle, instado por Frei Jorge a concluir, diz, como fatalmente: «Agora acabo: soffrei, que elle tambem soffrêo muito. Aqui estão as suas palavras: «Ide a D. Magdalena de Vilhena, e dizei-lhe que um homem que muito bem-lhe-quiz... aqui está vivo... por seu mal... e d'aqui não poude sahir, nem mandar-lhe novas suas de ha vinte annos que o trouxerão captivo» chega ao extremo e produz uma especie de loucura instantanea quando o romeiro, ainda solicitado pelo frade a ver si conhece o seu homem em algum dos retratos da sala, diz apontando sem hesitar para o retrato de D. João: «É aquelle.» Então D. Magdalena foge, gritando espavorida: «Minha filha, minha filha, minha filha!... Estou... estás... perdidas, deshonradas... infames! Oh minha filha, minha filha!»

O terror communica-se tambem a Frei Jorge que cõe de bruços, quando á pergunta, «Romeiro, romei-

ro! quem és tú?» O romeiro responde apontando com o bordão para o retrato: «Ninguem.»

As palavras do romeiro que produzem um tão indizível terror, são simples, pausadas, solenes, intencionaes, ironicas, como as de um mensageiro do inflexivel destino dos antigos; as perguntas intrecortadas, e feitas a medo por D. Magdalena de Vilhena, a fatal curiosidade que a impelle a inquerir a tremenda realidade, os gritos dolorosos que lhe partem do coração depois de conhecê-l-a, tudo é simples, natural e verdadeiro; não são menos naturaes as perguntas, estupefação e syncope de Frei Jorge.

Tenho lido e visto representar muita tragedia, em que o terrifico é levado ao sublime, mas de mim confesso que ainda nenhuma me causou uma impressão tão profunda como esta, em que se ouvem os gritos dilaceradores e espantosos dessa espôsa e dessa mãe, collocada em semelhante situação.

Esta scena que reproduzo, bem como a tão curta que se lhe segue entre Frei Jorge e o Romeiro, são não eminentemente dramaticas e tragicas, mas sublimes, verdadeiramente sublimes, como poucas o serão.

Parece que a tragedia devia esfriar depois de um tal esforço de genio; mas bem longe disso, quasi todo o terceiro acto é ainda do mais sublime pathetico, porque o poeta socorrendo-se á inspiração christã soube molhar de lagrimas constrictas as âncias do desespero, derramando sobre elles o balsamo da unção do cruxificado, até que as duas mortalhas cahirão sobre

os dous cadáveres vivos de D. Magdalena de Vilhena e Manoel de Souza Coutinho, por quem dobrão os sinos, mas que vão esperar ao pé da Cruz que Deus os chame quando fôr a sua hora.

Em outro discurso apreciarei este singular talento como um dos primeiros prosadores da língua, que é. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO CII.

Cabe-me hoje, senhores, apreciar o visconde de Almeida Garrett como prosador da lingua, e um dos mais abalisados, porque a sua phrase em tudo portugueza, nada desdiz da dos escriptores classicos, de quem fez aprofundado estudo, e a quem, se não no pittoresco, é certamente superior em correcção.

Antes, porém, de o fazer devo dar as razões, porque o não aprecio igualmente como poëta romancista, e como poëta lyrico, sendo elle mui distinto em qualquer dos dous generos.

São estas: primeira, porque, segundo o plano que me tracei, só analyso as obras primas dos escriptores que por elles se distinguem: segunda, porque com quanto mui bêllos sejão os seus romances, *Adozinda*, e, *Bernal Francez*, os reputo todavia no que tem de tragico e dramatico como preludios dos seus admiráveis dramas o *Auto de Gil Vicente* e *Frei Luiz de Sou-*

za; terceira, porque o seu *Romanceiro*, ou collecção de romances antigos, com que enriqueceu a litteratura portugueza, só tem de proprio a escolha e a correcção; quarta finalmente, porque a sua *Lyrica de João Minimo*, ainda que tenha muito valor poetico, é nada obstante uma produção de segunda ordem comparativamente ás que analysei.

Voltando ao meu proposito, direi que Almeida Garrett é um dos prosadores mais eminentes da lingua, porque possúe todas as qualidades do grande prosador, assim como possúe as do grande poéta, sendo este dualismo de engenho, que nello se nota, tão raro, que é quasi singular. Como prosador tudo reúne em supremo grão, cópia, belleza, e pittoresco de dicção, pureza e selecção de linguagem, número e harmonia na phrase, elegancia e propriedade no estylo. Si não é um rio caudaloso, mas turvo como João de Barros, é uma ribeira limpida, serena, inexgotavel como Frei Luiz de Souza a quem parece haver tomado por modelo, mas uma ribeira de corrente harmoniosa como Jacinto Freire, e que se torna caudal nas crescentes como Vieira.

De todos os modernos escriptores portuguezes e brasileiros foi este o que melhor soube reproduzir em suas obras em verso e prosa a bella phrase portugueza do seculo XVII, assim como o nosso illustre compatriota, e grande poéta Antonio Gonçalves Dias, foi tambem de todos os modernos escriptores de uma e outra nacionalidade o que melhor transumpto-nos dêo em suas

Sextilhas de Frei Antão, da numerosa antiga linguagem portugueza do seculo XV, fazendo-o porém ambos com mais correção do que seus modelos, como requirião os progressos da sciencia grammatical e da philologia.

Sem fallarmos na bella prosa poetica do *Auto de Gil Vicente*, do *Alfagème de Santarem*, da *D. Felippa de Vilhena*, e do *Frei Luiz de Souza*, muitas forão as obras em prosa propriamente dita, que compoz Almeida Garrett, como o *Tratado de Educação*, o *Bosquejo da Historia da Poesia e Lingua Portugueza*, o *Arco de Santa Anna*, as *Viagens à Minha Terra*, *Introducções* ás diversas obras que publicou, *Memorias*, *Discursos*, *Opusclos políticos*, e outras mais que longo fôra enumerar. Mas dentre todas escolherei para objecto da minha analyse o *Bosquejo da Historia da Poesia e Lingua Portugueza*, não só por seu objecto que tanto nos interessa, como porque a reputo uma das melhores producções em prosa que sahio da pena do auctor.

Passarei agora a lêr-vos uma das passagens notaveis da referida obra em que o auctor descreve a nossa segunda época litteraria, para que formeis idéa do seu subido merito, como critico, litterato, e homem de gosto.

Eis-a:

III.

Com a morte d'el-rei D. Manoel declinou visivelmente a fortu-

na portuguesa; certo é que as artes progrediram, que a lingua se aperfeiçoou; porém esse movimento era continuado ainda do impulso anterior e já não prometia longa duração. Assim sucedeu. D. João III colheu os fructos do que D. Manuel havia semeado; mas de lavras suas, nem elle, nem seus successores viriam colheita.

Uma causa todavia que muita influencia teve sobre a lingua e litteratura portuguesa e que a instituições de D. João III se deve, foi o cultivo das linguas classicas que na reformação da universidade de Coimbra augmentou muito. Os modelos gregos e romanos foram então versados de todas as mãos, estudados, traduzidos, imitados. Aperfeiçoou-se a lingua, enriqueceu se, adqueriu então aquella solemnidade classica que a distingue de todas as outras vivas, seus períodos se arredondaram ao modo latino, suas vozes tomaram muito da euphonía grega; d'um e d'outro d'esses idíomas lhe vieram as muitas, e principalmente da grega os muitos hyperbatos; com o que vai rica, livre, e magestosa per todas as províncias da litteratura, que tem decorrido, não havendo abhí genero de composição, para o qual, ou por doce de mais como o Toscano, não seja propria, - ou por mui aspera e guindada como o Castelhano, se não adapte, - por curta como o Francez, não chegue, - por inflexível e rispida como o Alemão e Inglez, se não amolde.

Claro é que a historia, a oratoria, todas as artes do discurso deviam de florecer com tal augusto. Com elles todas medrou e cresceu a poesia na delicadeza, na harmonia, no gosto; porém desmereceu muito, demasiado na originalidade, no carácter propri, que perdeu quasi todo, em a *nacionalidade*, que por mui pouco se lhe ia. Todos os deuses gregos tomaram posse do maravilhoso poetico, todas as imagens, todas as ideias; todas as allusões do tempo de Augusto ocuparam as mais partes da poesia; e mui pouco ficou para o que era nacional, para o que já tinhamos, para o que podíamos acquirir ainda, para o que naturalmente devia nascer de nossos usos, de nossas recordações, de nossa archeologia, do aspecto do nosso paiz, de nossas crenças populares, e enfim de nossa religião.

Sá de Miranda, verdadeiro pae da nossa poesia, um dos maiores homens do seu seculo, foi o poeta da razão e da virtude, philosophou com as musas, e poetisou com a philosophia. Seu muito saber, sua experienzia, seu trato affavel, e até à nobreza de seu nascimento, lhe deram indisputada superioridade a todos os escriptores d'aquele tempo, dos quaes era ouvido, consultado e imitado. Sá de Miranda exerceu sobre todos os poetas daquella epocha a mesma especie de imperio que veio a ter Boileau em França, e mais modernamente Francisco Manoel entre nós. Introduziu na poesia os metros italianos, e os modos, versos e combinações de rhymas de Dante e Petrareca; e desd'ahi quasi se abandonaram inteiramente (excepto nas voltas e glosas) os nossos antigos versos de redondilha, e absolutamente os de arte maior e menor, que ainda assim mui proprios são para certos assumptos, segundo com feliz exemplo no-lo mostraram antigos e modernos poetas. Nem o mesmo Sá de Miranda igualou nunca em composições hendecasyllabas a pureza, a correção, a naturalidade e sublime simplicidade de suas redondilhas nas epistolas, que hoje são seu maior e quasi unico titulo de gloria.

São de admirar suas comedias, e são notavel monumento para a historia das artes pela feliz imitação dos antigos, e pelo que excedem quanto até então se tinha escripto. Porém o theatro portuguez creado pela musa negligente e travessa de Gil Vicente e João Pires, carecia de reforma, mas não podia supportar uma revolução. As comedias de Sá de Miranda sem caracter nacional, mui classicas de mais não eram para reformal-o: o mesmo direi, e o mesmo sucedeu ás de Ferreira, a algumas poucas mais que depois vieram. O efecto destas composições, alias preciosas, foi funesto: os litteratos enjoaram-se (e com razão) do theatro nacional, e não se deram a corrigil-o e melhoral-o: o público preferia (e com razão tambem) o com que fôra creado, o que o interessava, o que o divertia, e antes queria rir com as grosserias dos autos populares, que bocejar e adormecer-se com as finuras d'arte e correções d'essas comedias, que tudo tinham, menos interesse, onde todo o spirito havia, menos o nacional.

Se houveram Sá de Miranda e Ferreira escolhido assumptos portuguezes, se houveram pintado os costumes nacionaes, e presentado ao público, em vez de quadros italianos, um espelho em que elle se visse a si e aos seus usos, e se risse de seus proprios defeitos; fico em que honveram reformado o theatro em vez de lhe empecer: e acaso gosaríamos ainda hoje em uma scena rica e abastada dos resultados d'esse impulso, quando não temos senão que chorar, e vivemos, sobre o theatro das migalhas que mendigámos a estrangeiros pelo triste meio de traducções, que (as dramaticas sobre tudo) nunca podem ser boas.

Sá de Miranda escreveu além d'isto algumas eclogas bastante frias, varios sonetos geralmente de pouca monta. Um d'elles a morte de Leandro e Hero é excellente, mas castelhano, e por esse achaque o não inclui na escolha.

Não posso deixar de querer mal a tão illustre portuguez polo muito que escreveu n'essa lingua estranha; com que não só privou a natural do fructo de suas tarefas, mas fez maior danno ainda com o exemplo que abriu; exemplo funesto que nos cerceou a literatura, que nos defraudou d'uma Diana de Montemaior, de tantas boas coisas mais, e ao cabo ia perdendo a lingua.

Mas eisahi Antonio Ferreira para combater esse mal em sua origem: ei-lo ahi esse portuguez verdadeiro, ardente amador da lingua, clamando a todos, pugnando contra todos os que não prezavam e aditavam o patrio idioma com as produções do ingenho e das artes. O profundo conhecimento dos classicos gregos e latinos, o finissimo gôsto que em seu estudo tinha adquirido, a felicidade com que sempre os imitou, a pureza da phrase, as riquezas com que adornou a lingua deram aos versos de Ferreira grande popularidade entre os litteratos e cortezios (que, ao aveço de hoje, as letras viviam então quasi só na corte) e fixaram determinadamente o genero classico entre nós.

A. Rib. dos Santos traduzio este soneto em portuguez e (consa inexplicavel em tal homem!) o deu por seu.

Cegou-se todavia o nosso bom Ferreira na imitação dos antigos; copiou-os, não os imitou: e d'abi, enriquecendo a lingua, empobreceu a litteratura, porque a avesou a esse habito de copista; cancro que roe o espirito creador, alma e vida da poesia nacional. Tam cega foi esta imitação, que seus mesmos versos, aos quaes hoje ninguem defende da nota de asperos e duros (e muitos direi — errados) os fazia assim de proposito por querer usar das etelipses gregas e latinas, a que repugna a indole de nossa lingua só toleraveis em certas vozes que na prosa mesma se pronunciam e escrevem no final com m ou sem elle. Este desagradavel defeito dos versos de Ferreira é principalmente sensivel nas dicções que tem final no que chamâmos (mal ou bem) diphthongos nasaes de ão, e muito mais quando nelle é o accento predominante da palavra.

Os sonetos são frios desengraçados; nas eclogas ha bellezas muitas, e mui grandes, mas espalhadas: nenhuma d'estas composições tomada per si pôde merecer o nome de bella. Porém das odes, ha dellas que são puramente horacianas, e se lhes fallece a elevação (que não era esse o genio de Ferreira) sobeja-lhe a graça, a elegancia e a adornada philosophia, que não agradam menos, nem de menos valor e merito são que os extasis pindaricos, ou os requebros anacreonticos. O que é sem dúvida é que nas linguas vivas Ferreira foi o primeiro imitador feliz de Horacio, e o primeiro dos modernos que pulsou a lyra classicia.

Das epistolás ha algumas que podem pleitear em concião e fino dizer com as hoas do lyrico romano. Quanto á pureza da moral, ao nobre patriotismo, àquelle generoso sentimento da honrada liberdade de nossos avós, àquelle entusiasmo da virtude; esse respira, mostra-se, e resplandece em todas as suas obras.

Mas a verdadeira glória de Ferreira é a Castro, producção admirável per si mesma, pelo tempo em que a escreveu, por todos os lados por que se considere. Não é ainda liquido entre os philologos se era possivel o ter visto Ferreira a Sophonisha de Trissino, que mui poucos annos antes da Castro appareceu: mas é sem a

minima questão reconhecidí a superioridade da tragedia portugueza á italiana: passa como sem ver um theatro, sem mais exemplares que os gregos e latinos podesse Ferreira tratar tão delicadamente um tal assumpto em um genero desconhecido da antiguidade. É notável a primeira scena da Castro, a scena d'el-rei e dos conselheiros no acto II, a do acto III em que o côro traz a Castro as novas de sua cruel sentença, onde aquella pergunta de Ignez: «É morto o meu senhor, o meu infante?» rasgo de sublime, porém d'um sublime todo sensibilidade, ao qual nem o *qu'il mourût* de Corneille pôde comparar-se; e finalmente os coros, que sem paixão são superiores a todos os exemplares da antiguidade, e não temem que invejar aos tan galardos da Athalia. Não dou a Castro por uma tragedia perfeita: ainda em relação ao seu tempo e aos conhecimentos da scena d'então tem ella defeitos: não haver uma scena em que se encontrem Pedro e Ignez, não haver algum esforço do infante para lhe valer, deixam a peça muito nua de ação, e lhe intibiam o interesse. A versificação (que todavia é de preferir aos versos sesquipedales e hinados com que hoje está pervertida a scena portugueza) pecca geralmente por dura; mas essa mesma é por vezes bella; e para bons entendedores muito ha hi que estudar; e oxalá que os nossos dramaticos lessem e relessem bem a Castro, e apprendesssem alii, pelo menos, naturalidade e verdade de expressão, que tanto lhes fallecem.

Não estava ainda neste auge a poesia portugueza quando um homem pouco conhecido dos letrados, mas já celebre per suas aventuras e valor, foi para tan longe da ingratissima patria despicar-se de seu desamor com a mais nobre vingança: a de levantar-lhe um padrao, com que não entram as idades, e que conservará ainda o nome portuguez quando já elle houver desapparecido da terra. Muita erudição (pois sabia quanto se soube em seu tempo) ingenho dos que veem ao mundo de seculos a seculos se reuniram em Camões. Esse homem levantou a cabeça lá das extremidades d'Asia, e viu tudo pequeno á roda de si, todos os poetas pygneus, todos acanhados com as linguas modernas ainda mal

perfeitas, escravos da imitação classica, incertos e intalados todos entre o cego respeito da antiguidade e as novas precisões que as novas ideias, que o novo estado do mundo requeria. Teve ânimo para conceber e força para executar um rasgado e necessário atrevimento de se abrir caminho novo, de crear emfim a poesia moderna, dar não só a Portugal, mas à Europa toda um grande exemplo, e constituir-se o Homero das linguas vivas.

Não me dá espaço o aganho-de-meus-limites para dizer de Camões o que era indispensável; antes a celebriedade de seu nome me deixará parar aqui para dar lugar a tractar de menos conhecidos nomes. Só direi que a influencia de Camões na nossa poesia, e em toda a litteratura portugueza foi tal que desde então té hoje ainda sendo deixou de sentir, mesmo nas epochas em que mais desvairados tecem andado nossos poetas com as empolas do *gongorismo*, ou mais lunáticos com os esfusioes do *elmanismo*. Quasi que não houve genero de poesia que não tracasse: seu sonetos admiraveis; eclogas (sobre tudo as primeiras) excellentes; mas principalmente de todas as poesias menores são o mais sublime e perfeito as canções, genero a que deu uma nobreza e elevação desconhecida mesmo em Petrarcha: sirva de prova e exemplo aquella que começa — «Junto d'um seco duro e esteril monte». Dos Luziadas, de suas bellezas e defeitos, das controversias sobre unhas e outras, está cheio o mundo litterario.

Contemporaneo de Camões e ousado tambem como elle a encetar a carreira epica foi Jeronimo Cortereal. O *círculo de Diu*, que é notável monumento litterario, e que de certo se teve algum exemplar foi a *Italia* do Trissino, é uma fria narração, em que ha bellas ideias aquem além, muita riqueza de linguagem, pouca de poesia, e pelo geral maus versos. E com tudo é talvez Cortereal o primeiro (em data) poeta descriptivo; e creou elle acaso esse genero de que tanto blossomam hojé inglezes, alemaes, e até franceses, e que todavia nós tinhamos seculos antes d'elles. Já no *Círculo de Diu* ha muitas boas descripções; mas no *naufrágio de Sepulveda* ha d'ellas sublimes.

Entre muito devaneio de imaginação e de mau gosto, entre aquelles insípidos requebros de Pan e de Protheu apparece toda-via a morte de D. Leonor que é um trecho da mais bella poesia, da mais fina sensibilidade que se tem composto.

De todos esses poetas que então floreceram é ua minha opinião o menos poeta esse Pero d'Andrade Caminha, a quem da amissade e celebridade de Ferreira e Bernardes vem talvez o maior renome. Ainda assim tem algumas odes boas, simplicidade com elegância por partes de suas composições: epigrammas, são alguns excellentes.

Sobreviveu a todos estes e à patria, que não tardou em perecer, o suave cantor do Lima que levado per D. Sebastião para testemunhar seus altos feitos, de que devia fazer um poema, perdeu-se com seu rei, e jazeu captivo em África. Pondo de parte a questão das eclogas (na qual de certo não andou de boa fé Faria e Souza) a qual, ainda que propria do lugar, é mui longa para os meus limites; Bernardes foi excellente poeta; e com quanto sua linguagem é pobre, e em geral pouco variadas suas composições; a suavidade de seu estylo, certa melancolia d'expressão que lh'o requebra e embranquece darão sempre a Bernardes um logar mui distinto na poesia portugueza.

Mas já a nação se perdera nos areaes de África, já a glória portugueza estava offuscada; com ella foram (como sempre vão) as boas artes. Ainda brilham a espaços faiscas do grande lufeiro que se apagara; mas já não eram senão faiscas.

Ainda Luiz Pereira deploia na *Elegiada* a ruina da patria, mas esse canto funebre é quasi o canto de cysne da poesia nacional, que parece querer feneçer com elle, e já n'elle moribunda se mostru. Ha excellentes oitavas derramadas per esse poema; algumas descripções felizes, grandissima riqueza de linguagem, mas pouco mais.

Já Fernão Alves do Oriente diffuso, -intrincado nos primeiros labyrinthos dos conceitos italianos mostra a visivel decadencia da poesia: já as musas que tam louçans, e ingenuamente bellas ti-

nham folgado pelas varzeas do Tejo e do Mondego com Ferraria e Camões, aparecem affeitadas com arrebiques e cōres falsas, como essas damas para quem se desbota a flor da idade e lhe querem ainda suprir o viço com emprestados ornamentos, gentilezas compradas e posticas. E todavia ha na Lusitania transformada pedaços lyricos excellentes, e alguns bucolicos soffríveis. Assim elle nos dissesse mais do seu Oriente do que nos disse: assim houvesse enriquecido a litteratura com mais imagens de tantas que sua Asia lhe offerecia, e com que houvera additado a mae patria. Onde o fez, n'aquelle ecloga em que conta a historia de Saladino, é elle verdadeiramente poeta; e se d'ahi tirarem alguns trocadilhos que tinha apprendido em Italia, excelente e digno de imitar-se é o resto.

Da passagem que vos li, citar-vos-hei em primeiro lugar o principio, que lhe serve como de prologo.

«Com a morte d'el-rei D. Manoel declinou visivelmente a fortuna portugueza: certo é que as artes progredirão, que a lingua se aperfeioou; porém esse movimento era continuado ainda do impulso anterior e já não promettia longa dura. Assim sucedêo. D. João III colhêo os fructos do que D. Manoel havia semeado; mas de lavras suas, nem elle, nem seus successores virão colheita.»

«Uma cousa todavia que muita influencia teve sobre a lingua e litteratura portugueza e que a instituições de D. João III se deve, foi o cultivo das linguas classicas que na reformação da universidade de Coimbra augmentou muito. Os modelos gregos e romanos forão versados de todas as mãos, estudados, traduzidos, imitados. Aperfeioou-se a lingua, enriqueço-se, adquirio-

então aquella solemnidade classica que a distingue de todas as outras vivas, seus periodos se arredondarão ao modo latino, suas vozes tomárão muito da euphonía grega; d'um e d'outro d'esses idiomas lhe vierão as muitas, e principalmente da grega os muitos hyperbatos; com o que vai rica, livre, e magestosa por todas as provincias da litteratura, que tem decorrido, não havendo ali genero de composição, para o qual, ou por doce de mais como o Toscano, não seja propria,—ou por mui aspera e guindada como o Castellano, se não adapte,—por curta como o Francez, não chegue,—por inflexivel e rispida como o Allemão e Inglez, se não amoide.

Involvem estes trechos um soberbo e merecido elogio á lingua portugueza, cuja indole, riqueza e flexibilidade o autor descreve com muita propriedade e elegancia, sem que lhe escape nenhum de seus dotes essenciaes. Depois de haver assinalado as causas que concorrerão para o progresso das artes e da lingua, as quaes acompanhárão o engrandecimento politico da nação nos reinados de D. Manoel e D. João III, ou no seculo de ouro de Portugal, cujo poder se estendia então da Europa á Africa, Asia e America, com os descobrimentos da India e do Brazil, devidos a seus naturaes, resume toda a historia do aperfeiçoamento de nosso bello idioma com a aquisição de suas virtudes pela maneira a mais pittoresca, em um só periodo —que, posto que extenso, não excede todavia as dimensões rasoaveis.

Neste periodo modelo que começa, *Aperfeiçoou-se a*

lingua, enriquece-se, adquirio então aquella solemnidade classica que a distingue de todas as outras rivas, e em que, apesar de sua extensão, nem o sentido sofre, nem o estylo se torna pesado, não sei o que seja mais para admirar, si o apanhamento de tantas circumstâncias essenciaes em tão poucas palavras, ou a concisão; si a propriedade de figuras com que o auctor soube ornar o seu pensamento, ou o pittoresco da expressão; si a bôa collocação das palavras que formão um todo numeroso e agradavel ao ouvido, ou a harmonia da phrase. É sobretudo admiravel a maneira por que o auctor o termina, dizendo, com o que vai rica, lixe e magestosa por todas as províncias da litteratura, que tem decorrido, não havendo ahi genero de composição, para o qual, ou por doce de mais como o Toscano, não seja propria; ou por mui aspera e guindada como o Castelhano, se não adopte; ou por curta como o Francez, não chegue, ou por inflexivel e raspida como o Allemão e Inglez, se não amolle.

Não era de certo possivel fazer um elogio mais completo da lingua em menos palavras, nem em mais bella prosa, natural e corrente.

Agora só vos citarei o logar da mesma passagem que se refere a Camões.

«Não estava ainda neste auge a poesia portugueza quando um homem pouco conhecido dos letrados, mas já celebre por suas aventuras e valor, foi para tão longe da ingratissima patria despiciar-se de seu desamor com a mais nobre vingança; a de levantar-

lhe um padrão, com que não entrão as idades, e que conservará ainda o nome portuguez quando já elle houver desapparecido da terra. Muita erudição (pois sabia quanto se soube em seu tempo), ingenho dos que vêem ao mundo de séculos a séculos se reunirão em Camões. Esse homem levantou a cabeça lá das extremidades d'Asia, e viu tudo péqueno á roda de si, todos os poetas pigmeus, todos acanhados com as linguas modernas ainda mal perfeitas, escravos da imitação classica, incertos e entalados todos entre o cego respeito da antiguidade e as novas precisões que as novas idéas, que o novo estado do mundo requeria. Teve ânimo para conceber e fôrça para executar um rasgado e necessário atrevimento de se abrir caminho novo, de crear enfim a poesia moderna, dar não só a Portugal, mas à Europa toda um grande exemplo, e constituir-se o Homero das linguas vivas.»

«Não me dá espaço o acanho de meus limites para dizer de Camões o que era indispensavel; antes a celebidade de seu nome me deixaria parar aqui para dar lugar a tratar de menos conhecidos nomes. Só direi que a influencia de Camões na nossa poesia, e em toda a litteratura portugueza foi tal que desde então té hoje ainda se não deixou de sentir, mesmo nas épocas em que mais desvairados teêm andado nossos poetas com as empolas do *gongorismo*, ou mais lunáticos como esfusiôtes do *eluanismo*. Quasi que não houve gênero de poesia que não tratasse: tem sonetos admiráveis; eclogas (sobre tudo as primeiras) excellentes; mas

principalmente de todas as poesias menores são o mais sublime e perfeito as canções, genero a que dão uma nobreza e elevação desconhecida mesmo em Petrarca: sirva de prova e exemplo aquella que começa.—«Junto d'um sécco duro e esteril monte.»—Dos *Luziadas*, de suas bellezas e defeitos, das controversias sobre umas e outros, está cheio o mundo litterario.»

A apreciação que faz o auctor do immortal cantor dos *Luziadas* é digna não só de um dos mais abalizados litteratos, mas do grande poëta que no seu *Camões* erigio um monumento imperecedouro á gloria do Homero portuguez. Camões apreciado por Garrett é um grande poëta julgado por outro grande poëta. Com ser tão succinto, nada do que é essencial, falta nesse magistral juizo em que o genio—avalia o genio, por que só elle é o mais competente para tanto.

Vêde si pode haver pintura mais verdadeira do es-tailo da poesia portugueza, quando Camões, desterrado da ingratissima patria, emprehenden a composição dos seus *Luziadas*, para sublimar-a, do que a que faz o auctor no seguinte periodo. «Esse homem levantou a cabeça lá das extremidades da Asia, e vio tudo pequeno á roda de si, todos os poëtas pigmeus, todos acanhados com as linguas modernas, ainda mal perfeitas, escravos da imitação classica, incertos e entrelados todos entre o cego respeito da antiguidade e as novas precisões que as novas idéas, que o novo es-tado do mundo requeria.»

Para tirar a poesia portugueza deste abatimento,

e libertal-a da servil imitação classica, abrindo-lhe não só um caminho novo, mas creando-lhe uma linguagem propria, era necessario mais do que um homem, era necessario ser um genio, genio tal qual foi Homero, pae da poesia antiga, genio tal qual foi Dante, pae da poesia dos confins da idade media. Esse genio appareceu com effeito e foi Luiz de Camões, o maior poeta dos tempos modernos, que deu um grande exemplo ao seu e aos vinhoulos seculos. Vêde agora como é bem descripto esse esforço do immortal cantor das *Luziadas* n'este outro periodo: «Teve ânimo para conceber e força para executar um rasgado e necessario atrevimento de se abrir caminho novo, de crear emfim a poesia moderna, dar não só à Portugal, mas á Europa toda um grande exemplo, e constituir-se o Homero das linguas vivas.»

Elevação de pensamento, justeza de apreciação alumiada por lampejos de genio, nobreza e magestade de estylo realçada por imagens pittorescas, número e harmonia de phrase, tudo se encontra nesses e nos outros periodos de que se compõem os dous parágraphos do logar reproduzido.

Taes são em summa a belleza, fluidez e correcção da prosa deste auctor, que não deixareis de tel-as notado, ainda independentemente da minha analyse, quer em toda passagem que vos li, quer nos trechos citados. E pois com razão é o visconde de Almeida Garrett tido como o primeiro prosador moderno da lingua portugueza.

Em outro discurso passarei a apreciar o *Eurico o Presbytero* do Sr. Alexandre Herculano. Fago esta exceção em favor de um auctor vivo para dar-vos uma ajustada idéa d'aquillo que se chama prosa poetica. Por hoje aqui termino.

六

SEÇÃO SEGUNDA.

Alexandre Herculano; seu *Eurico* e *Presbytero*.

LICÇÃO CIII.

Propondo-me, senhores, apreciar a prosa poetica do Sr. Alexandre Herculano no seu *Eurico*, para dar-vos idéa desta especie nova que muito importa conhecer pelo vulto que tem tomado na litteratura moderna, não vos traçarei antes a biographia deste auctor como custumo praticar a respeito dos outros, cujas obras analyso; porque tratando-se de um auctor vivo, e cuja vida ainda não foi escripta, os factos desta achão-se, para bem dizer, incompletos.

Basta que saibais que o auctor é um dos litteratos portuguezes mais illustres de nossos dias por sua instrucção e talento, um escriptor de reputação verdadeiramente européa por algumas das producções do seu acrisolado engenho, entre as quaes figurão como mais notaveis a sua *História de Portugal*, a sua *História da Inquisição*, o seu *Eurico* o seu *Monge de Cis-*

ter, e das quaes escolhi para objecto da minha analyse a penultima por ser a que se accommoda ao meu proposito.

O *Eurico* a que o auctor chama *Chronica-Poema*, é por seu caracter e natureza uma verdadeira epopéa em prosa, porque resume uma época inteira com seus usos e costumes, leis, historia &c, o seculo VIII, em que, com a invasão dos Arabes, terminou o domínio dos Wisigodos na Hespanha, e, com as primeiras victórias de Pelaio ou Pelagio sobre os conquistadores até ali invenciveis, despontou a aurora da idade média, ou dos tempos cavalleirosos.

A prosa poetica, de que Fenelon e depois delle madame de Stael e Chateaubriand forão os primeiros que derão exemplo entre os Francezes, é ainda mais antiga em Portugal do que em França, porque muito antes de Fenelon, que floreçeo no tempo de Luiz XIV, já Bernadim Ribeiro que vivêo nos de D. Manoel e D. João III, a havia empregado com felicidade no seu romance *Menina e Moça*. Tinha pois o Sr. A. Herculano na prosa em que escrevèo o seu *Eurico* e o seu *Monje de Cister*, modelos a seguir, tanto nacionaes, como estrangeiros; o que alias em nada diminue o merito de seus escriptos que teem o cunho da originalidade.

Consiste esta especie de prosa em uma prosa mais harmoniosa, ornada e cheia de imagens, do que a prosa commun por mais nobre que seja, em uma prosa em summa que pôde até certo ponto substituir o verso em que se escrevem os diversos generos de poë-

mas. Quem, por exemplo, ao ler a *Corina* de madame de Stael, os *Martyres* de Chateaubriand, e o *Eurico* do autor, não sente logo a diferença que vai da prosa destas produções verdadeiramente poéticas á de todas as outras composições que não são poémas?

Na lingua francesa que por falta de vozes sonoras e onomatópicas tão pouco se amolda ao verso, e que por isso certamente não possue uma epopéa de primeira ordem escripta em verso, a prosa poetica em que se achão escriptos o *Telemaco* e os *Martyres*, superiores aliás á *Henriade* como poémas, é uma verdadeira necessidade, e faz todos os dias progressos em outros escriptos do mesmo genero. Mas nem por isso se prestão menos a essa prosa as outras linguas derivadas do Latim, e com especialidade a portugueza, como o atestão as duas obras citadas, e outras menos extensas, como as *Meditações* do nosso illustre poéta A. Gonçalves Dias.

A acção do *Eurico*, cujo heroe guerreiro e ao mesmo tempo sacerdote, acaba como victimá expiatoria, é a restauração do domínio christão na peninsula, conquistada pelos Arabes, ou uma fábula complexa. Os episódios do poema são bellos, e bem ligados á acção principal, cujo interesse é sempre crescente, os caracteres bem traçados e sustentados. A falta de maravilhoso propriamente dito, ou de agentes sobrenaturaes, não deve ser attribuido a defeito a este poema que pertence ao genero historico, ou antes constitue um genero novo, pois a *Chronica-Poema* é um genero no-

vo. Demais contendo o poema a descrição dos tempos heroicos da peninsula, o maravilhoso ahí se encontra, para bem dizer, semeado por toda a parte.

Ouvi agora o proprio auctor sobre o fim que teve em vista, compondo a sua obra.

«A minha intenção, diz elle, foi pintar os homens da época de transição dos tempos heroicos da historia moderna para o periodo da cavallaria, brilhante ainda, mas de dimensões ordinarias. O meu heroe de Chrys-sus é como o último semideus que combate na terra: os foragidos de Covadonga são como os primeiros valleiros da longa, patriota e tenaz cruzada da peninsula contra os sarracenos. Deste modo, sendo hoje dificultoso separar, em relação áquellas éras, o histórico do fabuloso, aproveitei d'um e d'outro o que me pareceu mais appropriado ao meu fim.»

Tendo-vos dado uma idéa geral da *Chronica-Poema* que me proponho analysar, passarei a ler-vos duas de suas passagens mais notaveis, para que por ellas possais ajuizar, seja do merito de toda a obra, seja do da bella prosa poetica em que é escripta.

Eil-as:

X.

O sol ia já em alto quando o grito *Allah-hu-Acbar!* soou no centro dos esquadões do Islam: era a voz sonora e retumbante de Tarik. Repetido por milhares de bocas, este grito restrugiu e echoou, como o estourar de uma trovoadas distante, pelos pendores das serras, e murmurou e perdeu-se pelos desfiladeiros e

valles. A cavallaria arabe, enristando as lanças, arremessou-se pelas planicies, e desapareceu n'um turbilhão de pó.

«Christo, e avante!» — bradaram os godos, e os esquadrões de Ruderico precipitaram-se ao encontro dos mosselemanos. São como dous bulhões enovelados, que, em vez de correrem pela atmosphera nas azas da procella, rolam na terra, que parece tremer e vergar debaixo do peso daquelle tempestade d'homens. O ruido abafado e distinto do mover dos dous exercitos vai-se gradualmente confundindo n'um som unico, ao passo que o chão intermedio se embebe debaixo dos pés dos cavallos. Essa distancia entre as duas muralhas de ferro estreita-se, estreita-se! É apenas uma fita tortuosa lançada entre as duas nuvens de pó. Desapareceu! Como o estourar do rolo de mar en-apelado tombando de subito sobre os alcantis d'extensas ribas, as lanças cruzadas fercem quasi a um tempo nos escudos, nos arnezes, nos capacetes. Um longo gemido, assombraia horrenda de mil gemidos, sobreleva ao som cavo que tiram as armaduras batendo na terra. Baralham-se as extensas fileiras; cruzam-nas espantados os ginetes sem donos, nitrindo de terror e de colera com as crinas erigidas e respirando um alento fumegante. Não se distingue naquelle oceano agitado mais que o afuzilar tremulo das espadas, o relampaguear rapido dos frankisks, o scintillar passageiro dos elmos de bronze; não se ouve senão o tinir do ferro no ferro, e um concertº diabolico de blasphemias, de pragas, d'injurias em romano e em arabe, intelligíveis para aquelles a quem são dirigidas, não pelos sons articulados, mas pelos gestos de odio e desesperação dos que as proferem. De vez em quando um brado retumba por cima do estrupido: são os capitães que buscam ordenar as batalhas. Debalde! As fileiras tem rareado: o combate converteu-se n'un duelo immenso, ou antes em milhares de duelos. Cada cavaleiro arabe travou-se com um cavalleiro godo, e os dous contendores esquecem-se de tudo quanto os roldão: são dous inimigos, cujo odio encaneceu n'un momento, e n'un momento esse rancor é intenso quanto o fôra se por largos dias se accumulára sem poder

resfolgar. Firmes, os guerreiros christãos vibram a pesada acha d'armas, que tomaram dos frankos, ou meneam a espada curta e larga dos antigos romanos; porque as lanças voaram em rachas tanto das mãos dos godos como das dos arabes. Estes, curvados sobre os collos dos cavallos, e cubertos com os leves escudos, volteam em roda dos adversarios, e quasi ao mesmo tempo os acommettem por um e por outro lado, tão rapido é o seu pérpassar. Nesta luta da força e da destreza, ora o duro neto do wisigodos, deslumbrado pelo incessante dos golpes, esvaido pelas muitas feridas, sufocado pelo peso da armadura, vacilla e cai como o pinheiro gigante, ora o leveiro agareno vê corisear em alto o frankisk e logo o sente, se ainda sente, embargar-lhe o ultimo grito na garganta, até onde rompeu, partindo-lhe o craneo e sulcando-lhe o rosto. Assim os centros dos dous exercitos semelham o tigre e o leão no circo, abraçados, despedaçando-se estorcendo-se enovelados, sem que seja possível prever o desfecho da luta, mas tão sólamente, que, ao adejar a victoria sobre um dos campos, terá desrido sobre o outro o silencio e o repouso do aniquilamento.

Os soldados que seguiam a bandeira de Theodemiro tinham-se isolado para o combate apenas viram partir os esquadrões de Ruderico. A ala direita dos mahometanos era capitaneada pelo amir da cavallaria africana, Mugueiz, aquem a sua origem christã fizera dar o nome de Al-Rumi. O amir era o mais valente e experimentado dos capitães de Tarik, e por isso este liara do renegado o mando daquella ala, na qual tambem esvoaçava o pendão de Juliano, que, se não abandonara, como Al Rumi, a crença do calvario, tinha contudo amaldiçoado tambem a santa religião da patria. Estes dous guerreiros, ferozes ambos, um por indole e habito, outro por vingança e ambição, amavam-se mutuamente, porque os fizera irmãos uma palavra escripta em suas consciencias, a maxima affronta humana, nome de renegados.

O recontro dessa ala foi semelhante em tudo ao do grosso das duas hostes, salvo qué ali o frankisk encontrava no ar o frankisk, a injuria de godos respondia à injuria proferida por bocas de go-

dos, e as imprecações do ódio trocavam-se com maior violência ainda. Theodemiro combatia á frente de suas tiuphadias, onde mais acesso ia ser o travar da batalha, sem todavia esquecer o ofício de capitão. Era isto; era o exemplo, que tornava invencíveis os seus soldados. Guiando os cavaleiros tingitanos, Juliano também rompera primeiro adiante dos árabes. Os dous antigos companheiros de combates haviam topado em cheio, e as lanças voaram-lhes das mãos em rachas. Os cavaleiros passaram um pelo outro como relâmpagos, para logo tornarem a voltar arrancando das espadas.

«Circumeidado!» — bradou Theodemiro ao perpassar por Juliano na rapidez da carreira.

«Escravo!» — replicou o conde de Septum, rangendo os dentes.

A injúria vibrada pelo duque de Corduba penetrara mui fundo. Semelhante a Judas o conde da Tingitania, trahira a pátria pela cobiça, e defendendo o estandarte do propheta de Medina, fazia triunfar o koran. Duas vezes a sua alma era a d'um circunscrito.

Os dous cavaleiros godos acomunharam-se com toda a fúria de rancor entrinhamável; as espadas encontrando-se no ar faiscaram como o ferro abrazado na incude; mas a de Theodemiro fôra vibrada por braço mais robusto, e posto que o golpe descesse amortecido, ainda entrou profundamente no escudo que o seu adversário levava erguido sobre a cabeça. Entretanto Juliano, revolvendo ligeiro a espada, rompeu a couraça do duque de Corduba, e feriu-o levemente nô lado.

«Vencedor dos vascónios!» — gritou rindo diabolicamente o conde de Septum — oha por ti! Nas margens do Chryssus não ha taças de vinho, como aquellas com que te embriagavas nos paços de teu senhor. Aqui o que corre é sangue!»

Theodemiro tinha já desencontrado a espada do escudo de Juliano, em que fleira embebida. Rapidamente ella descêra de novo guiada pela raiva de que abrasava o guerreiro. O golpe quebrou o

escudo já falso, e bateu no elmo brilhante do conde com tal fúria, que este perdeu a luz dos olhos, e curvando-se para diante se abraçou ao collo do cavallo, quasi sem sentidos. Outra vez que o duque de Cordulha vibrasse o f-rro, Juliano estava perdido; o caminho da morte já lhe ficára indicado no elmo.

«Que olhas para o chão, traidor! — disse Theodemiro com voz tremula de colera e d'escarneio, e segundando o golpe. — É a terra da pátria, que vendeste aos infieis como tu!»

O ferro, porém, não pôde chegar á cimeira do capacete do conde. Outro ferro, seguro por mão robusta, se metteu de permeio. Era a espada de Mugueiz, o qual, passando, vira o perigo imminente do seu amigo, e corréra para o salvar.

Então Theodemiro voltou-se contra o renegado, e um violento combate se travou entre ambos. Mugueiz não era menos dêstro que o príncipe da Bética. Mais membrudo e robusto que elle, e, além disso, ainda não ferido, a vantagem era toda sua; mas o esforço de Theodemiro supria essa inferioridade.

Entretanto Juliano recobrara o alento; a vergonha, e despeito, a sede de vingança estorciam-lhe o coração. O nobre ginete em que cavalgava, sentindo seu senhor semi-mortal, tinha corrido espantado até onde a multidão de chrisâos e arabes, travados em peleja sanguinolenta, lh'o consentia. O conde, cravando-lhe os acicates, com a espada erguida na mão, arremessou-o para o lugar onde o duque de Cordulha pelejava com Mugueiz. Era um feito covarde; mas que importava a Juliano a deshonra? Assignalado com o ferrete indelevel de traidor, havia-se habituado a viver para um sentimento unico — a vingança. E a vingança era quem o impellia.

Neste momento, por uma das pontes já desertas, lançadas na noite antecedente sobre o Chryssus, soava um correr de cavallo a rédea solta. Alguns soldados, que andavam mais perto da margem, volveram para la os olhos. Um cavalleiro d'estranho aspetto era o que assim corria. Vinha todo cuberto de negro: negro o elmo, a couraça, e o saio, o proprio ginete murzello. Lança não a

Irazia. Pendia-lhe da direita da sella uma grossa maça ferrada de muitas púas, especie de clava conhecida pelo nome de borda, e da esquerda a arma predilecta dos godos, a biperne dos frankos, o destruidor frankisk. Subiu rapido a encosta, d'onde Ruderico atendia aos successos da batalha. Parou um momento, e olhando para um e outro lado indireitou a carreira para o lugar em que fluclavam os pendões das tiuphadias da Betica. Como um rochedo pendurado sobre as ribanéreas do mar, que, estalando, rola pelos despenhadeiros, e abrindo um abysso se atufa nas águas, assim o cavalleiro desconhecido, rompendo por entre os godos, precipitou-se para onde mais cerrado em redor de Theodemiro e Mugueiz fervia o pelejar.

Juliano tinha-se aproximado no entanto do esforçado duque de Corduba, que ferido, e obrigado a combater com o déstro e feroz renegado, a custo se poderia defender dos golpes do conde, golpes que o odio e a colera dirigiam. Alguns cavalleiros da Betica voaram a soccorrer Theodemiro; mas os árabes com que andavam travados tinham-nos seguido de perto, e rodeando Mugueiz haviam tornado inutil o socorro dos cavalleiros christãos. O apertado revolver das armas formava uma selva de ferros em volta dos dous capitães inimigos, através da qual debalde o conde de Septum buscava muitas vezes abrir caminho para ferir Theodemiro, até que finalmente, galgando por cima de um árabe derribado, poderá vibrar um golpe. O elmo do nobre gofo restregaria, e o guerreiro vacilaria. A ultima pagina da sua vida parecia estar escrita no livro dos destinos. Os dous adversarios do duque de Corduba iam tingir de negro as que ainda lhe restavam em branco.

Mas o cavalleiro desconhecido havia passado através da hoste goda, e chegaria à dianteira dos árabes. Com a maça jogada às mãos ambas abalava e rompia as armas mais bem temperadas, e as púas, entrando pelas carnes dos que se lhe punham diante, iam esmigalhar-lhes os ossos. Por onde elle atravessava nem as fileiras se uniam, nem os godos achavam adversarios. Como a charrua, tirada com violencia em chão batido de planicie, deixa

após si grossas glebas revolvidas, assim aquella arma irresistivel deixava ao passar uma larga canda de cadaveres, e de moribundos debalendo-se em terra. Os godos espantados perguntavam uns aos outros quem seria aquelle temeroso guerreiro, mas entre elles ninguém havia que podesse dizê-lo. Se combatesse pelos mosselemanos crê-lo-hiam o demônio da assolação; mas, pelejando pela cruz, dir-se-hia, que era o arcanjo das batalhas mandado por Deus para salvar Theodemiro, e com elle os esquadrões da Bética.

No instante em que o cavalleiro negro chegou ao logar onde já o duque de Corduba só procurava amparar-se contra Mugueiz e Juliano, este, cego de furor, descia com segundo golpe: a espada, porém voou-lhe das mãos em pedaços batendo na maça do cavalleiro negro, que, deixando depois cair a pesada borda ao longo da ephippia, ergueno o frankisk, e descarregando-o sobre o ombro do renegado lhe fez uma ferida profunda. A dor arrancou um brado a Mugueiz, a cujo som o seu gineté amestrado o arrebatou para o meio dos árabes, e Juliano, vendo-se desarmado, fugiu após elle. Então o desconhecido disse a Theodemiro algumas palavras sumidas, e sem esperar resposta, internou-se outra vez no meio dos esquadrões agarenos.

Desde este momento a ala direita dos mosselemanos começou de affrouxar, porque Mugueiz mal-ferido se retrahia para o acampamento. Alguns cheiks illustres jaziam moribundos ou mortos às mãos do cavalleiro negro, que parecia escolher as suas victimas entre os mais nobres guerreiros do Islam. Animados por elle, os godos, cobrando novos brios, procuravam imitá-lo, e arremessavam-se destemidos através da boste inimiga, que debalde procurava resistir à torrente. Os signaes da victoria dos godos eram já dolorosamente certos para os mosselemanos.

Ruderico viu isto, e exultou. O sol inclinava-se para o occaso, e o centro do exercito árabe, onde se achava Tarik, estava firme; mas os clamores e triunphos, que já soavam na ala esquerda dos christãos, começavam a espalhar a incerteza entre os soldados do

propheta. Foi então que o rei dos godos ordenou à sua ala dirigida descesse contra os bereberes, e dispersando-os acometesse os esquadrões de Tarik, que pareciam haver lançado raízes no solo ensanguentado do campo da batalha.

Um quingentário partiu à rédea solta para levar a ordem fatal aos filhos de Witiza. À frente dos seus soldados os dois irmãos falavam a sós com Oppas, e contemplavam o combate. Apenas ouviram o que se lhes o denava, Sisebuto e Elhas, voltando-se para os esquadrões que lhes obedeciam, clamaram: — «Vingança!» — Este brado foi repetido por Oppas e pelos nobres que o seguiram. Então, no meio daquella espessa selva de lanças repercutiu um grito que respondia ao dos capitães: — «Gloria ao rei Sisebuto! Morte ao traidor Ruderico!»

E os filhos do Witiza, e o hypocrita bispo d'Hispalis, com as lanças apuradas e as espadas na bainha, lançaram-se pelo valle abaixo, e a mór parte dos esquadrões seguiram-nos. Apenas Pela-gio, duque de Cantabria, ficou imóvel à frente dos selvagens vasconios, e d'algumas timphadias da Gallecia e da Narbonense, que, alteias à traição daquelles malaventurados, recusaram seguir-lhos.

Ruderico viu enovelarem-se nos ares os rolos de pó, que se elevavam sob os pés dos gineteiros: — Valentes mancebos — exclamou — hoje a Hespanha vai ser salva por vós! Vêde — acrescentava sorrindo, e falando com os guerreiros que o cercavam, muitos dos quais haviam condenado a sua arriscada confiança na generosidade dos filhos de Witiza: — vede como elles voam contra os africanos! Quando um grande risco ameaça a pátria não ha odios entre os godos; todos elles são irmãos porque todos elles são filhos desta nobre terra d'Hespanha.

E o quingentário, que voltava, gritou de longe: — Somos tra-hidos!

Ruderico empalliideceu. A certeza da victoria tinha-se desvanecido. —

A ventura das armas mussulmanas tinha chegado ao apogeu, e a sua declinação começava finalmente. E na verdade a ira celeste contra os godos parecia dever estar satisfeita. O solo da Hespanha era como uma praia immensa, onde as chamas das cidades incendiadas serviam de fogo sagrado para consumir aos milhares as victimas humanas. O silencio do desalento reinava por toda a parte, e os christãos viam com apparente indifferença os seus vencedores polluirem as ultimas cousas que, até sem esperança, ainda defende uma nação conquistada—as mulheres e os templos. Theodemiro pagava bem caro o procedimento que o desejo de salvar os seus subditos o movera a seguir. O pacto feito por elle com os arabes não tardou a ser por mil modos violado, e o illustre guerreiro teve de se arrepender, mas já debalde, por haver deposito a espada aos pés dos infieis, em vez de pelejar até a morte pela liberdade. Fóra isto o que Pelagio preferira; e a vitória corou o seu confiar no esforço dos verdadeiros godos e na piedade de Deus.

Os que tem lido a historia daquella epocha sabem que a batalha de Cangas de Onis foi o primeiro elo dessa cadeia de combates, que, prolongando-se através de quasi oito séculos, fez recuar o koran para as praias d'Africa, e restituuiu ao evangelho esta boa terra d'Hespanha, terra, mais que nenhuma, de martyres. Na batalha de juncto do Auseba foram vingados os valentes que pereceram nas margens do Uhyrssus: porque mais de vinte mil sarracenos viram pela ultima vez a luz do sol inaquellas tristes solidões. Mas nesse dia da punição ella devia abranger assim os infieis, como os que lhes haviam vendido a patria, e que ainda vinham disputar a seus irmãos a dura liberdade de que gosavam nas brenhas intractaveis das Asturias.

O ardil de Pelagio para resistir com vantagem aos mosselemanos, cem vezes mais numerosos que os christãos, surtira o desejado effeito. Ainda que muito a custo, os cavalleiros enviados em

citada para a floresta a esquerda das gargantas de Covadonga poderam chegar ahi sem serem sentidos dos arabes, que se haviam aproximado mais cedo do que o fizera crer a narração do velho Vellido. Os infieis pararam nas bordas do Deva, no sitio em que rompia do valle, e os seus almogaures tinham ousado penetrar avante. Os cavalleiros da cilada, que a pouca distancia passavam manso e manso, ouviram distintamente o tropejar dos ginetes inimigos.

Mas quando, ao primeiro alvor da manhan, Pelagio se encaminava com o seu pequeno esquadrão para a garganta das serras, já os arabes rompiam por ella, e começavam a espraiar-se, como ribeira, que, saindo de leito apertado, se dilata pela campina. Os christãos recuaram, e os infieis, atribuindo ao temor esta fuga simulada, precipitaram-se após elles. Pouco a pouco o duque de Cantabria attrahiu-os para a entrada da gruta de Covadonga. Chegado alli, pondo á bocca a sua buzina tirou um som prolongado. Immediatamente os cimos dos rochedos, que pareciam inacessíveis, cobriram-se de fundibularios e frecheiros, e uma nuvem de tiros choveu de toda a parte sobre os africanos e sobre os negados godos. Vacillaram: mas o desejo da vingança leyou-os a apinharem-se, esquadrões apôs esquadrões, á entrada da caverna, onde finalmente encontravam desesperada resistencia. Então, como se despegassem do céu, grandes rochedos começaram a rolar sobre elles dos cimos do precipicio que lhes ficava sobranceiro. Mâos invisiveis os impelliam. Cada rocha traçava no meio daquelle vulto informe, que oscillava, naquelle vasta planicie de alvos turbantes e capacetes reluzentes, uma escura mancha semelhante a chaga horrivel. Eram dez ou vinte guerreiros cujos membros esmagados, enjos ossos triturados, cujo sangue confundido espirravam por cima das frontes dos seus companheiros. Era medonho! — porque a esse spectaculo se ajunctava o grito de raiva e desesperação dos pelejadores, grito feroz e agudo só comparavel ao bramido de cem leoas, a quem os caçadores do Atlas houvessem, na ausencia delas, roubado os seus cachorrinhos.

Pela volta da tarde apenas do numeroso e brilhante exercito dos arabes alguns milhares de cavalleiros fugiam desalentados diante dos foragidos das Asturias, que os perseguiam incansaveis além de Cangas de Onis.

Fóra no momento em que Pelagio penetrava, na sua lingida fuga, sob o vasto portal da gruta, que o cavalleiro negro saia. O joven guerreiro viu-o e estremeceu. Eurico tinha as faces envergadas, o rosto pallido e transformado, e havia em todo o seu gesto uma tão singular expressão de tranquilidade que fazia terror. Em quanto os christãos defendiam a entrada elle esteve quedo, como indiferente ao combate; mas logo que os arabes, acometidos já pelas costas, principiaram a recuar, e que Pelagio pôde combater na planicie, o cavalleiro abrindo caminho com o franks, desapareceu no meio dos inimigos. Desde esse momento debalde o duque de Cantabria o buscou: nem elle, nem ninguem mais o viu.

Era quasi ao pôr do sol. Segundo a corrente do Deva, a pouco mais de duas milhas das encostas do Auseba, dilatava-se nessa época denso bosque de caryalhos, no meio do qual se abria vasta clareira, onde sobre dous rochedos aprumados assentava um terreiro. Era provavelmente uma ara celtica. Em frente de tosa ponte de pedras brutas lançadas sobre o rio, uma senda estreita e tortuosa atravessava a selva, e passando pela clareira continava por meio dos outeiros vizinhos dirigindo-se nas suas mil voltas para as bandas da Gallecia. Quatro cavalleiros, a pé, e em fio caminhavam por aquelle apertado carreiro. Pelos traços e armas conhecia-se que eram tres christãos e um sarraceno. Chegados à clareira, este parou de repente, e voltando-se com aspecto carregado para um dos tres, disse-lhe:

«Nazareno, offereceste-nos a salvação se te seguissimos: fiamo-nos em ti, porque não precisavas de trahir-nos. Estavamos nas mãos dos soldados de Pelagio, e foi a um aceno teu que elles cessaram de perseguir-nos. Porém o silencio tenaz que tens guardado gera em mim graves suspeitas. Quem és tu? Cumprê que

sejas sincero como nós. Sabes que tens diante de ti Mugueiz, o amir da cavallaria arabe, Juliano, o conde de Septum, e Oppas, o bispo de Hispalis.

«Sabia-o: — respondeu o cavalleiro; — por isso vos trouxe aqui. Queres saber quem sou? Um soldado e um sacerdote de Christo!»

«Aqui! ?... atalhou o amir, levando a mão ao punho da espada, e lançando os olhos em roda. Para que fim?»

«A ti, que não eras nosso irmão pelo berço; que tens combatido lealmente conmosco, inimigos da tua fé; a ti, que nos opprimes, porque nos venceste com esforço e à luz do dia, foi para te ensinar um caminho que te conduza em salvo ás tendas de teus soldados. É por ali!... A estes que venderam a terra da patria; que cuspiram no altar de seu Deus, sem ousarem francamente renegá-lo; que ganharam nas trevas a victoria maldicta da sua perfídia, é para lhes ensinar o caminho do inferno... Ide, miseraveis, segui-o!»

E quasi a um tempo dous pesados golpes de frankisk assignaram profundamente os elmos de Oppas e Juliano. No mesmo momento mais tres ferros reluziram.

Um contra tres! Era um combate calado e temeroso. O cavalleiro da Cruz parecia desprezar Mugueiz; os seus golpes retiniam só nas armaduras dos dous godos. Primeiro o velho Oppas, depois Juliano cahiram.

Então, recuando, o guerreiro christão exclamou:

«Meu Deus! Meu Deus! Possa o sangue do martyr remir o crime do Presbytero!»

E largando o frankisk, levou as mãos ao capacete de bronze, e arrojou-o para longe de si.

Mugueiz, cego de colera, vibrará a espada: o crâneo do seu adversario rangeu, e um jorro de sangue salpicou as faces do sarraceno.

Como tomba o abeto solitário da encosta ao passar do furacão, assim o guerreiro mysterioso do Chryssus cahia para não mais se erguer!...

Nessa noite, quando Pelagio voltou a caverna, Hermengarda deitada sobre o seu leito parecia dormir. cansado do combate, e vendo-a tranquilla, o mancebo adormeceu tambem perto della sobre o duro pavimento da gruta. Ao romper da manhan, acordou ao som de canticos suavissimo. Era a sua irmã que cantava um dos hymnos sagrados que muitas vezes lhe ouvira entoar na cathedral de Tarráco. Dizia-se que seu anchor fôra nm Presbytero da diocese de Hispalis, chamado Eurico.

Quando Hermengarda acabou de cantar ficou um momento pensando. Depois repentinamente soltou uma destas risadas, que fazem ericar os cabellos, tão tristes, soturnas e dolorosas são elles; tão completamente expruem irremediavel alienação de espirito.

A desgraçada tinha de feito enlouquecido !

Da primeira passagem que vos li, citar-vos-hei logo o principio, que é admiravel.

«O sol ia já em alto quando o grito *d'Allah-hu-Abbar!* souu no centro dos esquadrões do Islam: era a voz sonora e retumbante de Tarik. Repetido por milhares de bocas, este grito restrugio e echoou, como o estourar de uma trovoada distante, pelos pendores das serras, e murmurou e perdêo-se pelos desfiladeires e valles. A cavallaria arabe, enristando as lanças, arremeçou-se pela planicie, e desapparecêo n'um turbilhão de pó.»

«Christo, e' avante !—bradarão os godos, e os esquadrões de Ruderico precipitarão-se ao encontro dos mosselemanos. São como dois bulcões enovelados, que, em vez de correrem pela atmosphera nas azas da procella, rollão na terra, que parece tremer e vergar

debaixo daquelle tempestade de homens. O ruido abafado, e distincto do mover dos dous exercitos vai-se gradualmente confundindo n'un som unico, ao passo que o chão intermedio se imbebe debaixo dos pés dos cavallos. Essa distancia entre as duas muralhas de ferro estreita-se, estreita-se ! É apenas uma fita tortuosa lançada entre as duas nuvens de pó. Desaparece ! Como o estourar do rôlo de mar encapelado tombando de súbito sobre os alcantis d'extensas ribas, as lanças cruzadas ferem quasi a um tempo nos escudos, nos arnezes, nos capacetes. Um longo gemido, assonancia horronda de mil gemidos, sobreleva ao som cavo que tirão as armaduras batendo na terra. Baralhão-se as extensas fileiras: cruzão-nas espantados os gineteis sem donos, nitrindo de terror e de colera, com as crinias erriçadas e respirando um alento fumegante. Não se distingue naquelle oceano agitado mais que o afuzilar trêmulo das espadas, o relampaguear rápido dos frankisks, o scintillar passageiro dos elmos de bronze; não se ouve senão o tinir do ferro no ferro, e um concerto diabolico de blasphemias, de pragas, de injurias em romano e em arabe, intelligiveis para aquelles a quem são dirigidas, não pelos sons articulados, mas pelos gestos de odio e desesperação dos que as proferem. De vez em quando um brado retumba por cima do estrupido: são os capitães que buscam ordenar as batalhas. Debalde ! . . . »

Este soberbo logar é apenas o coméço da descrição da batalha travada junto ao Chryssus, ou Gande-

tela, entre Christãos e Mosselemanos; batalha que durou douis dias, e na qual perecêo o último rei godo, Ruderico, ou Rodrigo, por traiçao dos proprios seus, e com elle o dominio dos Wisigodos na Hespanha, que passou a pertencer aos Arabes, e donde só forão estes totalmente expulsos ao cabo de oito seculos. E o ferir dessa famosa batalha que se pinta; e ahia a prosa nada tem que invejar ao verso nem em movimento nem em viveza de imagens e felicidade de tropos, nem em harmonia imitativa ou onomatópica.

Nesta bellissima descripção que é uma especie de drama infernal com todas as suas horriveis peripecias, o auctor soube, para assim dizer, introduzir a ordem no caos. Não ha pois ahia somente a admirar o magistral da prosa, mas o riquissimo engenho do poeta.

Vede com que propriedade é descripto o movimento em sua rapidez animada, *A cacallaria arabe, enristando as lanças, arremegou se pela planicie, e desaparecêo n'um turbilhão de pó, e os esquadrões de Rudeco precipitáro-se a^r encontro dos mosselemanos;* como é expressiva e poetica a comparação, *são como dou^s bulcões enovelados, que em vez de correrem pela atmosphera nas azas da procella, rollão na terra que parece tremor e vergar debaixo daquelle tempestade de homens;* como são bellas e pittorescas as imagens realçadas pelos tropos os mais felizes. *Essa distancia entre as duas muralhas de ferro estreita-se, estreita-se ! É apenas uma fita tortuosa lancada entre as duas nuvens de pó ! Desapparecêo ! . . . Não se distingue na-*

quelle oceano agitado mais que o afuzilar trémulo das espadas, o relampagar rapido dos frankisks, o seinillar passageiro dos elmos de bronze; e como a harmonia imitativa que abi está, para bem dizer, por toda a parte sobre sahe principalmente nestas expressões, Repetido por milhares de bocas este grito restrugio e echoou, como o estourar de uma trovada distante, pelos pendores das serras, e murmurou e pérdeo-se pelos desfiladeiros e valles !

Fôra preciso reproduzir por parcellas todo o logar citado, se en quizesse notar miudamente tudo quanto ha de animação e vida no estylo, seja em verdade e viveza de colorido, seja no imitativo das palavras e sons ou em onomatopéa; por isso limito-me ao que fica assignalado, acrescentando unicamente que uma tal prosa possue todas as qualidades do verso, menos a medida. Que estudo das vozes onomatópicas da lingua não era preciso que o auctor tivesse feito para chegar a este resultado ? Deixo á vossa consideração o julgal-o.

Cumpre no em tanto notar que esta bella prosa que assim disputa a primazia ao verso, dá não só testemunho do extraordinario talento do auctor que corre parrelhas com o dos Fenelons e Chateaubriands, mas da flexibilidade e riqueza da lingua que a tanto se eleva sob a sua habilissima pena.

Depois desse admiravel logar que vos dá a mais magnifica idêa do que é prosa poetica, só vos citarei aquelle com que termina a *Chronica-Poëma*, por ser essencialmente dramatico.

«Um contra tres !—Era um combate calado e temeroso. O cavalleiro da cruz parecia desprezar Mugueiz; os seus golpes retinião só nas armaduras dos dous godos. Primeiro o velho Oppas, depois Juliano cahirão.»

«Então recuando, o guerreiro christão exclamou:— Meu Deus ! Meu Deus ! Possa o sangue do martyr remir o crime do presbytero. E largando o frankisk, levou as mãos ao capacete de bronze, e arrojou-o para longe de si.»

«Mugueiz, cego de colera, vibrára a espada: o crânio do seu adversario rangêo, e um jôrro de sangue salpicou as faces do sarraceno.»

«Como tomba o abeto solitário da encosta ao passar do furacão, assim o guerreiro mysterioso do Chrysus cahia para não mais se erguer ! »

.....
 «Quando Hermengarda acabou de cantar ficou um momento pensando. Depois repentinamente soltou uma destas risadas, que fazem eriçar os cabellos, tão tristes, soturnas e dolorosas são ellas; tão completamente exprimem irremediável alienação d'espirito.»

«A desgraçada tinha de feito enlouquecido !»

A *Chronica-Poëma* termina por um duplo sacrificio, o de Eurico, que lava o crime do presbytero no sangue do martyr, e o de Hermengarda que enlouquece com o desapparecimento deste. O crime do presbytero não era outro senão o de ter sempre amado a mulher que por sua alta gerarchia lhe fôra negada por

esposa quando secular, e que, depois que a desgraça de Hespanha os igualou, perde a razão, quando sabe do carácter sacerdotal, e por último da morte do amante. Era por certo essa a maneira mais digna de terminar uma composição que tanto sobresahe pelo sentimental, como pelo grandioso, que nunca a desacompanha.

O heróe do Cryssus que é como o último semideus que combate na terra hespanica, e cuja vida se torna impossivel entre o sacerdocio e o amor, perece não só de um modo digno delle, mas sobre tudo para que de seu sangue, offerecido como em holocausto, renasça o domínio christão na peninsula: a sua amante, ou antes a sua noiva, entre a qual e elle se mette sempre um obstáculo insuperavel neste mundo, perece também moralmente, ou pela morte do espirito. Assim não ha para os dous outra esperança de níñio, senão no ceo, por isso se desprendem da vida: é bello, é sublime! bem como o são outros rasgos, e a mesma concepção desta magnifica epopéa, cuja prosa unicamente me propuz analysar sem entrar em mais promenores, porque ainda vive seu auctor.

Nos trechos citados, notaveis por sua força e energia, sobresahe principalmente o laconismo do estylo, que o verso sujeito ás leis do metro rarissimas vezes rivalisa com a prosa; mas laconismo digno da nobreza e elevação do assumpto, porque não é inteiramente desrido de ornato, como o atesta a bella comparação:—*Como tomba o abeto solitario da encosta ao pas-*

sar do furacão, assim cahia o guerreiro mysterioso do Chryssus para não mais se erguer! . . .

Tendo vos dado idéa da bella prosa do *Eurico*, ou do que é prosa poetica, será este o último dos meus discursos sobre a Litteratura Portugueza e Brasileira; e passarei nas seguintes preleções a ocupar-me com a Litteratura Bíblica, a mais notável de todas no grandioso e no sublime.

do
ou
as
a;
m
n.

LITTERATURA BIBLICA.

ANNA FRITZELLI

LITTERATURA BIBLICA.

Considerações geraes sobre o Velho e o Novo Testamento; apreciação dos poetas mais distintos da Escriptura Santa:—Job, David, Isaías, Salomão, e Jeremias.

LICÇÃO I.

A Litteratura Biblica, com que me vou ocupar, pode se dividir em duas bem distinctas:—a litteratura que resulta da collecção dos vinte douros livros da *Antiga Lei* ou *Velho Testamento*, e que é a mais antiga de todas litteraturas conhecidas, cuja ancianidade real não pode ser posta em dúvida:—a que resulta do *Evangelho* ou *Novo Testamento* e é, pelas sublimes verdades que contém, um código divino. Os principaes caracteristicos desta litteratura são o grandioso e o simples, que a faz sobresair como convém á litteratura de um povo que foi por Deus escolhido para delle fazer sahir o Messias, e começou para bem dizer a formar-se logo que a terra entrou a repovoar-se depois do diluvio universal.

Nada do que em referencia ás letras nos resta hoje dos antigos Gregos e Romanos, Assyrios, Caldéos, Persas, Phenicios, Egypcios, Indos, e Chins, pode ser comparado em verdade, grandeza e elevação, com o que

nos deixou o povo hebreo, e se acha consignado nos *Livros Sanctos*. De todos os monumentos litterarios que possuimos da antiga civilisacão do mundo, a *Biblia* é não só o mais authentico, mas o mais grandioso e admiravel.

Os modélos de litteratura antiga escriptos em Grego e em Latim, linguas que tinham chegado a um alto grao de perfeição, excedem, é certo, em correccão de forma, aos modélos biblicos, compostos em Hebraico, lingua que se mostra assás pobre em seu mechanismo, mas cedem-lhe evidentemente em elevação de pensamento, grandeza, magestade, e simplicidade.

Para nos convencermos disto basta abrir o primeiro capitulo do *Genesis*, em que Moysés, legislador, profeta, historiador, e o mais antigo dos escriptores, nos descreve a creacão do mundo, e comparal-o com o que a tal respeito se encontra nas litteraturas dos outros povos antigos. No *Genesis* sobresahe logo o sublime e o grandioso ~~que~~ par do simples:—*Dixitque Deus: Fiat lux, et lux facta est.* E disse Deus: Façase a luz, e a luz foi feita;—*Et creavit Deus hominem ad imaginem suam,* E creou Deus o homem á sua imagem. Nas litteraturas dos outros povos, cuja theogonia, a começar pela dos espirituosos Gregos e Romanos, é uma verdadeira monstruosidade, a creacão do mundo é um tecido de fábulas mais ou menos grosseiras e absurdas.

Ovidio, que foi o poeta da antiguidade que a descrevèo com mais engenho, disse tratando do homem:

... *Os homini sublime dedit columque tueri Jussit...*
 Dêo ao homem um rosto levantado E o mandou olhar
 para o ceo.... o que certamente é bello, mas inferior
 ao sublime, *Fiat lux*, que nos dá a mais elevada idéa
 do infinito poder de Deus, é ao grandioso, *Et crea-*
vit Deus hominem ad imaginem suam, que dá igual-
 mente a mais elevada idéa da perfeição do homem.
 Ovidio descreve o homem physico; Moysés, o homem
 moral; e tão superior é o homem do segundo ao do
 primeiro, quanto o espirito que se assemelha a Deus, o
 é ao corpo que não passa de materia fragil. Assim
 os caractéres de grandeza e simplicidade encontrão-se
 logo nas primeiras paginas da *Biblia*.

Da litteratura biblica, de que se não tem feito uma
 especie á parte como convinha, só me proponho a
 apreciar a que resulta dos vinte dous livros do *Antigo*
Testamento, e della o que se pode considerar a poesia
 dos Hebréos, porque é justamente o que cabe no do-
 minio do litterato e do critico, sendo a que resulta do
Novo Testamento a palavra e a doutrina do mesmo
 Deus encarnado em Jesus-Christo.

«A poesia dos Hebréos, ou a da *Escriptura Sancta*,
 diz o sabio Hugo Blair, não merece menos attenção,
 que os outros generos de poesia que tenho examina-
 do. Os *Livros Santos* considerados como os mais an-
 tigos monumentos poeticos que possnimos, teem mu-
 ito interesse e curiosidade para o critico, já porque nos
 mostrão qual era o gôsto desses seculos e homens que
 o tempo tem separado de nós por um intervallo im-

menso, já porque nos oferecem um genero de composição magnifica, ao qual nada temos a comparar.»

E com efeito tanto o mencionado critico como Garçao Stocler e outros, que teem tratado da materia, são de opinião que grande parte das composições da *Bibbia*, como o *Livro de Job*, os *Psalmos de David*, o *Contico dos Canticos*, as *Lamentações de Jeremias*, e quasi todos os *Livros dos Prophetas*, tem os caractéres eminentemente distintivos da poesia, não só no assumpto, o que não soffre dúvida, mas ainda na forma, porque a prosa cadenciada em que estão traduzidas do Hebraico, atesta que forão originariamente escriptas em verso ou metro n'aquellea lingua, cuja verdadeira pronúncia hoje se ignora, sendo que muitas dellas, como os *Psalmos*, erão cantadas nas solemnidades religiosas, e para isso feitas.

A poesia hebraica, diz o primeiro critico citado, é original e particular em sua construcção. Consiste, por exemplo, em dividir cada periodo em membros de extensão sempre igual, que se correspondem quanto ao sentido e ao som. O primeiro membro do periodo encerra a expressão de um sentimento ou pensamento, o segundo, é a repetição desse mesmo pensamento em outros termos, ou o seu desenvolvimento, ou ainda o seu contraste, mas de maneira que um e outro membro apresentão a mesma construcção, e quasi o mesmo número de palavras, como se vê no comêço do psalmo XCVII.

«Cantate Domine canticum novum: quia mirabilia fecit.

.....
Notum fecit Dominus salutare suum: in conspectu gentium revelavit justitiam suam.»

Convém procurar a origem desta forma poetica na maneira por que os Hebreos cantavão os seus hymnos sagrados. A musica acompanhava o canto, e era executada por dous córos que se respondião alternadamente. Quando um dos córos por exemplo, começava assim: *Dominus regnavit exultet terra*, o outro continuava cantando a segunda parte do versículo: *Laetentur insulae multae*. O primeiro recomeçava: *Nubes caligo in circuitu ejus*, o segundo continuava, *justitia et judicium correctio sedis ejus*.

Esta prosa cadenciada, equivalente ao metro por sua divisão uniforme de cada periodo em dous membros ignaes, ainda hoje se presta admiravelmente à musica, e é a base do canto da igreja.

Alem da forma especial que a distingue, a poesia sagrada sobresahe mais que nenhuma outra em beleza, força, e ousadia de expressões figuradas. A concisão e a força são, para bem dizer, as suas qualidades essenciaes. A estas virtudes deve ella pela ventura em grande parte o que tem de sublime, porque o sublime, que fulgura como o raio, não tem maior inimigo que a prolixidade, que enerva sempre o vigor de qualquer concepção intellectual por melhor que ella seja.

Nenhuma obra profana abunda tanto em figuras arrojadas como os *Livros Santos*, em que se encontrão a cada passo as metáphoras, as comparações, as allegorias, e as prosopopéas, ou um estylo figurado, que nos deixa ás vezes como maravilhados por sua beleza.

Mas para bem apreciar a propriedade das figuras e allusões d'esta admiravel poesia tão energica no conceito como bella na expressão, é mister que formemos primeiro idéa de que a Judéa, seu theatro, é um paiz árido pela mór parte, fortemente accidentado, e banhado por um rio de mediocre grandeza, o Jordão; e que dentre os sens montes quasi todos escalvados, só ha dous notaveis, o Libano por sua grandeza e pela antiquidade de seus cedros, o Carmelo por sua belleza e verdura. Concebida esta idéa geral do paiz, facil será perceber a belleza e a propriedade das expressões figuradas dessa poesia que ás outras suas qualidades reúne ainda a de ser eminentemente local.

Assim são frequentes entre os poetas hebreos as allusões á uma terra resequida, escalvada e deserta, quando querem pintar a desgraça, ou alguma calamidade moral, e á uma chuva inesperada, ou á uma nascente que brota no deserto, e á verdura, quando descrevem a mudança da má fortuna ou a ventura. O Libano, por exemplo, é a imagem da grandeza e da glória; o Carmelo, da graça e da belleza. Eis uma passagem de Isaías, em que se reproduzem estas imagens: é tirada do capitulo XXXV.

•Laetabitur deserta et invia, et exultabit solitudo,
et florebit quasi lilium. Tunc saliet sicut cer-
vus claudus, et aperta erit lingua mutorum: quia scis-
sae sunt in deserto aquae, et torrentes in solitudine.
Et quae erat arida, erit in stagnum, et sitiens in fons
tes aquarum. In cubilibus, in quibus prius dracones
habitabant, orietur viror calami et junci. Gloria Liba-
ni data est ei, et decor Carmelo.»—Alegrar-se-ha o
érmo inacessivel, e exultará de prazer a solidão, e
florescerá como o lirio. Então saltará qual
cervo que coxeia, e desembaraçar-se-ha a lingua dos
mudos; pois rebentarão aguas no deserto, e torrentes
na solidão. E a que era árida converter-se-ha em
lago, e a que estava sequiosa, em mananciaes de
aguas. Nos covis em que d'antes habitavão dragões,
brilhará o verdor da cana e do junco. Foi-lhe dada à
solidão a gloria do Libano e a graça do Carmelo.

As comparações de que elles se servem são em ge-
ral mui curtas, e não indicação de ordinario mais que
um ponto de semelhança. Tal é a seguinte bella com-
paração do segundo *Livro dos Reis* no capitulo XXIIH,
que tem por titulo—*Ultimas palavras de David*.

•Dominator hominum justus, et dominator in timore
Dei: sicut lux aurorae oriente sole, mane absque nubi-
bus rutilat, et sicut pluviis germinat herba de terra.»

O soberano que é justo e temente a Deus, é como
a luz da aurora que rutila ao nascer do sol, n'uma
manhã sem nuvens, e como a herva que germina da
terra com as chuvas.

A poesia dos Hebreos comprehende diversos generos como qualquer outra. Nos *Proverbios*, por exemplo, domina o genero didatico: nos *Psalmos de David*, o lyrico: nas *Lamentações de Jeremias*, o elegiaco: no *Cantico dos Canticos de Salomão*, o bucolico ou pastoril.

São poetas quasi todos os prophetas, em que brilha ou mais ou menos o fogo sagrado da inspiração; mas os poetas mais eminentes da *Escriptura Sancta* são sem contradicção—Job, David, Isaías, e depois delles Salomão e Jeremias. Nos tres primeiros sobre tudo brilhão não só o fogo e o entusiasmo dos verdadeiros inspirados, mas a riqueza de engenho, a elevação de espirito, e o poetico da expressão, sem o qual não sobresahem as outras qualidades. No estudo destes quatro ou cinco poetas se pode adquirir o preciso conhecimento de todas as bellezas da poesia hebraica.

Dos tres maiores poetas da *Escriptura Sancta*, Job sobresahe na força e verdade das descripções; David, na expressão sentimental, ou no pathetico; Isaías, no sublime. E como haja mais variedade em David, cujos psalmos contém aliás não poucos logares sublimes; é todavia evidente que ellec ede aos dous outros em energia e elevação sustentadas, guardando um meio termo; mas Isaías é incontestavelmente o mais sublime dos tres, porque nos arrebata como a torrente, cedendo-lhe neste ponto o mesmo Job.

Quanto a Salomão, a quem em minha opinião se deve o logar immediato como poeta, esse sobresabe

em sabedoria, e no pittoresco da expressão, que é sobre tudo admirável no *Cantico dos Canticos*.

São estes os poetas da *Escriptura Sancta*, que me proponho a analysar nos discursos subsequentes, como outros tantos modélos, dignos de ser propostos à nossa mocidade estudiosa, e tanto mais apreciaveis, que sobre o merito proprio, tem o de uma ancianidade superior a de quaesquer outros que lhes possa offerecer a litteratura antiga.

Tendo-vos dado uma idéa geral e succinta da poesia hebraica, e dos maiores poetas da *Escriptura Sancta*, passarei no seguinte discurso a analysar o livro de Job, que é o primeiro dos cinco poetas sobreditos na ordem chronologica. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO II.

O *Livro de Job*, um dos da *Escriptura Sancta*, com que vou ocupar-me hoje, passa pelo monumento poetico mais antigo de todos quantos possuimos, isto é, por um monumento cuja antiguidade é evidentemente anterior a de quaesquer outros do mesmo genero que nos possão ministrar as letras profanas. Chamo lhe monumento poetico, porque o mencionado livro é todo, ou quasi todo poesia, como o atesta não só o seu contexto, quer se attenda ao objecto, quer á forma, mas a opinião dos mais abalisados criticos, antigos e modernos, entre os quaes figura São Jerónimo, respeitavel padre da Igreja, que diz que o traduzio quasi todo em hexametros latinos livres, porque era poesia no original hebraico.

Não se sabe si Job é com effeito o auctor do livro em que figura, ou si somente o principal personagem delle introduzido pelo verdadeiro auctor cujo nome

não chegou até nós, nem é possível hoje esclarecer semelhante dúvida envolta nas trevas da mais remota antiguidade. Seja porém Job ou outro o auctor do livro, que tem por titulo o seu nome, o que é evidente é que a scena não se passa na Judéa, mas na Arabia, ou na parte desta região que se chamava antigamente terra de Hus, ou Iduméa.

As imagens empregadas neste livro, diz o sabio critico Hugo Blair, são de natureza inteiramente diversa das imagens peculiares aos poetas hebreos; não se depara n'elle allusão alguma aos grandes acontecimentos da história sagrada, ás ceremonias religiosas dos Judeos, ao Libano, ao Carmelo, nem as particularidades do clima da Judéa. Não se depara tão pouco comparação alguma tirada dos rios e torrentes, que são mui raros na Arabia; a que se nota mais frequentemente, refere-se a um accidente que se renova muitas vezes naquelle região, o desespéro de um viajante que, ardendo em sêde, encontra um regato sem agua, a qual o excessivo calor fez seccar.

Entretanto a poesia do *Livro de Job* iguala e até excede a dos outros livros sanctos, si exceptuarmos a do *Livro de Isaías*. Uma imaginacão ardente e descrições cheias de energia, e realçadas pelo mais vivo colorido, são os caractéres essenciaes que distinguem a Job, que se eleva de ordinario mais alto que David, que prima no pathetico e no gracioso, e menos que Isaías, cuja tendencia constante é para o sublime. Nenhum auctor emprega maior numero de metáforas,

que Job, que em seu estylo eminentemente figurado não se contenta com descrever os objectos, mas põe-nos, para bem dizer, diante dos olhos do entendimento. Tal é a força e o colorido de suas concepções.

Disto podia citar-vos grande número de exemplos, abrindo em qualquer parte o seu livro, mas basta analysar duas passagens delle, uma tirada do capitulo III e outra do capitulo XX, para dar-vos idéa do vigor de engenho, e da belleza de estylo do auctor, que não tem rival nas pinturas entre os escriptores sagrados.

Antes porém de o fazer devo dizer-vos que Job, tal qual nos é representado na *Escriptura Sancta*, ou no livro que faz parte d'ella, era um homem justo, e summamente rico, que Deus quiz provar na adversidade, privando-o de tudo quanto possuia, e cobrindo-lhe o corpo das mais asquerosas chagas a ponto de sua propria mulher horrorisar-se do seu hálito, e repellir-l-o. Reduzido á mais extrema miseria, e objecto de asco para todos, nunca Job, posto que se julgasse inocente em sua consciencia, deixou de confessar o infinito poder e a bondade de Deus, que assim o feria, e a quem glorificava. Depois desta terrivel provação, de que sahio puro como o ouro que sahe do crisol, Deus restituiu o seu fiel servo não só ao seu antigo estado de saúde, mas cumulou-o de riquezas em dôbro, e concedê-o-lhe uma longa e socegada vida. Job, si me é licita a comparação, é o varão justo de Horacio, a

quem as ruinas ferirão impavido, e não demovêrão de seu proposito de trilhar a senda da justiça e da virtude.

Eis a primeira passagem em que Job, assoberbado por toda a sorte de males, sem que o mereça, maldiz o dia do seu nascimento, e a noite em que foi gerado.

«Pereat dies in qua natus sum, et nox in qua dictum est: conceptus est homo !

Dies ille vertatur in tenebras, non requiret eum Deus desuper, et non illustretur lumine.

Obscurent eum tenebrae, et umbra mortis, occupet eum caligo, et involvatur amaritudine.

Noctem illam tenebrosus turbo possideat, non computetur in diebus anni, nec numeretur in mensibus.

.....
Obtenebrentur stellae caligine ejus: expectet lucem et non videat, nec ortum surgentis aurorae.

Quia non conclusit ostia ventris, qui portavit me, nec abstulit mala ab oculis meis.

Quare non in volva mortuus sum, egressus ex utero non statim perii ?

.....
Quarē misero data est lux, et vita his qui in amaritudine animae sunt ?

Qui exspectant mortem, et non venit, quasi effodiennes thesaurum ?

Gaudentque vehementer cum invenerit sepulchrum ?»

«Pereça o dia em que nasci, e a noite em que fui concebido.

Converta-se aquelle dia em trevas, não olhe Deus para elle do alto nem seja esclarecido pela luz.

Escureço-no as trevas, e a sombra da morte cerque-o uma negra escuridão, e seja envolto em amargura.

Um tenebroso redemoinho se aposse daquella noite; não se conte entre os dias do anno, nem se numere entre os mezes.

Entenebreço-se as estrellas com a escuridão d'ella; espere ella pela luz e não a veja; nem o despontar da aurora quando raia.

Porque não fechou as portas do ventre que me trouxe, nem apartou os males de meus olhos?

Porque não morri no ventre de minha mãe, porque não pereci logo que sahi delle?

Porque foi concedida a luz ao misero, e a vida aos que estão em amargura de spirito?

Aos que esperão pela morte, que não chega, como si cayassem procurando um thesouro?

E que ficão transportados de alegria, quando depa-rão o sepulchro?»

Não era possível levar mais longe a vehemencia do espirito angustiado, nem a verdade da expressão que representa o pensamento, do que faz Job, quando, sepultado no abysmo de miserias que o assoberbão, deseja nunca ter nascido, nem pertencido á humanidade. A amargura de sua alma attribulada pelos mais cruéis

sorridimentos physicos e moraes transpira em cada linha, e em cada palavra desta passagem em que tudo é sombra de morte, como elle diz, e que alguns chamão as imprecações de Job.

Mas no meio destas amargas queixas que lhe arranção a dôr, a angustia e a miseria, não se descobre uma só palavra contra a omnipotencia de Deus, e sua divina justiça.

Nota-se ahí grande arrôjo de figuras nas expressões, *Não olhe Deus do alto para aquelle dia. Entenebreção-se as estrellas com a escuridão daquella noite, Os que esperão pela morte que não chega, como se cavassem procurando um thesouro. Os que ficão transportados de alegria, quando encontrão o sepulchro,* e quasi todas as outras, de que se serve o poéta.

O sombrio terrífico desse quadro de desolação é pela força das imagens que o revestem e lhe dão realce, levado ao maior grão do pathetico, ou ao sublime; nem nunca homem algum exprimio com mais eloquencia a angustia e tribulação de espirito, do que o fez Job, mestre insigne na arte de pintar os sentimentos e objectos !

Eis agora a segunda passagem que contém a soberba descripção do impio:

**Hoc scio a principio, ex quo positus est homo super terram, quod laus impiorum brevis sit, et gaudium hypocritae ad instar puncti.*

Si ascenderit usque ad caelum superbia ejus, et caput ejus nubes tetigerit.

Quasi sterquilinium in fine perdetur: et qui eum viderant, dicent: ubi est?

Velut somnium avolans non invenietur, transiet, sicut visio nocturna.

Oculus, qui eum viderat, non videbit, neque ultra intuebitur eum locus suus.

.....
Caput aspidum suget, et occidet eum lingua viperae.

.....
Cum satiatus fuerit, arctabitur, aestuabit, et omnis dolor irruet super eum.

.....
Fugiet arma ferrea, et irruet in arcum aereum.

.....
Omnis tenebrae absconditae sunt in occultis ejus: devorabit eum ignis qui non succenditur, affligetur relictus in tabernaculo suo.

Revelabunt caeli iniquitatem ejus, et terra consurget adversus eum.»

«Isto sei desde o principio, desde que o homem foi posto sobre a terra, que é livre o louvor dos impios, e o prazer do hypocrita como de momento.

Si remontar até ao céo sua soberba, e sua cabeça tocar nas nuvens, perder-se-ha emfim qual monturo: e os que o vião, dirão:—Aonde está?

Qual sonho que vôle não será mais achado, passará como visão nocturna.

O olho, que o vira, não mais o verá; nem mais avisará seu lugar.

Sugará a cabeça de áspides e a língua de vibora o matará.

Depois que se tiver fartado anciarã, abafará, e não haverá dor que não venha sobre elle.

Fugirá das armas de ferro, e cahirá no arco de bronze.

Todas as trevas estão escondidas no interior de sua alma: devorá-o-ha fogo que não se accende, e affligir-se-ha abandonado na sua tenda.

Os céos revelarão a iniqüidade delle, e a terra contra elle se levantará.»

Nesta soberba descripção tudo é grandioso, pitoresco, admirável,—pensamento, expressão, imagens; nem há nada na poesia profana que lhe seja no seu gênero comparável em beleza; antes quanto a tal respeito se encontra de melhor nos poetas christãos, é dela tirado, ou imitado com mais ou menos felicidade.

O auctor toca por vezes as ráias do sublime, em cujas imediações constantemente páira: *E os que o virão, dirão: Aonde está?* As comparações são curtas como as de todos os escriptores sagrados, mas do mais bello efeito para fazer realçar o quadro: *Qual*

sonho que vda não será mais achado, e passará como visão nocturna.

As imagens são as mais grandiosas, as figuras as mais arrojadas e expressivas: *Si remontar até ao céo sua soberba, e sua cabeça tocar nas nuvens, perder-se-ha por fim qual monturo... Todas as trevas estão escondidas no interior de sua alma, devoral-o ha fogo que não se accende... Os céos revelarão a iniquidade delle, e a terra contra elle se levantará.*

Metáforas, comparações, prosopopéias, imagens, que nos põe os objectos diante dos olhos, tudo n'uma palavra concorre admiravelmente para o cabal effeito desta pintura uma das mais magnificas e sublimes dentre todas que tem jámais sahido da penna do homem.

Nunca a poesia didatica e descriptiva subio tão alto, nem se exprimiu com tanta eloquencia, como nos soberbos e inimitaveis quadros de Job, sem segundos no seu genero. Com razão pois é elle que se eleva á tamanha altura, e tão admiravelmente pinta, reputado por um dos maiores poetas da *Escriptura Sancta*, e um dos grandes modélos da antiguidade. Ler em summa a Job é remontar com o espirito á Deus, e descer depois á maior profundidade das miserias humanas. O seu *Livro*, si é lícito exprimir-me assim, é contínuo e sublime contraste do infinito poder de Deus, e microscópica pequenez do homem, que ousa ás vezes em sua estulticia revoltar-se contra o seu criador.

Tendo-vos dado idéa da belleza e sublimidade da

poesia de Job nas duas passagens do seu *Livro* que analysei, passarei no seguinte discurso a apreciar a poesia de David, ou do rei propheta, que não é menos digno, que o primeiro de ser proposto á mocidade com o modelo. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO III.

O *Livro dos Psalmos*, ou o *Psalterio de David*, com que me vou ocupar hoje, é não só um dos mais notaveis da *Escriptura Sancta* pela belleza de sua poesia, a qual ninguem ousa pôr em dúvida que o seja, porque psalmo quer dizer cantico sagrado, mas um monumento poetico antiquissimo, pois é apenas posterior ao de Job, ou ao mais antigo de todos quantos possuimos em corpo de livro, sem fallar nos canticos esparcos na mesma *Escriptura*, como o de Moysés, e o de Deborah, que são anteriores.

David, auctor do livro, que me proponho apreciar, foi ao mesmo tempo poéta, propheta e rei. Como poéta e inspirado, cantava elle proprio muitos dos psalmos que compunha, sendo todavia a mór parte delles compostos para ser cantados alternadamente por dous córos pela maneira que referi no meu penultimo dis-

curso. Foi a principio pastor, o que não era deshonra entre os Israelitas, nação de pastores e agricultores, cujos costumes erão mui simples, como acontece entre todos os povos na aurora da civilisação.

Havendo-se distinguido em uma batalha, na qual matou com um tiro de funda a um philistéo de estatura agigantada por nome Goliath, e tendo-se feito notável por seu talento para a musica e poesia, foi chamado para junto do rei Saúl, cujas perturbações de espirito acalmava com os doces acordes de sua harpa, e que captivó das bellas qualidades que o adornavão, lhe dêo em casamento sua filha Michol. Sendo, depois da morte de Saúl, elevado ao throno por sua coragem, e sabedoria, foi o segundo rei dos Israelitas, no tempo em que as doze tribus de que se compunha o povo hebréo, obedecião a um só rei, e o pae de Salomão, o rei mais sabio e poderoso que tiverão os mesmos Israelitas, os quaes depois da morte deste último rei, se dividirão entre si formando douz Estados, de um dos quaes foi capital Jerusalem, do outro Samaria, e elegendo douz reis, um chamado rei de Judá, e outro de Israel.

Os psalmos que contém o *Psalterio de David*, em número de 150, são hymnos e odes sacras que se revestem de todas as formas, e tomão todos os tons da poesia lyrica. Delles ha que são moraes, d'elles historicos, d'elles deprecatorios, d'elles festivae, d'elles sublimes, segundo o requer o seu objecto, ou a occasião em que forão compostos. Alguns sobre tudo são

admiraveis por sua belleza como o psalmo I, o—XVII, o—XVIII, o—XXII, o—LIII, e outros mais. A poesia do rei propheta ora se eleva ás maiores alturas; ora se mostra viva, alegre triumphante; ora magnifica e solemne; ora toda cheia de ternura e suavidade. Quando pinta a magestade e omnipotencia de Deus, nada ha que lhe seja comparavel em sublimidade; mas sobresahe tambem por vezes no sentimental e gracioso, apresentando-nos bellos quadros, em que domina o pathetico, o simples, o pastoril.

Não nos devemos admirar quando deparamos em David e nos outros poetas da *Escriptura Sancta* frequentes allusões á vida campesina, aos rebanhos, ás ferteis pastagens, ás placidas aguas, porque o povo hebreo sem commercio com as outras nações de que vivia sequestrado por seus usos e costumes, e limitado somente á cultura da terra e criação dos rebanhos, nunca conhecêo as delicadezas e doçuras do luxo ainda nos tempos de sua maior prosperidade. As imagens de outro genero que nos mesmos se notão, e tanto nos impressionão pelo contraste do terrivel e do agradavel, são de ordinario tiradas do aspecto e natureza do seu paiz sujeito por condições especiaes a grandes alterações physicas como tremores de terra, séccas, etc.

Voltando porém aos canticos sagrados do *Psalterio*, direi que tão bellos são elles, não obstante alguma monotonia que possa resultar da pouca variedade do assumpto, que teem sido traduzidos em quasi todas

as linguas modernas, e com especialidade na italiana e na portugueza, das quaes em cada uma existem, não só uma, como diversas versões paraphrasticas dos mesmos. Já em occasião opportuna tive de emitir o meu juizo sobre a melhor versão portugueza dos psalmos, a do padre Antonio Pereira de Souza Caldas, por isso não voltarei a ella agora, quando só tenho em vista o exame do original.

Havendo-vos dado uma idéa geral e succinta do *Psalterio* e seu auctor, passarei agora a analysar-vos uma passagem do psalmo XVII, e outra do XXII, para que possaes ajuizar da belleza deste genero de composição, a que nenhuma outra se iguala na poesia profana antiga e moderna.

Eis a soberba passagem do psalmo XVII a que alludo:

.....
• In tribulatione mea invocavi Dominum, et ad Deum
meum clamavi:

Et exaudivit de templo sancto suo vocem meam:
et clamor meus in conspectu ejus, introivit in aures
ejus.

Commota est, et contremuit terra: fundamenta mon-
tium confundata sunt et commota sunt, quoniam iratus
est eis.

.....
Inclinavit caelos, et descendit: et caligo sub pedibus
ejus.

Et ascendit super Cherubim, et volavit: volavit su-
per pennas ventorum.

Et posuit tenebras latibulum suum, in circuitu ejus
tabernaculum ejus: tenebrosa aqua in nubibus aeris.

Prae fulgore in conspectu ejus nubes transierunt,
grando, et carbones ignis.

Et intonuit de caelo Dominus, et Altissimus dedit
vocem suam: grando et carbones ignis.

Et misit sagittas suas, et dissipavit eos: fulgura mul-
tiplicavit: et conturbavit eos.

Et apparuerunt fontes aquarum, et revelata sunt
fundamenta orbis terrarum. »

Eis a traducção:

Invoquei o Senhor na minha tribulação, e clamei ao
meu Deus.

E elle ouvio de seu sancto templo minha voz, e
levado á sua presença, chegou meu clamor até suas
orelhas.

A terra se commovēo, e tremōo: os fundamentos dos
montes se perturbārāo e abalārāo, porque contra elles
se irou.

Inclinou os céos, e descēo; a escuridão estava de-
baixo de seus pés.

E subio sobre cherubins, e voou: voou sobre as azas
dos ventos.

E escondēo-se em trevas, formando um como taber-
naculo em torno delle a aqua tenebrosa encerrada nas
nuvens do ar.

Com o fulgor de sua presençā dissipárāo-se as nu-
vens, e cahio chuva de carvões de fogo.

E o Senhor trovejou do céo e o Altissimo fez ouvir a sua voz, e cahio chuva de carvões de fogo.

E disparou suas settas, e dissipou-os: multiplicou seus relâmpagos, e perturbou-os.

E apparecerão as fontes das aguas, e descobrirão-se os fundamentos do orbe da terra.»

Toda esta passagem em que o propheta rei nos descreve a tremenda magestade do omnipotente, é magnifica, e de uma elevação sem igual nos poetas profanos. Nada por exemplo mais sublime no conceito e na expressão, do que o *E esconde-se em trávas, formando um como tabernaculo em torno d'elle a agua tenebrosa encerrada nas nuvens do ar...* E o Senhor trovejou do céo, e o Altissimo fez ouvir sua voz, e cahio chuva de carvões de fogo, E disparou suas settas, e dissipou-os, multiplicou seus relâmpagos, e perturbou-os. E apparecerão as fontes das aguas, e descobrirão-se os fundamentos do orbe da terra.... Já antes o poeta havia dito com não menos sublimidade: *Inclinou os Céos, e desceu, a escuridão estava debaixo de seus pes, e subiu sobre Cherubins, e voou, voou sobre as azas dos ventos.*

Querem alguns criticos que as imagens grandiosas que ficão especificadas como est'outra da mesma passagem, *A terra se commoveu, e tremeu, os fundamentos dos montes se perturbáram e abaláram, porque contra elles se irou,* sejão uma imitação da descida de Deus sobre o monte Sinai, narrada por Moysés; mas é mais provável, como bem pondera o sábio Blair, que fossem an-

tes tiradas dos tremores de terra, séccas, chuvas repentinhas, e tempestades, que o poeta observou com os seus olhos na Judéa, a qual disso lhe dava constante testemunho. Demais, uma simples imitação que sempre deixa transparecer algum canto do original, e torna-se por conseguinte fria, não teria poder de reproduzir em nós uma impressão tão viva, como as proprias imagens tiradas dos phenomenos da natureza, que commovêrão o poeta, ou em que elle bebêo a inspiração: *Si vis me flere, dolendum est ipsi tibi.*

Seja como fôr, o que é certo é que nada é mais grandioso e sublime de que esta passagem, quer se attenda ao elevado do conceito, e magestoso das idéas, quer ao arrojado das figuras. E tanto mais sobresahe ella em sublimidade, quanto mais concisa é a expressão do poeta, que conserva ao pensamento toda a sua energia sem enfraquecê-lo. Esta brevidade succulenta que tanta fôrça imprime ao discurso, é um dos principaes caractères do sublime, como já tive occasião de notar, e a ella sem dúvida devem em grande parte os poetas hebreos a sublimidade que se nota em algumas de suas composições, como se observa n'este logar, no psalmo XVIII, que começa, *Caeli enarrant gloriam Dei, Os Céos resônão do Senhor a gloria,* em diversos logares de Job, e sobretudo em Isaías.

Eis aqui a passagem do psalmo XXII, notavel por sua graciosa simplicidade:

•*Dominus regit me, et nihil mihi deerit: in loco passus ibi me collocavit.*•

Super aquam refectionis educavit me: animam meam
convertit.

Deduxit me super semitas justitiae, propter nomen
suum.

Nam, et si ambulavero in medio umbrae mortis, non
timebo mala: quoniam tu tecum es.

.....
Parasti in conspectu meo mensam: adversus eos,
qui tribulant me.

Impinguasti in oleo caput meum: et calix meus ine-
brians quam paeclarus est!»

Eis a tradução:

«O Senhor me dirige e nada me ha de faltar: no
centro de viçosas pastagens hi collocou-me.

Junto de aguas vivificantes educou-me: a minha alma
convertêo.

Conduzio-me pelas veredas da justiça, para gloria
de seu nome.

Pois, ainda quando eu ande no meio da sombra da
morte, não temerei mal algum, porque tu estás com-
migo.

.....
Tu preparaste a meza diante de mim, contra aquel-
les que me atribulão.

Tu ungiste de oleo minha cabeça, que admiravel é
o calix meu inebriante!»

.....
Quanto tem de sublime a primeira passagem, em

que o poeta nos descreve a tremenda magestade de Deus, tem de graciosa esta segunda, em que nos pinta a sua felicidade, real ou ficticia, da vida do pastor, collocado em meio de viçosas pastagens e de abundancia de aguas refrigerantes, que as fertilisão: *O Senhor me dirige, e nada me ha de faltar. No centro de viçosas pastagens hi collocou-me, junto de aguas vivificantes educou-me, A minha alma converteo*, etc. É de notar que o conciso da expressão poetica, que contrasta com a abundancia da natureza na descrição deste quadro pastoril, é parte para que lhe achemos uma graça especial que orga pela novidade, quando o comparemos com outras descripções do mesmo genero.

Para dar-vos idéa de toda a ingenua beleza desta singular passagem, reproduzirei as duas primeiras estancias da primorosa paraphrase, que della fez o padre Souza Caldas:

Eil-a:

«O meu Deus é minha gloria,
Tenho tudo de abundancia;
A mais suave fragrancia,
Verde e fresca amenidade,
É dos prados companhia,
Onde assentou minha herdade;
Com perenne fonte a rega,
Me conforta e me socéga.

Destas aguas à virtude

Meu espirito illustrando,
 Sempre fui meus pés firmando
 Da justiça pela estrada:
 Em vão assaltar-me estude
 Tenebrosa morte irada;
 Sem temor, ó Deus, a vejo,
 Pois ao lado teu forcejo, »

Assim, como o que constitue a essencia do quadro, é por sua natureza bello e deleitavel, quer seja elle representado com os simples traços caracteristicos do auctor que apenas o bosqueja, quer com as cores finas do paraphrasta que o ornamenta, fica sempre bello e deleitavel. A paraphrase com seu primor de estylo só serve neste caso para confirmar-nos na idéa vantajosa, que formamos da belleza do original.

Nada direi sobre o sentido evidentemente figurado, ou mistico deste psalmo, que alguns querem, não sei com que fundamento, que fosse composto por David no deserto de Zif no tempo em que passou por grandes tribulações, porque limito-me a apreciar-o tão somente como composição poetica sem entrar na decifração do seu espirito, alheia do meu propósito.

Tendo-vos dado sufficiente idéa da belleza da poesia do rei propheta pela analyse de duas admiraveis passagens do seu *Psalterio*, uma no genero elevado e sublime, outra no gracioso e pastoril, passarei no seguinte discurso a analysar o poéta Salomão no seu livro o *Cantico dos Canticos*. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO IV.

Seguindo a ordem chronologica, devo, Senhores, ocupar-me primeiro com Salomão, um dos vultos mais notaveis da *Escriptura Sancta*, para depois então tratar do propheta Isaías, o poéta mais sublime dos Hebreos.

Poéta e rei como seu pae, Salomão, filho de David, foi auctor do *Livro dos Proverbios*, ou das *Parábolas*, como lhe chamão os Hebreos, do *Ecclesiastes* e do *Cantico dos Canticos*. Alguns attribuein-lhe tambem o *Livro da Sapiencia*; mas S. Jeronymo que fez um estudo profundo da *Biblia*, e della nos dêo uma edição correcta, notando a diferença dos estylos, é de opinião que este livro que já sabe á eloquencia gregá, e muito mais moderno, e escripto pelo judéo Philton, segundo dizem alguns dos antigos escriptores.

Como poéta é Salomão um dos poetas didacticos

mais eminentes da *Escriptura Sancta* nas duas primeiras obras citadas, quer se attenda ao conceito, quer ao estylo; e no gracioso genero postoril o *Cantico dos Canticos*, que me proponho apreciar hoje, o coloca sem contradicção acima de todos os outros poetas bíblicos.

Como rei foi Salomão o terceiro e último rei dos Israelitas reunidos em um só corpo de nação, e o mais poderoso e sabio que jamais tiverão estes povos. Construiu o primeiro magnífico templo de Jerusalém, e soberbos palacios para si, e para sua mulher, a filha de Pharaó. Exercerá grande influencia sobre os povos circumvizinhos, que todos respeitavão o seu poder. Mandou frota a Ophir que se supõe ser Sopha na costa oriental da Africa, buscar ouro com que adornou o templo e os seus palacios, que passavão então por verdadeiras maravilhas. Para isto era necessário possuir um porto no Mar Vermelho até onde se estendia os seus dominios; e tal era o porto de Asiongaber na Iduméa ou Arabia, de que fala o 3.^º *Livro dos Reis*. No corte dos cedros do Libano para a construcção do templo e mais edifícios públicos, foi coadjuvado por Hirão, rei de Tyro seu amigo e aliado, a quem gratificou magnificamente, fundando-lhe cidades na Syria. Supõe-se que Tadmur, ou Palmyra, a rainha do deserto, foi fundada por Salomão.

A sabedoria deste rei sem segundo naquelles tempos era tal, que passava em proverbio, e o circumdava

de universal respeito entre os seus e os estranhos. Movida do que a fama apregoava da grandeza de seu nome a rainha de Sabá na Arabia, veio a Jerusalém com grande pompa visitar e consultar *Salomão* e achou que a realidade era ainda maior, que a fama.

Mas este rei tão sabio, que era como um oráculo para os povos do Oriente, deixou-se corromper na sua velhice tomando grande número de mulheres estrangeiras, e erigindo templos aes ídolos destas, em menos preço do Deus de Israel, que o castigou em sua posteridade dividindo-lhe o reino desde o reinado de seu filho Roboão. Tal é a fragilidade humana!

O *Cantico dos Canticos*, a que se atribue geralmente o sentido místico do incomprehensivel amor de Christo para com sua Igreja, e desta para Christo, mas cuja belleza poetica tenho de apreciar unicamente, é uma composição no genero pastoril sem rival na graça e magnificencia em outra alguma poesia do mesmo genero, antiga ou moderna.

«O sonho de *Salomão*, diz o sabio critico Hugo Blair, pode ser considerado como um bellissimo pedaço de poesia pastoril. Sob a relação do sentido espiritual, é indubitablemente uma allegoria mística; mas na forma não é senão uma pastoral dramatica e um dialogo entre personagens de um caracter analogo ao dos pastores. Assim é elle desde principio a fim cheio de imagens tiradas dos objectos da natureza, e da vida cāmpesina.»

Passarei agora a ler-vos uma passagem do capítulo

H e ontra do capítulo VI desta admiravel poesia, para que façaes idéa de sua singular belleza.

Eis a primeira passagem:

«Ego flos campi, et lilyum convallium.

Sicut lilyum inter spinas, sic amica mea inter filias.

Sicut malus inter ligna silvarum, sic dilectus meus inter filios.

Sub umbra illius, quem desideraveram, sedi: et fructus ejos dulcis gutturi meo

Introduxit me in cellam vinariam, ordinavit in me charitatem.

Fulcite me floribus, stipate me malis: quia amore langueo.

Laeva ejus sub capite meo, et dextera illius amplectabitur me.

Adjuro vos filiae Jerusalem, per capreas cervosque camporum, ne suscitatis, neque evigilare faciatis dilectam, quoadusque ipsa velit.

Vox dilecti mei, ecce iste venit saliens in montibus, transiliens colles:

Similes est dilectus meus caprae, hinnuloque cervorum; en ipse stat post parietem nostrum respiciens per fenestras prospiciens per cancellos.

En dilectus meus loquitur mihi: Surge, propera amica mea, columba mea, formosa mea, et veni.

Jam enim hiems transit, imber abiit, et recessit.

Flores apparuerunt in terra nostra: tempus putatioris advenerit: vox turturis audita est in terra nostra.»

Eis a tradução:

«Eu sou a flor do campo, e o lyrio dos valles.

Qual lyrio entre espinhos, assim é minha amiga entre as filhas.

Qual maceira entre os lenhos dos bosques, assim é meu amado entre os filhos.

Sentei-me á sombra daquelle, a quem desejara; e o seu fructo é suave a minha garganta.

Introduzio-me na adega de seu vinho; ordenou em minha caridade.

Sustende-me com boninas, cercai-me de pomos porque desfallêço-de-amor.

Sua mão esquerda está debaixo de minha cabeça, e sua mão direita me ha de abraçar.

Filhas de Jerosalem, pelos serris capréolos corços montesinhos vos conjuro, oh não desperteis, nem façães velar a minha amada, até que ella mesma o queira fazer.

Aquella é a voz do meu amado, eil-o abi vem saltando pelos montes, e atravessando os outeiros.

Meu amado é semelhante á cabra montez e ao corçinho.

Eil-o por detraz de nossa parede, olhando pelas janelas, espreitando atravez das gelozias.

Eis abi meu amado que me diz: Ergue-te, apressate, amiga minha, pomba minha, formosa minha, e vem.

Já passou o inverno, cessarão as chuvas, e froun-se.

Apparecerão as flôres em nossa terra, chegou o tempo da pôda: ouvio-se em nossa terra a voz da rôla.»

Tão natural, graciosa, e animada é esta admiravel poesia, rica de imagens as mais amenas e pittorescas, de comparações as mais delicadas e magnificas, de expressões as mais vivas, ou apaixonadas, que nenhuma outra se lhe assemelha em belleza, novidade e suavidade de perfume, se assim me posso exprimir. O colorido é todo a grandes traços, como o dos outros poetas hebreos, mas dos mais subidos quilates. Vêde como são graciosas, vivas, expressivas, e pittorescas as seguintes imagens; «Sou a flôr do campo, e o lyrio dos valles» — «Sob a sombra d'aquelle á quem desejara; me sentei, e o seu fructo é suave á minha garganta» — «Sustende-me com boninas, cercai-me de pomos; porque'desfallêço de amor» — «Aquella é a voz do meu amado, eil-o que vem saltando pelos montes, e atravessando os outeiros» Como são delicadas, aprasiveis, novas e soberbas as seguintes comparações: «Qual lyrio entre espinhos, tal é a minha amiga entre as filhas.» «Qual maceira entre os bosques, tal é meu amado entre os filhos.» «O meu amado é semelhante á cabra montez e ao corçosinho.» Como é apaixonada e terna a linguagem do seguinte bellissimo trecho: «Filhas de Jerusalem, pelos serris capréolos e corços campesinhos vos conjuro, oh não desperteis, nem façães velar a minha amada até que ella mesma o queira fazer.»

Tal é a belleza desta singular poesia que nos sorprehende, enleva e arrebata a cada linha, ainda independente do sentido místico que se lhe attribue, e que aliás em nada altera a sua graça natural. Abrir o *Cantico dos Canticos* em qualquer parte é admirar o pittoresco, o magnifico, o bello, e não poucas vezes, o delicado, o terno!

Eis a segunda passagem:

«Dilectus meus descendit in hortum suum ad areolam aromatum, ut pascatur in hortis, et lilia colligat.

Ego dilecto meo, et dilectus meus mihi, qui pascitur inter lilia.

Pulchra es, amica mea, suavis, et decora sicut Jerusalem: terribilis ut castrorum acies ordinata.

Averte oculos tuos a me, quia ipsi me avolare fecerunt: capilli tui sicut grex caprarum, quae apparuerunt de Galaad.

Dentes tui sicut grex ovium, quae ascenderunt de lavacro, omnes gemellis fœtibus, et sterilis non est in eis.

Sicut cortex malii punici, sic genae tuae absque occultis tuis.

.....
Quae est ista, quae progreditur quasi aurora consurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata?»

Eis a tradução:

«Meu amado descêo ao seu jardim ao canteiro das boninas, para apascentar-se entre aromas e colher lírios.

Eu sou para meu amado, o meu amado é para mim; elle é tal que se apascenta entre os lirios.

És formosa, amiga minha, suave e engracada como Jerusalem; terrivel como um exercito em ordem de batalha.

Aparta de mim teus olhos, que me fizerão voar.
Teus cabellos são como um rebanho de cabras que apparecerão de Galaad.

Teus dentes são como um rebanho de ovelhas, que subirão do lavatorio, todas com dous cordeirinhos gêmeos e não ha nenhuma esteril entre elles.

Assim como a casca da romã, assim são tuas faces,
sem fallar no que se oculta em ti.

.....

Quem é esta, que vae caminhando qual aurora
quando nasce, bella como a lua, escolhida como o sol, terrivel como um exercito ordenado em batalha?

Nesta segunda passagem brilhão as imagens riso-nhas e pittorescas, como na primeira, mas dominão em maior escalla, as comparações aprasíveis, magnificas e cheias de novidade, tiradas da vida campesina e dos objectos da natureza. Vede que graça, novidade e riqueza se nota nas seguintes comparações: «Eu sou para meu amado, e meu amado é para mim; elle é tal que se apascenta entre lirios.» «És formosa, amiga minha, suave e engracada como Jerusalem: terrivel como um exercito ordenado em batalha.» «Tens cabellos são bellos como um rebanho de cabras, que apparecerão

de Galaad.» «Teus dentes como um rebanho de ovelhas, que subirão do lavatorio, todas com dous cordeirinhos gemeos, e não ha nenhuma esteril entre elles; — «Quem é esta que vai caminhando, qual aurora quando nasce, bella como a lua, escolhida como o sol? etc.» É de notar que a belleza destas comparações está não só na sua natureza e objecto, mas em grande parte na sua brevidade; pois se exceptuarmos duas mais desenvolvidas, todas as outras são brevissimas. A concisão é uma das primeiras virtudes dos poetas hebreos, que chegão por ella não poucas vezes á sublimidade.

Em nenhuma outra composição se pode apreciar melhor a belleza da poesia do Oriente, do que no *Cantico dos Canticos*, onde a pompa das figuras brilha a cada passo a par do natural e do simples, apresentando bellissimos contrastes. Esta admiravel poesia, não obstante a riqueza da expressão, tem o mérito singular de ser de todos comprehendida, porque as imagens com que é enriquecida, são todas tiradas da natureza ou de objectos conhecidos pelo sabio e pelo ignorante. A sua linguagem apaixonada e concisa commove todos os corações, porque é intelligivel para o commun dos homens, como a expressão do mais terno e verdadeiro affecto. *O Cantico dos Canticos* é, em nossa opinião, o beijo e o primor de toda a poesia antiga em graça e belleza, porque nenhuma outra poesia pastoril a sobreleva no pittoresco. A belleza artificiosa da poesia moderna do mesmo ge-

nero nada tem que ver com a belleza natural e grandiosa desta poesia primitiva, tão bella como a propria natureza Oriental, que lhe dê origem. Com razão pois se lhe dê um nome que o distingue de todos os outros canticos.

Tendo analysado a mais sublime composição de Salomão, passarei em outro discurso a apreciar o propheta Isaías, rei de todos os poetas hebreos em sublimidade. Por hoje aqui faço ponto.

LICÇÃO V.

O propheta Isaías, que vou hoje apreciar na qualidade de poëta, foi, Senhores, filho de Amos, e prophetisou nos dias de Osias, Joathan, Achaz, e Ezechias, reis de Judá, cujos reinados atravessou, cumprindo sempre a sua missão sagrada.

O propheta ou vidente entre os antigos Hebreos era um homem sancto, de vida austera, penitente e retirado, o qual apparecia nas occasões solemnes, para anunciar algum grande acontecimento em nome de Deus, e predizer castigos e desgraças aos reis e aos povos, quando estes se apartavão da lei do Senhor, rendião culto a idolos vãos, e caminhavão pelas vias da iniquidade. A sua pessoa era inviolável e sagrada; e, apesar da isenção e desabrimento com que fallavão aos reis, não ha exemplo de que fosse em alguns d'elles violada esta immunidade, que lhes era garantida

pela missão, que exerceão como enviados do Altíssimo, e que os cercava de um prestígio ainda maior, que o dos próprios reis.

O propheta ou vidente tinha de ordinário nas suas orações e êxtasis, visão anticipada do que devia anunciar e predizer; muitas vezes era doloroso ao seu coração o fazel-o, quando se tratava de alguma grande calamidade que ameaçava o povo hebreo; mas impellido por força sobrehumana, punha por fim de parte a sua hesitação e repugnância, e vinha como verdadeiro inspirado cumprir a sua terrível e dilaceradora missão. Ocasiões havia tão solemnes, que as suas palavras produzão sobre os reis e os povos o mesmo efeito do raio. Tal era a inspiração divina, que o animava, e fallava por sua boca!

Isaias, o mais notável de todos os prophetas hebreos pela força irresistivel de sua eloquencia, predisse nos termos os mais claros a vinda do Messias sob o nome de Emmanuel, a vinda do precursor S. João Baptista, o captiveiro do povo hebreo e o seu restabelecimento em Jerusalém, a ruïna de Babylonia, a ruïna de Tyro, a quēda do poder dos Assyrios, e a do poder dos Egypciós, e outros grandes acontecimentos, os quaes todos se verificarão. Mas a sua prophecia mais terrível, e pela ventura a mais bella, é a do juizo final.

É porém unicamente como poéta que tenho de apreciar o propheta Isaias; e como tal é elle sem contradição o mais sublime de todos os poetas da *Escriptura Sacia*, sobresenhindo nesta qualidade a David, e

ao proprio Job, os quaes não tem de ordinario vòos tão altos e prolongados como os seus. Salomão e Jeremias, que são outros doux poetas notaveis, ainda menos podem hombrear com elle em sublimidade.

O sabio critico Hugo Blair, tratando em geral dos poetas hebreos e de Isaías em particular, assim se exprime:

«A figura poetica que mais contribue para tornar o estylo da Escriptura Sancta elevado, arrojado e sublime, é a prosopopéa ou personificação. Os escriptores sagrados desenvolvem nas suas prosopopéas uma grandeza e magnificencia, das quaes os outros poetas nunca se aproximrão. No livro de Isaías, a sublime descripção da quèda do rei da Assyria encerra as mais bellas prosopopéas:—*As faias e os cedros do Libano exultão de alegria; o inferno envia mortos ao seu encontro; os reis da terra sahem de suas sepulturas, e levantão suas vozes para celebrar este grande acontecimento.*»

«Isaías (continúa o mesmo auctor) é incontestavelmente o poeta o mais sublime... Seu caracter dominante é uma magestade mais pomposa e mais constantemente sustentada, que as das outras partes do Antigo Testamento. Suas concepções, como suas expressões, tem uma grandeza e dignidade, que lhe erão particulares, e com as quaes nada pode entrar em paralelo. Seu livro tem mais clareza e methodo na distribuição das materias, que o de nenhum outro propheta.»

Tendo-vos dado uma idéa geral do propheta Isaias considerado como poéta, passarei a reproduzir-vos o princípio e o fim de sua bella descripção do juizo final, para que ajuizeis vós mesmos de sua incontestável sublimidade no pensamento e magestade na expressão.

Eis os logares a que alludo:

PRIMEIRA PARTE.

«Ecce Dominus dissipabit terram et mudabit eam,
et affliget faciem ejus, et disperget habitatores ejus.

Et erit sicut populus, sic sacerdos; et sicut servus,
sic dominus ejus: sicut ancilla, sic domina ejus: sicut
emens, sic ille qui vendit: sicut foenerator, sic is qui
mutuum accipit: sicut qui repetit, sic qui debet.

Dissipatione dissipabitur terra, et direptione praedabitur:
Dominus enim locutus est verbum hoc.

«Luxit, et defluxit terra, et infirmata est: defluxit
orbis, infirmata est altitudo populi terrae.

Et terra infecta est ab habitatoribus suis: quia trans-
gressi sunt leges, mutaverunt jus, dissipaverunt foedus
sempiternum.

Propter hoc maledictio vorabit terram, et peccabunt
habitatores ejus: ideoque insanient cultores ejus, et
relinquentur homines pauci.»

.....

ULTIMA PARTE.

«A finibus terrae laudes audivimus, gloriam justi.

Et dixi: Secretum meum mibi, secretum meum mibi,
vae mihi: praevericantes praevericati sunt, et praevericatione
transgressorum praevericati sunt.

Formido, et fovea, et laqueus super te, qui habitator es terrae.

Confractione confringetur terra, contritione conturatur terra, commotione commovebitur terra.

Agitatione agitabitur terra sicut ebrius, et auferetur quasi tabernaculum unius noctis: et gravabit eam iniqitas sua, et corruet, et non adjiciet ut resurgat.

Ei erit: in die illa visitabit Dominus super militiam caeli in excelso; et super reges terrae, qui sunt super terram.

Et congregabuntur in congregacione unius fascis in lacum, et claudentur ibi in carcere: et post multos dies visitabuntur.

Et erubescet luna, et confundetur sol, cum regnaverit Dominus exercituum in monte Sion, et in Jerusalem, et in conspectu senum suorum fuerit glorificatus.

Eis a tradução:

PRIMEIRA PARTE.

«Eis abi dissipará o Senhor a terra e deixará nua, e affigirá a sua face, e dispersará seus habitadores.

E, assim como fôr o povo, assim será o sacerdote: e como o servo, assim seu senhor: como a creada, as-

sim sua senhora: como o que compra, assim aquelle que vende: como o que dá a juro, assim o que toma emprestado: como o que exige a dívida, assim o devedor.

Com tal estrago será a terra desolada, e pela rapina saqueada: pois o Senhor proferio esta palavra.

Chorou, e descabio a terra, e desfallecêo: descabio o orbe, e desfallecêo a altura do povo da terra.

E foi a terra infecionada pelos seus habitadores: porque transgredirão as leis, mudarão o direito, romperão a aliança sempiterna.

Por esta causa a maldição devorará a terra, e pecarão os habitadores della: e por isso infatuar-se-hão seus cultores, e serão deixados poucos homens.»

.....

ULTIMA PARTE.

«Desde as extremidades da terra ouvimos os louvores, a gloria do justo. E eu disse: o meu segredo para mim, o meu segredo para mim, ai de mim: os prevaricadores teem prevaricado, e com prevaricação de transgressores prevaricarão.

Para ti que és habitador da terra, está apparelhado o susto, a cova, e o laço.

.....

Com a rotura de suas partes será a terra espedeçada, com o choque dellas será a terra esmigalhada, com o seu abalo será a terra desconjuntada.

Pelo balanço será a terra agitada como o embriagado, e arrebatada como a tenda de uma noite: e carregará sobre ella sua iniquidade, e cahirá, e não tornará a levantar-se.

E acontecerá: que n'aquelle dia fará o Senhor visita sobre a milicia do céo lá nas alturas, e sobre os reis da terra, que estão sobre a terra.

E serão atados juntos n'um feixe, e lançados n'um lago, e ficarão alli encerrados em carcere: e depois de muitos dias serão visitados.

E a lua se envergonhará, e confundir-se-ha o sol, quando reinar o Senhor dos exercitos no monte Sion, e em Jerusalem, e fôr glorificado na presença de seus anciãos.»

No comêço desta terrivel e bella descripção o poéta pinta com imagens apropriadas a desolação da terra nas proximidades do dia do final juizo. Todas as distinções de classes teem de desapparecer com o terror universal, que se hade apoderar dos homens á vista do traustôrno da natureza, que os fará esquecer de suas quotidianas velleidades. «Assim como fôr o povo, assim será o sacerdote: assim como o servo, assim seu senhor: assim como a creada, assim sua senhôra: assim como o que compra, assim aquelle que vende: assim como o que dá a juro, assim o que toma emprestado: assim como o que exige a dívida, assim o devedor. Estas abreviadas e energicas comparações encerrão uma grande verdade, expressa pelo poéta, porque os homens nunca se lembrão de

que são iguaes, senão diante da idéa da morte, que os nivela a todos. As prosopopéas as mais arrojadas se notão logo neste soberbo comêço: «Chorou e descabio a terra, e desfalecêo: descahio o orbe, e desfalecêo a altura do povo da terra.» Mas é para o final da descripção que o poëta guarda toda a sua força e energia.

Nunca a prosopopéa foi tão bella em outro algum poëta como em Isaias, que a refórça com comparações apropriadas, como se observa no seguinte admiravel trecho: «Pelo balanço será a terra agitada como o embriagado, e arrebatada como a tenda de uma noite: e carregará sobre ella sua iniquidade, e cahirá, e não tornará a levantar-se.» Si puzermos de parte a figura, para attender unicamente ao conceito, *a terra cambaleando como o embriagado, e arrebatada como a tenda de uma noite*, são vôos tão arrojados que tocão o sublime, ou antes o sublime está aqui, para bem dizer, tanto no pensamento, como na expressão, por que tudo conspira para que elle se dê.

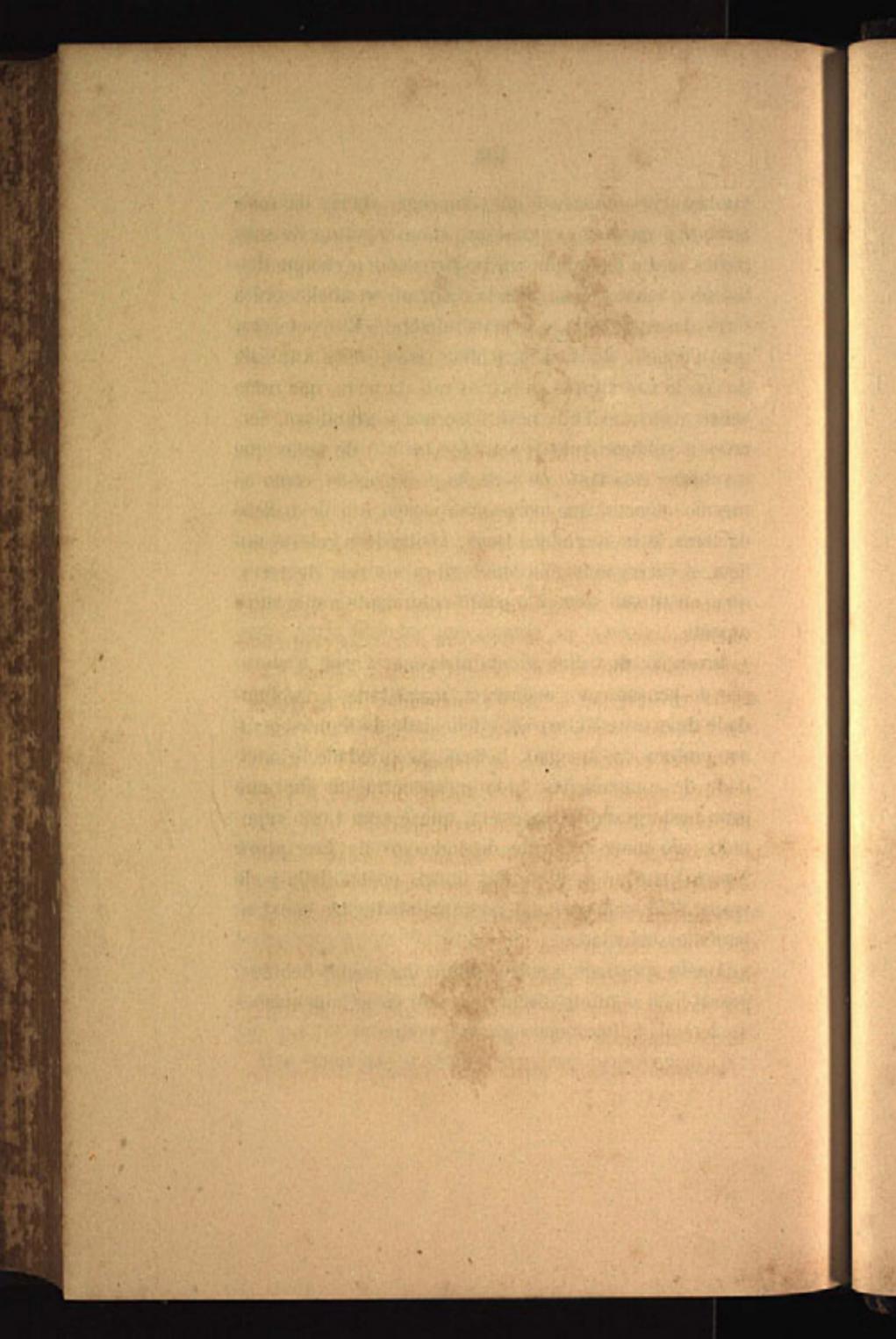
Não são menos bellas as seguintes prosopopéas com que o poëta termina a sua soberba descripção: «E a lua envergonhar-se-ha, e confundir-se-ha o sol, quando reinar o Senhor dos exercitos no monte Sion, e em Jerusalem, e fôr glorificado na presença de seus anciãos». Aqui tambem seus vôos elevão-se tão alto que o sublime resulta tanto do conceito, como da expressão, porque uma corresponde ao outro.

Mas Isaias não é só admiravel nas prosopopéas, é o

tambem nas imagens, que emprega, cheias da mais terrivel e magestosa grandeza: «Com a rotura de suas partes será a terra feita em pedaços, com o choque delas será a terra esmigalhada, com o seu abalo será a terra desconjuntada.» E mais adiante: «E acontecerá, que n'aquelle dia fará o Senhor visita sobre a milicia do céo lá nas alturas, sobre os reis da terra, que estão sobre a terra.» Tudo nestes trechos é grandioso, terrível, e sublime como o seu objecto: e é de-notar que o sublime está tanto no conceito e expressão, como no mesmo objecto, que no primeiro caso é a destruição da terra, e no segundo, Deus, visitando a celeste milicia, e carregando sua mão sobre os reis da terra, que constituem sempre o ponto culminante a que mira o poéta.

Invenção, distribuição, entusiasmo, vigor, e elevação de pensamento, e energia, magestade, e sublimidade de expressão, arrôjo, e felicidade de figuras, pompa, pintura de imagens, belleza, propriedade, e novidade de comparações, tudo se encontra em supremo grao neste grandiloquo poéta, que é com razão reputado pelo mais eminente de todos os da *Escriptura Sancta*, porque nenhum dos outros poetas della pode emparelhar com elle em tais qualidades tão constantemente sustentadas.

Tendo apreciado o mais sublime dos poetas hebreos, passarei no seguinte discurso a analysar as lamentações de Jeremias. Por hoje aqui faço ponto.



LICÇÃO VI.

Tenho, Senhores, de apreciar hoje ao propheta Jeremias em sua qualidade de poëta biblico, e poëta dos mais subidos quilates no genero elegiaco, como o atestão as suas tão bellas e conhecidas lamentações, que ouvimos cantar na semana sancta.

Foi este propheta filho de Helcias da classe dos sacerdotes, e vivêo nos dias de Josias, Joachim, e Sede- cias, reis de Judá. Começou a prophetisar mui joven no decimo terceiro anno do reinado de Josias; e como se escusasse com a sua tenra mocidade, o Senhor que o predestinara para propheta desde o ventre de sua mãe, como elle proprio nos diz no livro de suas pro- phecias, lhe tocou a boca, e communicou-lhe sua di- vina palavra, para ser transmittida aos reis de Judá, e ao povo hebreo.

Teve uma vida mui atribulada no tempo do máo rei

Joachim que o perseguiu, armando-lhe ciladas; mas como verdadeiro inspirado, e enviado do Altíssimo, cumpriu a sua arriscada missão, predizendo entre outros grandes acontecimentos a tomada e destruição de Jerusalém, a dispersão e transmigração do povo hebreo para a Chaldéa em castigo de sua idolatria, e a volta e o restabelecimento deste ao cabo de 70 annos de captiveiro em paiz estrangeiro. A história confirmou todas as suas prophecias; porque Nabucodonosor, rei de Babylonia, veio com grande exército atacar Jerusalém, rendeu-a depois de douz annos de sitio, destruiu o templo contruído por Salomão, saqueou-lhe as preciosidades, transplantou para a Chaldéa o melhor do povo hebreo, e levou prisioneiro ao rei Joachim a quem mandou furar os olhos: depois dos 70 annos de captiveiro, os hebreos que estavão na Chaldéa, voltáram com Esdras para Jerusalém, e o templo foi reedificado.

Como poeta chorou Jeremias nas mais sentidas endêchas em Jerusalém deserta a dispersão e calamidade do povo hebreo, a destruição do templo e profanação dos objectos sagrados, a desolação e viuvez da princesa das cidades, outr'ora tão populosa, e então coberata de esqualor e lucto. O sentimento da dor expresso por tamanho abandono e tão completa solidão o eleva no pathetico á categoria dos mais eminentes poetas da *Escriptura Sancta*; pois o merito artístico é em grande parte relativo á natureza dos productos do engenho.

As lamentações deste poeta, que tomo para objecto de minha analyse no presente discurso, são no genero elegiaco a mais sublime composição que tem desde os tempos mais remotos atravessado até nós; por quanto nada do mesmo genero ha na poesia profana antiga e moderna, que lhe seja comparável. Quem ao ouvir nos nossos templos os échos de tão dilaceradóras endéchas não se sente ainda hoje dolorosamente impressionado e commovido por elles? Para que uma tal poesia produza em nós semelhante impressão depois de uma tão longa série de séculos, que lhe tem passado por cima, é necessário que contenha em si grande belleza.

O distinto litterato e critico Hugo Blair, fallando das lamentações de Jeremias, exprime-se nos seguintes termos:

«O pedaço de poesia elegiaca mais regular e perfeito, que se depara na Escriptura Sancta, e talvez em obra alguma poetica, é o livro intitulado *Lamentações de Jeremias*. Como neste livro o propheta chora sobre a destruição do templo e da cidade sancta, e sobre a queda do imperio, n'elle reunio todas as imagens despedaçadoras, que podia inspirar um assumpto tão triste. A sua composição é toda cheia de arte. O propheta e a cidade de Jerusalem fazem ouvir sucessivamente os accentos de sua dor, e por fim todo o povo em côro dirige ao Omnipotente as preces mais fervorosas, as supplicas mais pungentes. Os versos no original, vê-se bem pela traducção, são mais longos, que os dos outros poetas hebreos; o que torna a sua

melodia mais suave e adaptada ao sentimento do gênero elegiaco.»

Tendo-vos dado suficiente idéa das bellezas das *Lamentações de Jeremias*, passarei a citar-vos o melhor do primeiro capítulo d'ellas, para que ajuizeis vós mesmos do admiravel efeito, que uma tal poesia ainda hoje em nós produz.

Eis a bella passagem, a que alludo:

«Quomodo sed sola civitas plena populo! facta est quasi vidua domina gentium: princeps provinciarum facta est sub tributo!»

«Plorans ploravit in nocte, et lacrymae ejus in maxillis ejus: non est qui consoletur eam ex omnibus charis ejus: omnes amici ejus spreverunt eam, et facti sunt ei inimici.»

«Migravit Judas propter afflictionem et multitudinem servitutis: habitavit inter gentes, nec invenit requiem: omnes persecutores ejus apprehenderunt eam inter angustias.»

.....
«Et egressus est a filia Sion omnis decor ejus; facti sunt principes ejus velut arietes non invenientes pasqua: et abierunt absque fortitudine ante faciem subsequentis.»

.....
«Peccatum peccavit Jerusalem, propterea instabilis facta est: omnes, qui glorificabant eam, spreverunt illam, quia viderunt ignominiam ejus: ipsa autem gemens conversa est retrorsum.»

«Manum suam misit hostis ad omnia desiderabilia ejus: quia vedit gentes ingressas sanctuarium suum, de quibus praeceperas ne intrarent in ecclesiam tuam.»

«Omnis populus ejus gemens, et quaerens panem: dederunt pretiosa quaeque pro cibo ad refocillandam animam: vide Domine et considera, quoniam facta sum vilis.»

«O vos omnes, qui transitis per viam, attendite, et videte si est dolor, sicut dolor meus: quoniam vindemiat me ut locutus es: Dominus in die irae furoris sui.»

Eis agora a tradução:

«Como assim se assenta em *soidão* uma cidade cheia de povo: tornou-se uma como viúva a senhora das gentes: a princeza das províncias ficou sujeita ao tributo.»

«Chorou sem cessar durante a noite, e suas lagrimas correm por suas faces: não ha d'entre todos seus amados quem a console: todos seus amigos a desprezaram, e se lhe tornarão inimigos.»

«Emigrou a filha de Judá, por causa da afflição e da grandeza da servidão: habitou entre as gentes, e não encontrou repouso: lançarão mão della entre suas angustias todos seus perseguidores.»

As ruas de Sião chorão, porque não ha quem venha às solemnidades: seus sacerdotes, gemendo: suas virgens esquálidas, e ella oppressa de amargura.»

«E desterrou-se da filha de Sião toda sua formosura: seus principes ficárono sendo como carneiros que não encontrão pastagens, e vão se arrastrando sem vigor diante do tangedor.»

.....
 «Jerusalem commettéo um grande peccado, por isso fez-se mudavel: todos os que a glorificavão, a desrespeirão, porque virão sua ignominia: ella voltou para traz o rosto, gemendo.»

.....
 «Lançou o inimigo sua mão á todas as cousas desejaveis d'ella: porque vio entrar em seu sanctuario as gentes, acerca das quaes tinhas preceituado que não entrassem em tua igreja.»

«Todo seu povo está gemendo, e mendigando pão: derão tudo quanto tinhão de precioso á trôco de alimento para sustentar a vida: vê, Senhor, e considera o vilipendio, a que estou reduzida.»

.....
 «Ó vós todos que passais pelo caminho, attendei e vede, si ha dôr comparavel á minha dôr: porque me vendimou o Senhor, como fallou no dia da ira de seu furor.»

.....
 Esta tão notável passagem, em que o poëta prorompendo nas mais tristes e sentidas endêchas, nos pinta o spectaculo de desolação, que offerece Jerusalem deserta, reduzida á ruinas, com seu sanctuario profanado, seu povo disperso por paiz estrangeiro, seus sacerdotes gemendo, suas virgens esquálidas, e o

pouco que lhe resta de habitantes mendigando, é do mais bello e poetico effeito para commover-nos. Tudo quanto a dôr encerra de mais acerbo e pungente nella se acha expresso em termos os mais patheticos, e posto em admiravel relévo. As imagens as mais melancolicas e enternecedoras, as comparações as mais energicas e apropriadas, os tropos os mais arrojados e felizes, a melodia a mais suave e sustentada, tudo n'uma palavra concorre para tornal-a sublime, e sem igual no seu genero.

É logo bellissimo o primeiro trecho, que lhe serve como de exordio ex-abrupto: «Como assim se assenta em soildão uma cidade cheia de povo! tornou-se uma como viuva a senhora das gentes: a princeza das provincias ficou sujeita ao tributo!» N'ella a admiração é cheia de artificio, porque pinta perfeitamente a subita mudança de estado de uma tal cidade, e a expressão, cheia de nobreza e dignidade, porque diz em tudo com a grandeza do objecto descripto. É um exordio talhado por mão de mestre para tal assunto.

Não é menos bello pelas figuras e imagens que contém est'outro sublime trecho: «As ruas de Sião chorão, porque não ha quem venha ás solemnidades: todas suas portas estão destruidas: seus sacerdotes, gemendo; suas virgens esquálidas, e ella oppressa de amargura.» — Soberba é a prosopopéa por que começa, *As ruas de Sião chorão*, que nos dá logo idéa da grandeza da calamidade, e ainda mais expressiva se torna,

reforçada pelo luctuoso das imagens, *seus sacerdotes gemendo, suas virgens esquididas, e ellas oppressas de amargura.* A pintura da desolação não podia ser mais completa, do que a traçou o poëta.

Outro trecho mui poetico é ainda o seguinte:

«E desterrou-se da filha de Sião toda sua formosura: seus príncipes ficarão sendo como carneiros que não encontrão pastagens, e vão se arrastrando sem vigor diante do tangedor.»—Aqui o pittoresco da imagem, por que começa o trecho, acha-se realçado pela belleza da comparação, *seus príncipes ficarão sendo como carneiros que não encontrão pastagens, e vão se arrastrando sem vigor diante do tangedor.*

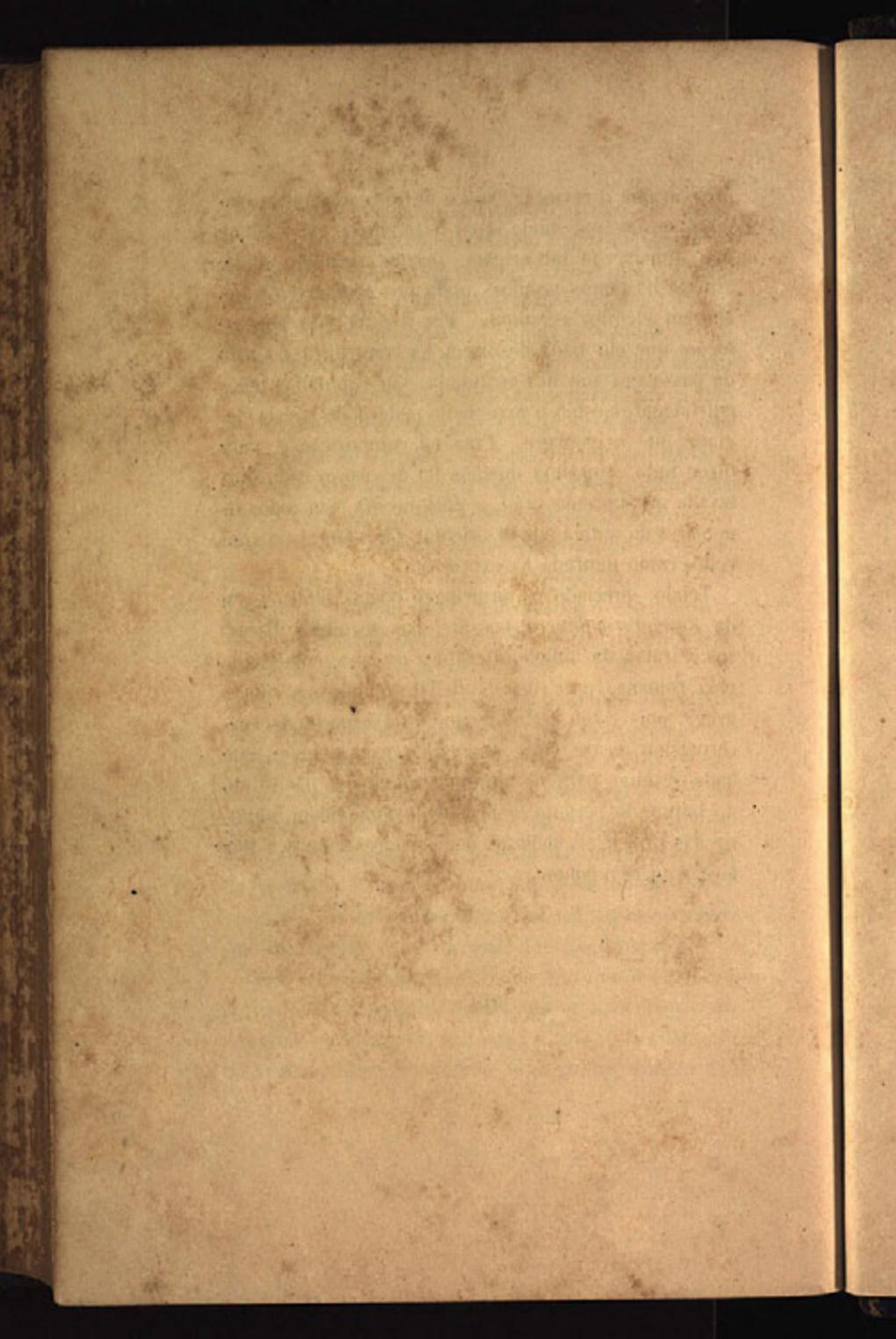
Termina tambem mui poeticamente o seguinte trecho tão conhecido de todos nós por mui repetido nas procissões de quaresma.

«Ó vós todos que passais pelo caminho, attendei e véde, si ha dôr comparável á minha dôr: porque me vindimou o Senhor, como fallou no dia da ira de seu furor.» Neste trecho a idéa da dôr singular e sem segunda que exprime o poëta por tal abandono e soleza, é completada pelo terrivel da imagem, *porque me vindimou o Senhor, como fallou no dia da ira de seu furor,* na qual sobresaihe a bella e expressiva métaphora, *porque me vindimou,* que lhe dá realce.

Toda esta admiravel passagem, em que o pathetico proveniente do sentimento da dôr se acha levado ao seu auge, é admiravel por sua grande e incontestavel belleza, quer se attenda ao conceito, quer á ex-

pressão que o reveste. Nunca outro algum poeta elegíaco se mostrou ainda igual a Jeremias, no sublime que dimana de tal origem, porque nenhum outro, através de tantos séculos, ainda nos commovêo como elle em identico assumpto. Por isso as suas *Lamentações* que em nada desdizem na contestura do todo da passagem que fica analysada, são reputadas pelos entendedores como o mais bello pedaço de poesia elegíaca, que se conhece. Uma tal composição é, para dizer tudo, a mesma imagem da desolação e da dor, levada ao supremo graão, e enriquecida com todos os donaires da antiga poesia oriental, tão natural no conceito, como figurada na expressão.

Tendo apreciado os principaes poetas bíblicos, ou da *Escriptura Sancta*, passarei nos seguintes discursos a tratar da antiga litteratura profana, começando pela romana, para depois della ocupar-me com a grega; pois estou certo de que esta especie de anachronismo terá a sua compensação na vantagem, que hâde resultar para os alumnos adiantados no estudo do Latim, do perfeito conhecimento que podem adquirir das principaes bellezas dos autores latinos. Por hoje aqui faço ponto.



INDICE

DO

QUINTO VOLUME.

Introdução,	V
-------------	---

LIVRO VII

PARTE I

SECÇÃO I.

Antonio Gonçalves Dias; seu drama Iléabdil; sua obra—Brazil e Oceania.	1
LICÇÃO LXXXV	1
LICÇÃO LXXXVI	41

SECÇÃO II.

Marquez de Maricá; sua Biographia; seu livro de Maximas.	57
LICÇÃO LXXXVII	57
LICÇÃO LXXXVIII	65

SECÇÃO III.

Frei Francisco de Monte Alverne; sua Biographia; seu Sermonário.	85
LICÇÃO LXXXIX	85
LICÇÃO XC	95

SECÇÃO IV.

Antonio Henriquez Leal; seu trabalho biográfico sobre João Francisco Lisboa.	113
LICÇÃO XCI	113

SECÇÃO V.

João Francisco Lishôa; sua Biographia; seu Jornal de Timôn em tres volumes, apreciados cada um de per si; sua obra sobre a vida do Padre Antonio Vieira.	129
LICÇÃO XCII	129
LICÇÃO XCIII	139
LICÇÃO XCIV	151
LICÇÃO XCV	175
LICÇÃO XCVI	193

LIVRO VIII.

PARTE II.

SECÇÃO I.

Visconde de Almeida Garrett; sua Biographia; seus poemas—Gamões, e D.
Branca; seus dramas—Um Auto de Gil Vicente, e Frei Luiz de Souza;
seu Bosquejo da História da Poesia e Língua Portugueza.

LICÇÃO XVII	215
LICÇÃO XVIII	225
LICÇÃO XIX	249
LICÇÃO G	267
LICÇÃO CI	291
LICÇÃO CII	313

SECÇÃO II.

Alexandre Herculano; seu Enrico o Presbytero.

LICÇÃO CIII	333
-------------	-----

LITERATURA BÍBLICA.

Considerações geraes sobre o Velho e o Novo Testamento; apreciação dos poetas mais distintos da Escritura Sancta:—Job, David, Salomon, Isaias, e Jeremias.

LICÇÃO I	357
LICÇÃO II	367
LICÇÃO III	377
LICÇÃO IV	387
LICÇÃO V	397
LICÇÃO VI	407